imburgs agblad

Ontkoppelbaas

rijdag 26 maart 1982.

64e jaargang nr. 72.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

TV, radio en show voor drie dagen

HEERLEN – De nieuwe wekelijkse TV-, show- en radiokrant van het Limburgs Dagblad voor een heel weekend. Vandaag opnieuw uw TV-, radio- en showoverzicht voor deze vrijdag, zaterdag en zondag. Limburgs Dagblad TV-WEEKEND midden in het eerste katern van dit blad. Drie dagen overzicht, dus drie dagen bij uw TV-toestel bewaren. De bovenkant van deze nieuwe uitgave openknippen zodat u acht pagina's TV, radio en show op weekendformaat heeft.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

erland is politiek gezien onks de thuisblijvers in alle stabehalve in de Provinciale Sta-„Opkrassen en afnokken" zijn de termen, die ook in de monvan excellente personen genoworden. „Doorstappen en mmen" vormen weer andere rukkingen tussen de tanden de getergde verliezers. Van maakte winst en Wiegel pakte politieke dividend binnen, zo het wel omschreven worden de fictieve zetelverdeling van Tweede Kamer en de werkelijzetelverdeling van de Provinle Staten menigeen van zijn el deed vallen of vaster op zijn el deed zitten. En dan zijn de rgewinterde politici, die in n Haag rustig aan hun glas ppen allang weer bezig het geom en gemurmel in de wandelngen om te zetten in begrijpelijtaal voor ons allemaal. Hunkend luistert iedereen nu naar tlatingen van wijze mannen die ortimmerd zijn in het doen van itspraken. „Samen verder" is er n van waarbij niemand durft te rklaren wie nu precies „samen" jn. De breedst georiënteerde poici, de jongens van het brede raagvlak en het smalle zitvlak rijpen de natie als geheel tot eunpunt. Een kabinet van naonale eenheid. Anderen wijzen een wijziging van de koers ar „centrum rechts" de harde npak van iedereen zonder uitdering. België staat daarbij voorbeeld. Maar daar zaten ze veel dieper in de puree dan ons. De natie wacht geduldig De thuisblijvers én de kiezers bben nog nooit voor zoveel polike sensatie gezorgd. De jonns, die van het tellen van menstemmen ook een boekhouding ken, zijn nu druk bezig om de rschuivingen in politiek Nederd zoals dat heet te „kapitalise-". Dat duurt nog even want de m van het volk leg je helaas zo aar niet op een grammofoonaat vast tenzij je er een dubbele P van maakt. Goede Morgen, het mmando links, rechts brengt litiek Nederland aan het hinn.

Het weer

erst nog mist. Overigens droog n zonnige perioden. Middagemperatuur 15 graden. Weinig wind. Later matige zuidwestenind.

ANDAAG:

on op :	6.30	onder: 19.03
aan op :	7.26	onder: 20.23

Kleur

Zoals bekend gaat de paus op 12 en 13 mei naar Portugal, om onder meer op de 65ste verjaardag van de Mariaverschijningen in Fatima het pastorale centrum Paulus VI te openen. In dit verband heeft de Portugese regering haar Rolls Royce uit de jaren vijftig ter beschikking gesteld: een auto die zij zo'n 25 jaar geleden heeft aangeschaft bij gelegenheid van het bezoek van koningin Elisabeth van Engeland. Nu wil het toeval dat de Rolls zwart van kleur is en de paus uitdrukkelijk heeft verzocht het voertuig wit te spuiten. Dat zal gebeuren, maar als de paus weer in Rome is, spuiten de Portugezen de wagen weer zwart, zo wordt gemeld. Wat men hier ook van moge denken, voor de Portugese autospuiters ziet de toekomst er in elk geval niet zwart uit: eerder rose, zo lang de Rolls op die manier meeroyct...

Experiment universiteit:
„Liefde op de eerste reuk"



Hé lekker, wat doen we vanavond?

● *In Verona viel gisteren het doek over het proces tegen de ontvoerders van de Amerikaanse NAVO-generaal James L. Dozier. Zeventien beklaagden – van wie acht voortvluchtig – kregen gevangenisstraffen van 26 maanden tot 27 jaar. Foto: twee leden van de harde kern van de Rode Brigades in de verdachtenbank, kort voordat de vonnissen bekend werden gemaakt: Cesare di Lenardo die 27 jaar kreeg en Alberta Biliato die 17 jaar en 6 maanden moet opknappen. Zie ook verder pagina 3.*

FNV: er wordt niet ingehakt op collectieve sector

VNO: lonen en uitkeringen ontkoppelen



● *CHRIS VAN VEEN ....loskoppelen..."*

Van onze verslaggever

VARSSEVELD – Het kabinet kan het regeerakkoord alleen uitvoeren als het de koppeling van inkomens in de collectieve en de markstsector marktsector De voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Ondernemingen (VNO), Chris van Veen, zei dit gisteren in een spreekbeurt voor een afdeling van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel in het Gelderse Varsseveld. Van Veen bedoelt hiermee dat de regering de uitkeringen niet langer moet baseren op de lonen, maar dat zij volgens een ander systeem moeten worden vastgesteld, zodat zij lager worden.

Volgens Van Veen is dat bittere noodzaak, omdat de economie anders niet meer gezond wordt. Hij wil daarom dat het kabinet het regeerakkoord wijzigt. Daar staat in dat uitkeringen en lonen aan elkaar gekoppeld moeten blijven.
Als de regering het akkoord niet op dat ene punt wijzigt, zal zij volgens Van Veen de rest ervan niet eens kunnen uitvoeren. Dan zal het financieringstekort dit jaar oplopen tot 9 of 10 procent in plaats van de 6,5 procent, die het kabinet als maximum heeft gesteld. Met financieringstekort wordt bedoeld het geld dat de overheid dit jaar tekort komt om allerlei betalingen te kunnen doen.

Het idee van fractieleider Brinkhorst van D'66 om vanaf 1 juli alle lonen en uitkeringen te „bevriezen" vindt de VNO-voorzitter maar niets. Van Veen: de werkloosheid zal dan nog meer groeien. Bovendien levert het de overheid niets op; de winst die de overheid heeft door minder lonen en uitkeringen uit te betalen, wordt gecompenseerd door het verlies dat zij lijdt door lagere belastingopbrengst", aldus de VNO-voorzitter.

In een reactie op de uitlatingen van Van Veen zei FNV-voorzitter Wim Kok gisteravond dat de FNV niet zal toelaten dat er fors op de collectieve sector wordt ingehakt. Zo'n afbraakbeleid bestrijden we waar we maar kunnen, aldus Kok. De VNO-voorzitter heeft volgens Kok er blijk van gegeven „dat de werkgevers nu alle terughoudendheid laten varen bij hun eisen".

Elektriciteit

Van Veen drong er met klem bij minister Terlouw op aan, dusdanige maatregelen te treffen dat het verschil in prijs van elektriciteit in Nederland, Frankrijk en West-Duitsland snel wordt weggenomen. Hij wees op het gevaar van stijgende werkloosheid in de chemie, de staalindustrie, de papier- en de bouwmaterialenbranche. Deze vier bedrijfstakken zijn voor een groot deel aangewezen op elektriciteit als energiemiddel. Volgens Van Veen zullen steeds meer bedrijven uit deze sectoren naar het buitenland vluchten, als de stroomprijs hier niet wordt verlaagd.

Van Veen voegde eraan toe dat de oplossing op langere termijn wat hem betreft kan worden gezocht in het overschakelen op kolen en kernenergie.

Mogelijk staking bij V & D

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De cao-onderhandelingen tussen de warenhuisdivisie van Vroom en Dreesmann en de dienstenbonden van FNV en CNV zijn gisteren voortijdig afgebroken. Als gevolg daarvan zijn met ingang van 5 april harde acties bij V. en D. te verwachten. De vakbondsleden bij het 19.000 man personeel tellende warenhuisconcern gaan zich de komende dagen over allerlei actievormen beraden. Langdurige stakingen sluiten de dienstenbonden niet uit.

Volgens de directie van V. en D. willen de bonden een loonstijging van 15% afdwingen, waarbij een arbeidstijdverkorting is inbegrepen.

V. en D. heeft deze ruimte onder de huidige economische omstandigheden echter niet, zegt de directie. De onderhandelingsdelegatie van V. en D. meent dat de dienstenbonden bewust op de breuk hebben aangestuurd.

Bestuurder Van Zweden van de dienstenbond FNV is woedend over de opstelling van V. en D. Volgens hem wil het concern in feite de huidige cao uitkleden. Over de eisen van de dienstebond waaronder een 38-urige werkweek en handhaving van de prijscompensatie is – zegt Van Zweden – met V. en D. helemaal niet te praten. Het concern wil alleen maar horen over het schrappen van verworven rechten in de huidige cao, laat staan dat het iets wil weten van de nieuwe eisen, waarmee wij het overleg zijn ingegaan. „Het is voor een onderneming die zo'n slordige ƒ 135 miljoen winst heeft geboekt, eigenlijk te absurd om waar te zijn. Van Zweden bestrijdt dat de voorstellen van de bonden neerkomen op een loonkostenstijging van 15%.

Reagan: dood IKON-team tragisch

DEN HAAG – De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft de IKON laten weten de dood van de vier Nederlandse journalisten in El Salvador ten zeerste te betreuren.
In een telex van de Amerikaanse ambassade in Den Haag aan de omroep staat dat de president het bijzonder tragisch vindt dat de IKON-medewerkers zijn omgekomen bij het uitoefenen van hun beroep. Hij wijst erop dat de pers hard werkt onder moeilijke omstandigheden.
De ambassade van de Verenigde Staten in San Salvador heeft beloofd alle mogelijke hulp te verlenen bij het Nederlandse onderzoek naar de dood van de vier, zo staat in de boodschap. Ten slotte zegt de president dat het hem spijt geen tijd te hebben voor een interview met de IKON-televisie.

Zweeds Hooggerechtshof spreekt Van Geel vrij

door henk ruyssenaars

STOCKHOLM – Volkomen onverwacht is gistermiddag de Brunssummer Leo van Geel door het Zweedse Hooggerechtshof vrijgesproken. Eerder was hij samen met de Zweed Lars Hultman door het kantongerecht en nadien het Hof van Appel in hoger beroep tot drie jaar veroordeeld. Beiden werden er door de officier van justitie van beschuldigd schuldig te zijn aan het smokkelen van narcotica, en speciaal amfetamine, ter waarde van miljoenen guldens vanuit Limburg naar Zweden.

De advocaten van beiden slaagden er in de zaak voor het Hooggerechtshof te krijgen en daarop volgde gistermiddag de uitspraak: vrijspraak en onmiddellijke invrijheidsstelling van beiden. Het in beslag genomen geld, 110.000 gulden in Zweedse valuta, moet aan beiden worden teruggegeven, zo oordeelde het Hof.
Op de vraag hoe het tot dit „enorme misverstand" had kunnen komen – zijn arrestatie vorig jaar op 13 juli en het onbegrip van twee rechtbanken – antwoordde Van Geel: „Ik ben er van overtuigd dat ik niet zou zijn veroordeeld als opperwachtmeester Gozé van de Rijkspolitie in Maastricht mij niet vals beschuldigd zou hebben. En dat nog wel onder eed. Allerhande geruchten en zogenaamde „tips uit de onderwereld" werden door de twee eerste rechtbanken voor zoete koek geslikt. Godzijdank dacht het Hooggerechtshof er anders over".
Van Geel zal, direct na terugkeer in Limburg, een proces aanhangig maken tegen de opperwachtmeester wegens „aantasting van eer en goede naam". Daar wil ik schadevergoeding voor hebben, zo liet hij weten.

Hij had reeds eerder getracht over deze kwestie een proces te beginnen, maar werd in zijn pogingen gestuit door de officier van justitie die eerst een vonnis wilde afwachten. „En de ambassade weigerde ook mee te werken. Ik had zelfs een brief aan de minister van Buitenlandse Zaken geschreven, maar die werd niet verstuurd. Nu ga ik er zelf werk van maken", aldus Van Geel gistermiddag.

● Zie verder pag. 19
ZWEEDS VONNIS BAART OPZIEN

NAVO blijft bij dubbelbesluit

COLORADO SPRINGS – De NAVO houdt onverkort vast aan haar besluit van december 1979 om tegen het einde van 1983 in West-Europa 572 nieuwe Amerikaanse raketten voor de middellange afstand te plaatsen, als dan het Amerikaans-Russische overleg over dit soort wapens in Genève geen resultaat heeft opgeleverd.

Dat heeft de zogenoemde „nucleaire plangroep" op haar tweedaagse conferentie in het Amerikaanse Colorado Springs bevestigd. In een communiqué werd niet rechtstreeks ingegaan op de aankondiging van de Sovjet staats- en partijleider Leonid Brezjnjev, dat de Sovjetunie niet meer raketten van het type SS-20 ten westen van de Oeral zal stationeren. Wel maakten de ministers van defensie van 13 NAVO-landen – Frankrijk en IJsland zijn niet in de groep vertegenwoordigd – „met zorg" gewag van de aanwezigheid van 300 SS-20-raketten met in totaal 900 kernkoppen ten westen van de Oeral en het in aanbouw zijn van verdere lanceerbases.

Drie Britten in Ulster vermoord

Van onze correspondent

LONDEN – Leden van de terroristische beweging de IRA hebben gisteren in Belfast vanuit een hinderlaag drie Britse soldaten doodgeschoten. Negen voorbijgangers raakten bij deze aanslag gewond.

Het was voor het eerst sinds maanden dat de IRA een dergelijke aanslag pleegde. De dood van de soldaten komt nog geen etmaal nadat de Noordierse politie had gezegd dat de terroristische bewegingen in Ulster ernstig verzwakt zijn door de verklaringen van overlopers.

De IRA heeft later de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist en daaraan toegevoegd dat deze tot doel had duidelijk te maken dat de rol van de IRA nog lang niet is uitgespeeld. „Wij blijven doorgaan tot we ons doel hebben bereikt", aldus deze verklaring.

Verschanst

De aanslag in West-Belfast werd gepleegd door vijf leden van de IRA. Zij verschansten zich woensdagavond laat in een huis vlakbij een politiebureau, waar ook het hoofdkwartier van het Britse leger gevestigd is. De drie bewoners van het huis hielden zij in gijzeling. Toen donderdag aan het eind van de ochtend twee legervoertuigen langskwamen zagen de terroristen hun kans schoon. Zij openden het vuur en maakten daarbij onder meer gebruik van een bijzonder zwaar type machinegeweer de M-60. Twee soldaten kwamen direct om, een derde bezweek later in het ziekenhuis aan zijn verwondingen. Van de negen gewonden was donderdagavond niemand meer in levensgevaar.

Hoeveelheid ritmachtigingen tot 699.000 verhoogd

DEN HAAG – De Westduitse autoriteiten hebben er in toegestemd dat het aantal ritmachtigingen voor het wegvervoer op de bondsrepubliek in het lopende contingentsjaar 1981-1982 wordt verhoogd tot 699.000.

In juni zullen opnieuw Nederlands-Duitse onderhandelingen plaatsvinden over het door staatssecretaris Van der Doef (Verkeer en Waterstaat) gedane verzoek om het jaarcontingent verder te verhogen tot 740.000.
Het jaarcontingent voor het Nederlands-Duitse wegverver bestond uit 685.500 ritmachtigingen maar dit aantal was niet meer voldoende door een toeneming van het wegvervoer. Voor het contingentsjaar 1980-1981 (1 oktober '80 tot 30 september '81) stonden de Duitsers toe dat reeds 4115 machtigingen werden opgenomen van het contingent voor 1981-1982. Daardoor waren voor het lopende jaar nog 681.285 machtigingen beschikbaar.

Na ontdekken ziekte bij leerling-verpleegster

TBC-onderzoek bij personeel en patiënten ziekenhuis Sittard

door rob peters

SITTARD/HEERLEN – De ruim 1700 personeelsleden van het Sittardse ziekenhuis en een groep van enkele honderden patiënten en oud-patiënten van het ziekenhuis worden in de komende dagen onderworpen aan een TBC-onderzoek. Dat heeft directeur dr. Kok van de „Goddelijke Voorzienigheid" gisteren bekendgemaakt nadat maandag bij een leerling-verpleegster een zogenaamde "open tb" was ontdekt. Het meisje uit Heerlen is inmiddels onder behandeling.

Vrienden, kennissen en familieleden waarmee zij in Heerlen in contact is geweest, zullen door het consultatiebureau van het Groene Kruis in Heerlen worden onderzocht. Districtslongarts dr. L. Oppelaar die het massale onderzoek leidt zei gisteren: „De ziekte is momenteel snel te genezen. Na constatering is binnen twee weken het besmettingsgevaar voorkomen en binnen vier weken de patiënt genezen. Het is echter zaak om door snelle controle van veel mensen een grootscheepse besmetting te voorkomen".

● Zie verder pag. 19
GEEN REDEN VOOR PANIEK

WEEK MET EEN CADEAUTJE

Boeken zijn vooral kostbaar om de inhoud

De boekenweek onderscheidt zich van andere weken door het feit, dat uw boekhandelaar in de boekenweek een cadeautje voor u heeft klaarliggen. In de andere weken moet u het met zijn vriendelijk gezicht en zo nodig deskundig advies doen. Dat cadeautje kan natuurlijk aanleiding voor u zijn de aankoop van boeken naar de boekenweek te verschuiven temeer omdat de meeste uitgevers, mikkend op een groot publiek, met nieuwe uitgaven ook vaak wachten totdat de boekenweek in zicht komt. Voor het overige is het steeds tijd om boeken te kopen. En te lezen natuurlijk. Boeken zijn wel een kostbaar bezit, maar niet direct een verzamelobject al zal een boekenliefhebber zijn ogen bij tijd en wijle liefkozend langs zijn boekenkast laten dwalen.

Boeken zijn vooral een kostbaar bezit om hun inhoud. De mooie vormgeving is daarbij meegenomen. De inhoud is een voorname factor bij de aankoop ervan. Koopt u een boek om het lang te houden, om het af en toe te herlezen, om het bij tijd en wijle te raadplegen, zoals een encyclopedie bijvoorbeeld, dan moogt u niet op een paar centen kijken en is de verstandigste raad: koop een ingebonden boek. Een ingebonden boek houdt het, mits met zorg behandeld, desnoods eeuwen uit. Hebt u het slechts tijdelijk nodig en kunt u niet wachten op de openbare leeszaal, bijvoorbeeld voor een boekenlijst op school, dan houdt de boekhandelaar rekening met de mogelijkheden en zorgt hij voor goedkopere pocketuitgaven. Die gaan bovendien ook een hele tijd mee voordat ze zijn kapotgelezen, maar ze zijn niet bedoeld voor de eeuwigheid. Gaat u aan een dergelijk boek zodanig hechten, dat u het nooit meer kwijt wilt, vervang het dan indien mogelijk, door een blijvend ingebonden exemplaar.

We leven in een tijd van bezuinigen en inleveren. Gelukkig is daarvan bij de boekhandel nog niet al te veel te merken al zal de recessie ook deze branche niet voorbij gaan. Een volk, dat niet meer leest, is een dood volk. Veel plezier tijdens de boekenweek en de 51 weken, die daarna komen.

Cor Lommers

Nieuw boek van Kees van Kooten

„Veertig": verrukkelijk

Na „De ergste treitertrends", „Koot droomt zich af" en „Koot graaft zich autobio" is er van Kees van Kooten een nieuw boek op de markt gekomen. Gelukkig maar voor het Nederlands literair wereldje, want anders was de spoeling in de boekenweek erg dun gebleven. De boekhandelaren hebben nu tenminste een boek, dat zij goed en met veel plezier kunnen verkopen. Het heet „Veertig" en Kees van Kooten heeft er drie verhalen in gebundeld, een lang en twee korte, die in een zeker verband met elkaar staan. Het eerste verhaal „L'écrivain" speelt veertien dagen in een Frans hotelletje. Hij heeft dit verblijf als cadeau gekregen voor zijn veertigste verjaardag. In die stilte probeert hij een verhaal te schrijven. Zeer amusant zijn zijn pogingen om daadwerkelijk iets op papier te krijgen zijn pogingen om steeds aanleidingen te zoeken om niet te hoeven schrijven, zijn worstelen met de eenzaamheid, die hem overvalt, het besef, dat hij veertig is geworden, geen leeftijd om over te juichen en zijn zoeken naar contact met de plaatselijke bevolking om het knagende heimwee naar vrouw en kind te verdrijven. Het is een schitterend verhaal geworden, waarbij een voortdurende glimlach regelmatig overgaat in geschater. Kees van Kooten steekt boordevol zelfspot, die hij in een fris en origineel taalgebruik verpakt. Een van de kostelijkste momenten is zijn herinnering aan zijn vader, de doe-het-zelver, die met Ralston-kleuren in huis gaat experimenteren. Citaat: „Ik herinner mij een stuk of vijf hardrose deuren in een knalblauwe omlijsting en een reeks gifgroene keukenkastjes met gele knoppen. Zelf vloekte mijn vader nooit." In zijn beknoptheid wordt Kees van Kooten humoristisch. Het verhaal is opgebouwd uit meesterlijke vondsten als „Mijn bed slaapt prima; zelf lig ik lang wakker" of „Iedere nieuw aangekomen toerist wordt hier natuurlijk onmiddellijk gesignaleerd middels een tamtam van geëpileerde wenkbrauwen." Het tweede verhaal „Prostatitis" beschrijft zijn ervaringen tijdens het houden van een lezing, waarbij de oude mannenkwaal hem ernstige zorgen baart en in het derde verhaal „Willem" mijmert hij over de dood van zijn hond. Het oud worden, het krijgen van bij de ouderdom behorende kwalen en het sterven houdt Kees van Kooten, evenals vele andere schrijvers op die leeftijd, bezig. Hij is een van de weinigen in de Nederlandse literatuur die er dank zij zijn relativerende manier heel indringend over weet te vertellen. Zijn populariteit als televisiefiguur helpt de verkoop van zijn boek natuurlijk, maar dit „Veertig" heeft dat helemaal niet nodig. Het zal ook los daarvan zijn weg naar het publiek moeten vinden. Het is een van de beste boeken, die ik de laatste tijd gelezen heb. Verrukkelijk. Het is verschenen bij De Bezige Bij en het kost ƒ 17,50.

Theo Pasing

● *Kees van Kooten „veertig", een leeftijd, waarop schrijvers over ziekte en dood plegen te filosoferen.*

Limburgse schilders herdrukt

***Het boek Limburgse Schilders** van Paul Haimon met foto's van Frits Widdershoven heeft een tweede druk gekregen. In 1979 verscheen het bij uitgeverij Inter-Limburg te Heerlen en het indrukwekkende overzicht van vijftig Limburgse schilders heeft zijn weg naar het publiek weten te vinden. Meestal eindigen boeken over schilders en schilderkunst bij De Sleghte, waar ze voor een appel en een ei te koop zijn.*

Met dit boek van Paul Haimon moet dus meer aan de hand zijn, anders is de aanhoudende vraag naar dit werk niet te verklaren. De tweede druk is in een oplage van 2000 exemplaren verschenen. Het kost ƒ 49,50.

Gisteren is de jaarlijkse boekenweek gestart. Ludieke propaganda, zoals die in de jaren zestig en begin zeventig voor dit evenement gemaakt werd, is overgegaan in een ietwat stille en formele opening. In Limburg gebeurt in het kader van zo'n boekenweek bitter weinig. Een enkele boekhandel nodigt nog wel een schrijver uit om zijn boeken te signeren, maar van enige manifestatie is geen sprake. Tot zaterdag 3 april loopt deze boekenweek. Als geschenk krijgt de koper het boekje De andere wereld van Marten Toonder aangeboden.

Bijzondere titels in het kort

„HET KROOST VAN AAGT MORSEBEL" van Gerrit Komrij met tekeningen van Fritzi ten Harmsen van der Beek, een feministisch muizenverhaal, waarin Komrij menselijke karakters overbrengt in muizenfiguurtjes, die achter een lange plint huizen. Kostelijk met interessante filosofische beschouwingen. Uitgegeven bij Erven Thomas Rap. Het kost ƒ 12,50.

„EEN HOLLANDER IN PARIJS" van Simon Carmiggelt met tekeningen van Otto Dicke. Het boek bevat Parijse artikelen, die Carmiggelt in 1954 schreef en die ook in dat jaar voor het eerst gepubliceerd werden. Inmiddels heeft „Een Hollander in Parijs" al negen drukken beleefden is ook Carmiggelt anders gaan schrijven dan hij nog in deze verhalen doet, hoewel hij zich ook hierin een bijzondere waarnemer van de menselijke gedragingen toont. De liefhebber en verzamelaar van Carmiggelt-boeken kan deze nieuwe druk niet laten liggen. Het verscheen bij de Arbeiderspers en het kost ƒ 23,50.

„OPEN AFDELING" van A. Moonen, een schets van het leven van deze tijd, in brieven, korte flitsen en gedachten met als basis ironie. Hij heeft een typische stijl, waarin de zinnen knappend breken als droge takken. Hij leest niet gemakkelijk, maar toch de moeite waard om erin te grasduinen. Uitgegeven bij de Bezige Bij en het kost ƒ 20,–.

„SCHÖNE WELT" van Jules Anton Deelder, een verhalenbundel met 35 korte verhalen, waarin Deelder met zijn befaamd surrealisme en absurditeiten allerlei heiligenhuisjes uit heden en verleden omverstoot. De dichter spreekt ook hier weer in al zijn beknoptheid en ironie. Een bijzondere bundel, waarvan enkele verhalen reeds in 1976 verschenen. Uitgegeven bij De Bezige Bij. Het kost ƒ 25,–.

„VORST" van Thomas Bernhard, een Oostenrijks schrijver (in de vroedvrouwenschool in Heerlen geboren), die de laatste tijd in de belangstelling is gekomen vanwege zijn toneelliteratuur. Veel van zijn stukken verschijnen ook op Nederlandse podia. Thomas Bernhard is een zwartgallig schrijver, die zich verdiept in de leegte van het bestaan. Steeds terugkerende elementen zijn dood, waanzin en ziekte. In Vorst is het niet anders. Hierin staat een schilder centraal, die door de schrijver zeer gedetailleerd gevolgd wordt op zijn weg naar de totale ondergang, de zelfmoord. „Vorst" is een van de eerste boeken, die Bernhard publiceerde. Het heeft twintig jaar geduurd, voordat het nu in vertaling in Nederland verkrijgbaar is. Het verscheen bij de Arbeiderspers en het kost ƒ 49,50.

„HET HAAR VAN DE HOND" van Hugo Claus, een toneelstuk, dat onlangs bij toneelgroep Theater in première ging en dat vanwege het taalgebruik van Claus lovende kritieken ontving. Voor toneelstukken zijn er niet zoveel lezers, desondanks verdient „Het haar van de hond" een groot lezerspubliek. Het leest erg prettig, bijna als een roman, waarbij Claus met gebruikmaking van thrillerelementen het huwelijksleven van Mira en Joris schildert, die een wegcafé beheren. Met dit stuk zijn vergelijkingen getrokken met zijn topsuccessen als „Vrijdag" en „Suiker". De toneeltekst is uitgegeven bij De Bezige Bij en hij kost ƒ 21,50.

„HOE DE DIEREN IN DE HEMEL KWAMEN" van Maarten Biesheuvel met houtsneden van Charlotte Mutsaers, een kostelijke verhalenbundel, die uit twee dierenverhalen bestaat. Het eerste heet „Die aardige beer" en beschrijft op een erudiete manier de problemen van konijnen, die bij de beer te rade gaan. Het langste verhaal draagt ook de titel van het boek en vertelt soms amusant de wederwaardigheden van een opstandige Sint-Christoffel, die in de gedaante van zeven zwerfkatten naar de aarde moet terugkeren. Opnieuw een opmerkelijke bundel van Biesheuvel, die een heel bijzondere opmaak heeft. Uitgegeven bij Meulenhoff. Het kost ƒ 15,–.

„SCHIJN BEDRIEGT" van Hans Neber, een schrijvende officier van justitie, die hiermee zijn tweede detectiveroman aflevert. Zijn debuut „Wie zwijgt stemt toe" is heel aardig ontvangen. In „Schijn bedriegt" beschrijft hij heel gedetailleerd, bijna als in een politiedossier, een geheimzinnige moordzaak. Neber pakt de zaken psychologisch aan, angstig vermijdend om in clichématige spanning te vervallen. Verschenen bij Veen. Het kost ƒ 16,90.

HANS NEBER
SCHIJN BEDRIEGT

OVERBODIGE BOEKEN

Er wordt heel wat uitgegeven tegenwoordig. Ieder beetje uitgever heeft binnen de kortste keren een groot fonds en publiceert bij het leven, waarna iedereen zich verbaast, dat er zo weinig gelezen wordt. Er wordt evenwel nog meer dan genoeg gelezen, alleen is de stortvloed van woorden niet meer bij te benen. Bovendien is het grootste deel ook niet interessant genoeg om er je tijd aan te besteden. Enkele van die overbodig uitgegeven boeken:

„TWEE OVERKANTEN" van Martin Hartkamp, een zeurderige roman over de liefde, magere, soms irriterende dialogen, die vanwege hun repeterende aard maar niet opschieten. Niet om uit te krijgen. Verschenen bij Bert Bakker.

„DE VLINDERJAGER" van Janwillem van de Wetering, een miskleun van jewelste. Met dit boek wilde Bruna het 2000e zwarte beertje luister geven. In een gouden omslag is een waardeloos verhaal verpakt, dat nergens over gaat. Warrig en oninteressant, geen enkele spanning in het als thriller aangeboden boek. „De vlinderjager" kost ƒ 8,50.

nieuwe tentoonstellingen

Foto's

In het trefcentrum De Linde te Geleen wordt in het weekeinde van 10 tot 12 april de jaarlijkse fototentoonstelling gehouden van de Geleense fotogroep De Boerderij. Het is de derde keer dat dit gebeurt. Er is werk te zien van opdrachten en vrije onderwerpen, alsmede dia's. Men kan er in het paasweekeinde op de volgende uren terecht: zaterdag van 14 tot 18 uur, zondag en maandag van 11 tot 18 uur.

Kunst en mode

In het paasweekeinde biedt de Dominicanerkerk te Maastricht onderdak aan de internationale manifestatie van kunst en mode. De officiële opening gebeurt op 10 april om 11 uur. Op de drie dagen kan men de tentoonstelling bezoeken tussen 11 en 18 uur.

Turion/Van Noort

Galerie 21 te Maastricht brengt van 3 tot 29 april werk van Marli Turion en Gijs van Noort. De expositie omvat grafiek, tekeningen en gouaches. Marli Turion heeft haar opleiding genoten aan academies in Maastricht, Warschau en Arnhem. Ze heeft onder meer geëxposeerd in Eindhoven, Salzburg en Boedapest. Haar werk omvat vaak een synthese tussen abstract en realistisch. Gijs van Noort studeerde aan de academie te Arnhem en exposeerde in Bussum, Utrecht en Boedapest. Hij houdt zich voornamelijk bezig met grafiek en schilderen, waarbij de mens centraal staat. De galerie is open donderdag en vrijdag van 13 tot 18 uur en zaterdag en zondag van 13 tot 17 uur.

Wil van der Laan

De in Bunde woonachtige kunstenaar Wil van der Laan is de laatste tijd in het Limburgse zeer driftig aan het exposeren. De ene expositie is nog niet voorbij of de volgende begint al weer. Nu is zijn werk te zien in galerie Felix te Maastricht, om precies te zijn van 3 tot en met 27 april. Hij exposeert grafiek en aquarellen onder de titel „Reisimpressies USA". Hij maakte deze reizen in 1981 en 1982. Hij bezocht ongeveer 25 staten. „De tijd is dan beperkt en de werken zijn dan ook "slechts" impressies van momenten, die mij boeien. Soms is de karakteristieke Amerikaanse vorm of sfeer van een stad, gebouw of landschap het thema". Ondanks de imposante architectuur en natuur krijgt toch overwegend de mens de meeste aandacht. Men kan het werk tijdens winkeluren in galerie Felix bekijken. Op zaterdag 3 april is Wil van der Laan tussen 15 en 17 uur zelf aanwezig.

Tonny Strouken

De Limburgse fotograaf Tonny S[...] exposeert onder de titel „Een kwa[...] fotografie van wielerevenement[...] werk in fotogalerie van het Art Ce[...] leispromenade te Den Haag. T[...] Olympische Spelen in Münch[...] Strouken de eerste prijs met zij[...] Er zijn ook twee boeken van h[...] schenen over het wielrennen.

Albert Grosfeld

„De nieuwe Albert Grosfeld" is [...] van een expositie, die Albert Gro[...] zijn eigen galerie te Blerick hou[...] zijn nieuwe schilderijen en aqu[...] verduidelijkt de uitnodiging om d[...] ning op zondag 28 maart om 12 u[...] wonen. De expositie duurt tot en [...] mei. De galerie is dagelijks geope[...] 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 [...] zondag van 10 tot 16 uur en op m[...] gesloten.

Gobelins

„Poolse gobelins", wandtapijten [...] roen Bosch zijn dit weekeinde in [...] minicanerkerk te Maastricht nog v[...] laatst te bezichtigen. De expositie [...] van 10 tot 17 uur en zondag van 1[...] uur.

Hilde Möhring

In de Heerlense stadsschouwburg [...] expositie van grafiek van Hilde M[...] ingericht. Haar werk geniet grote b[...] heid, mede dank zij het feit dat z[...] korte tijd al meer dan vijftig exp[...] heeft gehouden. Het is tamelijk kil[...] kelijk werk over ons machinetijdp[...] expositie blijft tot en met 16 april in[...] len.

● *Een aquarel „Show-[...] van Wil van der Laan*

puzzel van de dag

zoete wijn / dag voor vandaag	▼	slang	belemmering / oogvocht	▼	schoorsteenzwart	beroep / roem	▼
►		▼	▼		▼	▼	
preek ►							
wagenspoor ►				tijdperk ► / Engels eiland ▼			
►						sporeplantje	
betamelijk / rivier in Rusland ►					muzieknoot ► / onder andere ▼	▼	
vloerbedekking			bloem ►				
►			bergplaats ►				

oplossing van gisteren

- b - k l - -
b e h o u d e
- h e l m o n
g e r i e f -
e n t e n - e
- d o k - d i
b i g - k e r
- g - k r e e

de droevige duif

suske en wiske

Zeg, Choko, je doet voor ons toch een goed woordje, hé!
Jullie geluk hebben, Choko zoon van groot opperhoofd zijn
Khollestrol, mijn pa. Choko nu groot krijger zijn! Hij drie vliegen in één klap gevangen hebben!
121
Ik dikke vlieg herkennen! Hij eten komen stelen hebben! Hij pot ingaan!
Op je gemak, hé! Wij zijn andere politiek gewoon, hoor!
Ik alles van politiek afweten. Ik groot politieker zijn... Ik hand geven en tegelijkertijd met voeten spelen!
Hemel! Wie is dat?
122

panda en de oproerkraai

PINNEMAN IN STAKING. ..EN IK, GRAAF HANNIBAL MOET NAAR DE MARKT OM TUSSEN HET GEWONE VOLK BOODSCHAPPEN TE DOEN... IN WAT VOOR TIJD LEVEN WE EIGENLIJK?
IN EEN LEERZAME TIJD!
BOVEN KOMT ONDER EN ONDER KOMT BOVEN! DE GROTE OMWENTELING NADERT, LET MAAR OP!
W..WAT IS DAT VOOR EEN DUISTER TYPE?
DE GROTE KLADDERREDATSCH, HAHAHA!
DAT IS KRA KEEL, EEN VREEMDE VOGEL. HIJ SMIJT MET BOMMETJES EN HIJ WAST BREINEN... HIJ HEEFT JOLLIPOPS BREIN GEWASSEN... EN DIE VAN UW KNECHT PINNEMAN OOK, DENK IK...
17-157

recept

Clubsandwich

3 sneetjes beboterd wittebrood, 2 sneetjes beboterd bruinbrood, 1 sneetje beboterd roggebrood, slablaadjes, 1 plak Leidse kaas, 1 tomaat, 3 plakjes bacon, 1 plak Goudse kaas, mosterd, 1 plak ham, komkommer, 20 gram Bluefortboter, 2 reepjes Kernhem, 2 druiven en rode paprika.

Beleg een sneetje bruinbrood met een slablaadje en een plak Leidse kaas, leg daarop een sneetje wittebrood met een plakje tomaat en uitgebakken bacon, hierop weer een sneetje wittebrood met Goudse kaas bestreken met wat mosterd, dan een bruin sneetje met ham en plakjes komkommer, weer een sneetje wittebrood met Bluefortboter bestreken waarop een blaadje sla en tot slot een sneetje roggebrood belegd met reepjes Kernhem en gegarneerd met halve druiven en reepjes rode paproka.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Acht verdachten van Rode Brigades bij verstek veroordeeld

Zaak-Dozier: straffen tot 27 jaar opsluiting

VERONA – De rechtbank in Verona waarvoor de ontvoerders van de Amerikaanse NAVO-generaal James L. Dozier hebben terechtgestaan, heeft gisteren alle 17 beklaagden schuldig bevonden en veroordeeld tot gevangenisstraffen die variëren van 26 maanden tot 27 jaar.

Van de 17 beklaagden – allen leden van de stadsguerrillabeweging Rode Brigades – hebben negen het proces bijgewoond. De resterende acht zijn nog voortvluchtig en hebben bij verstek terechtgestaan.
De zwaarste straf – 27 jaar en een boete van 1 miljoen lire – werd opgelegd aan Cesare di Lenardo. Alberta Biliato kreeg zeventien en een half jaar en een boete van 700.000 lire en Antonia Savasta 16,5 en een boete van 800.000 lire. Veertien jaar en een boete van 400.000 lire werden opgelegd aan Emilia Libera en Giovanni Ciucci. Emanuela Frascella kreeg 13,5 jaar en 400.000 lire boete. Op Biliato na waren bovenstaande beklaagden aangetroffen in de woning in Padua, toen Dozier werd bevrijd.
Armando Lanza kreeg twaalf jaar en twee maanden gevangenisstraf en een boete van 300.000 lire; Roberto Zanca 12 jaar en 500.000 lire boete en Ruggero Volinia twee jaar en twee maanden en een boete van 200.000 lire.
Van de acht beklaagden die nog op vrije voeten zijn en die bij verstek zijn veroordeeld, hebben zes maximaal 26 jaar gevangenisstraf gekregen en boetes van ten hoogste 1 miljoen lire. Dat zijn Francesco lo Bianco, Barbara Balzarani, Umberto Catabiani, Vittorio Antonini, Luigi Novelli en Remo Pancelli. De overblijvende twee werden veroordeeld tot 26 jaar en 6 maanden gevangenisstraf en boetes van 1.1 miljoen lire elk. Zij zijn Marcello Capuano en Pietro Vanzi.

Beschuldiging

Het laatste woord op het proces was aan beklaagde Antonio Savasta, de 27-jarige leider van het commando van de Rode Brigades, dat Dozier op 17 december uit zijn huis in Verona had ontvoerd en had vastgehouden tot 28 januari, op welke dag de Italiaanse politie hem bevrijdde uit de schuilplaats van het commando in de buurt van Padua.
In een kort laatste woord beschuldigde Savasta er Italiaanse politici van beweringen van beklaagden over folteringen door de politie voor politieke doeleinden te gebruiken in de volksvertegenwoordiging.
De beschuldigingen over folteringen door de politie werden voor het eerst geuit door beklaagde Cesare di Lenardo, een van twee leden van de Rode Brigades die niet hebben willen bekennen in de zaak Dozier en die ook niet hebben willen medewerken met het politieonderzoek.
Di Lenardo heeft gezegd dat de politie sloeg en de elektrische schokbehandeling toepaste om bekentenissen af te dwingen van de beklaagden. De politie heeft het ontkend.
Het proces in Verona was op 8 maart begonnen en gedurende tien dagen werden getuigen gehoord, onder wie de 50-jarige Dozier en zijn 47-jarige vrouw Judith.

Terug naar VS

Een dag voor de laatste dag van het getuigenverhoor had Dozier Italië verlaten om een nieuwe taak voor het Amerikaanse leger in Fort Knox in Kentucky op zich te nemen. In Verona was hij hoofd administratie en logistiek van het NAVO-hoofdkwartier voor Zuid-Europa. Van zijn avontuur in Italië heeft hij blijvende gehoorsgestoordheid overgehouden.



● Erzsebet Deli, een 16-jarige Hongaarse, gistermorgen op de Keukenhof temidden van narcissen en tulpen. Erzsebet was een van de Haarlemse bloemenmeisjes die bij de officiële opening van de Keukenhof aanwezig was.

Keukenhof geopend

LISSE – Mr. dr. C. Berkhouwer, oud-voorzitter van het Europese Parlement, heeft gisteren in Lisse de bolbloemententoonstelling Keukenhof officieel geopend. Vandaag gaat deze tentoonstelling, die vorig jaar 870.000 betalende bezoekers trok, open voor het publiek.
Buiten in het park was op deze openingsdag aan bloemen nog niet veel te zien. In de kassen uiteraard wel. Het accent wordt dit jaar vooral gelegd op bloemsierwerk, waarvoor onder meer fresia's, irissen, lelies, alstroemeria's en amarillissen gebruikt worden. In de warme kas komt van 13 tot en met 23 mei een lelietentoonstelling.
Buiten is onder meer een inzending met „verdwenen" tulpensoorten uit de zeventiende- en achttiende eeuw. In het Koningin-Julianapaviljoen van de Keukenhof heeft de Floriade, de grote bloemententoonstelling die van april tot oktober in Amsterdam gehouden wordt, alvast een visitekaartje afgegeven.
Voor slecht ter been zijnde bezoekers van de Keukenhof zijn tien loopfietsen beschikbaar. Tijdens de opening werd meegedeeld dat de ANWB wegens bezuiniging geen bollenroute door de bollenstreek zal uitzenden.

Nog verzet in Polen

WARSCHAU – Het militaire bewind in Polen heeft gisteren erkend dat er nog steeds ondergronds verzet bestaat. Daaraan werd de waarschuwing verbonden dat de staat van beleg voor onbepaalde tijd van kracht blijft.

„Er zijn nog steeds mensen die vijandig staan tegenover deze regering. Zij pogen zich te verzetten. Niemand kan de vraag beantwoorden hoe lang de staat van beleg nog zal voortduren", zo verklaarde de betrekkelijk gematigde vice-premier Mieczyslaw Rakowski in een rede, waarvan de tekst werd gepubliceerd in het blad van de strijdkrachten, Zolnierz Wolnosci. Rakowski verdedigde de afkondiging van de staat van beleg op 13 december met het argument dat het anders tot een gewelddadige confrontatie zou zijn gekomen, waarop zijns inziens militante leden van de onafhankelijke vakbeweging solidariteit hadden aangestuurd.

Lichamen van IKON-TV-team in Nederland

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Op Schiphol zijn gistermorgen rond half elf de stoffelijke resten van de vier in El Salvador vermoorde IKON-journalisten aangekomen. De lichamen van Koos Koster, Joop Willemse, Hans ter Laag en Jan Kuiper werden naar het mortuarium van de luchthaven overgebracht. Als gevolg van de dichte mist moest het KLM-toestel, dat aanvankelijk om zeven uur op Schiphol zou landen, uitwijken naar de luchthaven van Düsseldorf. Pas om kwart over tien kon het toestel, met de vier stoffelijke overschotten aan boord, vanaf het Duitse vliegveld koers zetten naar Amsterdam.

Behalve enkele medewerkers van de IKON en circa dertig leden van het El Salvador-comité waren geen familie of andere belangstellenden aanwezig. Familie was afgeraden naar Schiphol te komen.

Sectie

Later op de dag werden de kisten naar het geneeskundig gerechtelijk laboratorium in Rijswijk vervoerd, waar patholoog-anatoom dr. Zeldenrust sectie op de lichamen verrichtte. De onderzoeken door pathologen-anatoom in El Salvador hebben geen informatie opgeleverd over de wijze waarop de Nederlanders zijn gedood.

Morgenochtend om half tien organiseert de IKON een korte plechtigheid in het Decorcentrum van de NOS in Hilversum. Hier bestaat gelegenheid tot het nemen van afscheid van de vier vermoorde verslaggevers. Waarschijnlijk zal dit ook een demonstratieve gebeurtenis worden om de wrede onderdrukking in El Salvador nogmaals onder de aandacht te brengen.

UIT

Treinstaking

Vandaag zullen leden van de socialistische vakbond voor spoorwegpersoneel in geheel België stakingen houden. Dat zal voor Nederlandse reizigers tot gevolg hebben dat zij België niet per trein kunnen bereiken, aangezien de treinen vanuit ons land niet verder gaan dan Roosendaal c.q. de Nederlands-Belgische grens bij Eijsden. ● In Eindhoven zijn anderhalf jaar na brandstichting in een in aanbouw zijnd politiebureau 15 jongelui aangehouden. De verdachten in de leeftijd van 17 tot 19 jaar hebben bekend het vuur te hebben aangestoken. ● Ongeveer 15.000 Nederlanders hebben door middel van een brief aan antwoordnummer 666 in Amsterdam te kennen gegeven geen prijs te stellen op geadresseerde reclame. Achter dit antwoordnummer gaat het Direct Marketing Institute Nederland in Delft schuil, een sectie van het Genootschap voor Reclame in Amsterdam. Deze sectie neemt stappen om ervoor te zorgen dat personen inderdaad verschoond blijven van reclameboodschappen-opnaam. De 15.000 – een klein gedeelte van de vier à vijf miljoen adressen in Nederland, zijn vooral afkomstig uit de groepen met een hogere maatschappelijke ontwikkeling en jongeren met een hogere milieu-achtergrond.

Export

De export van groente en fruit is vorig jaar met 15% gestegen tot een waarde van 2.8 miljard gulden. Naar hoeveelheid steeg de uitvoer met 4,5%. ● Het beeld van Willem III in het wassenbeeldmuseum Madame Tussaud aan de Amsterdamse Kalverstraat staat er kaal bij. Onbekenden stalen woensdag de pruik van de vroegere koning. Dit harig hoofddeksel is ruim f 1500,- waard, aldus de politie. ● Een speciaal Spaans hof heeft in Palma de Mallorca de 48-jarige Fransman Francis Bodenan tot 20 jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij in 1967 een vliegtuig had gekaapt met aan boord de Katangese leider Mosje Tsjombe. Deze werd toen naar Algiers overgebracht, waar hij twee jaar later onder onopgehelderde omstandigheden overleed. Bodenan heeft verklaard dat hij destijds als majoor bij de geheime dienst van Zaire had gehandeld op last van de regering in Kinsjasa.

In dienst

De „Volkskammer" van de DDR heeft bepaald dat vrouwen in de leeftijd tussen 18 en 50 jaar in het vervolg bij mobilisatie en dergelijke onder de algemene dienstplicht kunnen worden gesteld. Tot dusver bepaalde de dienstplichtwet alleen dat vrouwen in noodgevallen voor medische, technische en andere speciale taken konden worden opgeroepen. ● In Drenthe kunnen volgens tellingen van de drie recreatieschappen zo'n 400 werkloze jongeren aan een tijdelijke of vaste baan worden geholpen. ● In de Sovjetunie is woensdag een Kosmos-1344 Spoetnik onderzoeksatelliet gelanceerd. De nieuwe satelliet draait op een hoogte van 1023 kilometer in 105 minuten een baan om de aarde. De vice-voorzitter van de Sovjetacademie van wetenschappen, de geoloog Aleksander Sidorenko, is dinsdag ten gevolge van een auto-ongeluk overleden. Sidorenko (64) was van 1962 tot 1976 minister van geologie.

Abortus

Een Spaanse rechtbank in Bilbao heeft gisteren tien vrouwen vrijgesproken, die terechtstonden op beschuldiging van het plegen van abortus. Een elfde vrouw werd veroordeeld tot 12 jaar en tien maanden gevangenisstraf, maar de rechtbank verbond aan dit vonnis de aanbeveling deze straf niet ten uitvoer te leggen. De rechtszaak in Bilbao heeft het karakter van een proefproces over Spanjes strenge abortuswet, die nog stamt uit de tijd van Franco. Alle aangeklaagden waren afkomstig uit arbeidersgezinnen in Bilbao. ● China heeft gisteren commentaar geweigerd op de oproep van de Sovjetrussische president Leonid Brezjnjev tot vestiging van betere betrekkingen tussen beide grootmachten. „Wij hebben de volledige tekst nog niet gelezen", aldus een Chinese woordvoerder. ● De nieuwe Bengaalse leider generaal Ershad die in de nacht van dinsdag op woensdag de macht in het land heeft overgenomen, heeft gisteren straffe bepalingen uitgevaardigd. Op illegaal wapenbezit is de doodstraf gezet. Personen die de bepalingen van de woensdag afgekondigde staat van beleg overtreden, kunnen gevangenisstraffen van zeven jaar krijgen.

Leerlingen kijken graag televisie

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM/LELYSTAD – Voor scholieren in het voortgezet onderwijs is het kijken naar televisie een van de meest geliefkoosde vormen van vrijetijdsbesteding. Die conclusie zou getrokken kunnen worden uit een onderzoek dat in het kader van de Boekenweek 1982 is gehouden onder de 1600 leerlingen van de scholengemeenschap Lelystad. Uit het onderzoek, waarvan de resultaten gisteren tijdens de opening van de Boekenweek bekend werden gemaakt, blijkt dat 83 procent van de ondervraagden regelmatig televisie kijkt. Slechts 3 procent zegt geen enkele belangstelling voor het scherm te hebben.

Platen

De wijze waarop de leerlingen hun vrije tijd besteden, werd in het onderzoek betrokken om dat in relatie te kunnen zien tot de tijd die zij aan lezen besteden. Het televisiekijken scoorde het hoogst van alle opgegeven vormen van vrijetijdsbesteding. Tweede in de rij is het draaien van platen en cassettes en het luisteren naar de radio. Deze categorie scoort 81 procent. Lezen als geregelde vrijetijdsbesteding heeft 53 procent van de ondervraagden. Veertig procent leest slechts af en toe en de resterende 7 procent leest nooit.
Opvallend laag scoorden activiteiten als het deelnemen aan actiegroepen en bezoek aan musea en tentoonstellingen.

Het boek „Christiane F." staat bovenaan het lijstje van boeken die door de leerlingen als het mooist werden ervaren. In de sector van „het verschrikkelijkste boek" prijkt „Hollocaust" op de eerste plaats. Jan Terlouw is de meest favoriete schrijver onder de leerlingen (24 procent), Jan Wolkers scoort slechts 5 procent. Konsalik prijkt samen met onder anderen Agatha Christie onderaan deze lijst.

„Schuldig aan nederlaag in Nedersaksen"

Schmidt waarschuwt linkerflank SPD

BONN – Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft dinsdag in een rede voor de SPD-fractie in de bondsdag na de verkiezingsnederlaag van zondag in Nedersaksen dringend opgeroepen tot eenheid van de partij en ervoor gewaarschuwd, dat door verdere interne conflicten haar vermogen om te regeren wordt verspeeld. In de tekst van de rede, die pas gisteren werd gepubliceerd, deed de SPD-kanselier evenwel tevens een felle aanval op de linkervleugel van de partij door te verklaren, dat het anti-Amerikanisme daarvan had bijgedragen tot de nederlaag.
Dit noemde hij als een van de hoofdoorzaken, waardoor de kiezers zich afwenden van de partij. Naast het veiligheidsbeleid met thans vooral het NAVO-dubbelbesluit en de energiepolitiek is de principiële houding tegenover de Verenigde Staten een van de voornaamste punten van onenigheid binnen de SPD.
Niet alleen anti-Amerikanisme, maar ook het verzet van de vredesbeweging binnen de partij tegen de nieuwe Amerikaanse raketten en verzet tegen kernenergie drijven kiezers weg, zo zei hij.
De Westduitsers vinden sommige dingen niet goed in Amerika, maar zij vinden het toch juist en noodzakelijk de Amerikanen als vrienden en partners te hebben en willen niet, dat Bonn een koers volgt op gelijke afstand van Moskou en Washington, aldus Schmidt.

Zware schade
Westerschelde toneel van aanvaringen

VLISSINGEN – Twee sleepboten van de Unie van Reddings- en Sleepdiensten hebben gisteravond op de Westerschelde ter hoogte van het Land van Saeftinghe de bemanning van het Belgische baggerschip Ourthe gehaald. Het baggerschip is eerder op de avond aangevaren en zwaar beschadigd geraakt door het 15.000 ton metende Engelse containerschip Victoria Bay, dat zelf ook aan de grond is gelopen. De Ourthe was zinkende. De sleepboten probeerden het baggerschip in het Nauw van Bat buiten het vaarwater aan de grond te zetten.

Inmiddels hebben sleepboten ook de veerpont Prinses Margriet naar de reparatiewerf gesleept. De Prinses Margriet, die donderdagmiddag op de rede van Vlissingen in aanvaring kwam met twee Russische vrachtschepen die daar voor anker lagen, zal met spoed gerepareerd worden. Bij de aanvaring raakten ook auto's op de veerpont beschadigd. Het is nog niet bekend hoe groot de totale schade is. Ook de twee Russische boten liepen zware averij op.

Ruimteveer beproeft grijparm

KAAP CANAVERAL – De astronauten aan boord van het Amerikaanse ruimteveer Columbia hebben gisteren, met succes de grijparm van hun ruimtevaartuig beproefd.

Na een korte test waarbij de arm eenvoudig op en neer werd bewogen, tilde astronaut Gordon Fullerton een monitor uit de U-vormige bergruimte van de Columbia om daarmee de elektromagnetische golven rond de ruimtependel te registreren.
Het vluchtleidingscentrum in Houston noemde het vlekkeloze verloop van het experiment „goed nieuws". Het beproeven van de grijparm is een van de voornaamste doelen van de derde vlucht van de Columbia. De 15 meter lange arm die door Canada is gebouwd, zal in de toekomst gebruikt gaan worden om onder meer kunstmanen uit te zetten en te bergen.



provincie limbu

mededeling M55/1

Gedeputeerde Staten maken bekend, da
16 februari 1982 bij hen is ingekomen d
vraag van DSM Limburg b.v. (ingeschre
onder nr. BL 3751) om vergunning ingev
de Hinderwet voor het wijzigen van de in
ting m.b.t. een opslagruimte voor gasc
t.b.v. het laboratorium van de lokatie Zu
Zij zijn voornemens de vergunning zon
voorschriften te verlenen.
De aanvraag, de ontwerp-beschikking e
dere ter zake zijnde stukken liggen ter in
van 29 maart 1982 tot 30 april 1982 en we
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bu
Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens
werkuren en bovendien 's-donderdags
17.30 tot 20.30 uur,
alsmede tijdens de werkuren na laatstge
de datum op deze plaatsen tot het einde
de termijn waarbinnen beroep kan word
gesteld tegen de beschikking op de aan
desgewenst kan een mondelinge toelich
op de stukken worden verkregen;
Tot uiterlijk 23 april 1982 kan telefonisch
(043-849999, toestel 286 of 381) verzoch
den om over de aanvraag van gedachten
wisselen met vertegenwoordigers van hu
lege, de aanvrager en andere aanwezige
eventueel gemotiveerde bezwaren tegen
verlenen van de vergunning mondeling i
brengen.
Tot en met 29 april 1982 kunnen tegen he
lenen van de aangevraagde vergunning s
telijk gemotiveerde bezwaren worden ing
diend bij Gedeputeerde Staten, Bouillon-
straat 3 te Maastricht.
Degene, die een bezwaarschrift indient, k
verzoeken zijn persoonlijke gegevens nie
kend te maken.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ing
bracht op de wijze als bovenomschreven
een ieder die aantoont, dat hij daartoe re
lijkerwijs niet in staat is geweest, zijn late
tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 26 maart 1982.

Aangeboden betrekkingen


Kievietseieren dit voorjaar op ook in Limburg. Deze eertse schone toont een schaal kievietseieren die in de omgeving van haar woonplaats gevonden werden.

Veel legsels van weidevogels vertrapt

DEN HAAG – Om het kapot trappen van de eieren van weidevogels te beperken zouden boeren per hectare minder vee moeten laten grazen. Op dit moment wordt driekwart van alle legsels van weidevogels in één week tijds door tien kalveren vertrapt. Koeien en schapen zijn over het algemeen rustiger en maken veel minder eieren kapot. Niet alle soorten weidevogels zijn in gelijke mate kwetsbaar. Van de grutto en de tureluur worden meer legsels kapotgetrapt dan van de scholekster en de kievit.

De Directie Beheer Landbouwgronden en het Rijksinstituut voor Natuurbeheer hebben in 1981 gezamenlijk een onderzoek verricht naar de gevolgen van de beweiding voor de nesten van de weidevogels. De onderzoeksresultaten alsmede een aantal adviezen zijn vanmorgen door het ministerie van landbouw bekendgemaakt.
Het onderzoek is uitgevoerd op een groot aantal veehouderijbedrijven in Friesland, Noord-Holland, Zuid-Holland en Gelderland. Gebleken is dat niet alleen door vertrapping veel eieren kapot gaan, maar dat ook veel eieren worden geroofd door kraaien, eksters, meeuwen en andere dieren. Eierroof vindt meestal plaats in het vroege voorjaar, zodat een vervolglegsel vaak nog broedsel biedt. Vertrapping gebeurt over het algemeen later in het jaar met gevolg dat er onvoldoende mogelijkheden meer zijn voor nieuwe legsels.
Een aangepaste beweiding kan vertrapping binnen de perken houden, zegt het onderzoeksrapport. Op de eerste plaats kan de boer het aantal stuks vee dat per hectare graast, verminderen. Twee à vier koeien of een à twee pinken (eenjarige kalveren) per hectare zou ideaal zijn. Op de tweede plaats kan de boer kiezen voor een zogenaamd omweidingssysteem, waarbij een aantal percelen grond – bij voorkeur de beste weidevogelpercelen – later in beweiding wordt genomen.

Verkiezingen in Israel onvermijdelijk na verlies van meerderheid

JERUZALEM – De Israëlische premier Begin heeft herhaald dat nieuwe verkiezingen onvermijdelijk zijn, aangezien de chaotische taferelen deze week in de Knesset dat hebben bewezen. Het was gisteren een onbeschrijflijke chaos, toen de regering gebruik wilde maken van de afwezigheid van een van de oppositieleden om snel de begroting door het parlement te jagen. Dat lukte na wilde schreeuwpartijen slechts gedeeltelijk. Toen het verlate Knessetlid alsnog arriveerde, werd de stemming uitgesteld tot de volgende week, en dan lijkt de val van de regering onvermijdelijk. Zonder begroting kan er niet geregeerd worden, en de begroting moet voor april worden aangenomen.

Het is een vreemde coalitie die de regering-Begin ten val probeert te brengen. Een spectrum van communisten tot de extreem-rechtse Tehia-partij, die hoopt de terugtrekking uit de Sinai stop te zetten. Met partussenin de Arbeiderspartij en een paar kleine middenpartijen. De leden van dit vreemde bondgenootschap hebben volstrekt tegenstrijdige verwachtingen.
De activisten tegen de terugtrekking uit de Sinai hopen dat een demissionaire premier Begin het laatste stuk Sinai niet zal ontruimen. Dat afgelasten van de ontruiming van de Sinai is de belangrijkste reden waarom de Arbeiderspartij tot nu toe helemaal niet zo happig was om de regering ten val te brengen. Zij zijn echter tot de conclusie gekomen dat het nu of nooit is. Als de terugtrekking, eenmaal voltooid is – zo zeggen hun voormannen – dan maakt Begin een goede kans om de extreem-rechtse oppositie achter zijn politiek te scharen, die gericht is op het behouden, zo niet annexeren van de westelijke Jordaanoever. Slechts tot de 25e april zal daarom de rechtse oppositie zeker meestemmen tegen de regering.

Laatste kans

Speelt Peres dan niet met vuur? Want misschien heeft Geoela Cohen en haar strijdmakkers wel gelijk: misschien zal Begin van de gelegenheid gebruik maken om van de terugtrekking af te zien. Die mogelijkheid sluiten de leiders van de Arbeiderspartij uit: een demissionaire regering kan zonder problemen de terugtrekking uitvoeren, en Begin kan niet terug. Met andere woorden: de val van de regering biedt voordelen, maar nauwelijks risico's.
Opvallend is dat bij oppositieleider Peres duidelijk groter enthousiasme te bespeuren is voor nieuwe verkiezingen dan bij zijn rivaal Rabin. De reden is dat Peres voor zijn laatste kans vecht. Als er verkiezingen op korte termijn komen, zal hij naar alle waarschijnlijkheid partijleider blijven; als de verkiezingen later komen is dat maar de vraag. En dan staat Rabin klaar om Peres van de troon te stoten.

Verzet

Het zijn vooral de electorale prognoses, die de standpunten bepalen voor of tegen verkiezingen bij de regeringspartijen. Begin houdt wel van verkiezingscampagnes. De Likoed staat er goed voor, en volgens opiniepeilingen zou zijn partij de Arbeiderspartij voorbijstreven. Om diezelfde reden is in de Arbeiderspartij niet iedereen even gelukkig met dat idee van snelle verkiezingen. Maar met die winst voor de Likoed in het vooruitzicht is Begin er niet. Zijn religieuze coalitiepartners verzetten zich met hand en tand tegen verkiezingen. Zij hebben het vorig jaar zwaar verloren, en alles wijst erop dat zij opnieuw een groot deel van hun aanhang zullen kwijtraken.
Dat de regering-Begin volgende week zal vallen, staat wel bijna vast. Maar dat de vervroegde verkiezingen er inderdaad ook komen, dat is minder zeker. Zo lijkt het niet uitgesloten dat Begin na een maand demissionair geregeerd te hebben na het afsluiten van het Sinai-drama opnieuw zal proberen een kabinet te vormen. En het is lang niet uitgesloten dat onder de dan gewijzigde omstandigheden de coalitiepartners eieren voor hun geld zullen kiezen – als tenminste Begins huidige oppositie van rechts dat spel mee wil spelen.



● Uiterst geamuseerd kijkt paus Johannes Paulus II naar de dansende beer van het circus uit Ruslands hoofdstad Moskou. Het circus is momenteel op toernee door Italië en liet daarbij niet na woensdagmiddag een openluchtoptreden op het Sint-Pietersplein te verzorgen met als eregast het hoofd van de katholieke kerk.

President Reagan in toespraak:

VS en EEG partners in plaats van rivalen

WASHINGTON – President Reagan heeft woensdag naar aanleiding van het 25-jarig bestaan van de Europese Economische Gemeenschap verklaard dat de Verenigde Staten een sterk en verenigd West-Europa beschouwen als een partner en niet als een rivaal. De banden tussen de VS en de EEG zijn niet alleen van economische aard, maar kunnen ook dienen als hindernis voor de opkomst van mogelijke tegenstanders, zo verklaarde hij.

De VS en de EEG hebben de verantwoordelijkheid om te vermijden dat er stappen worden gedaan die nadelig zijn voor hun handelspartners en die het vrije handelssysteem in de wereld ondermijnen. Ook op het terrein van de veiligheid moet worden samengewerkt; de banden moeten worden aangehaald om aan de pogingen van diegenen die hun macht willen uitbreiden weerstand te kunnen bieden, aldus Reagan. Verder verklaarde de president dat de economische groei van de EEG bijna gelijk is aan die van de Verenigde Staten.

Van Veen: Sociaal akkoord geen alternatief

Regeerakkoord moet veranderd

VARSEVELD – „Het regeerakkoord moet op de helling. Een sociaal akkoord is geen alternatief voor een lek regeerakkoord. Het beste sociaal akkoord is een bijgesteld en naar letter en geest uitgevoerd regeerakkoord." Dat zei VNO-voorzitter mr. Chris van Veen tijdens een inleiding voor de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel in Varseveld.

Volgens Van Veen moet het regeerakkoord worden nageleefd op de doelstellingen: versterking van het bedrijfsleven en vergroting van de winstgevendheid van de bedrijven door lastenverlichting. Dit kan volgens hem alleen door een belangrijke wijziging in het regeerakkoord aan te brengen, namelijk het loslaten van de koppelingen.

De VNO-voorzitter is van mening dat zeer ingrijpende beslissingen nodig zijn om het financieringstekort binnen de gestelde perken te houden. Zonder ingrijpen zal het oplopen tot 9,5 procent en wellicht tot 10. „En dat terwijl als centrale voorwaarde voor herstel van de marktsector in het regeerakkoord is gesteld dat het tekort moet worden teruggebracht tot 6,5 procent."

Zonder een duidelijk kabinetsbeleid is volgens Van Veen een sociaal akkoord een armoede-oplossing, een zwartepietenspelmanoeuvre, een weglopen voor de eigen verantwoordelijkheid, zolang het kabinet niet zelf duidelijkheid in zijn beleid krijgt.

„Het kabinet kan er zelf niet meer uitkomen en vraagt in feite de sociale partners in de marktsector de problematiek van de collectieve sector voor de politici op te lossen. Dat kan noch door een loonmaatregel noch door decentrale onderhandelingen. Zeker na de ervaringen met de ziektewetombuigingen waar het kabinet in feite ook zijn verantwoordelijkheid heeft afgeschoven naar de werkgevers, zie ik niets in overleg op centraal niveau zonder een duidelijk kabinetsbeleid", aldus Van Veen. Volgens hem kan de overheid ombuigingen niet ontlopen door ingreep in de inkomens van de particuliere sector.

Méér dan een opiniepeiling

Door onze parlementaire redacteur HANS DE BRUIJN

DEN HAAG – „Mij zit geheel niet de kwaadsappige gedacht voor dat het na 24 maart gemakkelijker is om het vel te halen over de oren van een dan gedecimeerde PvdA". Uitspraak van minister-president Dries van Agt, bijna twee weken geleden, toen hem werd gevraagd of het uitstel van de Voorjaarsnota tot na de Statenverkiezingen hem eigenlijk niet heel goed uitkwam.

Inmiddels is de PvdA-aanhang nu ook feitelijk gedecimeerd en het verbaast natuurlijk niemand dat de CDA-kopstukken – met Van Agt voorop – woensdagavond al meteen aan het PvdA-vel begonnen te trekken. De Voorjaarsnota zal nu nóg meer van de CDA-denkbeelden moeten bevatten. En de PvdA zal – ook al zegt Den Uyl dat niet te zullen doen – een toontje lager moeten zingen. Zo niet, dan moet dit kabinet maar „afnokken", om met Van Agt te spreken.
De voormannen van de drie regeringspartijen riepen woensdagavond om beurten dat de uitslag van de Statenverkiezingen geen of weinig invloed heeft op het voortbestaan van het kabinet-Van Agt. Maar dat is onzin. De uitslag van deze stembus is méér dan een opiniepeiling à la Maurice de Hond, al zijn het dan slechts Statenverkiezingen en al roept Den Uyl nog zo hard dat de zware PvdA-nederlaag voor het kabinetsbeleid „niet van betekenis" is.
Den Uyl weet wel beter. De overvriendelijke manier waarop de „persoonlijke vrienden" Van Agt en Wiegel elkaar woensdagavond via de tv bejegenden, de nauwelijks ingehouden dreigementen van Van Agt aan de PvdA, en het feit dat Van Agt de tijdens zijn afwezigheid bekokstoofde bezuinigingscompromissen rondweg heeft afgewezen, het zijn evenzovele tekenen aan de wand.
De komende weken zal het kabinet een beslissing over de Voorjaarsnota moeten nemen. Het zal van de toonhoogte van de PvdA-inbreng, maar veel meer nog van de manier waarop Van Agt met zijn verkiezingsoverwinning omspringt, afhangen of het kabinet over een week of twee, drie „afnokt". De verkiezingsuitslag van deze woensdag 24 maart heeft de kans daarop zeker niet verkleind.
De twijfels aan de inzet van premier Van Agt voor dit kabinet dateren niet van vandaag. Maandag nog bevestigde hij die door te koketteren met een kabinet van „nationale allure". Het lijkt – met al zijn gelonk naar VVD-ideeën – veel op alsof Van Agt geestelijk al afscheid van zijn tweede kabinet heeft genomen. De uitvoering daarvan is slechts een kwestie van volhouden. En vielen niet in 1958 en 1966 de rooms-rode kabinetten van Drees en Cals-Vondeling, nadat de socialisten eerder bij Statenverkiezingen forse nederlagen hadden geleden?

Illusie

De PvdA – en in iets mindere mate D'66 – heeft woensdag van de kiezers de rekening gepresenteerd gekregen voor de weinig overtuigende manier waarop zij tot nog toe in het kabinet geopereerd heeft. Het „nieuwe realisme" is door de kiezer de grond in geboord, de mooie woorden van Max van den Berg ten spijt.
De socialisten hebben te lang de illusie proberen op te houden dat toch wat van de doelstellingen uit de verkiezingsstrijd van vorig jaar te realiseren viel. Ook het onduidelijke, vooral onzekere gedrag van Den Uyl c.s. rond de ziekengeldvoorstellen en de bezuinigingen is de PvdA opgebroken.
De kiezers hebben die ballon woensdag doorgeprikt. Of beter: zij zijn thuisgebleven. De socialisten, die het veel meer dan andere partijen van motivatie dan van traditie moeten hebben, zagen hoe een kwart van de mensen die vorig jaar nog PvdA stemde nu – kennelijk ongeïnteresseerd – thuisbleef.
Of de PvdA-leiders daarvan geleerd hebben is twijfelachtig. Het klonk immers nogal hooghartig als mensen Van den Berg en Den Uyl te horen zeggen „dat wat de PvdA wil door de kiezers slecht begrepen is". Als kiezers „hun" partij massaal de rug toekeren is een verwijtende vinger aan hun adres minder op zijn plaats dan een kritisch zelfonderzoek dat niet bij een „nieuw realisme" ophoudt.
En in dat zelfonderzoek moet nu wellicht toch eindelijk ook eens de vraag gesteld en beantwoord worden of de bezem bij de PvdA niet door méér dan alleen door de politieke ideeën gehaald moet worden. Den Uyl kan nog zo strijdbaar roepen dat hij „natuurlijk niet berust in de golf van verrechtsing", die strijdbaarheid krijgt allengs een Don Quichote-achtige allure.

Zonder glans

Dat wil overigens helemaal niet zeggen dat de andere oude partijen het er zoveel beter hebben afgebracht. D'66 – vorig jaar de meest enthousiaste monteur van het kabinet-Van Agt – heeft onmiskenbaar geleden van het slechte beeld dat het kabinet van zichzelf heeft opgeroepen. Terwijl ook het tot nog toe weinig overtuigende optreden van Jan Terlouw geen kiezers zal hebben aangetrokken.

Ook de grote overwinning die de VVD op de tweede plaats van het politieke krachtenveld bracht, bezit – ondanks haar omvang – weinig glans. De VVD heeft niet gewonnen omdat het de mensen een helder, aanvaardbaar alternatief voor kon houden. De VVD kon winnen omdat het aan de kant kon blijven toekijken hoe de andere partijen verzuimden om nu eindelijk eens aan het regeren te gaan. Met de onverkwikkelijke gang van zaken rond het uitblijven van de Voorjaarsnota had de VVD voor open doel staande slechts in te schieten.

Duimschroeven

Dezelfde afwachtende houding die de VVD mede winst bracht heeft ook het CDA geen windeieren gelegd. Terwijl Den Uyl en Dales bijna hun nek braken over de bezuinigingsproblemen in de sociale zekerheid, konden premier Van Agt en zijn secondanten Lubbers en Van der Stee zonder zichzelf te hoeven blootgeven de PvdA-bewindslieden de duimschroeven aandraaien.

Waar de dames en heren politici zich overigens allemaal zorgen over zouden moeten maken is de magere opkomst voor deze verkiezingen. Dat de Provinciale Staten nauwelijks onder de kiezers leven is bekend. Maar dat, juist nu de landelijke politiek zo'n belangrijke rol speelde, meer dan 30 procent van de kiezers thuisbleef, is – na de bijna recordopkomst van vorig jaar – ook een teken aan de wand.
De interesse in de politiek lijkt tanende. Het uitblijven van beleid lijkt ook het geloof in de politiek aan te tasten. De kiezers zien hoe de drie regeringspartijen – die toch zo'n groot „maatschappelijk draagvlak" hadden – zo verstrikt raken in elkaar en zichzelf dat er niet meer geregeerd wordt. Het is vooral in die voedingsbodem dat de holle retoriek van Wiegel en de zijnen zich heeft kunnen nestelen.

Klacht van Konsumenten Kontakt

Apparaten worden te vaak vernieuwd

DEN HAAG – Fabrikanten van huishoudelijke apparatuur zoals kleurentelevisies, stereo-installaties en wasmachines vernieuwen hun produkten veel te vaak. De consument betaalt meestal nodeloos meer voor een artikel dat er alleen maar anders uitziet en niet wezenlijk beter is. In plaats van modernisering van het uiterlijk heeft de consument meer baat bij een prijsverlaging van het bestaande apparaat.

Dit is de mening van Konsumenten Kontakt in Den Haag. In het aprilnummer van zijn blad „Koopkracht" schrijft deze organisatie, dat veel fabrikanten van huishoudelijke apparaten hun produkten elk jaar een nieuw gezicht geven omwille van de concurrentie. Sommigen noemen een lager stroomverbruik als argument om met een vernieuwd produkt op de markt te komen. De helft van alle nieuwe apparaten is duurder dan de vorige uitvoering.
Uit een onderzoek dat Konsumenten Kontakt heeft gehouden onder zestig producenten en importeurs van 123 produkten van de laatste jaren, is gebleken, dat 45 apparaten al niet meer worden gemaakt. Vierenvijftig produkten zijn opgevolgd door nieuwe uitvoeringen.
Konsumenten Kontakt noemt als voorbeeld een video-opnemer, die werd vernieuwd omdat er duidelijk vraag was naar een zogenoemde „soft-touch bediening". „Of de consument het ook waardeert dat deze bedieningsverbeteringen het apparaat vijfhonderd gulden duurder maken, blijft een onbeantwoorde vraag", aldus Koopkracht. In het blad staat verder dat de produktvernieuwingen een forse aanslag plegen op energie en grondstoffen. „Zorgvuldig omspringen met onze natuurlijke bronnen is misschien wel een groter consumentenbelang dan een jaarlijkse aanpassing aan de trend", concludeert de organisatie.

Zo maakt u uw eigen gids voor een lekker lang Limburgs Dagblad TV-Weekend

1. pagina's uit de krant halen

2. dubbelvouwen

3. bovenkant lossnijden

4. ...en klaar is uw Limburgs Dagblad TV-Weekend

Aangeb. betrekkingen

Gevr. BASSIST/ZANGER, voor funk-rockformatie. Tel. 04492-2058.

TV DEFECT. Pino komt direct, of gebracht, klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90, Brunssum, tel. 045-253687.

Wie wil er voor broodje Krikkemik op freelancebasis broodjes VENTEN aan middelbare scholen op antieke bakkerskar. Inl. 045-713587.

Weg. ziekte der tegenwoordige, zoek ik een zelfstandige HULP in de huishouding, van 8.30 tot 12.30 uur. Tel. 412332, na 14.30 uur.

Met spoed enige GASTVROUWEN gevr., ook voor zaterdag en zondag. Tel. 045-752780.

Restaurant vraagt BUFFETBEDIENDE of werkstudent(e), ± 18 jr. voor weekends en tevens/of vakantiewerk t/m half aug. Aanm. tussen 10 en 12 uur, Stationsstr. 19-20, Heerlen.

Gevr. ervaren part-time VERKOOPSTER voor donderd. en zaterdag. Modehuis Schaepman-ter Horst. Brandstr. 6, Sittard, 04490-19953.

Gevr. all-round DAMESKAPPER, specialiteit coupe knippen. Voor de passende man goede vooruitzichten en sociale voorzieningen. Inl. na tel. afspr. kapsalon Ursula, Hommerterweg 80, Hoensbroek, tel. 045-213417.

Zelfst. BUFFETJUFFROUW gevr. voor het verzorgen van bruiloften en partijen, (vr. en zaterdags). Pers. aanm. na tel. afspr. 04493-2429.

FRITUREHULP gevr. m. vr., liefst zelfst. kunnen werken m. eigen vervoer. Te melden na 12 uur tel. 045-224509.

KAPSTER gevr. voor 's zaterdags, enige ervaring vereist. „Kapsalon Madame". Pr. Hendriklaan 54, Brunssum. Tel. 254666.

Internationale firma zkt. MEDEWERK(ST)ER voor de buitendienst. Part- of full-time. Wij bieden voor pers. met doorzettingsvermogen goede perspectieven. Tel. 045-255613.

VAKANTIEWERKERS gevr. voor juli en aug. Leeftijd 18 jr. Restaurantbedrijf te Valkenburg. Tel. 04406-13558.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" vooral uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang en schilderwerk, 045-714924/045-415348.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijbl. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. Tel. 045-711608, ook na 18.00 uur.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

BELASTINGCONSULENT F. Sullot, Oranjelaan 152, Geleen. Voor bel.aangiften, boekhoudingen en BTW-aangiften. 04494-52869.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Voor uw **OPRIT** en terras, bel. 045-440895.

Gevr. metsel-, stukadoor-, tegel- en TIMMERWERK, ruwverbouw en onderhoud. Gevel cementeren, alle sierpleisters. Voegen uitkappen en opnieuw zetten enz. Vrijblijvende offerte, tel. 04494-47294.

Voor dans- en feestavonden het CALYPSO-TRIO. Inl. 045-315810 of 045-310890.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, 1e klas vakwerk. Tel. 04402-2681, van 18 tot 20 uur.

B.z.a. geh. VROUW voor werkzaamh., in de morgenuren b.v. hotel, seizoenswerk, autochauffeuse of huish. werk., 5 jr. erv. in keukenbranche (eigen vervoer). Tel. 04451-1331.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor OPRITTEN belt u 045-712124.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen, tel. 045-210020.

METSELAAR, 21 zoekt werk als metsel grondwerker, tel. 317906. Tussen 10.00 en 12.00 uur.

REPARATIE. KTV, audio, wasmachines, ratie aan huis of 's gens gebracht, 's av klaar. 04406-41416 a en weekend service 0 2148 of 04406-40845.

Metsel-, timmer- en GELWERK. Tel. 316436.

B.z.a. HULP in de hu voor halve dagen of paar uur in de week. bij bejaarden. Tel. 416074.

Te koop aangebo

WEEGSCHALEN – K gisters. Roltex b.v. Wi machines. Industriete De Horsel, 6361 HK N Tel. 04447-2880, b 04405-2000.

IJZER en staal ver van: alle soorten staf ronde buizen, vier buizen, rechthoekige zen, betonijzer, bouws matten, balken en pl ook verkopen wij a koper en messing. All op maat leverbaar. Philips, ijzer en staal dustriepark Nuth, 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, k gisters, Roltex B.V., kelmachines, Indus park De Horsel, Nuth. 04447-2880.

Willy Schobben „Oude rot in z'n showvak!"

Vervolg van pagina's 4 en 5

Als eerste trompettist werkte ik bij het AVRO-dansorkest. Maar Kristel liet me niet met rust en ik sloot me weer bij deze club aan en vertrok voor een grote Europa-tournee. Tijdens de oorlogsperiode 1940-1945 verbleef ik in Zwitserland en trouwde daar met mijn Deense vrouw Cana.

Na de bevrijding keerden we terug naar Holland en met Pi Scheffer en Bep Ronold richtten wij de „Skymasters" op. Een grandioze tijd was dat. Alle wegen op muzikaal gebied lagen toen nog open. Daarna kwam ik terecht bij de „Zaaiers" onder leiding van Jos Cleber en er werd zo nu en dan een plaatje gemaakt. Een groot succes was toen de „Trompettango".

De kassa rinkelt nu nog door kleine overmakingen van de geweldige verkoop van dit nummer uit die jaren.

En toen kwam voor de Limburgse jong de grote klapper. De echte doorbraak, zoals dat ik vaktermen heet. De plaat „Mexico". Het succes uit de jaren '60. In totaal zijn er van deze zwarte schijf drieëneenhalf miljoen verkocht. Een gouden elpee werd overhandigd en van een Amerikaanse firma ontving Willy zijn dierbare gouden trompet, die hij nu twintig jaar in zijn bezit heeft. „Dat was een tijd om nooit meer te vergeten", aldus Willy. „Deze gestes betekenden in die periode ontzettend veel. Als muzikant deed je alles voor je vak. Ieder graantje pikte je mee. Je wist dat het succes van tijdelijke aard was en daarom benutte je ieder moment om zo goed mogelijk voor de dag te komen.

Maar mijn gedachten kwamen uit en in 1970 werden alle muzikanten en bloc ontslagen bij de AVRO. Free-lance probeerde ik aan de bak te blijven maar het zuiden bleef trekken. Ik wilde terug naar mijn familie en vrienden".

Stap

Utrecht was de eerste stap richting Maastricht. Daarna werd het Nuth en in 1978 trok de familie Schobben de Kennedybrug over. Maar de verlangde zuidelijke rust duurde niet lang. De muzikale noten dwarrelden door Willy's hoofd en al gauw kwamen deze noten op papier voor zijn huidige zeventien mans sterke Big Band, die overal optreedt maar vooral grote bekendheid geniet in Duitsland.

„De binding met Maastricht is zo sterk", aldus de musicus, „Ik heb zelfs een nieuwe MVV-melodie gemaakt. Voor Cees Schapendonk heb ik een disconummer geschreven met als titel „CE-ES". Al vaker heb ik n de Geusselt de spelers ondersteund met een muzikaal geluidje. De jongens van de band zijn zeker voor dergelijke attracties te vinden. De samenwerking is prima. Humor is een belangrijk punt in ons werk. De lachspieren moeten blijven werken. Ik hoop dat dit nog lang zal duren".

Optimistisch

Ondanks de benaming „Een oude rot in het vak" blijft Willy optimistisch. Leeftijd speelt volgens hem totaal geen rol. De vitaliteit straalt nog van zijn gezicht. Onder het mom van „Zit mijn jasje goed, zit m'n dasje goed", verschijnt hij nog graag op het toneel. De verwachte vraag „Wanneer stop je?" wordt niet gesteld omdat er nog heel wat plannen klaarliggen. Maar als Willy niet meer geniet van zijn Franse cognac, als hij geen moppen meer vertelt, zijn twee foxterriers niet meer uitlaat, MVV niet meer speelt en de partituren in de kast liggen, dan wordt het tijd deze vraag wel te stellen.



● *WILLY SCHOBBEN: NU Zelfs tijdens een „versnapering" vergeet hij zijn trompet niet.*



● VANESSA ● ANDRÉ HAZES

TOP TIEN

Limburgse discotheken

SPAUBEEK – In de kolommen van TV-Weekend begroeten we vandaag onze vrienden van de vele Limburgse discotheken. Iedere week nodigen we één van hen uit om de TOP TIEN van de LIMBURGSE DISCOTHEKEN samen te stellen. Een eigen geluid dus. In deze afleveringen geven we het woord aan ELDORADO in SPAUBEEK. WIM FRIJNS, praat- en smaakmaker, is de samensteller van deze LIMBURGSE DISCOTHEKEN-TOP TIEN:

1.	Little Sister	– Ry Cooder
2.	Maid off Orleans	– Orch. Manoevres in the dark
3.	Aint no way to do it	– Fun Boy Three
4.	Upside down	– Vanessa
5.	Roofgarden	– All Jerau
6.	Wild Rover	– Dubliners
7.	Night Cruisin	– Deodato
8.	Voor mij geen slingers aan de wand	André Hazes
9.	Choo Choo Boogie	Clifton Chernier
10.	Centerfold	J. Geils Band
TIP:	Guadelajara	– Marchia Guadelajara de Silvester Vargacho

op de tv komende week

FILMS

MAANDAG

RTBF 1 - 19.55 LES HOMMES DU PRESIDENT. Politieke film met Dustin Hoffman, Robert Redford, Jack Warden.
D 1 - 23.00 DER RISS. Frans-Italiaanse speelfilm met Stephane Audran, Jean Claude Drouot, Michel Bouquet.
D 2 - 21.20 DIE HAMBURGER KRANKHEIT. Duitse speelfilm.

DINSDAG

D 2 19.30 WINNETOU. Western met Lex Barker, Pierre Brice, R. Battaglia.
BRT 2 - 20.35 GOTO, EILAND DER LIEFDE. Franse speelfilm met Pierre Brasseur, Ligia Branice.
D 2 - 22.05 JACK. Zweedse speelfilm met Göran Stangertz.

WOENSDAG

D 1 - 20.15 ICH FUHLE WAS DU NICHT FUHLST. Duitse speelfilm.
D 3 - 22.15 DIE VORLADUNG. Amerikaanse speelfilm met Bill Doukas, Denise Gordon, Nancy Whitney.

DONDERDAG

D 3 - 20.15 DIE DAME IM SEE. Amerikaanse detectivefilm met Robert Montgomery, Leon Ames.
RTBF 1 - 20.45 SMOKEY AND THE BANDIT. Amerikaanse komedie met Burt Reynolds en Sally Field.

SPORT

MAANDAG

RTBF 1 - 19.00 LUNDI SPORTS
BRT I - 21.05 SPORTSHOW

DINSDAG

D 1 - 23.00 VOETBALLEN BUNDESLIGA

WOENSDAG

RTBF 2 - 19.55 SPORTS 2
N 1 - 22.10 STUDIO SPORT
D 2 - 22.45 SPORT AKTUELL. VOETBALLEN BUNDESLIGA

DONDERDAG

D 1 - 10.03 VOETBALLEN. BUNDESLIGA
D 3 - 19.00 SPORT-PLATZ
BRT 1 - 22.35 SPORTTRIBUNE

Limburgs Dagblad
TV-Weekend
RADIO - T.V. - SHOW
VRIJDAG 26, ZATERDAG 27 EN ZONDAG 28 MAART



de lente, de liefde...

HEERLEN/BERLIJN – Het is niet de eerste en zeker ook niet de laatste keer dat Limburgse sterren of groepen een internationale doorbraak lukken. Pussycat, Hein Simons (zojuist vader geworden van een zoon), Marjon Lambriks, John Bröcheler, Willy Caron. Om maar een paar namen te noemen.

In dat verband zou het ons niet verwonderen dat ook zangeres GABY DENNEMAN uit HEERLEN een dergelijke doorbraak lukt. Jack White uit Berlijn, internationaal bekend als producer en ontdekker van sterren, ziet het helemaal in de Heerlense zitten.

MET UDO JÜRGENS trok hij naar de Verenigde Staten. Lena Valaitis, Jürgen Marcus, Tony Marshall, Tina York en Andrea Jürgens waren zijn geesteskinderen.

White heeft het goud in zijn vingers wanneer het gaat om composities die steeds opnieuw weer hits werden.

Daaraan heeft hij trouwens ook zelf niet zo'n onaanzienlijk bedrag van naar schatting dertig miljoen mark overgehouden. Zijn kantoren zijn in Berlijn en in Los Angelos In Berlijn woont nu trouwens ook Gaby Denneman.

Onder het motto „Een nieuwe lente, een nieuw geluid' liet Ariola's perschef Jürgen Berkfeldt uit München ons weten dat Gaby Denneman op een nieuwe plaat duidelijk haar voorkeur laat weten: „Ik will ein Mann mit Zärtlichkeit". De Duitse televisie heeft interesse en dat is nooit weggegooid natuurlijk.

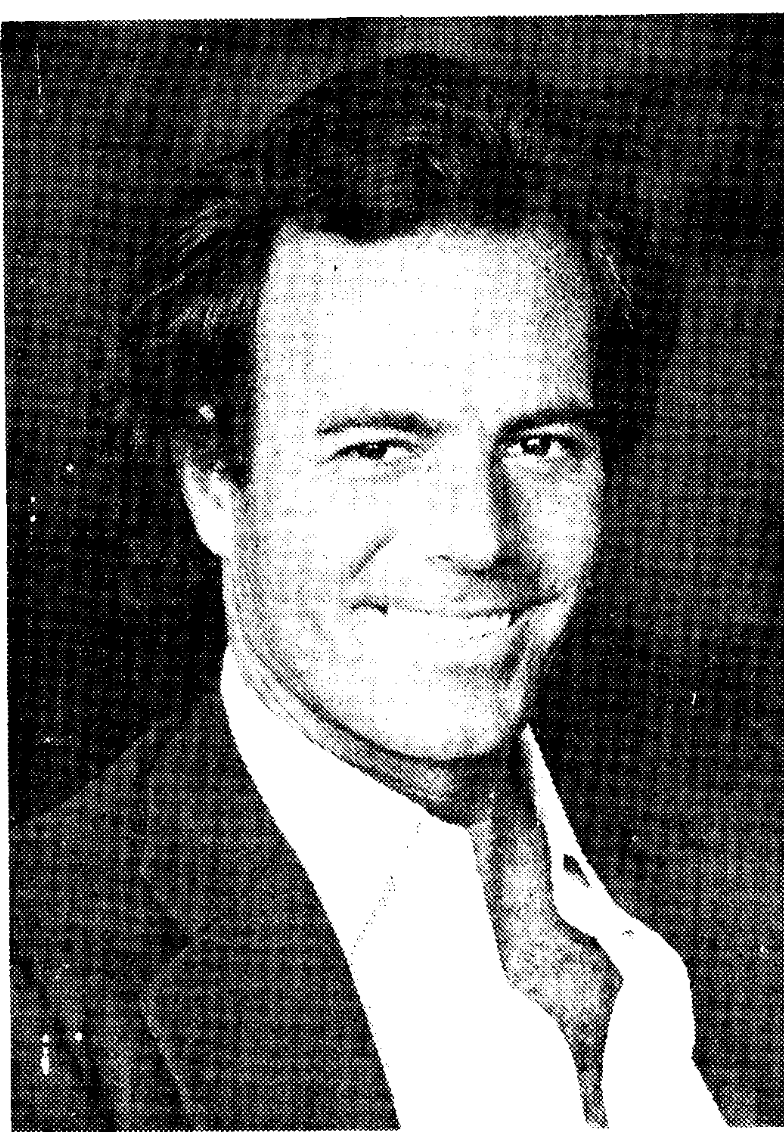
Succesvol

GABY DENNEMAN was al eerder succesvol als leadzangeres van de Limburgse groep „Highlight" die internationaal bekend werd met het nummer „California". Dat was in dezelfde periode dat Pussycat de muzikale wereld rondging met het nummer „Mississippi". Muziek blijft internationaal en Limburg speelt daarin een niet onverdienstelijke rol.



● **Gaby DENNEMAN**
...een nieuw geluid en een nieuwe plaat in deze zojuist begonnen lente...





Voor Julio hoeft Spanje niet meer!

ANTWERPEN/MIAMI – De ontvoering van zijn vader is de internationaal bekende zanger en ex-Real Madrid-voetbalspeler JULIO IGLESIAS niet in de koude kleren gaan zitten. In zijn geboorteland Spanje wil hij alleen nog begraven worden. Voor de rest houdt hij het voor gezien in dat land. Zij het dat we hem met miljoenen op het tv-scherm zullen terugzien tijdens de opening van de wereldkampioenschappen voetbal.

Julio vertelde dat tegen zijn Belgische vrienden die hij privé nog wel eens in Antwerpen wil bezoeken. In een radiostudio belde ons daarover mevrouw Baert uit de havenstad die samen met haar man Julio weer gaat opzoeken in zijn huidige woonverblijf in Miami.

„Julio ziet er tien jaar ouder uit na die ontvoering door leden van de Baskische afscheidingsgroep ETA. Vroeger hadden wij in Spanje een bungalow. Die hebben wij moeten verkopen nadat Julio ons daar eens een bezoek had gebracht. Daags nadien was het hele huis namelijk beklad door de ETA met dreigementen", aldus mevrouw Baert.

Julio Iglesias, die eens voor een televisiespecial de grotten van Valkenburg indook, is bang dat hem bij een verblijf in Spanje ook een ontvoering wacht. Mevrouw Baert vraagt Julio daarom voor een kortstondig vakantieverblijf in mei bij haar thuis in Antwerpen. Daar wil Julio dan graag aan collega's van de BRT en aan onze krant vertellen dat populariteit leuk kan zijn. Maar dan zonder dreigementen van ontvoeringen.

Een verlies van 45 miljoen pesetas door in zijn geboorteland niet meer op te treden heeft Iglesias er graag voor over.

vrijdag

Nederland 1

10.30 **Schooltelevisie.** China.
11.00 **School tv-weekjournaal.**
13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.20 - 18.25 **Journaal voor slechthorenden.**
18.28 **Open School Tijd.** Follow me. Cursus Engels.
18.43 **Beroepenoriëntatie.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **De Willem Ruis Lottoshow.** Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis rond de trekking van de Midlotto. Gaste: Tina Turner.
20.35 **Haagse Bluf.** Gevarieerd politiek programma m.m.v. Nelleke Burg, Marjolijn Uitzinger en Paul Witteman. Gast: Frans Halsema.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Mevrouw Fortuin.** Eerste aflevering uit een zevental praatprogramma's waarin Johanna Fortuin mensen van „alle leeftijden en alle opvattingen" ontvangt.
22.35 **Elisa Vida Mia.** „Elisa, zin van mijn bestaan". Spaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Carlos Saura met Geraldine Chaplin, Fernando Rey e.a. De zestigde zestienjarige Luis lang geleden zijn vrouw en twee dochtertjes verlaten, zonder enige uitleg te geven. Zijn dochter Elisa bezoekt haar vader op het moment dat zij na zeven jaar huwelijk bij haar man wegloopt. De begripvolle ontmoeting tussen vader en dochter leidt tot een stroomversnelling van herinneringen, waarin werkelijkheid en verbeelding op surrealistische wijze over elkaar heen schuiven.
0.40 **Journaal.**
0.45 - 0.50 **Journaal voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Informatie voor Spanjaarden.
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **Mode in muziek 1982.** Patricia Paay, Jerney Kaagman en Gaby Lang zingen ieder twee nummers uit hun recente repertoire, terwijl ze in hoog tempo in totaal zo'n honderd modellen uit de nieuwe voorjaars- en zomermode showen.
19.20 **Wordt u al geholpen?** Engelse komische serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De fabriek.** „Chantage". Aflevering 11 met Rudy Falkenhagen, Pleuni Touw, Hugo Metsers en anderen. Mary wordt wakker in de flat van Jack en heeft grote moeite diens verklaring te accepteren. Wanneer zij de waarheid verneemt en bovendien opnieuw door Jules en Walter wordt lastig gevallen, duikt zij bij Jack onder. Freeken, de handlanger van Campers, wakkert het wantrouwen van de verzekering omtrent de brandoorzaak aan en deze weigert uit te betalen. De boeren besluiten hun bieten voortaan bij Campers af te leveren.
21.30 **Martin Eden.** Laatste aflevering uit de serie naar het gelijknamige boek van Jack Londen.
22.20 **Aktua tv.** Actualiteitenrubriek.
23.05 **Tros Sport Extra.** Samenvatting van het WCT-tennistoernooi te Straatsburg.
6.00 **Journaal.**
0.05 - 0.10 **Journaal voor slechthorenden.**



● **TINA TURNER**
...Spetterende vedette in de „Willem Ruis Show", 19.00 uur Nederland I.

Duitsland 1

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Show-Express.** Amusementsprogramma onder leiding van Michael Schanze.
11.55 **Sie er es.** Programma voor de kinderen.
12.40 **Terugblik.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.15 **Journaal.**
16.20 **Machiavelli.** Tv-serie. Machiavelli een politicus uit de renaissance, schreef zijn visie op macht en gezag op papier. Zijn werk was eeuwenlang de handleiding van vorsten en staatslieden.
17.05 **Das Beste aus Rock und Klassik.** Medewerkenden: John Miles, Ester Ofarim, The Sparks, Luis Michal en anderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Live-programma vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Jürgen en Frank.
18.30 **Half zeven.** Houtworm Ahoi.
18.40 **WWF-Club.** Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dodsworth.** Amerikaanse speelfilm uit 1936, onder regie William Wyler met Walter Huston, Ruth Chatterton, Paul Lukas en Mary Astor. Sam Dodsworth, een geslaagd zakenman, verkoopt zijn bedrijf. Nu zijn dochter getrouwd is, wil hij met zijn jongere vrouw van het leven genieten. Ze reizen naar Europa. Op de boot heeft zijn echtgenote Fran al gauw contact met een passagier. Het avontuurtje kan haar best bevallen en Fran doet alle moeite om meer mannen aan de haak te slaan. Sam is erg teleurgesteld in zijn vrouw en zoekt steun bij een rijpere vrouw.
21.55 **Plusminus.** Economisch magazine. Onderwerpen: De vliegtuiguitbreidingen in Singapore en in de Bondsrepubliek. Een vrijemarkteconomie in Hongarije. Hoe de staat geld kan sparen.
22.30 **Thema's van de dag.** Berichten uit Bonn.
23.00 **Hiob.** Tv-film. Mendel, die eerst weigert naar Amerika uit te wijken zonder zijn gehandicapte zoon, komt op zijn besluit terug. Hij heeft namelijk ontdekt dat zijn dochter een verhouding heeft met een kozak. Die schande weegt te zwaar. Het valt hem moeilijk in New York te wennen. Zijn zoon Sam doet zijn best om het zijn vader naar de zin te maken.
0.25 **Journaal.**

Duitsland 2

9.15 - 9.45 **Nieuws uit Uhlenbusch.** Voor de kinderen.
16.00 **Kinder, Kinder.** „Televisie-tijd". Magazine over opvoedingsproblemen.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Scholieren-express.** Journaal voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Anni en Johanna Staller en Hubert Pfluger.
18.20 **Meisterszenen der Klamotte.** „Problemen bij het winkelen". Komisch filmpje.
18.45 ■ **Western von gestern.** „Fuzzy en de wilde saloon". Westerns uit de oude doos. De bandieten willen de saloon kopen omdat ze dachten dat er een goudmijn onder zat. Maar Fuzzy heeft het been stijf gehouden.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Der Alte.** Misdaadserie. „Op dode schooiers jaagt men niet". De arbeider Georg Frensen is buiten zichzelf van woede. Enige tijd geleden heeft hij een beleggingsfirma een grote som geld toevertrouwd, in de hoop een grote rente te kunnen innen. Nu blijkt dat Georg door een oplichter bedrogen werd. Georg wil hem vermoorden.
21.15 **Ein Mann tanzt um die Welt.** Filmsuccessen met Ginger Rogers. Documentaire over Fred Astaire.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
22.50 **Sport op vrijdag.**
23.20 **Mark of the vampire.** Amerikaanse speelfilm uit 1935 onder regie van Tod Browning met Lionel Barrymore, Elizabeth Allan en anderen. Een kasteel in Bohemen. Na een bezoek van vriend Otto, wordt de baron Karel dood aangetroffen. Alles duidt erop dat hij door een vampier is gedood.
0.20 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

11.00 - 12.20 **Schooltelevisie.**
18.00 **Die Geschichte von Chawadscha Hassan el Habbal und den Goldstücken.** Poppenspel.
18.30 **Telecollege.** Geschiedenis.
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Landesspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Kollege Betriebsrat.** „Redden wat er te redden valt". Tv-serie over bedrijven die in moeilijkheden zitten.
21.30 **God en de wereld.** Als missionaris in Duitsland.
22.00 **Das Licht der Gerechten.** Tv-film. Nikolaj is uit het gevangenentransport kunnen wegvluchten.
22.55 **Cultuur en wetenschap.** Glocksee. Een school voor kinderen en ouders.
23.40 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

8.20 - 10.15 **Schooltelevisie.**
18.00 **Fauna Iberica.** De geschiedenis van een hertekalf.
18.25 **De avonturen van de muis op mars.**
18.30 **Telecollege II.** Geschiedenis.
19.00 **Orwell kam nicht bis Aberdeen.** De Noordzeeolie en zijn economische invloed.
19.50 **Postfach 820.**
20.00 **Die Dame von Monsoreau.** „De samenzwering". Tv-serie.
20.50 **Wissenschaftsmagazine.** Wetenschappelijk magazine.
21.35 **Heut-Abend.** Loriot te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.20 **Chemie IV.**

België/BRT 1

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Bereboot.** Poppenserie voor de jeugd.
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Klein, klein kleutertje.**
18.35 **Open School.** Hoe word ik olympisch kampioen in zeven lessen (6): Sportoriëntatie.
19.00 **Arabeske.** Korte film.
19.07 **Natuur in Nederland.** Strand.
19.17 **Onze wonderlijke wereld.** „Koningen van de wildernis". Documentaire over beren.
19.37 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **De nieuwe orde.** „Een regering op de dool". Vijfde aflevering van een 17-delige serie historische enquêtes van Maurice de Wilde over de nieuwe orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog.
22.10 **Jazz Music.** Het Elvin Jones Sextet.
22.40 **Journaal.**

● **FRED ASTAIRE**
Portret rond deze bekende acteur in „Ein Mann tanzt um die Welt", 21.15 uur Duitsland II.

Kanalen

TELEVISIE

Nederland I: 5, 51, 53 en 57
Nederland II: 31, 54, 56 en 60
Duitsland I: 9, 24 en 46
Duitsland II: 21, 29, 35 en 37
Duitsland III (WDR): 48, 50, 55 en 58
Duitsland III (SWF): 40 en 56
België (BRT 1): 10 en 44
België (BRT 2): 25 en 47
België (RTBF 1): 3, 8
België (RTBF 2): 28 en 42

België/BRT 2

19.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteit in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
19.30 **Lieve plantjes.** Het zaaien van éénjarigen.
19.37 **Programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **The Muppets.** Speciale gast: Brooke Shields.
20.40 **The Brothers Karamazov.** Amerikaanse speelfilm uit 1957 onder regie van Richard Brooks met Richard Basehart, Lee J. Cobb, Yul Brynner, Maria Schell en anderen. Rusland, einde 19e eeuw. De liederlijke, wellustige Fjordor Karamazov heeft drie zoons.
Dmitri, de oudste, is onstuimig en impulsief. Ivan houdt zich bezig met ingewikkelde filosofische problemen en vragen over goed en kwaad. De jonge Aljosja is kloosterling. De oude Karamazov wordt door twee van zijn zoons verafschuwd en gehaat. Alleen de zachtmoedige Aljosja heeft nog gevoelens voor zijn vader.

België/RTBF 1

14.00 - 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein Jeu.** Jongerenmagazine.
19.00 **Antenne-Soir.** Uitgave Luik.
19.25 **Minute Papillon en weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **A Suivre.** Wekelijks informatiemagazine.
21.15 **Chytilova versus Forman.** De Tsjechische cineast Milos Forman, die de Verenigde Staten als nieuw vaderland heeft gekozen, vertelt over zijn adoptieland en over zijn nieuwe film „Ragtime".
22.40 **Journaal en weerbericht.**

België/RTBF 2

14.00 - 19.00 **Programma-overname België Frans 1.**
19.00 **Arts-Magazine.** Tentoonstellingsnieuws.
19.30 **Journaal en weerbericht.**
19.55 **l'Homme à l'Orchidee.** Tweede aflevering uit de Amerikaanse serie met William Conrad, Lee Horsley, Alan Miller en anderen.
20.45 **Vendredi-Sports.** Sportactualiteiten.
21.55 **Generation 80.**

vrijdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Van zessen klaar wakker. 8.06 Echo. 8.30 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Mensen en medeklinkers. 12.03 Tussen de mensen... tussen de middag. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of munt. 14.03 The Complet. 16.02 Op de Valreep. 17.53 Marktberichten i.s. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country Time. 21.02 Nine 'o Clock Jazz. 22.02 Goal. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 Rust zacht, met Joop van Tijn. 2.02 Muziek terwijl u slaapt. 60.2-7.00 VPRO-Ochtendwijding.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.15 De Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.33 Express VPRO. 10.33 Democriet. 11.05 De Nederlandse schoolradio. 11.19 Switch on. 11.33 Week in Week uit. 12.20 Agraria. 12.16 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Inkijk met Inbar. 13.33 Meer over minder. 14.33 Diabetes voorlichting. 15.03 Spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de DAG. 16.32 't kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Info-magazine. 18.20 Zendtijd CPN. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Info Magazine. 20.03 Mono. 21.00 Suara Maluku. 21.40 De overgang. 21.50 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Fascisme. 22.40-23.55 NOS-Cultuur.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 8.57 EO-Metterdaad Memo. 9.03 Muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 Boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. De Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Rock & Roll Methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 De Radiola Improvisatie Salon. 22.03-24.00 De Andere Wereld.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (NCRV 11.30 journaal voor de scholen). 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlands muziek magazine. 15.00 Muziek-op-vier. 20.00 Europese concertpodium. 21.40/23.00 NOS-Jazz.

ROZ

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Speulentere. Onder anderen Max de Bruin 25 jaar dialecttoneel bij toneelgroep Geleen. Dr. Jan Rijcken uit Kerkrade aan het woord. Aandacht voor Harrie Holland en zijn elpee „Muziek voor Polen".

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord. Agendanieuws. 14.02 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer (16.00 Splinternieuws). 16.10 Vrienden van toen.
Limburg: 17.10 Made in Germany. Ontspanningsmuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.00 Mister Morning. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspauze. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 17.00 Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Show Inteam. 19.00 TRL-Young. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00-1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

● **FELIX MEURDERS**
...„Actief in de Rooie Haan", 13.06 uur Hilversum I...

● **MAARTJE VAN WEEGEN**
...Kijkt terug op het nieuws in „Op de valreep", 16.02 uur Hilversum I...

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Hallo, hier Hilversum! 8.06 Dingen van de dag. 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. 13.06 In de Rooie Haan. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 19.02 Het Promenade orkest: lichte muziek. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Blaastest. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Rond middernacht. 2.02 AVRO's Service station. 5.02 - 7.00 Gerry Hoiting.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.33 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Voor blinden en slechtzienden. 9.24 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 11.03 Op zoek naar.... 11.56 De overgang. 12.12 Ik heb u lief mijn Nederlands (12). 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Aktua-extra. 14.00 Coulissen. 15.00 Jan, Jans en de kinderen. 15.05 Han en Alleman. 17.00 Aktua Extra-Kamerbreed. 17.36 Aktua. 18.10 Coulissen junior. 18.30 Vast en zeker. 18.40 Voorzichtig breekbaar. 19.00 Het Hemelse Gerecht. 20.45 Leer mij, o Heer, Uw lijden recht betrachten. 21.25 EO-Aktief. 21.30 Microelectronica in bedrijf. 22.00 Peuters en kleuters. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.25 - 23.55 Klassieke klankjuwelen.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Gospel Rock. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los-vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco Express. 16.03 NCRV-zaterdag sport. 18.05 De Avondspits. 19.02 Pers vers. 20.02 Elpee Pop. 21.02 Elpee pop special. 22.02 Country Style. 23.02 - 24.00 Jazztime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00 en 12.00 uur.
7.02 Deze hele dag staat in het teken van de herdenking van de geboortedag van Haydn, 250 jaar geleden, rechtstreeks vanuit het Odeon Theater in Amsterdam. 8.05 Aubade door de Amstelveense Muziekschool. 9.30 Het Ludwig Strijkwartet. 11.00 Een greep uit Haydns Vocale oeuvre. 12.00 Klassieke muziek. 13.05 Lunchconcert door het Mendelssohn Trio en het Radio Blazers Ensemble. 14.30 Finale van het concours door amateur-Haydnvertolkers. 20.00 - 23.00 Muziek op zaterdagavond: 20.00 Eisenstadt orgelstad, woon- en werkplaats van Joseph Haydn: klassieke orgelmuziek. 21.00 Intermezzo. 20.15 - 23.00 Schoepfungsmesse, Hob. XXII, nr. 13, Haydn.

ROZ

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Het evenement. „Jazzmuziek in Limburg". Opnamen van het jazzfestival 1977. Verder de Nijmeegse Bluesband Barricade en Circus Square Jazzband.

BRT 2

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Tango, tango. 10.30 Recht uit de regio. 11.25 Zeg maar Geeraerts. 11.30 Tip 10, Top 30. De nationale hitparade. Presentatie: Johan de Maeyer.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck.
West-Vlaanderen: 17.05 Prikbord. 17.07 Radio west. 17.54 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. 19.10 Hoe het reilt en zeilt. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 - 23.40 Domino. Het betere popwerk.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Jörg. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 9.30 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt. Wie wünschen - wir spielen. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Hits bei RTL. Die grosen Acht. 15.00 RTL-Torparade.18.00 Superclub. 19.00 RTL-Young. 20.00 - 1.00 Soundcheck.

zondag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.05 Vroege vogels. 9.30 Het beste uit tekst en muziek. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen. 18.05 Akkoord. 18.30 Hobbyscoop. 19.02 Luister sport. 20.03 Man en paard. 20.20 Bij de volgende toon is het... 20.40 Nieuwe avonturen van Anatol. Hoorspelserie. 21.02 When the world was young. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30, 23.55.
8.10 Ter Overweging. 8.17 Tussen de regels. 8.25 De Hutsgeklutste. 9.30 Mijn moeder deed me op Humanistisch. 10.02 Uit Nazareth nog wel (13). 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 NOS-Wereldwijzer. 13.10 Rechtspraak in Nederland. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Samenkomst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Zondagavondzang. 19.45 Bidden met de ogen open. 20.03 Het zal mijn tijd wel duren. 20.30 Overmorgen. 21.10 Gastcollege. 21.40 Engels voor beginners (17). 21.55 Beroeporiëntatie. 22.10 Protest en verzet (8). 22.40-23.55 De Taalshow.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Het zondags gezicht van de VARA op drie. 13.02 Dubbellisjes. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-jazz. 20.03 Radio Thuisland. 21.03 Demo. 23.02-24.00 Walhalla Symphonie.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00 en 13.00.
8.05 Vader Jacob. 9.00 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium: klassieke muziek. 11.00 Für Elise. 13.05 Opera-Matinee. 14.15 Concerten op de zondagmiddag: Het Rotterdams Philharmonisch Orkest. 16.00 Musica Nova. 20.00 Orgelbespeling. 20.25 Van u wil ik zingen. 21.00 De Bijbel open. 22.00-23.00 3 x Wereldwijd.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
7.00 Wunschkonzert. 8.00 Der Kaffee ist fertig, 10.00 Mix-mix. 12.00 Familientag. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert. 17.30 Sport am Sonntag. 19.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 RTL-Young. 22.00 Der Lachsack. 23.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

Golflengten en kanalen

RADIO

Hilversum I: 298 m; FM-kanalen 4 en 17
Hilversum II: 402 m
Hilversum III: 337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28
Hilversum IV: kanalen 25 en 39
ROZ: FM-kanalen 13 en 28
BRT II: 555 m; FM-kanalen 22 en 39
Luxemburg/RTL: 208 en 49,26 m, FM-kanalen 6 en 33

● **KOOS POSTEMA**
...Een bezige bij in „Langs de lijn" 14.02 Hilversum I...

ROZ

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Aandacht voor het 25-jarig bestaan van de Sportschutters van de NBVS. Perikelen rond MVV en aandacht voor de wedstrijd FC Den Haag-MVV. Verder Moto-wegraces in Heerlen. Afcentcross in Brunssum en de rugbyinterland Nederland-België in Beek.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend Melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Radiool. 11.00 In de wandeling. 13.10 Zakiswadraaie.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord - Agendanieuws. 14.02 Dag zondag. 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.05 Piek-uur, muziek non-stop. 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.10 Melodie is een zondagskind.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Pantoffels bij de haard. 20.45 - 23.45 Vragen staat vrij.

zondag

Nederland 1

11.00 Eucharistieviering. Opgedragen in de St.-Aegtenkapel te Amersfoort.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 Uit de geschiedenis van de fotografie.
15.45 Peuters en kleuters.
16.15 Follow me.
16.30 Vaarbewijs.
17.00 De Bergrede. De Nederlandse ex-jezuït Ton Veerkamp, thans predikant voor buitenlandse studenten in Berlijn voor de Evangelische Kirche, houdt zich actief bezig met bijbelse exegese. Het tweede gesprek dat Henk Biersteker met hem heeft gaat over de Bergrede.
17.30 - 17.32 Een bericht van de wilde ganzen.
18.20 - 18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Diabetesvoorlichting.
19.00 Journaal.
19.05 Slakkie en Puntmuts. Tsjechische tekenfilmserie.
19.10 U zij de glorie.
19.50 Ja, natuurlijk. Spelprogramma voor natuurliefhebbers. Presentator: Jan Just Bos. Gasten: Piet Steltman en Antoon van Hooff.
21.25 Ander Nieuws. „Kloosterleven". Rubriek over geloof en samenleving in het Trappistenklooster „De Achelse Kluis".
22.05 Tot welke prijs. Conflicdat hun zoon 't verder den zo scherp aan bod als in kwesties van leven en dood bij pasgeboren baby's met ernstige afwijkingen. Enkele dramatische reacties op een vorig programma geven gevoelens weer van macht en onmacht, zowel van ouders als van artsen.
22.55 Journaal.
23.00 - 23.05 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

12.00 Het Capitool. Rechtstreekse uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt behandeld.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
14.45 Openschooltijd. Taalstraat.
15.00 Thema: agressie en vernielzucht.
15.30 Journaal.
15.35 Popcorn. Popprogramma met Masada, Familee, Bloem, Michael Robinson, Sandra Reemer, George Baker, Sheyenne, Fruit Cake, Gaby Lang en Boudewijn de Groot.
16.25 Heden Kijkdag. Een tweemaandelijks programma van Leo Akkermans.
17.05 Studio Sport.
17.35 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
17.50 Kunst op het spoor. „De grote stad en de beeldende kunsten".
18.15 Op Zicht. Wekelijks kunstmagazine.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport.
19.55 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Panoramiek. Interview met de Franse minister van buitenlandse zaken, Claude Cheysson. Interviewers: Philip Freriks, W.L. Brugsma en Marc Blaisse.
20.40 Humanistisch Verbond.
20.45 De Lachende Scheerkwast. „Hoe ver kan men gaan?" Zesde en laatste aflevering met Mies de Heer, Lex de Regt, Dolf Brouwers, Rob van Houten en anderen: Zal Otto ooit weer beter worden? Van wie is Gé Braadslee in verwachting? En de show van Jacques? Die brengt een hele boel problemen mee. Zal Ingrid Kortebroek eindelijk doorbreken als zangeres? Henk Pal doet een belangrijke mededeling aan het Nederlandse volk.
21.30 Met de rug tegen de muur. Politieke documentaire: economische achteruitgang, werkloosheid, aantasting van de sociale zekerheid, crisis in de Partij van de Arbeid, verzet van de achterban en van de vakbeweging. Aan de hand van het optreden als woordvoerder inzake de ziektewetplannen van PvdA-Tweede-Kamerlid Elske ter Veld schetst de VPRO een beeld van de dilemma's waarvoor de Nederlandse socialisten zich geplaatst zien.
22.30 BGTV. Actualiteitenprogramma vanuit het voormalige Amsterdamse Binnengasthuis.
23.00 Journaal.
23.05 - 23.10 Journaal voor slechthorenden.

Duitsland 1

9.30 Programmaweekoverzicht.
10.00 Weimar: Zeitgeist und Zeitgenossen. Een beschrijving van Klaus Podak. De grote tijd van Wieland, Goethe, Herder en Schiller wordt kritisch bekeken.
10.45 Aschenputtel. Poppenspel uit Griekenland. Voor de kinderen.
11.15 Zeit genug. Roulette. Het leven is een spel.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Zes journalisten uit vijf landen aan het woord. Gespreksleider: Werner Höfer.
12.45 Journaal en weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Taormina. Documentaire over deze plaats in Sicilië. Taormina is een stadje van vissers, boeren en handwerklieden.
13.45 Magazine van de week. Actualiteitenrubriek.
14.45 Professorengeschichten. Tekenfilm.
15.15 Alma mater. TV-film. De film vertelt het verhaal van een professor die de universiteit verlaat. Het doen en laten van de studenten, al dan niet in groepsverband komt ruimschoots aan de orde.
16.45 Oriëntexpress. Wanda. Laatste aflevering.
17.45 Greenpeace. Berichten van Wilhelm Bittorf en Ulrich Pfau over de internationale organisatie Greenpeace, die sinds 1980 ook werkzaam is in Hamburg.
18.30 Journaal.
18.33 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.15 Wij over ons.
19.20 De wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Unter Deutschen Dächern. De heren van de Hessische politie-eenheid. Constantin Pauli volgde vier weken lang het doen en laten van de politie tijdens haar opleiding en het uitoefenen van haar beroep.
21.00 De zevende zin.
21.05 Mensch Meier. TV-spel. Otto Meier, fabrieksarbeider en zijn vrouw willen dat hun zoon het ver brengt in het leven. Maar als Otto geen zin heeft om te leren komt het tot een daverende ruzie tussen vader en zoon.
22.50 Thema's van de dag.
22.55 Schlagzeilen.
23.10 Die Republik von Salò. Documentaireserie over het Italiaanse fascisme.
23.55 Journaal.

Duitsland 2

9.15 Eucharistieviering. Vanuit Wiesbaden.
10.00 Programmaweekoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. 1. Die unleidenschaftliche Grösse. Monoloog van Hans Kasper over Haydn, die tweehonderdvijftig jaar geleden werd geboren. 2. Haydns Caecilien-Messe. Medewerkenden: Caecilien-Verein Frankfurt, Philharmonica Hungarica, Martin Gotthard, Helen Donath en anderen.
12.00 Das Sonntagskonzert. Muziek uit Zwitserland.
12.45 Freizeit. Vrijetijdsmagazine. Initiatieven van de jeugd voor natuurbescherming. Verder tips voor de tuin.
13.15 Kroniek van de week. Actuele vragen.
13.40 Unsere Mütter, unsere Väter. Vernietigd vaderbeeld. Drieluik. Tijdens de Tweede Wereldoorlog moesten de meeste kinderen het zonder vader stellen. Maar voor velen duurde dat na de oorlog voort. Hoe reageerden de kinderen op deze situatie?
14.10 Nieuws uit Uhlenbusch. Programma voor de kinderen.
14.45 Journaal.
14.50 Danke schön. Nieuws van de Actie Zorgenkind.
15.00 ■ Tarzan escape. Amerikaanse speelfilm uit 1936 onder regie van Richard Thorpe met in de hoofdrol Johnny Weismüller als Tarzan. Rita en neef Eric gaan op zoek naar Jane die met Tarzan in de jungle leeft. Maar ook Tarzan wordt gezocht om hem te verkopen in Europa.
16.25 Von Bödefeld nach Katowice. Reportage. Duitse hulp aan Polen.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek.
18.15 Gunsmoke. Bankroet in Dodge City. TV-serie.
18.58 ZDF - Ihr Programm. Programmaoverzicht.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven uit Bonn.
19.30 Schauplatz der Weltliteratur. Goethes Italiaanse reis. Voorgedragen door Gert Westphal.
20.15 Flucht aus London. TV-film. Howard Cain, een geroutineerde inbreker, wordt uit de gevangenis ontslagen: Hij belooft zijn vrouw beterschap, maar deze belofte is van korte duur.
21.50 Journaal. Daarna: sport.
22.05 Litera-tour XXV. Boekennieuws. Presentatie: Reinart Hoffmeister.
23.20 Journaal.

Duitsland 3/WDR

9.00 - 10.55 en 16.00 Telecolleges.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Sehen statt hören. Programma voor doven/slechthorenden.
18.00 Marco. Tekenfilm.
18.30 Schauplatz. Wer sich nicht wehrt, lebt verkehrt. TV-serie over een zelfstandige familie.
19.15 Rockpalast. Optreden van Harry Chapin.
19.45 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Aus der Geschichte der Arbeit. Werkzaamheden in de economie. Hoe staat het met de stress in een socialistische staat? Beelden uit een machinefabriek in Dresden.
21.00 Buitenlandstudio.
21.45 Offenbachs Erzählungen. Revue van Jerome Savary. Muziek Jacques Offenbach in een bewerking van Peter Thomas. Er speelt het Rundfunkorkest van Keulen onder leiding van Curt Cremers. Het leven van de meester Offenbach wordt beschilderd.
23.15 Tips voor lezers. Daarna: journaal.

Duitsland 3/SWF

9.00 - 10.55 Telecolleges.
16.00 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Das Haus mit der nr. 30. Nicki sucht einen Vater. Programma voor de kinderen.
18.00 Was bin ich. Beroepenquiz onder leiding van Robert Lembke.
18.45 Das Tiersprechstunde. Kattenverkoudheid. TV-serie.
19.00 Tour de Ruhr. Met de fiets door het Roergebied.
19.55 Omnibus. Günther Bauer ontvangt gasten op zondagavond.

België/BRT 1

9.15 Open school. Voor boer en tuinder.
9.45 Telegym.
10.00 Ommekaar. „Afscheid van Dirk".
11.00 Confrontatie.
12.00 Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.
14.00 Promenadeconcert. „Scandinavië" door de Philharmonie van Antwerpen.
14.35 Open school. „Handel en Wandel". Middenstandsopleiding.
15.05 Het Kalahari Gemsbokpark. Documentaire uit de serie „Dieren in het zonnetje".
15.30 Wielrennen: De Brabantse Pijl. Rechtstreekse reportage. Commentaar: Louis de Pelsmaeker en Mark van Lombeek.
15.50 Harold Lloyd. Komische film met fragmenten uit „Now or Never" en „Sammy in Siberia".
16.10 Charlie Chaplin. „Een drukke dag voor Mabel".
16.20 Wielrennen: De Brabantse Pijl. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van deze wedstrijd.
17.00 Actie openbaar vervoer. „Basel bijvoorbeeld". Een kritische analyse waarin de Zwitserse Rijnstad Basel model staat voor uitstekende organisatie van haar openbaar vervoer.
17.40 Sportuitslagen.
18.00 Bereboot. Poppenserie voor de jeugd.
18.05 Feesten in België. De meiboomplanting en het passiespel door de marionetten van Toone te Brussel.
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Nand Baert. Vandaag: Oman.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend. Met o.m. de toto-uitslagen.
20.30 De vuurrode bomen van Thika. „Oorlogsdreiging". Tv-serie.
21.20 Van straten en pleinen. „Aziatische melodieën". Muzikaal programma over straatliedjes in de wereld.
22.20 Première-Magazine. Een portret van Trevor Howard met fragmenten uit „The Third man", „Moriturі", „Brief encounter", „Ryan's daughter" en „The sea wolves". Presentatie en regie: Roland Lommé.
23.10 Journaal en Sportweekend.

België/RTBF 1

10.00 Landbouwinformatie.
10.30 Politieke uitzending. De Franse gemeenschap van Wallonië en Brussel.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le Point.
13.00 Zondagsjournaal en weerbericht.
13.05 Concertissimo. Fluitkwartetten van Mozart uitgevoerd door het Ensemble Instrumental Brahms. Solist: Georges Dumortier.
14.00 Arts-Magazine. Kunstmagazine.
14.30 De zaak-Pétain. „Bilan". Zevende en laatste aflevering.
15.00 Visa pour le monde. Soedan.
16.40 Hart to Hart. Zevende aflevering uit de Amerikaanse tv-serie met Robert Wagner, Stefanie Powers en anderen.
17.30 Palmarès. Showprogramma: iedere week worden zes Belgische liedjes voorgesteld aan het publiek, dat telefonisch zijn voorkeur te kennen kan geven.
18.00 Pitilipop. Tekenfilm: De dinosaurusvallei.
18.15 Mobiles. Een uitzending van David Lachterman, Jacques Bredael. Alain Vanden Abeele en Louis Bovus.
18.40 Le week-end sportif. Sportrubriek.
19.24 Toto, Palmarès en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor veilig verkeer.
20.00 A Qui le Gant? Spelprogramma met in deze uitzending: Braine-L'Alleud en Saint-Ghislain. Te gast: Nicolas Peyrac en Popeck.
21.35 The Big Rose. Amerikaanse film van Paul Krasny met Shelley Winters, Barry Primus, Michael Constantine, Joan van Ark. Gunther, een rijke industrieel, wordt in de armen van een mooie jonge vrouw door haar echtgenote betrapt. Omdat hij haar bedreigt, schiet ze hem neer. In paniek vlucht Gunther. In werkelijkheid gaat het om doorgestoken kaart, om de naïeve Gunther te chanteren.
22.50 Journaal, sport, toto en weerbericht.

zaterdag

Nederland 1

10.00 Peuters en kleuters.
10.30 Micro-electronica in bedrijf.
13.00 tot 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.33 De Bende van de Dolle Hond. Jeugdfilm.
16.53 Captain Caveman. Tekenfilm.
17.40 De film van Ome Willem. Vandaag: een ongeluk.
18.20 Journaal voor slechthorenden.
18.28 Frans voor gevorderden.
18.58 Journaal.
19.00 De eerste de beste. Programma met vreemdsoortige prestaties in het teken van het Guinness Book of Records, gepresenteerd door Martin Rudelsheim.
20.20 De André van Duin Show. André van Duin Theater show vanuit Schouwburg „De Vest" te Alkmaar met conferences, sketches en liedjes. M.m.v. Corrie van Gorp, Frans van Dusschoten, André Hazes en de Franse zangeres Dalida.
21.30 Journaal.
21.55 Tros-Sport. Presentatie: Koen Verhoeff.
22.10 Tatort. Duitse politieserie met Hansjörg Felmy, Karin Eickelbaum: „Prettig weekend".
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor slechthorenden.
23.55 Tros-Sport-Extra. Samenvatting van het WCT-tennistoernooi in Straatsburg.

Nederland 2

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.25 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Toeristische tips.
18.59 Slakkie en Puntmuts. Tsjechische tekenfilm.
19.05 De lieverdjes van Grange Hill. „Wie worden de nieuwe klassevertegenwoordigers?" Tv-serie.
19.30 Getty's album. Muzikale plaatjes kijken in het fotoalbum van Getty, de exzangeres van Teach Inn en winnares van het Eurovisie Songfestival 1975. Naast „Dinge-Dong" vanavond enige nieuwe liedjes.
20.00 Journaal.
20.27 Ten oosten van Eden. Realistisch epos van John Steinbeck in zeven delen. De geschiedenis van het geslacht Trask, met Timothy Bottoms, Jane Seymour en anderen.
21.20 Kwistig met muziek. In een rechtstreekse uitzending kunt u vanavond getuige zijn van de finale van het „Kwistig met Muziek Songfestival" dat de NCRV-tv het afgelopen seizoen in samenwerking met de stichting Conamus organiseerde.
22.35 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.15 Hier en Nu - Studio Sport. De sport van de zaterdag. Presentatie: Dick Passchier.
23.40 Tot Besluit. In een serie van vier overdenkingen rond de lijdenstijd spreekt ds. J. Bosman te Laren over het thema „Leven is lijden".
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Zeit der Liebe, Zeit des Abschieds. Tv-film.
12.00 Terugblik.



● PATTY BRARD
...Middelpunt in deze show, 18.15 uur België (Nederland I)...

12.10 Buitenlandjournaal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.40 Programma-weekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-raadgever: geld.
15.30■ Première. Oostenrijkse misdaadfilm uit 1937 onder regie van Geza von Bolvary met Zarah Leander, Karl Martell, Attila Hörbiger, Theo Lingen, Maria Bard en anderen. Tijdens de première van een revue in Wenen wordt er geschoten op Reinold, de geldschieter van het hele theatergebeuren. Tijdens de voorstelling begint het politieonderzoek en de hoofdverdachte is onder anderen de nieuwe ster Carmen Daviot.
16.45 Magisches Intermezzo. Goochelprogramma.
17.00 Arm und vergessen. „Misereor helpt Indianen in Mexico". In de regio Chiapas, in het zuiden van Mexico, aan de grens van Guatamala, wonen voor negentig procent nakomelingen van de Maya's. Zij spreken en eigen Indiaanse taal. Kerk en staat verschillen van mening wat er met deze Indianen moet gebeuren. Een camerateam volgde een week lang de bevolking in de hooglanden van Chiapas.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Actualiteiten.
17.55 WWF. Programma-overzicht.
18.00 Journaal.
18.05 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.00 Blickpunkt Düsseldorf. Actualiteitenrubriek.
19.22 Einfach Lamprecht.
20.00 Journaal.
20.15 Auf los geht's los. Spelprogramma onder leiding van Joachim Fuchsberger vanuit Ludwigshafen.
22.00 Lottotrekking, journaal en het woord voor de zondag.
22.20 The last run. Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Richard Fleischer met George C. Scott, Tony Musante, Trish van Devere, Coleen Dewhurst en anderen. Harry Garmes was vroeger een gevreesde man in de onderwereld van Chicago. Maar sinds zijn vrouw hem heeft verlaten en zijn kind is gestorven leidt Harry een teruggetrokken leven. Om zichzelf en zijn omgeving te bewijzen dat hij nog meetelt, smokkelt hij een ex-gevangene en zijn vriendin het land uit. Hij weet echter niet dat aan de andere kant van de grens ervaren killers op hem en zijn passagiers zitten te wachten.
23.55 Journaal.

Duitsland 2

10.00 Zie programma's Duitsland I.
12.00 Programma-weekoverzicht.
12.30 Voor buitenlandse werknemers.
14.45 Journaal.
14.47 Heidi. „Probeer te lopen, Clara". Tekenfilmserie. Clara zet zich met de hulp van Heidi en Peter in om weer te leren lopen. Zal het haar lukken?
15.10 Urlaub nach Mass. Vakantietips door Joachim Jomeyer. De mogelijkheden hoe ouders met kinderen een vakantie kunnen doorbrengen aan de Cote d'Azur. Verder aandacht voor een aantal wandeltochten.
16.00 Schau zu, mach mit. „Kinderen helpen kinderen". Tips en informatie.
16.10 Merlin. „Verraders" Tv-serie over het leven van een magiër.
16.35 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gaste: Carol Burnett.
17.04 Der grosse Preis.
17.05 Journaal.
17.10 Länderspiegel. Actualiteitenrubriek.
18.00 Ihr Musikwunsch. Verzoekprogramma door Trudeliese Schmidt en Christian Boesch. Medewerkenden: Hermann Prey, Grit van Jüten, Brigitte Fassbaender, Gwyneth Jones, Lucia Popp, het Filharmonisch Orkest van Israel en de Wiener Philharmoniker.
18.58 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Der lange Treck. In het beloofde land". Tv-serie. Eindelijk hebben de Chisholms het beloofde land bereikt. Hadley sterft en Minerva en haar kinderen betrekken een oude farm in de buurt van zijn rustplaats. De bezitter is dood maar op de grond blijkt nog een schuld van duizend dollar te rusten. De Chisholms kunnen deze schuld niet aflossen en Cooper Hawkins doet een verrassend voorstel.
20.15 Lover come back. Amerikaanse speelfilm uit 1961 onder regie van Delbert Mann met Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall en anderen. Jerry leidt een reclamebedrijf voor Peter Ramsey. Carol, de boekhoudster, vindt Jerry maar een gewetenloze medewerker. Ze gaat zelfs zo ver om Jerry voor de Raad voor Reclame te dagen wegens oneerlijke praktijken. Jerry zet een grote reclamecampagne op voor een niet bestaand product. Na uiterst verwarrende gebeurtenissen loopt alles goed af.
21.55 Journaal.
22.00 Das aktuelle Sport-Studio. Sportrubriek.
23.15 Der kleine Doktor. Hollander in Parijs". Misdaadserie.

Duitsland 3/WDR

16.30 Telecolleges.
17.30 Einführung in die Simulationstechnik. Twaalfde aflevering.
18.00 Hablamos español. Cursus Spaans.
18.30 Bildungstribunal. Volksuniversiteit Berlijn.
19.00 Fazit.
19.15 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Leonard Bernstein dirigeert. Concert van Ludwig van Beethoven.
21.05 Voor veertig jaren. Duits filmjournaal van 25 maart 1942.
21.40■ Stazione Termini. Psychologische speelfilm uit 1953 onder regie van Vittorio de Sica met Jennifer Jones. De Amerikaanse Mary Forbes, getrouwd en een kind, komt uit Philadelphia naar Rome, om haar zus te bezoeken. In deze Italiaanse hoofdstad wordt ze verliefd op de jonge Italiaan Giovanni. Maar Mary houdt nog van haar man. Zij vlucht naar Parijs. Voor haar vertrek verschijnt Giovanni en vraagt haar een trein later te nemen. In deze negentig minuten moet alles uitgesproken worden.
23.00 Rockpalast. Optreden van Wolfgang Niedecken's BAP.
24.00 Journaal.

Duitsland 3/SWF

15.30 Hablamos español. Cursus Spaans.
16.00 News of the week.
16.15 Actualités.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Chemie IV.
18.00 Yxilon-Show. Twaalfde aflevering.
18.23 Bilderrätsel.
18.30 Geschunden und Geschlagen. Mijn leven als indiaan in Mexico.
19.00 Länder, Menschen, Abenteuer. „De ijsbergjagers". Documentaire.
19.50■ It's a gift. Amerikaanse speelfilm uit 1934. Met W. Fields, Jean Rouverol, Julian Madison en anderen. Harold Bissonette is ongelukkig. Zijn vrouw en de kinderen liggen hem zwaar op de maag. Zijn oom sterft en laat hem 2000 dollar na. Zijn toekomstige schoonzoon is een misdadiger. Hiermee beginnen strubbelingen die voor Bissonette fataal zijn.
20.55 Das Geräusch meiner Schritte. Clara Malraux.
21.40 Clock and Clouds. De componist: György.

België/BRT 1

14.00 - 15.00 Open School.
15.00 Bonjour la France.
15.30 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
16.00 Overwinnaar van de lucht. Oorlogsfilm (1956) van Lewis Gilbert met Kenneth More, Muriel Pavlow, Lee Patterson, Lyndon Brook en anderen.
18.10 Bereboot. Poppenfilmserie.
18.15 Patty Brard Special. Minishow rond Patty Brard.
18.30 Harold Lloyd. Tv-serie.
18.55 Dit leuke land. Gewestelijke nieuwtjes.
19.30 Belgische Tiercé, lottotrekking, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Gaston Berghmans en Leo Martin show-special. Showprogramma rond het komisch duo Gaston Berghmans en Leo Martin met als speciale gast Dalida.
21.25 TV-Touché. Voor de laatste keer in dit seizoen het satirisch „nieuws"-magazine gepresenteerd door Martin de Jonghe, Herman van Molle en Alice van Dael.
21.50 De Samenzweerders. Amerikaanse tv-film met Peter Falk, Michael Horton en Jeanette Nolan: de charmante Ierse dichter Joe Devlin ageert voor een Ierse vredesbeweging, maar dat is allemaal schijn. Hij belegt een klandestiene vergadering met de wapenhandelaar Vincent Pauley om aan wapens voor Ierse opstandelingen te komen. Als Pauley hem wil bedriegen slaat Devlin hem neer. Luitenant Columbo ontdekt enkele sporen die wijzen op een verband tussen Devlin en Pauley. De vrolijke dichter probeert de detective te misleiden met Ierse charme en whiskey...
23.25 Belgische Tiercé en journaal.

België/RTBF 1

10.30 Engelse taalcursus.
11.00 Le plat du jour. „De regionale keuken".
11.30 Un autre regard. Uitzending van de katholieke Belgische radio en televisie. „Diplomatie en profetisme".
12.00 Interwallonië. „Ciao Amici". Uitzending voor de Italiaanse gemeenschap in België.
14.00 Sociale en economische tribune. Algemene Centrale van Liberale Syndicaten.
14.30 Ouy, nos djouwans Otelo. Drama van Eugène Petithal, opgevoerd door de groep „Gala Wallon".
16.25 Interwallonië. Magazine voor de Turkse gemeenschap in België.
16.45 Tuinbouw.
17.15 Ligne rock. Rock and roll magazine, gepresenteerd door Gilles Verlant.
17.55 Generation 80. Gevarieerd programma van Dolly Damoiseau: in de studio de Amerikaanse groep „Maze" en de Britse groep „Theatre of hate"; reportage: films van de week; en de tekenfilm De Shadoks.
18.50 Pitilipop. Tekenfilm „Woody Woodpecker".
19.00 Tele-tourisme. Magazine van Guy Lemaire, gewijd aan toeristische plaatsen.
19.23 Lotto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. Natuurserie. „De eekhoorntuin".
20.25 Battle of Midway. Oorlogsfilm van Jack Smight (1976) met Charlton Heston, Henry Fonda, Toshiro Mifune en anderen.
22.35 Inedits. 4 september 1944. De Duitsers verlaten Brussel, het paleis van justitie staat in brand, de Engelse troepen komen de stad binnen. Een filmamateur legde dit historisch moment vast.
23.05 Journaal, sport, lotto en weerbericht.

DE ONPEILBARE HANDEL IN STERREN EN GROEPEN

„Mag ik voor drieduizend gulden artiesten van u?"

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – „U wilt uw feestavond laten opluisteren en u dacht aan de Dolly Dots?", vraagt de impressario. „Dat kan. Dat kost u zesduizend gulden. En voor dat bedrag treden de meisjes ruim een half uur op".

Duizend gulden is tegenwoordig niks meer in de artiestenwereld. Bandparodist Frans Bakvis wil voor dat bedrag nog wel een staaltje van zijn kunnen ten beste geven, maar al wat meer gevestigde artiesten als Frank en Mirella, Henk Wijngaard, buikdanseres Yonina en de Sunstreams werken niet meer voor die prijs. Om maar te zwijgen van de Nederlandse artiesten als Lee Towers, André Hazes en Jos Brink.

Zelfs een half uur durend optreden van het jonge zangeresje Nelleke kost al 1025 gulden. Voor het accordeonduo De Zernico's geldt hetzelfde. Jacques Herb en Appie en Flappie vallen nog mee: die zitten nog net onder de duizend gulden. Maar voor Gonnie Baars en Hannie (van de Rekels) is die geldsom al niet meer toereikend: beiden staan voor 1100 gulden per optreden genoteerd.

Dat is nog altijd driehonderd gulden goedkoper dan een optreden van Jan en Zwaan. Engageert u in hun plaats het zangduo Tante Ali en Jitze, dan scheelt u dat ruim 600 gulden. Een optreden van Willy Dobbe kost ruim anderhalf keer zoveel en zelfs het bedrag dat Hans („bij de AVRO zit je goed") van der Togt vraagt zit daarboven. Wilt u Hans graag engageren om uw Tupperware-party te presenteren, dan kost u dat 1450 gulden.

BTW-plicht

Artiesten en hun gages. Er is de laatste weken nogal wat om te doen. Enerzijds vanwege de btw-plicht van 18 procent voor zelfstandig werkende musici en artiesten. Staatssecretaris Kombrink van financiën had deze betaling van omzetbelasting per 1 april willen doorvoeren, maar hij besloot de maatregel op te schorten tot 1 januari 1983.

Artiesten en hun gages staan anderzijds in de belangstelling vanwege een brochure die Paul Brandenburg van Actor Enterprise BV onlangs in omloop bracht. In dat boekwerkje staan precies de bedragen vermeld, die dit Naardense bureau in rekening brengt voor het boeken van een bepaalde artiest. Legt men die prijslijst naast de offertes van andere impressariaten, dan verklaart dat meteen John de Mols opmerking: „In deze branche is sprake van een enorme wildgroei".

De Mol is directeur van het Hilversumse organisatiebureau Total Management BV, dat de zaken behartigt van Willem Ruis, Spargo, de Blue Diamonds, Joan Haanappel en Josine van Dalsum.

Verschillen.

Daarom: wie vandaag de dag een door artiesten op te luisteren feestje organiseert, doet er goed aan de op de kleintjes te letten. Men kan er honderden gulden mee uitsparen. Engageert men Anita Meyer via Actors Enterprise, dan kost dat 1800 gulden. Maar boekt men de blonde zangeres bij Joop van de Ende Produkties BV in Badhoevedorp of bij René Frijters Variété BV in Tilburg dan betaalt men al gauw vierhonderd gulden meer.

Bij Pierre Cnoops, de Limburgse buutreedner, lopen de prijsverschillen uiteen. In de brochure van Actors Enterprise staat Cnoops voor 1025 gulden genoteerd en bij René Frijters voor 1350 gulden, maar boekt men hem bij Van den Ende dan is de rekening ongeveer 1800 gulden, zo meldt een medewerkster. Andere artiesten zijn bij Van den Ende weer goedkoper en weer andere bij Frijters of het artiestenbureau Jan Vis in Rosmalen.

Verschillen zijn er eveneens in kwalitatieve zin. Zo is het bedrag dat de verguisde Hein Simons anno 1982 voor een optreden vraagt vrijwel gelijk aan dat van de populaire Lee Towers.



● *DOLLY DOTS*
...goed voor zesduizend gulden...

En zo verlangen Doris D & the Pins voor een optreden meer geld dan Miggy, Maggie McNeal, Gerrit Dekzeil en de Leiderdorpse Lenco's bij elkaar.

En wie Henk Elsink (13.000 gulden voor een hele avond), moet goed bedenken dat hij voor hetzelfde geld de Kermisklanten kan laten opdraven tegelijk met Anneke Bakker, Pierre van Ostade, de Twee Pinten, Krijn Torringa, Joke Bruys, Debbie, Annette van Trigt, Dick Rienstra en Olga Lowina.

Die 13.000 gulden is overigens niet het bedrag dat Elsink aan zo'n avondje overhoudt. Afgezien van de wettelijk verplichte inhoudingen en afdrachten aan loonbelasting, premieheffing en sociale lasten gaan van het bedrag veel kosten af. Kosten van décors moeten bijvoorbeeld worden betaald, bemiddelingskosten van de impressario, vervoerskosten, enzovoorts. „Zo komen die bedragen in een heel ander licht te staan', aldus Paul Brandenburg.

Willy Schobben zestig jaar trompettist

„Een tijd om nooit meer te vergeten!"

Door Ans van der Veeken

MAASTRICHT – Maastricht is dit jaar in feeststemming. MVV bestaat tachtig jaar, Hotel Maastricht viert zijn eerste bestaanslustrum en een muzikale inwoner van deze Limburgse hoofdstad speelt al zestig jaar op zijn trompet. Reden te meer om de trompettist WILLY SCHOBBEN in de bloemetjes te zetten. Op zeven zevenenzestigjarige is hij nog bijzonder actief als leider van een grote Big Band.

Zijn tweede gouden trompet is in aantocht en zal officieel worden aangeboden tijdens de eerste van zes gala-avonden die in Hotel Maastricht worden gehouden met een uitgebreid diner-dansant, de Big Band van Willy Schobben en een gerenommeerde zanger of zangeres. Dit experiment, ter gelegenheid van de laatste twee genoemde jubilea, start op zondag 11 april. De speciale gaste op deze avond is Conny Vandebos, die een aantal van haar succesnummers zal laten horen. Voor de andere avonden zijn gepland: Thérèse Steinmetz, Benny Neyman, Lenny Kuhr en Donna Lynton.

Zestig jaar in het vak is een hele tijd en de geboorteplaats Maastricht heeft voor Willy Schobben altijd een belangrijke rol gespeeld. „Waar ik ook verbleef, de stad van plezier kon ik niet vergeten", zo vertelt Willy. „De jeugdjaren zijn geworteld in Maastricht. Als knaap van zeven stoeide ik op het Vrijthof. Trompet spelen was toen iets machtigs voor mij. Mijn broers waren bij de fanfare en als er een trompet op bed lag of in de kast, dan pakte ik dat ding en begon meteen te „treutelen". Maar dat ging me niet zo best af en door ademhalingsmoeilijkheden maakte de dokter duidelijk dat ik nooit een trompettist kon worden. Ik luisterde niet naar deze preek en bleef doorblazen. Je gelooft het niet maar binnen een jaar waren de bronchitusklachten verdwenen. Mijn wens ging in vervulling en ik mocht van mijn vader naar de muziekschool in Maastricht. Op vijftienjarige leeftijd speelde ik bij het Stedelijk Orkest en met een salaris van ƒ 10,- per maand kon ik de glamour en de glitter rondom het vak wel vergeten. En toch was dat de keuze voor mij. In 1933 solliciteerde ik bij het orkest van John Kristel (een oom van Silvia Kristel) en prompt werd ik aangenomen voor afwisselende tournees en studiowerk bij de KRO. In 1936 kreeg ik een nieuw aanbod bij de AVRO. Hilversum werd toen mijn verblijfplaats.

Stoppen is er voorlopig nog niet bij

Vervolg zie pagina 8



● ***WILLY SCHOBBEN: TOEN***
Uiterst links als zeventienjarige muzikant, lid van de toenmalige "HAPPY-BOYS". Zijn eerste entree in de showbusiness startte bij dit orkest.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Die foto van toen





● *In een periode dat beiden ruim twintig jaar jonger waren: CLIFF RICHARD (foto boven) en PETER KOELEWIJN*

Van onze showpaginaredactie

ROERMOND/HEERLEN – Wij bedanken ons bij zeer vele lezers en lezeressen die ons als het ware overstelpt hebben met foto's van sterren en groepen van twintig, dertig en nog meer jaren geleden. U gaf massaal gehoor aan onze uitnodiging in onze eerste uitgave van TV-Weekend om eens in uw fotoalbums van vroeger te kijken, eens te speuren op uw zolder of waar dan ook.



KWAM CATERINA VALENTE vorige week in deze nostalgierubriek, vandaag geven we de ruimte aan PETER KOELEWIJN en CLIFF RICHARD. Kent u zich die rage van vroeger met Cliff en z'n Shadows nog herinneren? Het was in die tijd dat The Beatles voor een ware muzikale aardverschuiving zorgden en nog heel wat jaartjes daarvoor.



EN WAT DACHT U ook van bijgaande foto van PETER KOELEWIJN die natuurlijk allang van dat dak is afgekomen! Muzikaal wel te verstaan. De beginperiode van de zestiger jaren met Rob de Nijs, Trea Dobbs, Willeke Alberti, Anneke Grönloh, the Blue Diamonds. Noem maar op.



ED HUIZINGA uit ROERMOND is de verzamelaar van beide foto's die ook u wellicht nog eens wil terugzien. U mag ons blijven schrijven: redactie TV-Weekend, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP in Heerlen.

FINANCIEEL GAAT HET GELEIDELIJK BETER

Bij Philips dit jaar 3000 à 4000 banen weg

EINDHOVEN – Bij Philips in Nederland verdwijnen in dit jaar, afhankelijk van de ontwikkeling van de economie, nog eens 3000 tot 4000 arbeidsplaatsen. Dit zei de voorzitter van de raad van bestuur, dr. W. Dekker, desgevraagd in een persconferentie bij het verschijnen van het jaarverslag van het concern, waarin de verwachting wordt uitgesproken dat als de economie zich ontwikkelt zoals nu wordt verondersteld, in 1982 en volgende jaren de resultaten geleidelijk zullen verbeteren.

De eerste maanden van het lopende jaar, aldus dr. Dekker, zijn volgens de verwachting verlopen en geven geen aanleiding de uitspraak in het verslag te herzien. De verwachting is dat de omzet in hoeveelheden gemeten dit jaar met 5 procent zal toenemen, zoals ook in 1981 het geval was.

De raad van bestuur zou teleurgesteld zijn als in 1982 het bedrijfsresultaat (in het afgelopen jaar ƒ 2193 miljoen, ofwel 5,2 procent van de omzet) niet belangrijk verbeterde. Dit is mede het gevolg van het herstructureringsproces, dat ook verder doorgaat.

In de afgelopen twee jaar zijn bij Philips wereldwijd zo'n 33.000 mensen meer vertrokken dan aangenomen. Dat moet een verschil maken in het kostenpatroon. Voorts is door het combineren van produktieplaatsen de efficiëncy verbeterd. Alles is erop gericht om dank zij de maatregelen in 1983 een belangrijke verbetering van de resultaten te bereiken.

In een interview bij het aanvaarden van het presidentsschap van het concern per 1 januari jl. sprak dr. Dekker van een verdubbeling.

Overigens stegen in 1981 ondanks het verminderen van het personeelsbestand met wereldwijd 23.000 man en vrouw, de personeelskosten met 13 procent. Daarin zitten naast de afvloeiingskosten ook valutaverschillen (de kosten in de VS liepen in guldens gerekend op door een hogere dollarkoers).

Eind 1981 had het concern 348.100 mensen in dienst tegen 367.700 een jaar eerder. In ons land verminderde het bestand met 3000 tot 67.300. Dat is onveranderd 22 procent van het totaal. In de Europese Gemeenschap zonder ons land verminderde de stand met 16.600 tot 112.700. In de VS en Canada kwamen er netto 3800 bij, in Latijns-Amerika was de vermindering netto 800 en in Azië 1500. In Afrika kwamen er 200 bij. Dit alles met inbegrip van de invloed van wijzigingen in deelnemingen, waardoor er in de VS en Canada 6400 arbeidsplaatsen bij kwamen.

In het lopende jaar zullen in Europa nog eens 10.000 tot 15.000 banen bij Philips verdwijnen. Buiten Europa zullen er in het Verre Oosten zeker dit jaar niet bijkomen. Als de economie daar aantrekt, zal dit wel het geval in de Verenigde Staten zijn.

Grijze zone

Dr. Dekker wilde gedwongen ontslagen niet uitsluiten, al blijft Philips pogen dat te voorkomen. Maar dan moet het proces van rendementsherstel niet te lang duren. Nu is er trouwens bij Philips, ook in Nederland, al een „grijze zone" tussen vrijwillig en gedwongen vertrekken. Personeelszaken oefent al wat druk uit om het verloop op te voeren.

Eerder maakte Philips over 1981 een nettowinst bekend van ƒ 377 miljoen (vorig jaar ƒ 345 miljoen) bij een in guldens met 16 procent tot ƒ 42,4 miljard gestegen omzet en een bedrijfsresultaat van ƒ 2193 miljoen (vorig jaar ƒ 1844 miljoen). Per aandeel van tien gulden nominaal komt de winst uit op ƒ 1,97 tegen ƒ 2,01 in 1980. Het dividend is onveranderd ƒ 1,80, waarvan ƒ 0,20 ten laste van de ingehouden winst.

Het bedrijfsresultaat was 5,2 (vorig jaar 5) procent van de omzet, de winst na belastingen was 0,9 (vorig jaar 1,5) procent van de omzet. In verband met de voorgenomen extra herstructureringen werd ƒ 570 miljoen ten laste van het resultaat gebracht.

De kunstijsbaan op het Leidseplein in Amsterdam werd machinaal en gewoon met de bezem en de schop nog even weggekrabd alvorens de terrasjeszitters in zonnig Amsterdam volledig konden gaan genieten van de lente. De jas was er wel nog bij nodig.

EXPORT GROENTE EN FRUIT TOEGENOMEN

DEN HAAG – De export van verse groenten en fruit is in 1981 belangrijk toegenomen. Er werd vorig jaar voor een bedrag van ruim 2800 miljoen gulden geëxporteerd door 150 Nederlandse exportbedrijven. In vergelijking met 1980 werd een waardestijging van ruim 15 procent gerealiseerd.

In hoeveelheden gemeten was er een toename van bijna 4.5 procent in vergelijking tot de export van verse groenten en fruit met het voorafgaande jaar. Dit blijkt uit het jaarverslag van de Algemene Nederlandse Bond van Groenten- en Fruitexporteurs.

De waardestijging over de laatste twee jaar bedraagt 770 miljoen gulden ofwel bijna 38 procent. De exportwaarde is in 1981 in vergelijking met 1980 met 372 miljoen gulden gestegen. Deze omzetstijging is opmerkelijk in het licht van de al jarenlang stagnerende consumptie van groenten en fruit.

Belangrijk

De export naar West-Duitsland loopt verhoudingsgewijs terug. De export naar Engeland zit duidelijk in de lift. De export naar Frankrijk liep in 1981 met bijna 30 procent omhoog. De netto bijdrage aan de nationale betalingsbalans door de verse groenten- en fruitsector van ruim 1.4 miljard gulden onderstreept de betekenis van deze betrekkelijk kleine bedrijfstak voor de nationale economie.

Faillissementen

MAASTRICHT – Deze week werden in Maastricht de volgende faillissementen uitgesproken. Fa. Esser te Geleen plus haar beide vennoten C.P.T. Tonnaer en T.M.N. Tonnaer uit Geleen. Curator is mr. J. Hermans te Geleen. Voorts Chinees-Indisch restaurant Kota Radja te Valkenburg. Curator is mr. Koren te Heerlen. Tenslotte firma Stoffenshop te Maastricht. Curator is mr. Scholtes te Maastricht.

Spaaroverschot

AMSTERDAM – De Bondsspaarbanken hebben in februari een spaaroverschot geboekt van ƒ 65 mln tegen een overschot van ƒ 21 mln in dezelfde maand van 1981. Voor de eerste twee maanden van dit jaar resulteerde dit in een overschot van ƒ 107 mln tegen een overschot van ƒ 22 mln in de overeenkomstige periode van vorig jaar. Het totaal van de toevertrouwde middelen (inclusief spaargelden) nam in februari met ƒ 100 mln toe tegen ƒ 71 mln in februari 1981 en in de eerste twee maanden van 1982 met ƒ 130 mln tegen een ontsparing van ƒ 10 mln in dezelfde periode van 1981.

Eind februari bedroeg het totaal van de toevertrouwde middelen ƒ 22.986 mln, aldus de Nederlandse Spaarbankbond.

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was donderdag enigszins verdeeld. Tot de uitschieters behoorden de verzekeringsfondsen, die een verder herstel vertoonden. Van de internationale aandelen trok Philips aan. Deze stijging hield verband met de publikatie van het jaarverslag en de uitlatingen van topman Dekker over de te verwachten gang van zaken in 1982. De obligatiemarkt was opnieuw iets lager, waarmee de tendens van woensdagmiddag werd voortgezet. De verliezen liepen uiteen tot omstreeks een halve gulden.

Beursoverzicht

Van de internationale aandelen ging Philips begin beurs met 40 cent naar boven tot ƒ 23,40. Kon. Olie was 60 cent hoger op ƒ 84,20, een stijging die ook verband hield met een opleving van de prijs van de Amerikaanse dollar. Unilever moest 50 cent terug tot ƒ 153,20 en Hoogovens ging 10 cent achteruit tot ƒ 16,10. Akzo begon 10 cent hoger op ƒ 29,10.

De verzekeringsfondsen gaven, evenals woensdag, een vaste stemming te zien. Op kop ging Nationale Nederlanden waarvan de koers met ƒ 2,10 naar boven ging tot ƒ 111,50. Ennia volgde met een stijging van ƒ 2 tot ƒ 119,50 en AMEV liep een gulden op tot ƒ 84,50. Tijdens de beurs ging de notering van AMEV omhoog tot omstreeks ƒ 85.

De bankaandelen waren enigszins verdeeld waarbij de ABN een gulden naar boven ging tot ƒ 288,50. Van de hypotheekbanken was de Friesch-Groningsche Hypotheekbank een gulden in reactie op ƒ 25. Westland-Utrecht Hypotheekbank was 70 cent hoger op ƒ 73,20.

Lokaal

In de lokale sector van de beurs kwamen veel koersstijgingen voor, waarmee de opgaande lijn van de voorafgaande dag werd voortgezet. Zeer vast in de markt lag IHC-Inter en op ƒ 200 werd een winst geboekt van ƒ 8. Deli Mij reageerde op de plannen om het dividend te verhogen van ƒ 8,20 tot ƒ 8,60 met een stijging van ƒ 1,10 hoger op ƒ 94,60 en Schuitema was ƒ 2 hoger op ƒ 42. Van Berkel was een gulden in herstel op ƒ 25. Nutricia liep met een gulden op tot een nieuw hoogtepunt van ƒ 64.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 25 maart 1982 op de CVV te Grubbenvorst: kassla poly (aanvoer 24.000 kolli): A 23 ,90, A 21 23,00 A 19 21.40, A 17 20,80, 15 20.60, A 13 17,00, B 23 24,10, B 21 ,70, B 19 1980, B 17 18,80, B 15 18.30, 13 16,20, B 12 11.40, kassla krat vak. aanvoer 4.600 kolli): a 25 32,60, a 23 ,60, a 21 28,60, a 19 26,00, a 17 22,20, b 26,40, b 21 22170, b89 18,80, b 17 ,00, b 13 19,10; kassla krat (aanvoer ,500 kolli): a 25 33,50, a 23 25,70, a 21 ,70, a 19 24,90, a 17 25,20 a 15 23,10, a 21,30, b 25 32,70, b 23 27,40, b 21 ,10, b 19 20,00, b 17 18,80, b 15 18,10, 13 19,00, b 12 16,00; koolrabi natuur aanvoer 52.000 stuks): 9-10 141,00 8–9 6,00 7-8 109,00 6-7 42,00, witlof zonder dekaarde (aanvoer 10.000 kg): 1 ort A 249,00 II lang A 275,00 1 kort 7,00 1 lang 260,00, 2 kort 214,00 2 ng 193,00 3 a 133,00 3 B 98,60 3 C ,20, kleinverpakking 299,00, witlof et dekaarde aanvoer: 2400 kg, 1 kort 278,00 1 lang A 279,00 1 kort 269,00 1 ng 239,00, 2 kort 228,00, 2 lang 199,00, A 139,00, 3 B 119,00, 3 C 38,60, tomaten rood (aanvoer 250 pb): A 1 26,00 B 1 ,74, C 1 24,34; asperges geforceerd aanvoer 2550 kg): 1 grof wit 14,00 B 1 ,64, 3 grof 8,62, komkommers klasse 1 -90 119.00, 60-75 93,00, 50-60 80,40, -50, 70.30, 35-40 57,10, 30-35 57,40, om 2 1.20 stek middel 39,50, 25/30 ,50, komkommers klasse 2 60-75 ,50, 50-60 61,50, 40-50 54,50 35-40 ,50 30-35 45,50 aanvoer 108.000 stuks an klassa 1 en 2 aanvulling komkommers klasse 2 25/30 39,50, prei 1 wit 2/4 k. 182,00 1 wit 2/4 a.k. 165.000, 2 wit 4 90,80, 2 2/4 76,00, rabarber 1 40 op 9,00.

Zomerprodukten: andijvie 1 1,64-,72, rode kool 0,53-0,71, savooie kool a ,52-0,76, peen b 0,61, peen c 0,39-0,59, radijs 20 per bos 0,70-0,88, spinazie ,49-1,71, uien 0,34-0,36, veldsla 2,20-,10.

Champignonveiling d.d. 24-3-1982 (doos) 1 fijn 4,75 1 fijn c 4,40 1 m 4,21 1 m 4,04 1 x fijn 4,12 1 x grof 3,49 (4 kg-zakken) 1 x grof 3,08 2 3,15 3 a 2,52 3 b ,43 kleinverpakking 5,28.

Bloemenprijzen d.d. 25-3-1982. Middenprijzen en hoogste prijzen. Alstroemeria 74,96-83,00, amarykllis 25,116-,00, anjer 36,12-47,00, trosanjer 41,16-,00, chrys. jrrnd. tros bos 219,19-,00, chrys. jrnd. tros bos 82,09-116,00, asparagus lang 26,77-29,00, asparagus middel 21,57-24,00, freesia enkel 19,29-35,00, freesia dubbel 25,19-,00, gerbera 26,73-46,00, iris 24,70-,00, narcis carlton 20,43-25,00, orchidee cymbidium 44,57-60,00, orchidee mini cymbidium 91,43-260,00, anjer ,85-48,00, roos groot cocktail '80 ,24-76,00, roos groot ilona 47,88-,00, roos groot prive 48,46-58,00, roos groot red succes 64,27-77,00, roos groot sonia 37,69-56,00, roos klein coronet ,58-37,00, roos klein carona 29,39-,00, roos klein mercedes 36,22-55,00, roos klein motrea 27,37-40,00, anthurium 192,05-290,00, tulp apeldoorn geel 22,21-26,00, tulp apeldoorn rood ,36-23,00, tulp alladin 24,94-28,00, tulp lustige witwe 20,10-24,00, tulp attila 27,28-33,00, tulp promine 23,69-,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling VGV Venlo d.d. 25-3-82: radijs: kas I 80 92; veldsla: I 3.20 3.90; witlof: 1 (kort) 2.20, 1 (lang) 2.40 2.80; II lang 1.70; III 1,20, koolrabi kas: 8/9 1.33 1.35; 7/8 1.00 1.12, koolrabi natuur: groen: 6/7 61 76; asperges AA I wit 13.60, B I wit 9.40, C I 5.00. Uitbetalingen: kassla per st. (kisten) CI (30 st.) 0.080, kassla per st. (kratten) A 12 (30 st.) 0.184; A 13 (30 st.) 0.209; A 15 (30 st.) 0.272; A 17 (30 st.) 0.279; A 19 (30 st.) 0.292; A 21 (30 st.) 0.298; A 23 (30 st.) 0.316, A 25 (30 st.) 0.373; A 27 (30 st.) 0.447; A 29 (30 st.) 0.497; B 12 (30 st.) 0.160, B 13 (30 st.) 0.201, B 21 (30 st.) 0.276, 12 kg II (30 st.) 0.111; C 1 (30 st.) 0.080; 17 kg II 0.199. Tomaten rood per bak: A1 25.610; B 1 25.427; C 1 23.200; A 2 20.000, B2 19.500; tomaten vl. per bak: BBBB 1 24.600; BBB I 32.958; BB 1 29.360; B 1 24.300.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 263 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 2450-4050, voljarige 1950-3250, luxe twee en een half-jarige merries 1700-2600, luxe twee en een half-jarige hengsten 1450-2550, luxe anderhalfjarige merries 900-1750, luxe anderhalfjarige hengsten 850-1700, veulens merries 700-1350, veulens hengsten 700-1350, hitten 675-1775, Shetlandse ponnies (ruins) 225-625, Shetlandse ponnies (merries) 275-675. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 7,40-8,40, oude slachtpaarden 7,30-8,30. De handel was lui, duur.

Coöp. Veluwse Eierveiling

Aanvoer 4.144.740 stuks. Stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 11.25-11.20, van 55-56 gram 14.10-13.80, van 60-61 gram 14.65-14.95, van 65-66 gram 14.95-15.95. Eierveiling Barneveld, aanvoer 1.587.420 stuks, stemming redelijk. Prijzen per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 12.10-12.30, van 56-57 gram 14.40-14.35, van 61-62 gram 15.00-15.30, van 66-67 gram 15.30-15.70. Eiermarkt Barneveld, aanvoer ca. 900.000 stuks, handel vlug. Prijzen in gulden: eieren van 48-54 gram 11.50-14.50 per 100 stuks, 2.40-2.69 per kg, van 57-61 gram 125.50-16.25 per 100 stuks, 2.72-2.66 per kg, van 64.67 gram 16.75-17.20 per 100 stuks, 2.62-2.57 per kg.

Veemarkt Utrecht

Weekaanvoer 4771, dagaanvoer 4463 stuks, waarvan 1044 runderen, 103 graskalveren, 1538 nuchtere klaveren, 1111 schapen, 68 lammeren, 459 varkens, 137 biggen, 3 geiten en circa 785 slachtrunderen. Prijzen in guldens per kg: slachtkoeien extra kw. 7,80-8,80, 1e kw. 7,15-7,75, 2e kw. 6,25-6,85, 3e kw. 5,75-6,20, stieren 7,20-8,75, worstkoeien 5,15-6,40, slachtzeugen extra kw. 3,20-3,25, 1e kw. 3,15-3,20, 2e kw. 3,10-3,15, 3e kw. 3,05-3,10, oude slachtschapen 5,50-8,50 en zuiglammeren 10,25-11,50. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1950-3000, kalfvaarzen 2025-2700, vare koeien 1425-2100, pinken 900-1450, graskalveren 600-950, nuchtere kalveren voor fok of mesterij zwartbond 175-370, roodbont 290-555, weidelammeren 160-220, schrammen 130-145, biggen 110-125 en geiten 45-125.

Overzicht: (resp. handel en prijzen). Slachtrunderen redelijk - goed prijshoudend; melk- en kalfkoeien vlot - ruim prijshoudend; jongvee willig - even hoger; nuchtere kalveren redelijk - hoger; schapen vlug - goed prijshoudend; lammeren vlug - goed prijshoudend; varkens vlot - even hoger; schrammen en biggen zeer kalm - lager.

Beurs & valuta

Goud en zilver

Amsterdam op woensdag 24 maart 1982 om 14.30 uur
GOUD: fijnmetaal 27750-28450, bewerkt 28450.
ZILVER: fijnmetaal 547-650, bewerkt 680.
Donderdag 25 maart 1982, tijd 14.30 uur.
GOUD: fijnmetaal 27580-28280, bewerkt 29420.
ZILVER: fijnmetaal 527-630, bewerkt 660.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,60	2,70
Engelse pond	4,62	4,92
Belgische frank (100)	5,09	5,39
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,40	4,10
Canadese dollar	2,10	2,20
Franse franc (100)	40,75	43,75
Zwitserse franc (100)	137,50	140,75
Zweedse kroon (100)	43,25	46,25
Noorse kroon (100)	42,25	45,25
Deense kroon (100)	31,00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15,64	15,94
Spaanse peseta (100)	2,36	2,66
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	56,00	5,90
Joegoslav. dinar (100)	4,30	5,70
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,64875-5125
Pond Sterling	4.7725-75
Duitse Mark	110,72-77
Franse Frank	42,37-42
Belgische Frank	5,8605-55
Zwits. Frank	139,135-85
Japanse Yen	108,16-26
Ital. Lire	20.175-225
Zweedse Kroon	45,025-075
Deense Kroon	32,485-535
Noorse Kroon	43.610-60
Canadese Dollar	2,16375-625
Oostenr. Schilling	15.7530-630
Iers Pond	3,8530-630
Spaanse Peseta	2,51-53
Austr. Dollar	2.7925-8025
Antill. Fls.	1,4650-850
Surin. Fls.	1,4725-5025
Saoedi Riyal	77.35-60

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 29.00-29.10gl (29.00)
Kon. Olie 84.10-85.00 (84.00)
Philips 23.20-23.30gl (23.30)
Unilever 154.50 (154.50)
KLM 106.80-109.00gl (107.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88,8	89,2
Algemeen-lokaal	90,3	90,9
Internationals	87,0	87,3
Industrie	71,3	72,1
Scheep- en luchtvaart	146,3	145,1
Banken	191,3	191,7
Verzekering	163,0	164,5
Handel	70,7	71,1
CBS-oblig.index	90,1	89,6
Rendem.staatslening	9,96	10,06
waarvan 3-5 jaar	9,93	10,05
5-8 jaar	9,95	10,02
8 jaar en langer	10,02	10,13
nieuwste drie	10,14	10,19
rend. BNG-leningen	9,97	10,04
rend. bankleningen	10,28	10,35
rend. spaarbrieven	11,28	11,24

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	822.49	336.11	108.21	323.54
Hoogst	833.71	339.07	109.63	327.46
Laagst	818.59	330.95	107.88	321.06
Slot	827.63	335.63	108.98	324.86
Winst/verlies	+ 4.29	– 1.58	+ 0.57	+ 0.72

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	78,80	79,00
Akzo	29,00	28,90
ABN	287,00	288,00
Amev	83,00	83,70
Amro-bank	51,20	51,00
Amro (div. 82)	49,80	49,30
Bos Kalis Westm.	66,20	67,70
Dordtsche Pr.	214,80	216,00
Dordt. Petr. pref.	214,30	215,50
Elsevier-NDU	137,50	136,50
Ennia	117,00	119,00
FGH	53,00	52,50
Gist Brocades	69,30	69,10
Gist Broc (div. 82)	66,00	66,50
Heineken	53,50	52,50
Heineken Hld.	48,50	47,40
Holl. Betongroep	80,40	80,20
Hoogovens	16,20	16,10
KLM	109,30	107,20
Kon. Olie	83,90	84,00
Nat. Ned.	109,20e	110,00
NedLloyd groep	118,20	119,00
NMB	118,80	120,00
NMB (div. 82)	116,50	116,00
Van Ommeren	27,90	27,60
Pakhoed Hold.	40,70	40,80
Pakhoed cert.	38,70	38,80
Philips	23,00	23,30f
Philips (div. 82)	22,40	22,70
Robeco	215,80	216,00
Rodamco	122,10	122,60
Rolinco	201,50	201,50
Rorento	147,40	147,70
Unilever	154,10	154,50
Ver. Bezit VNU	53,00	53,00
Volker Stevin	28,40	28,50
Westland U.H.	73,00	74,80

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	113,60	112,70
12.50 Ned. 81-91	109,80	109,20
12.25 id. 81-88	107,00	106,40
12.00 id. 81-91	107,20	107,00
12.00 id. 81-88	105,20	105,00
11.75 id. 81-91	104,70	104,40
11.50 id. 80	105,10	104,80
11.50 id. 81-91	105,60	105,00
11.50 id. 81-92	105,60	105,00
11.50 id. 82-92	105,60	105,00
11.25 id. 82-92	104,30	103,50
11.25 id. 81-96	106,10	105,30
11.00 id. 81-88	105,00	104,70
10.75 id. 80	103,20	102,40
10.75 id. 81	103,00	102,40
10.50 id. 74	103,00	102,80
10.50 id. 80	102,90	102,30
10.25 id. 80-90	101,80	101,50
10.25 id. 80-87	101,00	100,50
10.00 id. 80	100,70	100,00
9.75 id. 74	98,70	98,70
9.50 id. 76-1	100,50	100,30
9.50 id. 76-2	98,20	97,50
9.50 id. 80-95	97,30	96,40
9.25 id. 79-89	97,00	96,70
9.00 id. 75	94,50	93,80
9.00 id. 79-94	94,70	94,10
8.75 id. 75	95,90	95,70
8.75 id. 75-2	95,60	95,30
8.75 id. 76-96	93,80	93,30
8.75 id. 79-94	94,60	94,00
8.75 id. 79-89	94,60	94,50
8.50 id. 75	94,70	94,70
8.50 id. 75-2	94,60	94,10
8.50 id. 78-93	92,40	91,90
8.50 id. 78-89	95,90	95,70
8.50 id. 79-89	96,10	95,90
8.25 id. 76-96	91,50	90,90
8.25 id. 77-92	93,50	92,80
8.25 id. 77-93	92,90	92,50
8.25 id. 79-89	93,40	92,90
8.00 id. 69	91,50	91,10
8.00 id. 70-95	91,10	90,70
8.00 id. 71-96	90,20	90,00
8.00 id. 70-I	98,20	98,20
8.00 id. 70-II	98,00	98,00
8.00 id. 70-III	97,60	97,30
8.00 id. 76-91	92,80	92,50
8.00 id. 77-97	90,00	90,00
8.00 id. 77-87	96,90	96,90
8.00 id. 78-88	93,00	93,00
7.75 id. 71-96	88,90	88,70
7.75 id. 73-98	87,40	87,40
7.75 id. 77-97	88,60	88,60
7.75 id. 77-92	91,30	91,10
7.50 id. 69-94	89,40	89,20
7.50 id. 71-96	88,00	87,60
7.50 id. 72-97	87,40	87,00
7.50 id. 78-93	89,10	89,20
7.50 id. 78-88	92,10	91,80
7.50 id. 78-88-2	92,00	91,70
7.20 id. 72-97	86,10	85,50
7.00 id. 60-I-91	90,90	90,40
7.00 id. 66-II	90,40	90,00
7.00 id. 69-94	88,50	87,40
6.75 id. 78-98	85,10	85,00
6.50 id. 68-I-93	87,30	86,90
6.50 id. 68-II	88,10	87,50
6.50 id. 68-IV	86,70	86,20
6.25 id. 66-91	89,00	88,80
6.25 id. 67-92	88,00	87,90
6.00 id. 67-92	89,20	89,20
5.75 id. 65-1-90	90,60	91,00
5.75 id. 65-2	90,30	90,50
5.25 id. 64-1-89	91,00	91,00
5.25 id. 64-2	91,30	91,00
5.00 id. 64-94	—	85,20
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,70	89,70
4.50 id. 60-1-85	95,10	95,10
4.50 id. 60-2	90,00	90,00
4.50 id. 63-93	85,00	84,90
4.25 id. 59-84	96,00	96,40
4.25 id. 60-90	88,00	88,00
4.25 id. 61-91	87,50	87,30
4.25 id. 63-1	85,30	85,30
4.25 id. 63-2	85,90	85,90
4.00 id. 61-86	94,00	94,00
4.00 id. 62-92	86,70	86,70
3.75 id. 53-93	84,10	84,10
3.50 id. st. 47	84,70	85,00
3.50 id. 53-83	97,10	96,80
3.50 id. 56-86	94,20	94,40
3.25 id. 48-98	77,50	77,50
3.25 id. 50-90	87,70	86,50
3.25 id. 54-94	83,80	83,80
3.25 id. 55-95	82,80	82,70
3.25 id. 55-85	93,70	93,70
3.00 id. Grb 46	96,70	96,70
12.00 BNG 81-06	110,80	110,80
1.00 id. 81.06	102,60	102,30
11.00 id. 74-84	105,20	104,70
10.50 id. 1974	100,40	100,30
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	97,70	96,90
9.50 id. 75-85	99,70	99,70
9.50 id. 76-01	97,60	97,60
9.00 id. 75-00	94,20	94,00
8.75 id. 70-90	96,50	96,00
8.75 id. 70-95	94,30	93,60
8.75 id. 75-00	92,80	92,40
8.75 id. 77-02	93,10	92,40
8.50 id. 70-85	98,10	97,80
8.50 id. 70-95	92,80	91,80
8.50 id. 73-98	91,20	90,20
8.25 id. 70-85	97,50	97,20
8.25 id. 70-96	91,50	91,00
8.25 id. 76-01	88,90	88,40
8.00 id. 69-94	91,10	90,50
8.00 id. 71-96	90,30	89,80
8.00 id. 72-97	89,90	89,40
8.00 id. 73-79	99,00	99,00
8.00 id. 75-00	87,70	86,90
7.60 id. 73-98	87,00	86,90
7.50 id. 72-97	87,00	86,80
7.25 id. 73-98	85,30	85,30
7.00 id. 66I-91	90,50	90,10
7.00 id. 66-II	89,70	89,50
7.00 66-IV	88,80	88,50
7.00 id. 72-97	85,10	85,00
7.00 id. 73-83	98,90	98,90
6.75 id. 67-92	88,30	87,90
6.75 id. 68-93	87,10	86,80
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	87,40	87,60
6.25 id. 67-92	88,60	88,60
6.00 id. 57-82	98,60	98,50
6.00 id. 65I-90	89,80	89,30
6.00 id. 65II	89,50	89,40
5.75 id. 65II	89,50	89,50
5.50 id. 65-90	89,50	89,50
5.25 id. 64-89	90,00	90,00
5.25 id. 65-90	89,20	89,20
5.00 id. 58-88	91,50	91,50
5.00 id. 64-89	90,00	90,00
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	89,50	89,50
4.50 id. 59-84	95,80	95,80
4.50 id. 60-85	95,10	95,10
4.50 id. 62-92	86,10	86,10
4.50 id. 62-93	85,20	85,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	78,00
8.75 ABN	100,60	100,60e
6.75 Amro 73	91,70	91,50
5.50 Amro 8.25	152,00	152,00
8.50 Westm.	93,00	92,50
6.25 Buhr T	90,00	90,00
4.00 Elaion	84,80	85,50
8.75 Elsev.-NDU	71,00	71,00
7.25 Furn. 73	82,50	82,50
5.75 Gist-Br.	99,50	99,50
5.25 Hoogovens	—	66,00a
7.25 Kappa 73	80,50	80,50
8.75 KNSM	92,50	91,00
8.75 KBB	70,00	70,00
7.75 K.N. Pap.	85,50	85,80
7.25 M'intosh	95,00	95,50
9.00 Meneba	88,20	88,30
7.00 NBM-B	64,90	65,00
7.75 Nutricia	92,80	93,80
8.00 Nijverd.	94,20	94,20
6.50 Océ-Gr.	—	—
4.75 Philips	91,80	92,00
10.00 Pont	—	74,50
7.50 Proost B.	88,00	88,00
6.50 Rolinco	64,00	63,00
6.50 id. 1000	66,50	66,50
8.00 Sanders	89,50	89,00
8.75 Schuitema	—	82,00
7.00 Slav. Bk.	87,00	87,30
8.75 Stev. Gr.	80,50	80,00
9.00 VMF-St.	64,20	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	68,50	68,80
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	90,00	90,30
8.75 W.U. Hyp.	80,10	79,50

Binnenlandse aandelen

ACF	77,80	78,00
ADM-Beheer	175,00	174,00
AMFAS	72,00	72,30
Asd. Rubber	3,30	3,50
Asd. Rijtuig	118,00	118,00
Ant. Brouw.	—	240,00b
Ant. Verf.	201,00	201,00
Ass. St. R'dam	62,50	64,00
Audet	82,50	82,10
Aut. Ind. Rt.	665,00	665,00
Ballast-N.	77,20	76,00
Bam	18,50	18,60
Batenburg	340,00	342,00
Beek van	50,20	50,20
Beers	93,50	94,60
Begemann	49,00	49,00
Belindo	305,00	310,00
Berkel P	24,00e	25,00e
Blydenst. C.	353,00	375,00
Boer Druk	114,50	114,50
Bols	60,50	61,00
Borsumij W.	98,00	100,00e
Braat Bouw	80,50	—
Breevast	134,00	131,00
Breevast (cert.)	133,00	131,00
Bredero	193,00	193,00
Bredero (cert.)	194,00	194,00
Buhrm. Tett.	42,50	43,20
Cal. hold. NV	35,00	34,00
Calvé-D. cert.	209,00	212,00
id. 6 pct. cert.	—	1400,00
Centr. Suik.	73,50	73,00
id. cert.	72,00	75,00
Ceteco	174,00	176,00
id. cert.	176,00	178,00
Chamotte	12,10	11,60
Cindu-Key	14,00	14.00
Claimindo	305,00	306,00
Deli mij.	78,00	81,00
Desseaux	38,30	39,40
Dorp en co.	107,00	108,50
Econosto	36,50	36,60
Emba	68,00	72,50
Eriks	40,00	40,00
Fokker	29,50	30,00
Furness	27,00	26,70
Gamma H.	42,30e	42,60e
id. 5 pct.	15,40	15,40
Gel. Delft c.	176,00	180,00
Gerofabr.	39,00	42,00
Giessen	114,50	115,00
Goudsmit	42,00	44,00
Grasso	67,50	68,00
Hagemeijer	29,00	30,00
Hoek's Mach.	54,20	55,50
NV Holdoh.	165,00e	170,00
Holec	41,00	39,00
HALL Trust	235,00	237,00
Holl. Kloos	127,00	130,00
Hunter Douglas	7,00	7,00
HVA Mijen crt.	48,00	48,00
ICU	53,00	53,50
IHC-Inter	192,00	200,00
Ind. Maatsch.	221,00	220,00a
IBB Kondor	117,00	115,50
Internat. M.	22,50	22,80
Kempen B.	50,00	50,00
Klene S.	166,00	172,00
Kluwer	67,50	67,50
KBB	22,50	22,80
id. cert.	21,90	22,00b
id. 6 cum.	6,00	—
KNP	23,50	24,00
Krasnap.	94,00	—
Kwatta	11,30	11,00
Landre Gl.	94,00	94,00
Leids Wol.	105,60	106,00
Macintosh	86,20	86,10
Maxw. Petr.	194,00	195,00
Meneba	47,80	49.00
MHV A'dam	9,00f	8,50
Moeara En.	350,00	360,00
id. 1-10	4400,00	4470,00
id. 1-4	940,00	940,00
Mulder	500,00	510,00
Mijnb. W.	336,00	335,00
Naarden	29,00	29,30
Naeff	117,00b	118,00b
Nagron	20,60	21,30
NBM-Bouw	5,70	6,50
Nedap	199,50	189,00
Ned. Crediet	34,00	33,90
NEFIT	800,00a	780,00a
Ned. SHB	210,00	210,50
Ned. Springst.	3200,00a	3100,00a
Nierstrasz	790,00	800,00
Norit	57,10	58,70
Nutricia GB	59,50	61,50
Nijverdal	46,00e	47,50
Océ-Gr.	96,70e	99,20
Orenstein	137,00	138,00
Otra	57,90	53,00
Palembang	70,00	—
Palthe	24,50	24,50
Pont Hout	47,10	47,40
Porcel Fles	135,00a	—
Proost en Br.	80,00	80.00
Rademakers	125,00	125,00
Ravast NV	15,00	15,00
Reesink	205,00	204,50
Riva	314,00	310,00
id. cert.	304,00	300,00
Rohte en Jisk	103,50	106,00e
Rommenholl.	310,00b	310,00
Rijn-Schelde	24,20e	24,40
Sanders	69,00	70,50
Sarakreek	74,30	75,00
Schlumberger	597,00	605,00
Schuitema	40,00	42,00
Schuppen	100,00	98,00
Schuttersv.	39,00	39.50e
Slavenb. Bnk.	78,80	79,80
Smit Intern.	43,20	43,50
Telegraaf	73,00	72,00
Textiel Tw.	33,00	33,00
Tilb. Hyp.bk.	29,50	30,10
Tw. Kabel h.	163,00	165,00b
Twynstra en G.	41,50	41,50
Ubbink	77,50	77,50
Ver. Glasf.	93,80	95,00
VMF-Stork	43,20	43,50
Verto cert.	27,40	27,80
Vihamij Butt	18,90	18,90
VRG Gem. Bez.	25,30	26,10
Wegener cert.	13,20e	13,90
Wessanen	71,00	73,50
Wyers	18,20	18,30
Wijk en Her	101.50	102,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	104,00	104,00
Alrenta	108,90	108,80
Alvamy	109,00b	107,00e
America Fnd.	163,00	165,50
Asd. Belegg. D	140,20	140,30
Binn. Belf. VG	129,00	131,00
B.O.G.	139,00	138,50
Goldmines	890,00	865,00e
Holland F	102,00	102,00
Interbonds	498,00	498,00
Leveraged	233,00	234,50
Obam	74,20	75,00
Sumabel	—	42,50
Tokyo PH(S)	139,00	140,50
Tokyo PH	197,00	197,00
Uni-Invest	98,00	98,50
Viking	114,00	109,00
Wereldhav.	96,00	96,00
Concentra	181,00	181,00
Unifonds	335,00	335,00
Chemical F	19,80	20,00
Col. Growth	15,80	16,00
Japan Fund	21,50	21,00
Madison F	—	—
Technology F	24,10	24,40
Vance, Sand.	12,50	12,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9,80	9,80
Am. express	47,30	48,50
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,45	3,85
Am. Tel. & Tel.	57,70	56,80
Asarco	21,00	20,70
Atl. Richf.	39,10	39,00
Beth. Steel	21,80	22,00
Boeing Comp.	19,00	18,50
Burroughs	35,10	34,60
Citicorp.	26,60d	26,60
Cities Serv.	27,10	27,80
Colgate	—	18,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	32,40	32,00
Down Chemical	24,20	24,00
Du Pont	34,10	33,80
Eastman Kodak	72,60	71.70
Exxon Corp.	29,00	28,40
Fluor Corp.	20,20	20.00
Ford Motor	21,30	21,25
General Electr.	61,70	61,40
General Motors	41,25	41,10
Getty Oil	47,00	45,60
Gillette	—	35,00
Gulf Oil	32,00	32,30
IBM	59,85f	59,25
Intern. Flavor	18,25	18,35
Intern. Paper	33,75	33,60
Intern. Tel&Tel	24,25	24,90
Litton Ind.	48,20	48,30
Lockh. Aircraft	48,20	48,00
LTV Corp.	14,50	14,60
Mobil Oil	23,80	23,00
North Am. Phil	33,80	34,20
Occ. Petr. Corp.	20,80	20,50
Pepsico	35,90	35,40
Philip Morris	46,40	46,60
Philips Petrol.	29,00	29,60
Polaroid Corp.	19,70	19,15
Quaker Oats	—	—
RCA	21,20	20,80
Rep. Steel	21,20	21,30
Schlumberger	44,60	44,40
Sears Roebuck	18,50	19,00f
Shell Oil	36,40	35,80
Sperry Corp.	29,60	28,70
Stand. Oil of Cal.	33,50	32,40
Tandy	31,00	30,00
Texaco	30,50	30,00
Texas Instruments	82,20	80,30
Union Carbids	46,70	47,00
Union Pacific	37,40	37,10
U.S. Steel	24,20	24,40
Warner Lambert	23,25	23,10
Westingh. El.	23,70	23,80
Woolworth	17,20	17,40
Xerox Corp.	37,20	37,00

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	378,00	375,00
Br. Petrol	565,00	560,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	134,00	133,00
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	145,00	144,00
Petrofina	—	227.50
Solvay	—	—
Alcan	52,50	52,00
Am. Cyanam	69,00	69,50
Am. Standard	74,00	70,00
Bell Teleph.	39,50	39.80
Can. Pacific	64,70	64,40
Celanese	138,00	139.00
Chrysler	13,00	11,90
Columb. Gas	77,00	77,80
Cons. Edison	93,00b	93,10
Curtiss W.	96,00b	96,00b
East Airl.	17,00	16,40
Gen. Foods	86,20	88,20
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	56,00	56,50
Hysky Oil	17,20	16,90
Imperial Oil	48.20	49,50
Inco	30,00	31,00
Mc. Donnell	91,00	91,00
Merck Co.	203,00	204,20
Minnesota	140,00	139,50
Nabisco Brands	85,50	85,00
National Can.	48,00	47,80
Nat. Dist & C.	58,00	59,90
NCR Corp.	110,00	111,00
Procter & C.	211,00	212,80
Reynolds I	121,50	120,00
Shell Can.	34,00	32,00
Sterling Dr.	65,00	63,80
Sun Oil C.	83,20	83,00
Transam C.	49,10	48,40
U. Brands	23,50	23,50
Dai-Ichi K.	500,00b	500,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El	154,00	153,00
Sanyo Electr.	235,00	235,00
Sony Corp.	750,00	750,00

Te koop aangeboden

Bij beschikking dd. 11 maart 1982 is door de arrondissementsrechtbank te Maastricht het faillissement van **Johannes Michael Barend Kuijpers,** wonende te Spaubeek aan de Oude Kerkstraat 7 opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14,
postbus 239
6160 AE Geleen.

Op 30 november 1981 is onder nummer 7052 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven het afschrift van de akte van wijziging huwelijkse voorwaarden door de heer en mevrouw **Schoffelen-Laeven,** beiden wonende te Brunssum, Op de Vaart 9, welke akte is verleden op 25 november daaraan voorafgaande voor notaris J.J. van Riet te Hoensbroek.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, de dato 18 maart 1982, is **Eric Johannes Anna Rongen,** voorheen handelende onder de naam friture „'t Centrum", gelegen aan de Rijksweg C no. 54a te Geleen, wonende te Bunde, gemeente Meerssen, Kerkstraat no 3a, in staat van faillissement verklaard met benoeming van de E.A. Vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. D.F.G.A.M. Tripels,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 18 maart 1982 is in staat van faillissement verklaard **Antonio Erra,** wonende te Maastricht, aan de Glacisweg no. 12, handelende onder de naam Schildersbedrijf A. Erra, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. J.L.J.E. Koster
Advocaat en procureur
Tongersestraat 43
6211 LM Maastricht

FAILISSEMENT

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d 18 maart 1982 in staat van faillissement verklaard **Jozef Gerard Maria Vankan,** geboren op 17 november 1947, wonende te Landgraaf (voorheen Nieuwenhagen) aan de Wilhelminastraat 37, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. Ch.F.M.P. Spreksel
advocaat en procureur
Schinkelstraat 25
Heerlen

[Te ko]op aangeboden

[KINDERW]ANGWAGENS en [...] hiervoor, met 30% [...] bij torsie-assen-[...] Dabekausen B.V., [...]weg 7, ind.terr. Bea-[...]en, Maastricht.

[...]WASAUTOMATEN [...]eerd met 6 mnd. [...]t. AEG, Turnamat, [...]nker, Bouknecht, [...]mwasser Edie met [...], Miele langzaam-[...] met electrische [...], diepvrieskast 280 [...]epvrieskist 400 ltr., [...]rd Siegler, Erna [...]rd 8.500 k.kal., mini [...]hel, kolenhaard [...]arsma kolenfornuis [...]et en rolwagen, iets [...] Kerkstraat 111 [...]um de Huishoud-

[...]nde VELOURS-[...]IJNSTOF nu va. [...] p.m. Ook vitrage pr. [...] f 12,– p. baan. Ve-[...]op, Nobelstr. 32C, [...]. Tel. 045-714161.

[...]enkele gebruikte [...]EHEMELS te koop. [...] 04407-1554.

[...] eiken WANDMEU-[...]20x2.15, f 600,- en [...]bankstel, f 200,-; ma-[...] eethoek, f 100,-; [...]arrewiel, salontafel, [...] ± 100 hele en ± 100 [...]veldbrandstenen, sa-[...] f 75,-; nw. wasbak [...] Te bevr. Oranjestr. [...]runssum, tel. 045-

Fa. Amijs Helmond

[...]at. 27 mrt. mannen ka-[...] f 12,-; poppen 7,-; rode [...] en poppen 14,-; rood-[...]annen 14,-; poppen 12,- [...]en sijsbast. 12,-; putter-[...],-; jonge mannen broed [...] poppen 4,-; jonge rode [...]en en poppen 10,- p.st.; [...]vinken 7,-, diamantduif-[...],-; witte rijstvogels 20,-; [...]ntvinken 50,-; parkieten [...]valkparkieten 25,-; witte [...]oodruggen 20,-; rosellas [...]p. Vogels brengen SIT-[...], 10-10.30 u. Café de Ei-[...]m, Tudderenderweg [...]OIRSBEEK, 11-11.30 u. [...]nberg, Prov.weg. Zuid [...]EERLEN, (Heksenberg) [...]12.45 u. Bekman, Roe-[...]weg 80, SCHAESBERG, [...]13.45 u. Merakal, Pasweg

[...] 2000 [...]LICHTINGEN [...]VEMA B.V.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

[...]27 mtr. mankanaries 12 [...] 7 rode mannen & pop-[...] roodzalk mannen 14 [...] 12 putterbast. 25 kana-[...]roed 1982 mannen 8 pop-[...]ode mannen & popjes 10 [...]ark. 12.50 roodrug 10 p.st. [...]vinken 7 meeuwen 4 par. [...]n 10 roseicollis 30 geel-[...]e & blauwe 35 pp. vogels [...]gen ECHT 12-12.30 u bo-[...]e eind 2, BEEK 1-1.30 u [...]auritsln. 50 HEERLEN 2-[...] emmastr. 7a SITTARD [...]0 u putstr. 10

[...] GELD [VE]RBRANDT [...]EN NORMAAL NIET

[S]pecialist [...]kubouw [...]uth BV

[...]dag van 9-14

[...]d. Sterren

[...] a.s. kopen wij alle [...] kanaries. Wij betalen [...]stedagprijs. Teveris te [...], zebravinken, Ja-[...]meeuwtjes en grasper-[...] Vogels brengen bij [...] in Nieuwenhagen [...]12.30 uur en Oswald [...], O.L. Vrouwestr. [...] van 12.30-13.00 uur.

STENCILPAPIER en offsetpapier. Uitsluitend eerste kwaliteit, scherpe prijs. Gijzen Papier, Fort Willemweg 2a, Maastricht. Tel. 043-54737.

Meubelmarkt: honderden klassemeubelen nu voor dumpprijzen. O.a. grenehouten ledikanten f 195,–, eiken eethoeken, f 875,–, eiken bankstellen f 1895,–, moderne bankstellen f 975,–, hoekbankstellen f 1475,–, eiken slaapkamers spotprijzen. Grenen kasten en eethoeken zwaar afgeprijst. TAPIJTEN, wollen berbertapijt f 99,–, nylon tapijten f 29,–, trap kant en klaar f 295,–, grote resten Vinyl f 19,– p.m. Theo Stikkelbroek wist op deze koopjes beslag te leggen voor u en toont deze in de grote toonzalen. Rumpenerstraat 116 en Julianastraat 11, Brunssum. Financiering en inruil mogelijk.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38-40, wit/blauw. Tel. 045-270533.

Te k. mooi aluminium FOTOSTATIEF, geh. nieuw, nog niet gebruikt. Te bevr. Putstr. 19, Amstenrade, na 18 uur.

Weg. verh. leren BANKSTEL en salontafel, zwart essen slaapkamer, tweezits bankje, gebloemd; zaagbank en 5 bladen, Black en Decker-boormachine in koffer, Wolf lint en cirkelzaag ineen. Na 18 uur tel. 045-412205.

ANTIEK: let op! koopjes! eik. OMAKAST f 425,–, eik. spiegel (140x85), f 195,–, potkachel f 250,–, staande klok, eik. f 1750,–, pendules f 100,–, 4 Henri deux stoel. f 350,–, bureau's f 750,–, omaklok f 150,–, klein wit fornuis f 350,–, Mechelse eethoek f 1750,–, nachtkastje f 110,–, naaidoos f 175,–, enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg, 045-316881.

Te k. WASDROGER Philips, 4 kg, f 150,-. Tel. 045-270635.

ANTRACIETKOLEN te k., groot en klein. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldenborn, tel. 045-419192.

4 INRUILBANKSTELLEN van f 75,-, f 200,-, f 250,- en f 600,-. Te bevr. Limatic BV, Akerstr. 22, Heerlen.

Reeds vanaf f 50,- per maand kan men terecht bij Limatic BV voor aanschaf MEUBELEN en huishoudelijke art. Inruil mogelijk. Huren kan ook, eigen financiering. Bezoek onze toonzaal te Heerlen, Akerstr. 22.

HEBON-MEUBEL, Westminster staande klokken, ruime keuze, ook geloogde eiken.

HEBON-MEUBEL, eiken eetkamers, ruime sort. salontafels.

HEBON-MEUBELS: ruime sort. fauteuils, lederen, stoffen etc.

HEBON-MEUBEL, eiken vitrines, eiken kasten, ook geloogde kasten.

HEBON-MEUBEL, telbankjes, secretaires en ruime keuze in kleinmeubel.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, inr. mog. Akerstr. 52, Hoensbroek.

HEBON-MEUBEL, eiken eetkamers, ruime sort. salontafels.

Te k. teak KAST, ook als zitbank te gebruiken, t.e.a.b. Debetslaan 16, Nieuwenhagen.

Te k. electr. ORGEL Mark 2000, nw.pr. f 5000,- voor f 2000,-. Tel. 045-316706.

Voorjaarsaanbieding voor de doe-het-zelver

Zonneschermen

va. 170 cm breed met oranje en rood dralon doek, uitval 100 cm met r.s.v. bandbinder va. f 200,–.

Rolgordijnen

Moderne dessins, zelf op maat te maken, incl. toebeh. va. f 55,–.

Rolluiken

Vervang uw houten rolluik door kunststof, in blauw of groen, extra aanbieding per m² f 35,–, verder nog enkele demonstratieschermen (knikarm en jaloezieën). Voor al uw doe-het-zelfrolluiken met garantie en tekening: Venetian Blinds Kerkrade, meer dan 25 jaar. Tel. 045-453416. Kipstr. 30-32. 's Zaterdags geop. v. 9 t/m 12.30 u.

Te k. OPKLAPBED, dressoir, aquarium, ronde salontafel, 2 TV-kamerantennes, tel. na 19.00 u. 045-226885.

Te k. 6 kanalen model RADIOZENDER compl. met 2 auto's, 1 stockcar, + 1 racewagen, 1 boot, 3 mod. motors (benzine) + vele onderd. tel. 045-223264.

Te k. grote DIEPVRIESKIST. Dr. Ackensplein 11, Kerkrade.

Te k. compl. 2-pers wortelnoten SLAAPKAMER, ant. spiegel 1.75x0.90, perz. tapijt 3.40x2.10, oude commode en oud spinnewiel, tel. 045-716147.

Te k. BANKSTEL (3+1+1 zits) f 475,– 3 zitsbank f 75,– en jonge konijnen, Dorpstr. 38, N'hagen, 045-314442.

Te k. aangeb. 4 aluminium KANTELRAMEN en kozijnen met glas, hxbr. 1.80-x90. Viel 7, Bingelrade, tel. 04492-2895.

Te k. EETHOEK f 325,-; antiek klokkenstel f 250,-; 4 stoelen en 2 armstoelen, f 100,-; staande schemerlamp, f 65,-; antieke kachel, schilderijen enz. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. Hohner ORGEL met ritme- en voetpedaal. Koopje! Tel. 045-225225.

Te k. electr. ORGEL Elgam, als nieuw. Tel. 04493-2304.

Kunststof & aluminium

Direkt af fabriek:

Iso-ramen en deuren
Isolerende rolluiken

15% glassubsidie - 15% winterkorting extra op glas.
Vakkundige montage - 10 jaar garantie.

Samzon

Tel. 043-19287 - 04492-3638.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800
– Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek;
– Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, grene-, mahoniehout en kunststof;
– Inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Atag - AEG - Etna - Husqvarna - Miele - Siemens;
– 5 jaar volledige garantie.
Wij hebben nog enkele showroomkeukens voor de helft van de prijs

Hardhouten en kunststof

kozijnen

Kompleet met hang- en sluitwerk.

Isolerend glas

met 15% subsidie die wij voor u aanvragen.
Glasdam, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen, telefoon 045-319898.

Omafiets, dames- en HERENFIETS, met en zonder versn., kinderfietsen. Tel. 045-257371.

VENDOMATIC de Luxe, i.z.g.st., pas gerev., pr. f 175,-. Europalaan 591, Brunssum, tel. 045-259334.

Meubelgroothandel HEBON, Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld. Weest prijsbewust! Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Openingstijden: dagelijks van 9 tot 18 uur, donderdags koopavond van 9 tot 21 uur, zaterdag van 9 tot 16 uur, 's maandags gesloten.

HEBON-MEUBEL, voor eiken bankstellen, lederen bankstellen.

HEBON-MEUBEL, leefhoeken, ruime keuze stof, 2-zits banken, lederen 2-zits banken.

Te k. 1 eik. BANKST., 1 + 2 + 1 met tafel. Te bevr. na 17.00 u. 045-458727.

Te k. 150 VIDEOFILMS. Nieuwe uitgaven. Beta, Horr. West. Oorl., actie Hardcore, p.st. 75,– per 2 f 120,–. Tel. 045-453851.

Koopje: complete Lem ZANGINSTALLATIE m. 7 aansluitingen en microfoon. Holzstr. 94, Kerkrade. Tel. 454025.

Te k. weg. verbouwing oude eiken dichte KAST, herenfiets, kettingzaag en nachtkastje. Geenstr. 55, Geleen.



Fashion Gallery

Opening donderdag 25 maart

Uitnodiging

Ter opluistering van dit feestelijk gebeuren hebben wij de volgende verrassingen voor u in petto

- *Bij elke aankoop kans op 'n weekend of weekje Texel, Andijk of de Veluwe. 25 Vacantie-aanbiedingen en meer dan 500 andere prijzen.*
- *Bij elke aankoop 'n „Gift for a friend" waardebon.*
- *Tijdens onze feestelijke rondrit met 2 luxe Rolls Royces spreken wij 500 goedgeklede mensen aan, en geven hen een speciale waardebon. (Rondrit vrijdagavond 26 maart en zaterdagavond 27 maart, van half zeven tot half tien, dus zorg dat u goedgekleed op straat rondloopt.)*

Wij brengen de grote mode en de grote merken.



CAPTAINS CABIN

• Dames en heren boven kleding • Dames en heren body fashion • Badmode

• Jeans-casuals • Leisure wear • Accessoires • Schoenen en tassen

Bovengalerij Makado Beek

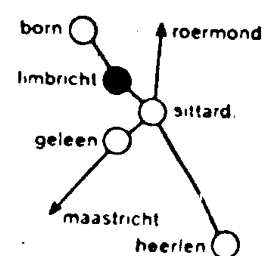
DIT MAGAZIJN MOET LEEG



WEGENS OVERPLAATSING VAN ONS MAGAZIJN, TOTALE VERKOOP VAN ONZE VOORRAAD MEUBELEN BIJNA TEGEN KOSTPRIJS. ALLES MOET WEG... HAAST U!!



schreurs meubelen b.v.



MOLENSTRAAT 10, LIMBRICHT - tel. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

BRUNSSUM BOFT!!

MET EEN SCHITTERENDE VOORJAARSSHOW BIJ BEN SUZENAAR.

Wij bieden u OK-inruilwagens aan met
- 3 maanden OK-garantie
- van bumper tot bumper door ons geïnspecteerd
- goede financieringsmogelijkheden
- een persoonlijke zorg voor mens en auto

Een greep uit onze kollektie:

Opel Kadett 5-deurs 1980 LPG
Opel Ascona 2-deurs automaat 1978
Opel Rekord 19 N 4-deurs 1980 LPG
Honda Accord 4-deurs 1979
Renault 5 GTL 1978
Simca Horizon GLS 1978

...Ja en nog veel meer om op te noemen.

Wij ontvangen u gaarne op onze autoshow van vrijdag 26 maart tot en met woensdag 31 maart 1982 en u wordt als een vorst behandeld.

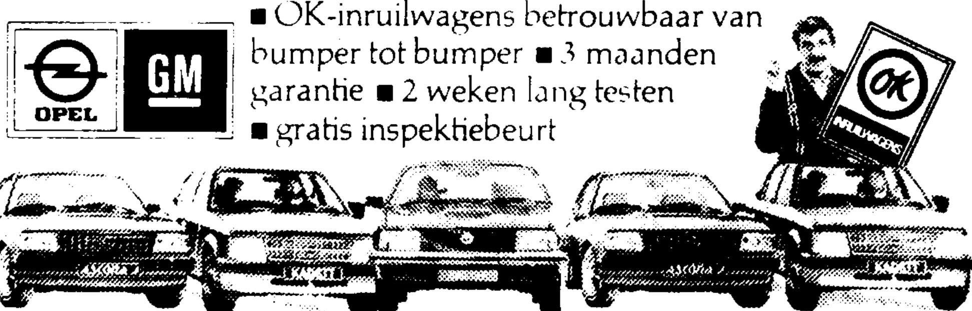
Tot ziens...

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspektiebeurt

OPEL GM OK



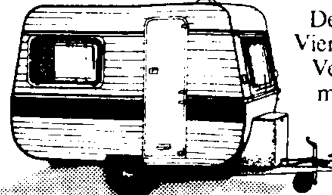
DAF en VOLVO 66 inruilactie!

H.H. bezitters van een Volvo 66 of Daf 66-55-44-46

Tot en met eind april 1982 bij inruil op een nieuwe Volvo 343 L of 345 L met automaat, ontvangt u de automaat gratis bij:

AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN
HOENSBROEK. KASTANJELAAN 82
Tel.: 045 - 220055

Er is al een Adria lichtgewicht voor f.4.995,-*



De komfortabele 305 SL. Overdag plaats voor 6, 's nachts voor 4 personen. Vier grote ramen, luxe keukenblok met 2-bekken gasvuur en watervoorziening. Veel kast- en bergruimte. Kleine auto? Dan deze zeer stabiele lichtgewicht met z'n prima wegligging. Kom hem - en de andere Adria-modellen - nu bij ons zien!

*incl. BTW en afleveringskosten.

ADRIA®
De betere caravan voor minder geld.

Tevens verhuur
CARAVANNING RENÉ MOONEN Amstenrade/Treebeek Trichterweg 27-29 Tel. 045 - 21 11 46

---

alléén vrijdag en zaterdag

soepele leder bootmolière met doorgenaaide zool. Kleur blauw. Maten 40 - 45. Normaal 29.95



BRISTOL

donderdag koopavond
shoes jeans vrijetijdskleding

Heerlen – Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg), tel. 045-722388

Voorjaarsaanbieding automobielen

door

AGAM NUTH

Vestiging van Mercedes Benz Nederland b.v.
Thermiekstraat 8, Nuth
Verkoop en service van **Mercedes Benz** bedrijfswagens
in **geheel** Zuid-Limburg

Dienstwagens

Mercedes Benz 280	3/1981	directiewagen 40.000 km, automaat schuifdak, zilvergrijs	f 38.000,-
Mercedes Benz 300GD 4x4	8/1980	terreinwagen, 38.000 km, veel accessoires, geel	f 37.000,-
Mercedes Benz 240TD	9/1980	kombia met dieselmotor, stuurbekrachtiging, radio, wit 55.000 km	f 28.000,-
Mercedes Benz 207	6/1981	9-pers. kombi en bestelwagen, radio open dak, trekhaak, blauw 30.000 km	f 27.000,-

Mercedes Benz gesloten bestelwagens

L616/410	1978	lv. 3170 afm. 497x185x175 ivoor	f 19.000,-
L508/410	1979	lv. 582 afm. 497x185x190 wit	f 25.000,-
L407/350	1979	lv. 1118 afm. 402x185x175 wit	f 16.000,-
207/305	1981	lv. 926 afm. 282x168x155 wit	f 19.000,-
207/335	1981	lv. 880 afm. 330x168x155, autom., wit	f 23.000,-
307/335	1979	lv. 1446 dubb. cabine/laadbak, oranje	f 17.000,-
307/370	1978	lv. 970, chassis/cabine, oranje	f 16.000,-

Mercedes Benz vrachtwagens

1938S	10/1981	demonstratietrekker 40.000 km. wit geheel compleet	f 128.000,-
1928S	04/1981	demonstratietrekker 40.000 km blauw, geheel compleet	f 110.000,-
1719 K/38	1975	containerchassis-cabine, nuttig laadverm. 9230 oranje	f 22.000,-
LP 1418	1976	laadbak gesloten met zeil, blauw lengte 7 mtr., laadverm. 7860	f 18.000,-
LP 1113/42	1975	laadbak gesloten met zeil, oranje lengte 5½ mtr. laadv. ± 4800	f 18.000,-
LP 709/42	1978	laadbak gesloten met zeil, oranje lengte 5.10 mtr. laadv. 2840	f 16.000,-

Diversen

Vrachtwagens:			
Mack DM 685/554	1978	8x6 kipper lv. 20.000	f 35.000,-
Terberg N1000	1976	met 3-zijdige kipper lv. 9700	f 9.000,-
Daf FA 1200 D 385	1976	met geïsoleerde laadbak, nuttig laadv. 5380	f 9.500,-
Daf Fa 2000 HD 525	1974	zonder laadbak, laadv. 6070	f 7.000,-
Ford D1010/396	1975	open laadbak, laadv. 5990	f 2.000,-
Aanhangwagens:			
Buca	1976	drie-assige aanhangwagen, achterwaartse kipper nuttig lv. 16680	f 16.000,-
Pacton 2016 D	1974	Twee-assige aanhangwagen, platte laadvloer, nuttig lv. 15494	f 6.000,-
Bestelwagens:			
Fiat 242/18 diesel	1980	gesloten lv. 1815 groen	f 11.000,-
Terrein Landrover 109	1976	diesel 4x4 wagen	f 9.500,-
Peugeot J7 benzine	1978	gesloten lv. 1910 blauw	f 5.500,-
Leyland sherpa benzine	1977	gesloten lv. 985 groen	f 3.000,-
Leyland sherpa benzine	1978	gesloten lv. 985 groen	f 1.000,-
Leyland sherpa diesel	1977	gesloten lv. 930 groen	f 1.000,-

ALLE PRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF B.T.W.

Onze verkoopbinnendienst, telefoon 04447-2525 toestel 20 is hiervoor ook aanwezig op zaterdagmorgen van 08.30 uur tot 12.30 uur.
Na 19.00 uur kunt u de volgende telefoonnummers bellen: **043-643033 - 04402-4267 - 04406-12862.**

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 26 maart 1982 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



op

...ganisatoren van de ac... ...holen helpen Polen" in ... laten via deze koffieko... ...ernstige waarschuwing ... Deze week houden enkele ... in Heerlen een inzame... ...tie voor Polen. Nu blijkt ... dat er andere lieden zijn, ... deze actie gebruik ma... ...voor eigen beurs „inza... ...en voor Polen" houden. ...en gebruik van een grij... ...oedes-bestelauto. Opgelet ...anneer u iets aan Polen ...even. De scholieren die ...n aan de actie zijn her... ...ar aan een rood-witte ... op de jas met het op... „Heerlen helpt Polen".

de buis

...en uit Kerkrade, en mis... ...ook nog buiten Kerkra... ...burgemeester J. Smeets ... de beeldbuis willen zien, ... daartoe volgende week ...dag de gelegenheid. WDR ... derde Duitse net, zendt ...en live-uitzending uit ...laats Herzogenrath uit, ...als bekend dit jaar het ...ig bestaan viert. In dat ...mma is ook burgemees... ...ets van het nabijgelegen ...de te gast. De uitzending ...laats vanuit het Pedago... Centrum in de Realschule ...erzogenrath en de titel is ...och in Herzogenrath".

...alen?

...even een klein aardig... ...uit een van de stemloka... ...Limburg, waar zo spaar... ...op de PvdA werd ge... Bijvoorbeeld in Voeren... ...daar kwam ook een me... ...binnen met haar oproep... ...in de hand. De dienst... ...stemopnemer achter de ...akt haar kaart aan, kijkt ...et nummer en roept luid ...idelijk: „Tweevierenze... ...De mevrouw pakt haar ... de beurs eruit, en ... heel timide: „Moet je er ... betalen?".

...kker



...argument „Nee, het is nog ...k" gaat langzaam maar ...niet meer op, als de peu... ...ragen om zo'n lekker fris ...ets van die overwinning ...overwicht van de ouders, ...ntdekken in de gelaatsuit... ...ng van de beide kinde... ...deze foto. Net in het bezit ...heerlijke witte goedje, ...minuten van tongstrelend ...in het vooruitzicht. Wat ...ijs toch lekker zijn.

...ant

...de krant leest, kunt u ...oop geld besparen, dat ...gisteren voor de politie... ...r in Heerlen. Meneer E. ...erkrade moest voorkomen ...hij illegaal radiopro... ...ma's uitzond. „En dat ...lijk, want dat is levensge... ...ijk. „Ik wist het niet", ver... ...de de radiopiraat zich. ...rechter mevrouw Mi... „Het mag absoluut niet ...staat ook regelmatig in ...rant". „Ik lees geen krant", ... „dat is me te duur". „Je ...toch wel een krant lezen, ...wordt het misschien ...zel duurder", gaf de poli... ...ter ten antwoord. De offi... ...n justitie eiste verbeurd... ...ring van de zendapparatuur en ...waarde van 1500 gul... ...250 gulden boete. De po... ...rechter maakte er 350 gul... ...n verbeurdverklaring van. ...gerekend komt dat erop ...meneer E. zeven jaar ...ad kunnen lezen voor ...rag. Laat dat een waar... ...ng zijn.

Dronken verdachte uit rechtzaal verwijderd

HEERLEN – Verdachte A.M. uit Kerkrade, die voor politierechter mevrouw mr. Michiels moest verschijnen omdat hij had geweigerd aan de bloedproef mee te werken, kon niet de behandeling van zijn eigen zaak bijwonen. Na enkele minuten moest hij de zaal al verlaten. Meneer M. had zich voor de zitting nogal wat moed ingedronken en voerde het hoogste woord. Zo hoog, dat drie waarschuwingen om te zwijgen en niet te onderbreken, in de wind geslagen werden. Zichtbaar geërgerd liet mevrouw Michiels M. buiten de deur zetten. „Bovendien kan ik wel wat 'frisse lucht gebruiken'", merkte ze daarbij op, „want die man droeg toch een dranklucht met zich mee". Waarop officier van justitie mr. Weggemans zich afvroeg of de zaak niet beter aangehouden kon worden. Hij wilde dat het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs een rapport uit zou brengen over M. Toen men dat aan M. wilde meedelen, was de vogel al gevlogen.

M. was niet de enige probleemdrinker die voor de politierechter verscheen. Meneer G.V. uit Heerlen wilde gaan rijden terwijl hij onder invloed verkeerde. Bij een controle waren hij en zijn vrouw aangehouden. Zijn vrouw reed toen omdat hij dronken was, maar mevrouw V. heeft geen rijbewijs. Ze kreeg dus een bekeuring en V., die wilde gaan rijden, een rijverbod. Maar zodra de politie weg was, kroop hij achter het stuur en reed weg. Daarop zetten de politieagenten de achtervolging in. Maar V. remde niet af, integendeel, er ontwikkelde zich een ware race door Heerlen, waarbij zelfs een verkeerszuil het moest ontzien. Uiteindelijk stopte hij dan toch. Hij had 1,27 promille alcohol in het bloed, bleek na controle.

Al dat leverde volgens officier van justitie mr. Weggemans de volgende eis op: drie weken hechtenis, waarvan één voorwaardelijk, 250 gulden boete en negen maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. De politierechter maakte daarvan: twee weken onvoorwaardelijk en negen maanden ontzegging rijbevoegdheid onvoorwaardelijk.

Een vreemde zaak van dronken achter het stuur was het geval van L.L. uit Hoensbroek. Hij wachtte op opname in het ziekenhuis voor een zware operatie en was daardoor behoorlijk zenuwachtig. Vandaar dat hij 's avonds stevig dronk. Bovendien verdoofde dat de pijn. Op 28 juni had hij echter zijn auto nog voor de deur staan en dat mocht niet. Dus verplaatste hij hem even en werd prompt aangehouden. Justitie had begrip voor de situatie. Er werd geen onvoorwaardelijke hechtenis en geen onvoorwaardelijke ontzegging geëist. Maar daar stond wel tegenover dat de boete hoger dan normaal werd: 1500 gulden.

Helft kiezers Kerkrade bleef thuis

„Ze hebben ons ook laten stikken"

KERKRADE – Er staan veel bankjes in parken en op mooie plekjes in Kerkrade. Op die banken zitten ook overdag veel mensen. Ze hebben er alle tijd voor, want bijna de helft van de beroepsbevolking in Kerkrade werkt niet en heeft tijd om op de bankjes te zitten. Het officiële werkloosheidscijfer is 17,7% van de mannelijke beroepsbevolking en ruim 20% van de vrouwelijke. Maar wanneer men de versluierde werkloosheid meetelt, zoals WAO'ers en mensen die in sociale werkvoorzieningen bezig zijn, dan wordt het cijfer van 50% niet-actieven bijna gehaald.

Sedert de Statenverkiezingen van woensdag heeft Kerkrade nog een cijfermatig record. Het is ook de stad, waar het opkomstpercentage voor de verkiezingen het laagste in Nederland was. Slechts 48,8% van de kiezers zocht de stemlokalen op. Ter vergelijking: in 1978 en bij de Statenverkiezingen was dat nog ruim 70%. En bij de Kamerverkiezingen in 1981 zelfs 78,4%.

Hoe komt dat dat nu ineens 50% van de Kerkraadse kiezers besloten heeft niet naar de stembus te gaan? Gemeentesecretaris J. Erkens haalt de schouders op. „Die apathie onder de kiezers is misschien symptomatisch voor de situatie in Kerkrade. Misschien hebben de mensen het vertrouwen verloren en willen ze met politiek niets meer te maken hebben".

Hoofd van de gemeentelijke verkiezingsdienst Frans Schins: „Ik weet het niet. Ik ga alleen op de cijfers af en dan zie ik dat de opkomst in het centrum goed was, maar dat er in de wijken bijzonder slecht gestemd is".

Rood bolwerk

De wijk van Kerkrade waar de minste belangstelling voor de gehouden Statenverkiezingen werd getoond, is het Rolduckerveld. Een wijk vol flatgebouwen, twintig jaar geleden gebouwd om aan de toen nog forse bevolkingsgroei het hoofd te bieden. Een wijk van arbeiders, waar veel werklozen wonen. Een wijk ook, die altijd gold als een „rood bolwerk", waar de PvdA veel aanhang had. Het stembureau dat gevestigd was in het schoolgebouw aan de Rolduckerstraat noteerde een opkomstpercentage van 31,3%. Wellicht ook een landelijk minimum. Andere stembureaus in de wijk kregen 37,5 en 39,8% van de klanten die er moesten komen stemmen. Daarentegen werd het stembureau in het fraaie gemeentehuis aan de Markt door 61,5% van de opgeroepen kiezers bezocht.

André Coumans, fractievoorzitter van de PvdA in de gemeenteraad van Kerkrade, was van de verkiezingsuitslag ondersteboven. „Er heerste in Kerkrade een erg lauwe stemming. Weinig reclameborden, practisch geen verkiezingsavonden, niemand liep er warm voor. De PvdA in Kerkrade heeft natuurlijk te lijden gehad onder de landelijke klap, die onze partij heeft gekregen. Maar het is schokkend dat meer dan 50% van de kiezers in mijn woonplaats gezegd heeft, dat ze niet meer hoeft, dat stemmen".

De lauwe stemming en de geringe opkomst in Kerkrade is des te merkwaardiger wanneer men weet, dat twee provinciale kopstukken in het provinciaal bestuur in Kerkrade wonen. De kopman van het CDA, gedeputé Werner Buck, is een geboren Kerkradenaar. En een van de twee deputé's van de PvdA, Ger Kockelkorn, woont er ook. Kennelijk zijn ook zij er niet in geslaagd hun medeburgers warm te maken voor de verkiezingen.

Stikken

In café A Jenne Sjlaagboom zitten de stamgasten rond het buffet en praten na over de verkiezingen.

Van de acht klanten zijn er twee gaan stemmen. Twee oude mannen, die nog hebben meegemaakt dat voor het stemrecht moest worden gevochten en dat de vakbonden door de mijndirecties onderdrukt werden. De rest heeft de oproepkaart in de vuilnisbak gegooid. „Allemaal zeek", klinkt het in onvervalst Kerkraadse dialect. „Ze hebben ons mijnwerkers gewoon laten stikken. Van alle beloften is niks uitgekomen. En dat gedoe met het ziekengeld heeft de deur dichtgedaan".

Kerkrade, eens de trotse zetel van enkele mijnen, de eerste stad op Nederlandse bodem, waar de kolen boven de grond werden gehaald, de stad die eenmaal in de vier jaar mondiale bekendheid krijgt vanwege het Wereld Muziek Concours, dat Kerkrade heeft de politici in hun hemd laten staan.

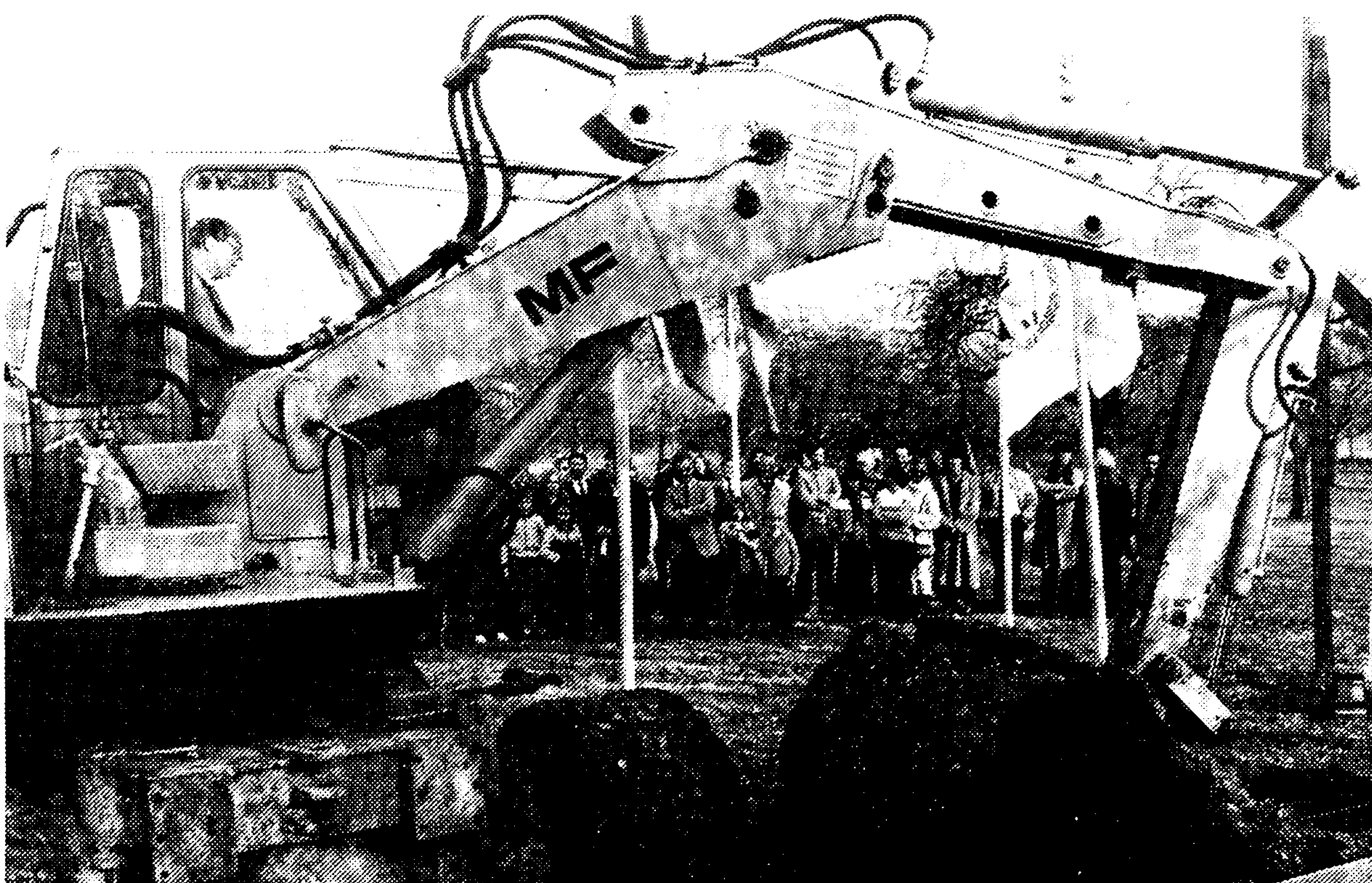
Burgemeester Coenders in raadsvergadering:

Herindeling financiële strop voor Landgraaf

LANDGRAAF – „Die zes procent verhoging van de onroerendgoedbelasting is de enige overlevingskans die Landgraaf heeft". Dat verklaarde burgemeester Hans Coenders tijdens de raadsvergadering van de gemeenteraad. De burgemeester ging daarmee in op een groot aantal opmerkingen van raadsleden die nogal wat moeite hadden met de voorgestelde verhoging van de tarieven onroerendgoedbelasting. Coenders merkte bovendien op dat in de toekomst meer verhogingen niet zouden uitblijven. „Ik praat hier niet eens over de voorjaarsnota, of de val van het kabinet, maar ik moet u eerlijk zeggen dat ik zeer pessimistisch ben over de mogelijkheden die de gemeenten nog zullen hebben nadat die Voorjaarsnota bekend gemaakt zal zijn".

Volgens Coenders pakt de herindeling veel slechter uit dan ooit voorzien was. Vooral financieel. „De herindeling had als uitgangspunt dat de grote gemeenten ook meer financiële mogelijkheden zouden hebben dan kleine gemeenten. En dat zou weer betekenen dat de inwoners minder belasting hoeven te betalen. Maar ja, die herindeling was al in het leven geroepen voordat Bestek '81 er kwam en voordat de recessie in alle hevigheid losbarstte. Maar de uitbreiding van de taken is een feit die zullen toch doorbetaald moeten worden", zei de burgemeester. Argumenten om de tarieven voorlopig te bevriezen, werden door Coenders van de hand gewezen. „We zijn een gemeente van boven 30.000 inwoners. Dat betekent bijvoorbeeld: een eigen bibliotheekvoorziening. De uitgaven die wij gaan doen zijn geen uitgaven voor statussymbolen, maar gewoon noodzakelijk. Neem de gemeentepolitie. De gemeenten in Limburg met gemeentepolitie leggen op een na, allemaal twee tot vijf ton per jaar bij aan de onkosten. De regionalisatie van de brandweer gaat door. Dat betekent voor Landgraaf een bijdrage van 60 gulden per hoofd van de bevolking. En dan hebben we het nog niet over de service. We moeten mee gaan betalen aan het culturele leven in Limburg. Het is gewoonten dat gemeenten van meer dan 25.000 inwoners meebetalen aan, bijvoorbeeld het LSO. Daar kunnen wij ons niet aan onttrekken. De gemeente Landgraaf zal een flink aandelenpakket moeten nemen van Luchthaven Zuid-Limburg. We betalen aan promotion. Dat zijn zaken die je niet zomaar kunt negeren. Het LIOF rekent op ons. Ik heb al tegen het LIOF gezegd dat we dit jaar geen geld kunnen missen".

Jan Terpstra (D'66) meende uit het betoog van de burgemeester te kunnen concluderen dat in de komende jaren verhogingen van 10 tot 15 procent te verwachten zijn. Zover wilde Coenders niet gaan, maar hij zei wel dat er aanpassingen zullen blijven gebeuren. „We kunnen de tarieven niet gaan bevriezen, dan zitten we straks in de problemen. We zullen efficiënter moeten gaan werken. Eventueel taken afstoten. Daar valt niet aan te ontkomen".



● *Wethouder Savelsbergh „stak" de eerste spade voor de woonstraat „Altaardriesch"*

Dertig woningen in plaats van flatprojekt

Bouwstart gegeven voor woonstraat

HEERLEN – Wethouder Hub Savelsbergh gaf gistermiddag in Welten groen licht voor de bouw van een nieuwe woonstraat bestaande uit 30 woningen. Hij stak met hulp van een bulldozer de eerste spade in de grond en onthulde de naam van de nieuwe woonstraat, die „Altaardriesch" komt te heten. Deze woonstraat, die gebouwd wordt aan de Tichelbeekstraat te Welten, komt in de plaats van een oorspronkelijk geprojekteerd flatgebouw. Wethouder Savelsbergh werd bij zijn werk gadegeslagen door de toekomstige bewoners en autoriteiten uit de bouwwereld. De bouw van de woningen is in handen van het aannemersbedrijf Zuid-Limburg BV en het ontwerp is gemaakt door de architect Theo Teeken. De verkoop van de woningen loopt via Stienstra. In het begin van 1983 worden de woningen opgeleverd.

Ton Mastrigt, een van de initiatiefnemers van het project zei in zijn toespraak: „Dat het project ontstaan is uit een particulier initiatief, dat door architect Theo Teeken werd vertaald tot een kleinschalig ontwerp van 30 woningen. Het woonidee berust op een filosofie van gemeenschappelijkheid".

Wethouder Savelsbergh toonde zich verheugd met de bouw vooral omdat de huizen komen te liggen in het mooiste gedeelte van Welten.

Inwoners Nieuwenhagen betalen drie keer

LANDGRAAF – De inwoners van Nieuwenhagen kunnen dit jaar hun borst wel natmaken. Ze krijgen dit jaar niet alleen de aanslag onroerendgoedbelasting van de gemeente Landgraaf in de bus, maar ze moeten ook nog twee achterstallige aanslagen onroerendgoedbelasting van de voormalige gemeente Nieuwenhagen betalen. Raadslid Jules Haagh vroeg het college gisteren om deze aanslagen niet te kort na elkaar te versturen. Hij vreesde dat bijvoorbeeld de vakantieplannen van de Nieuwenhagenaren in gevaar zouden kunnen komen. Burgemeester Hans Coenders zei daarop dat er contact opgenomen zou worden met Amersfoort (waar de computer staat die de belastingen in ons land registreert en verwerkt). „Maar een computer is geen mens", vond Coenders, daarmee aangevend dat hij geen garantie kon geven dat die aanslagen niet kort na elkaar in de bus zouden vallen. Nieuwenhagen heeft de achterstand opgelopen na nieuwe taxaties van de onroerende goederen.

Buit: een ton

Fotohandel leeggeplunderd

HEERLEN – In fotohandel Zijlstra aan de Saroleastraat in Heerlen is in de nacht van woensdag op donderdag ingebroken en fotoapparatuur ter waarde van 100.000 gulden gestolen. De daders, die zeer professioneel te werk zijn gegaan, drongen de zaak binnen door eerst via een muur op het binnenplein aan de achterzijde te komen om vervolgens het stalen hek door te knippen en de ruit te verbreken. Een complete video-apparatuur, reflex camera's, camera's en lenzen werden buitgemaakt, bijna de hele voorraad die de fotohandel rijk was. Op welk tijdstip dat de kraak gepleegd werd staat niet vast. Donderdagochtend ontdekte de eigenaar pas dat er ingebroken was. De gemeentepolitie van Heerlen vraagt eventuele getuigen van het gebeuren contact met haar op te nemen.

Betrapt op heterdaad

KERKRADE – In de nacht van woensdag op donderdag ontdekte een bewoner van een woning aan de Dir. Cortenstraat in Kerkrade dat zich twee mannen in zijn woning bevonden. De politie kon de 23-jarige F.B. en de 30-jarige J.J., beiden uit Kerkrade, aanhouden. Het tweetal had in de gang van de woning een aantal goederen, waaronder een 20-delige encyclopedie, klaar gezet om mee te nemen.

Inbraak

HEERLEN – Een loods op een bouwterrein aan de Valkenburgerweg in Douvenrade werd woensdagnacht bezocht door dieven. De buit die tijdens deze inbraak werd gemaakt bestaat uit: een stalen gereedschapskist, twee cirkelzagen, twee boormachines, een decoupeerzaag en een slijpschijf. Waarde 7000 gulden. De daders zijn binnengekomen door de hangsloten door te knippen.

Hartelijk gefeliciteerd opa Bressers

met je 70e verjaardag van John - Mientje - René en Maurice

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 1300, bj. '77, vr.pr. f 3800,-. Koninginneplein 3, Op de Heugden, Schaesberg.

FORD Landau LTD, 5.8 L, 8 cyl., mei '79, airc., radio-cass. Tel. 045-214670.

Te k. HONDA 550, bj. '77, 13.000 km. Trichterweg 97, Brunssum.

Mam en pap hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

Ardi en Klaus
Frits en Jos
Marianne
Gemma en John
en de kleinkinderen
Danny, Patty,
Jeroen en Ian

GEBOREN

Paula, dochter van J. Stassen-Smeets, 6229 AJ Maastricht, Heugemerkerkstraat 12.

Katja, dochter van P. Dingemans-Mertens, Eijsden, Putstraat 31.

HUWELIJKEN

Hanneke Dubislav en Jo van Es trouwen zaterdag 27 maart om 11.00 uur in de St. Johannes de Dooper te Limmel-Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur Smederij, Rijksweg 80, Maastricht.

Hand in hand zijn wij gegaan tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door mijn liefde,
ben je moedig en rustig heengegaan.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan, op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Wich

weduwe van

Rudolf Wijkel

echtgenote van

Ries Kools

Heerlen: R. Kools
Rotterdam: M. Theunissen-Wijkel
M. Theunissen
Ingrid, Ruud en René
Vlissingen: F. Wijkel
A. Wijkel-Trimpe
Leon en Roeland
Familie Wich
Familie Wijkel
Familie Kools

6414 AT Heerlen, 25 maart 1982
Heerenweg 250

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 29 maart a.s. om 13.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Heerenweg 250 om 12.15 uur, vertrek rouwstoet om 12.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Emmanuel Paulus Franck

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering
Kinderen en kleinkinderen
Familie Franck

6241 GK Nuth, 24 maart 1982
Heesweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 29 maart om 12 uur, in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Zondag a.s. om 10 uur in de hulpkerk van Terwoert, tijdens de eucharistieviering, bidden wij mede voor zijn zielerust.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons deed en betekend heeft, delen wij U mede, dat in de Heer is overleden, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonzoon, broer, zwager en oom

Joop Kemperman

echtgenoot van

Jo Vissers

Wij bevelen hem in Uw gebed aan.

Heerlen: J.E. Kemperman-Vissers
Uden: Jan
Apeldoorn: Ad
Familie Kemperman
Familie Vissers

6415 BZ Heerlen, 25 maart 1982
Amsterdamstraat 66

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op maandag 29 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld, waarna begrafenis op de Alg. Begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleance.

Joop wordt bijzonder herdacht in alle Eucharistievieringen van zaterdag en zondag in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

God heeft ons geen kalme reis beloofd, maar wel een behouden aankomst

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, rustig en kalm, in de leeftijd van 73 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Wilhelmine Radstake

weduwe van

Georg van Hoeflaken

In dankbare herinnering:
Brunssum: G.H. van Hoeflaken
M. van Hoeflaken-Bolster
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: H.W. van Hoeflaken
M. van Hoeflaken-Wolowczyk
en kinderen
Sittard: M.J. van der Molen-van Hoeflaken
R. van der Molen
kinderen en kleinkind
Brunssum: E.P. van Hoeflaken
J. van Hoeflaken-Arets
en kinderen
Brunssum: P.R. van Hoeflaken
H.A. van Hoeflaken-Möller
en kind
Hoensbroek: W.J. van Hoeflaken
L. van Hoeflaken-Wehrens
en kind
Brunssum: E.E. Peeters-van Hoeflaken
en kinderen
Brunssum: R.J.C. van Hoeflaken
fam. Radstake
fam. van Hoeflaken

Brunssum, 24 maart 1982
correspondentieadres: Europalaan 409

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op zaterdag 27 maart a.s. om 10.00 uur, in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar we overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het 'St. Gregorius ziekenhuis' te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven, vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen ziekte, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ida Cruts

echtgenote van

Willij Hermans

Gulpen: W. Hermans
Vaals: Troutje Riminski-Hermans
en kinderen
Bocholtz: Willy Hermans
Agnes Hermans-Muijrers
en kinderen
Simpelveld: Lies Mohr-Hermans
Michel Mohr
kinderen en kleinkinderen
Nijswiller: Jef Hermans
Gerda Hermans-Ebbers
en kinderen
Familie Cruts
Familie Hermans

6271 BW Gulpen, 23 maart 1982
Wesselderstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 27 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, waarna de dierbare overledene herdacht zal worden, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Wever ziekenhuis te Heerlen.

Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij u vergeten zijn, een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede vader en schoonvader, opa en overgrootvader

Pieter Posthuma

echtgenoot van

Anna Katharina Ariens

in de leeftijd van 78 jaar.

Brunssum: A.K. Posthuma-Ariens
Brunssum: A.P. Verschooten-Posthuma
G.J. Verschooten
Anneke en Norman
Anneke
Melanie en Peter
Pieter en Tim
Peter en Thecla

Brunssum, 25 maart 1982
Maastrichterstraat 163
Corr.adres: Vondelstraat 103, 6445 AH Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 29 maart a.s. om 14.00 uur in de kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Samenkomst in de kapel, er is geen condoleren.

Zondag zal tijdens de eucharistieviering van 9.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kapel.

De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon en broer

Frank Limpens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie W. Limpens-Sluysmans

Hulsberg, maart 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Clemens te Hulsberg.

†

Dankbaar voor datgene dat zij met haar liefdevolle zorg, haar goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat God tot Zich genomen heeft, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Carolina Boels

weduwe van

Johannes Jacobus Salden

Born: J.B. Salden
G.A. Salden-Schoenmakers
Born: J.W. Salden
M.L. Salden-Jessen
haar kleinkinderen
Familie Boels
Familie Salden

6121 JG Born, 25 maart 1982
Prinsbisdomstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis van zaterdag 27 maart om 19.00 uur.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving ontvangen, dan gelieve u deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa

Leonard Heckmans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoleances. Zij waren ons een grote steun.

Weduwe Heckmans
Kinderen Ehlert en kleinkinderen.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 maart a.s. om 11.15 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Penners

weduwe van

Theodorus Hermans

Zij werd voorzien van de H. Sacramenten en overleed op de leeftijd van 87 jaar.

Hoensbroek: G. Knooren-Hermans
J. Knooren
Thealien, John en kinderen
Paulet, Wim en kinderen
Schaesberg: H. Hermans
C. Hermans-v.d. Heyden
Helma, Joop en kind
Françoise
Familie Penners
Familie Hermans

Brunssum, 24 maart 1982
Corr.adres: Weyenbergstraat 64,
6431 AM Hoensbroek

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 maart om 11.00 uur in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide.

Geen condoleren.

Samenkomst in voornoemde kapel.

Moeder zal herdacht worden tijdens de Eucharistieviering van zondag om 10.30 uur in de kapel van de Verpleeghuis Kochstraat te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor uw gebeden, h.h. missen, bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming bij het overlijden en begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Jacoba Martha Willemsen

echtgenote van wijlen

Gerhardus Stephanus Arninkhof

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

G. Arninkhof en familie

Gulpen, maart 1982

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 28 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

De eerste jaardienst van mijn moeder en onze dochter

Ellis Curvers

zal plaatshebben op zondag 28 maart a.s. om 12.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Helen Venrooy
en fam. Curvers

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Philomène Lenders-Jongen

Zij zal in onze herinnering blijven voortleven.

[illegible]

Geleen, Frans Erensstraat 48

Mogen wij u uitnodigen om samen met ons haar te gedenken in de plechtige eucharistieviering, welke gehouden zal worden in de Christus Koningkerk te Geleen op zondag 28 maart 1982 om 10.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder en schoonmoeder

Aaltje van der Weide-Snippe

De kinderen
Snippe-Bothner

Tevens dank aan personeel van Hambosklinieк te Kerkrade.

Kerkrade, 26-3-1982.

In plaats van kaarten

[illegible]
... maar blijft
zijn slechts herinneringen

Voor uw gebeden en h. missen, bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoond bij de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn lieve man, onvergetelijke vader en opa

Wiel Gorissen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. Gorissen-Slangen
kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 maart om 10.00 uur in de parochiekerk te Spekholzerheide.

Auto's en motoren

Koopje! Toyota COROLLA Hardtop coupé, '75. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord automatic, bwj. '78, vr.pr. f 9000,-. Molenweg 86, Eygelshoven.

Te k. RENAULT 12, voor f 800,-. Hazekampstr. 114, Brunssum, tel. 256401.

Autobedrijf LOVEN Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Mazda 323 ES, '77, vanaf f 6450,-; Mazda 323 ES mei '79, f 9750,-; Mazda 626 1.6 sedan, '79, f 9750,-; Alfasud 1.5, met LPG, '79, f 8000,-; Ford Taunus 1600 L, '78, f 7500,-; Honda Accord, '79, f 11.500,-; Peugeot 304 GLS, '75, f 1950,-; Opel Kadett, '74, f 1500,-; Opel Kadett, '79, f 10.000,-; Opel Rekord bestel, met LPG, '72, f 1750,-; Opel Rekord 2.0, 2-drs., '79, f 14.500,-; Renault 16 TL, '78, f 6500,-; Renault 20 TL, '78, f 7000,-; Simca 1100 special, '72, f 750,-; VW Golf diesel, '78, f 9750,-; Volvo 343 automatic, '77, f 7000,-; Fiat 128 SP 1300, '77, f 4500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen, inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: Pontiac Grand Le Mans, type 8 cyl., autom., op gas, '76, f 5750,-; Ford Escort, type '76, autom., f 3750,-; Ford Escort, type '76, f 2950,-; Mazda 929 coupé, '76, f 3250,-; AMC Matador, '76, 6 cyl., autom., op gas, f 2250,-; Opel Admiraal, '76, f 3950,-; Audi 80 LS, '76, op gas, f 3250,-; BMW 520, '76, f 3750,-; Ford Mercury, 8 cyl., autom., op gas, f 4750,-, '76; Mazda 616, op gas, '77, f 2750,-; Toyota Corolla, '76, f 2750,-; Mazda 1300, '76, f 2750,-; Simca 1000, '77, f 2250,-; Volvo 142, '73, f 1150,-; Toyota Celica, '75, f 2750,-; Daf 44, '76, f 1950,-. Inruil mogelijk. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Crombachstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar tot het einde mochten begeleiden en haar geborgen wetend in Gods ondoorgrondelijke liefde, nemen wij getroost afscheid van onze dierbare zuster, schoonzuster en tante

Martha Cohen-Mengelers

weduwe van

Max Cohen

op de leeftijd van 86 jaar.

Uit aller naam:
F. Anten-Mengelers

20 maart 1982
Bejaardencentrum Panhuis, Hulsberg
Corr.adres: Bongaertslaan 14, 6417 BB Heerlen

Ingevolge de wens van de overledene heeft de plechtige uitvaartdienst en familiekring plaats gevonden op 25 maart 1982, waarna wij haar naar de laatste rustplaats te Broekhem hebben begeleid.

Dankbetuiging

†

Op 12 februari jl. hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Pieter Dohmen

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven willen wij u zeer hartelijk danken.

A. Dohmen-Nicolaï
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 maart a.s. om 11 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. RENAULT 6, bj. '76 en Toyota Carina, bj. '74. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '69, i.z.g.st. Pr. Beatrixstr. 35, Brunssum.

Te k. CITROEN DS 21 super 5, bj. '73, m. gas, leren bekl. en trekh., geh. opgeknapt, ev. inr. kl. auto mog. Tel. 045-219549.

Te k. LPG-INSTALLATIE, 3 mnd. oud, vr.pr. f 500,-. Tel. 04492-3063, na 18 uur (zat. geh. dag).

Te k. SKODA 120 L, bj. sept. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 2200,-. Tel. 045-310837, Heggenstr. 51, Schaesberg.

Fin.mij b. te k. aan directieauto OPEL Commodore, bj. '80, i.z.g.st., autom., 2.5 S, incl. gasinst., radio, open dak, 67.000 km, vr.pr. f 18.500,-. Tel. 045-719120.

Part. biedt te k. aan CITROEN G special, met '80, km.st. 34.000, m. trekh. en radio, kl. vesuvebruin, vr.pr. f 10.000,-. D. Packbierstr. 4, Schinnen, tel. 04493-2070.

Te k. CITROEN GS Pallas, bj. '75, 1200 cc; Peugeot 504, '76; VW-bus, '73, geen kenteken. Wagenschuts-weg 41, Palemig-Heerlen.

Te k. MINI, rood, bj. '76. Tel. 045-752505.

Te k. R12 TS, bj. '73, i.z.g.st. Tel. 043-615665.

Te k. CITROEN ... bj. '75. Hudsons... ...heide.

MERCEDES ... 1e eig. 51... '80. Auto ... 045-252244.

Te k. TOYOTA ... '77, ... 19, Heerlen.

AUDI 100 GL, '7... tussenmodel, op... bruik 10 liter ... km, geheel nie... ten. Tel. 04406-1...

 limburgs dagblad

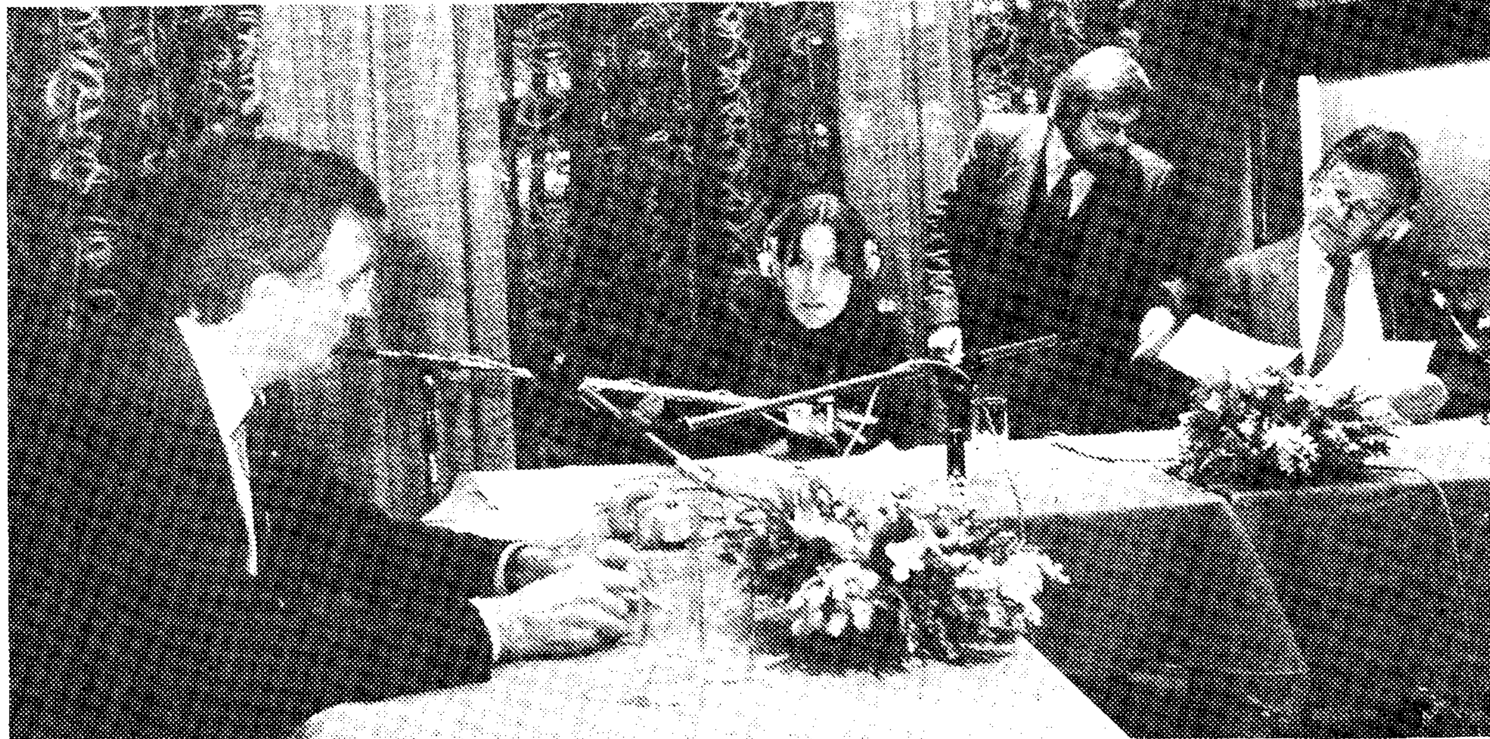
Gouverneur te gast bij NCRV

ERLEN – Gouverneur Kremers t gistermiddag in het NCRV-oprogramma Globaal de provincie Limburg op een voor hem bekende manier „verkocht". noemde tal van projekten, die de nabije toekomst eindelijk s een eind moeten maken aan nog steeds toenemend aantal klozen in Limburg. Het radio-ramma werd, voorafgaand de provinciale ledenvergadering van de NCRV rechtstreeks uitgezonden vanuit het Pancratiushoes in Heerlen. Kremers was de gast van de presentatrice Kirsten Klijnsma en presentator Gerard van de Berg.

Kremers noemde onder meer het grote pretpark, dat in de Oostelijke Mijnstreek moet komen. Volgens hem ontbreken er nog maar een paar handtekeningen, die de plannen definitief maken. „De kosten bedragen in eerste instantie 250 miljoen gulden. Particuliere investeerders moeten dat bedrag op tafel leggen", zei de gouverneur.

Verder noemde hij nog andere projekten die werk moeten opleveren, zoals het experimentele tweerichting kabelnet, uitbreiding van vliegveld Beek, kuuroord en congrescentrum in Maastricht. Concrete arbeidsplaatsen scheppen in de industrie blijft volgens Kremers moeilijk in deze slechte tijden.

Over de betrokkenheid van de Limburgers met het provinciebestuur en de gouverneur zei Kremers: „Het grote verschil tussen mij en mijn collega's in de tien andere provincies is dat ik meer brieven krijg van mensen, die hun problemen aan de gouverneur voorleggen". Een uitspraak die in schril contrast staat met de uiterst geringe opkomst woensdag bij de verkiezing van de Provinciale Staten.



In Sittards ziekenhuis: Geen reden voor paniek

Vervolg van pag. 1

SITTARD – Gisteren is het personeel van het Sittardse ziekenhuis ingelicht. Door bedrijfsarts dr. Promes is in samenwerking met het tbc consultatiebureau een plan de campagne opgesteld. In eerste instantie wordt bij het merendeel van de personeelsleden het Mantoux-onderzoek (prikje in de arm) uitgevoerd. Personeelsleden en later patiënten die daarop positief reageren worden doorgelicht. Het personeelsonderzoek moet maandag afgerond zijn. Het patiënten en oudpatiëntenonderzoek duurt enkele weken omdat alle patiënten die mogelijk met de verpleegster in aanraking zijn geweest nog aangeschreven moeten worden. Dr. Kok: „TBC heeft nog altijd een lugubere klank bij de mensen. Reden voor paniek is er niet. Mensen die zich zorgen maken kunnen via de huisartsen, die ook ingeseind zijn, terecht voor nader onderzoek bij het consultatiebureau."

Volgens dr. Oppelaar is tbc uiterlijk alleen te vermoeden bij een langdurige hoest, die ondanks gebruik van penicilline niet wil overgaan. „Zekerheid kan alleen nader onderzoek of doorlichten brengen", aldus de longdeskundige.

De ziekte van de leerling-verpleegster werd ontdekt na een contacten-onderzoek van een man die tbc bleek te hebben. Direct hierna is groot alarm geslagen om de kans op verdere besmetting zo snel mogelijk in te dammen. Volgens de deskundigen is het overigens helemaal niet vanzelfsprekend dat iedereen die in contact is geweest met de leerling besmet raakt.

Doorlichten

Dr. Kok wees er gisteren op dat sinds twee jaar op advies van de hoofdinspecteur van de volksgezondheid de jaarlijkse röntgenonderzoeken voor personeelsleden van ziekenhuizen zijn afgeschaft. „Het blootstellen aan stralen wordt gevaarlijk geacht voor de gezondheid en in vergelijking met de effecten van deze onderzoeken zijn de risico's zeker voor jongeren niet meer verantwoord. Het is ook gebleken dat het ontdekken van tbc gevallen zelden via deze onderzoeken gebeurd. Wel wordt hier in het ziekenhuis nadat bijvoorbeeld bij een patiënt tbc wordt ontdekt zeer zorgvuldig iedereen onderzocht die met de patient in contact is geweest", aldus dr. Kok en dr. Promes van het Sittardse ziekenhuis.

Dr. Promes: „Patiënten of oud-patiënten van dit ziekenhuis – de leerling-verpleegster heeft op diverse afdeling gewerkt – die over drie weken geen oproep hebben gekregen om zich te laten onderzoeken, weten dat er niets aan de hand is."

Het consultatiebureau van het Groene Kruis in Sittard zal de komende dagen extra mankracht hebben om het grootscheepse onderzoek snel af te ronden. De mensen die een Mantoux-prik hebben gekregen, worden na enkele dagen gecontroleerd.

Erepenning van Maastricht voor prof. dr. Timmers

MAASTRICHT – Tijdens een feestelijk ceremonieel in het Maastrichts stadhuis is gisteren aan prof. dr. J. Timmers bij gelegenheid van diens 75e verjaardag de zilveren erepenning van de stad Maastricht uitgereikt wegens zijn bijzonder verdiensten voor de provinciehoofdstad.

Dit eerbewijs werd hem in aanwezigheid van het college van B en W en genodigden uit de gehele provincie gebracht door burgemeester mr. A.



Baeten, die in een toespraak de betekenis voor Maastricht van prof. Timmers als ingezeten kunsthistoricus van grote naam schetste.

Door zijn vele publicaties heeft hij grote bekendheid gegeven aan de monumentale rijkdom van de stad, van waaruit hij belangrijke internationale contacten binnen het metier van de kunsthistorie heeft vastgelegd. Prof. Timmers maakt bovendien deel uit van diverse gemeentelijke commissies.

Eerder ontving hij de erepenningen van zijn geboortestad Sittard, van de provincie Limburg en sinds deze week ook van de provincie Belgisch Limburg.

Van Geel gaat schadevergoeding vragen

Zweeds vonnis baart opzien

Vervolg van pag. 1

STOCKHOLM – Politie-inspecteur Petterson die bij zijn arrestatie op 13 juli vorig jaar aanwezig was, vertelde Van Geel bij zijn vrijlating dat hij zijn koffertje met de 110.000 gulden vandaag (vrijdag) waarschijnlijk al terug zou kunnen krijgen. Het probleem is alleen dat hij het geld officieel en legaal niet kan uitvoeren. En een bankrekening openen is niet mogelijk voor een buitenlander die niet in Zweden woonachtig is. „Klein probleem" zo zei Van Geel, „daar vinden we wel iets op.

In het vonnis van het Hooggerechtshof staat dat aangenomen zou kunnen worden dat het geld afkomstig of bedoeld is voor de handel in amfetamine. Maar, zo concludeert men droogjes, „geen van beiden heeft zich schuldig gemaakt aan een nawijsbaar strafbaar feit, volgens de letter der wet. Daarom dienen ze te worden vrijgesproken".

Dit oordeel heeft later op de avond van donderdag vrij veel opzien gebaard in de massamedia. „Logisch", zo zei advokaat Berg, „dit is een prejudikaat dat eindelijk de rechtsspraak in Zweden in narcoticaprocessen weer rechttrekt. We hebben een bevestiging gekregen dat het onjuist is om mensen op losse verdenkingen en zonder bewijzen te veroordelen".

Op vragen aan Van Geel naar de ontwikkeling op het amfetaminefront de laatste tijd (de moord in Hoensbroek en de arrestatie van een Limburgse vrachtwagenchauffeur in Zweden met 42 kilo narcotica), zei hij van deze zaken bijzonder weinig af te weten. „Ik heb wel een paar brieven van thuis gekregen met het laatste nieuws uit Limburg", zei hij, „maar ik zal er wel meer van horen als ik weer terug ben in Nederland".

De terugreis zal worden gemaakt in dezelfde Ford Granada waarmee Van Geel naar Zweden kwam, en hij weet dat hij aan de grens gecontroleerd zal worden. Het is afhankelijk van de transactie tussen Hultman en hem betreffende het geld wanneer hij naar Nederland terug zal reizen. „Voorlopig zien ze me hier niet meer in Zweden" zo zei hij. „Ik heb er de buik van vol".

Reactie

„Ik wist niet wat ik hoorde, toen om 2 uur vanmiddag een politie-assistent mijn cel binnen kwam en vertelde dat ik kon pakken en vertrekken", zo vertelde Van Geel toen ik hem direkt na zijn vrijlating ontmoette.

Van Geel zat gevangen in de Hallgevangenis ten zuiden van Stockholm en reisde meteen naar de hoofdstad om zijn advokaat – mr. Gunnar Berg – te spreken en te bedanken. Deze verklaarde voor Van Geel de inhoud van het vonnis, waaruit blijkt dat de beide vorige vonnissen in eerdere instanties nietig zijn verklaard.

„Dit geeft je bovendien het recht om schadevergoeding te eisen", zo verklaarde mr. Berg, terwijl Van Geel verbouwereerd en aandachtig zat te luisteren.

„Voor derving van inkomen en dergelijke ben ik van plan om voor de 8½ maand die ik gezeten heb zo'n 2000 gulden per maand te vragen", vertelde Van Geel toen we na het gesprek met zijn verdediger in de stad een hotelkamer voor hem gingen zoeken.

Isolering

Hij is behoorlijk bitter als hij, onder het genot van een pilsje, probeert duidelijk te maken hoe het is om zo'n lange tijd opgesloten te zitten zonder enig kontakt met medegevangenen, zonder radio of lectuur. Gelucht werd hij één uur per dag, en verder viel er weinig te doen. Eerst de afgelopen maanden werd hij op dieet gezet en behandeld voor zijn buikklachten.

„Het eerste wat ik ga doen in Nederland is op dokterscontrole gaan", zo zei hij, „en nadat ik iedereen heb uitgelegd wat er eigenlijk aan de hand is geweest en waarom het zo is gelopen, ga ik lekker een maandje of zo op vakantie naar Florida".

Demonstratie als protest Naval Expo

MAASTRICHT – Als tegenhanger van de volgende week in de Maastrichtse Eurohal te houden driedaagse „Naval Technology Expo '82" – een vakbeurs voor technische en voor een deel ook bewapeningsapparatuur voor marineschepen – houdt het comité „Hou de boot af" onder het motto „geen wapenhandel in de Eurohal" zaterdag 27 maart in Maastricht een protestdemonstratie.

Het comité, waarin de plaatselijke linkse politieke partijen en voorts een dertigtal groeperingen zijn vertegenwoordigd, houdt tijdens de Expo-dagen in het jongerencentrum Kombi een „vredesbeurs". De Expo, die destijds door de gemeente Rotterdam de deur is gewezen, leidde in de maartvergadering van de Maastrichtse gemeenteraad tot forse debatten, waarbij de fracties van de PvdA en PPR zich keerden tegen „het scheppen van een platform voor wapenhandel in Maastricht".

De demonstratie van komende zaterdag zal een ludiek karakter dragen. Na een manifestatie op het Vrijthof, die om 14.00 uur begint, wordt in stoet via de Servaasbrug opgetrokken naar de Eurohal, waar de feitelijke protestbetuiging zal plaatsvinden. Tijdens de Expodagen, van 30 maart tot en met 1 april, zal een gevarieerde reeks activiteiten plaatsvinden in de Kombi, bestaande uit onder meer video-vertoningen, inleidingen, discussies, exposities en muzikale optredens, waarbij de thema's bewapeningswedloop en militarisering centraal zullen staan.

Deputé Mastenbroek weer voorzitter Woningbouwcommissie

MAASTRICHT – Deputé E. Mastenbroek heeft besloten zich weer beschikbaar te stellen als voorzitter van de adviescommissie verdeling rijkssteun woningbouw in Limburg. Begin februari had de heer Mastenbroek minister Van Dam van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening verzocht hem van deze verantwoordelijkheid te ontslaan. De aanleiding hiertoe vormde het door de minsiter drastisch terugschroeven van het dit jaar aan Limburg toe te wijzen contingent woningen in de sociale sector.

Deputé Mastenbroek is op dit verzoek teruggekomen gezien de ministeriële extra toewijzing aan onze provincie van 692 woningen en voorts wegens het positieve resultaat van het PNL-overleg. Hiermee zijn volgens de gedeputeerde de negatieve gevolgen van het destijds aan zeer forse kritiek onderhevige besluit van de minister grotendeels opgeheven. De heer Mastenbroek heeft minister Van Dam schriftelijk laten weten zich weer graag beschikbaar te stellen als voorzitter van de betreffende commissie onder dankzegging voor diens constructieve opstelling tijdens het PNL-overleg.

ILLEGALE BUITENLANDERS OORZAAK

TBC weer in opkomst

SITTARD – Dr. Oppelaar van het consultatiebureau voor TBC van het Groene Kruis en bedrijfsarts dr. Promes van het Sittardse ziekenhuis hebben de indruk dat het aantal gevallen van TBC in diverse vormen in Nederland en Limburg toeneemt. Oorzaken voor die stijging zijn niet vastgesteld maar de indruk bestaat dat het verblijf van illegale buitenlanders debet kan zijn aan die stijging.

„Mensen die uit risico-landen legaal in Nederland komen zoals bijvoorbeeld Vietnamese bootvluchtelingen worden zeer uitvoerig onderzocht en zonodig behandeld. Mensen die zich illegaal vestigen of hier verblijven uiteraard niet", aldus dr. Oppelaar.

WEGENS BELEDIGING

Boete voor „Rooie Reus"

MAASTRICHT – Een boete van 150 gulden subsidiair drie dagen hechtenis heeft de officier van justitie, mr. H. Laumen, donderdagmiddag wegens belediging geëist tegen Dirk de Vroome (57) uit Nederweert, bekend als de „Rooie Rerus". Hij moest voor de politierechter in Maastricht terechtstaan wegens belediging van de wethouder van sociale zaken van Sittard, die hij tijdens een receptie op 1 februari 1980 uitgescholden had voor „a-sociale wethouder, bandiet en vuile huichelaar".

Volgens de „Rooie Reus" kan hij deze woorden beslist wel gebruikt hebben omdat hij zich zei eraan geërgerd te hebben dat de wethouder een gezin van een zwaar invalide man op straat had laten zetten. De betrokken wethouder zei hieraan part noch deel te hebben gehad, omdat hij niets te maken had met het woningbeleid.

De officier van justitie toonde begrip voor de „Rooie Reus". „Deze man is geen schelder van professie, zoals velen wel menen, maar een gedrevene die het opneemt voor de sociaal zwakkeren die in zijn ogen onmenselijk behandeld worden."

Met zijn verdediger, mr. H. de Wit, was hij van oordeel dat zijn zogenaamde belediging van de Sittardse wethouder geen strafwaardig feit heeft opgeleverd. Beiden bepleitten ontslag van rechtsvervolging. Voor het geval de politierechter, mr. G. Hermesdorf, toch een straf zou opleggen, vroeg De V. dit te doen in de vorm van een opdracht: zich te gaan inzetten voor de vervolgen in El Salvador of in Turkije. De politierechter zal 1 april schriftelijk vonnis wijzen.

Jeugdwerkloosheid thema VARA in Limburg

Van onze RTV-redactie

HEERLEN/ROERMOND – De jeugdwerkloosheid staat centraal in een hele dag VARA-radio op dinsdag 6 april via Hilversum III. Vara's Lijn 3 – in een nieuw jasje – rijdt die dag met een bus kriskras door Limburg dat tijdens deze rechtstreekse uitzending staande gehouden kan worden door de luisteraars.

Al eerder was Vara's Lijn 3 in Limburg. Nieuw is dat van die vijf maal dat men door een bepaalde regio van het land trekt – Limburg bijt in dit geval het spits af – een vast thema als „rode draad" door de uitzending loopt.

Met de mobiele radiobus vertrekt men op 6 april 's ochtends vanuit Sittard om via Geleen, Hoensbroek, Heerlen, Brunssum en Echt om 12.00 uur in de Oranjerie van Roermond te arriveren voor het VIP 2000-spel.

Daarna volgen Swalmen, Beesel, Reuver, Maasbree, Venlo, Horst, Venray en tenslotte weer Venlo waar tussen 19.00 en 21.00 uur rechtstreeks vanuit „De Prins van Oranje" een popconcert met Kevin Ayers en de Margriet Eshuys Band wordt uitgezonden.

Oorzaak ongeluk Nuth nog onbekend

NUTH – De juiste toedracht het auto-ongeluk dat woensdagavond plaatshad, tussen twee vrachtwagens, op de E39 ter hoogte van de afslag Makro in de gemeente Nuth is nog niet bekend. De chauffeur S. uit Vlodrop van de vrachtwgaen die beladen was met acht luxe auto's, verblijft in het Heerlense ziekenhuis met een halswonde en twee gekneusde bovenbenen. De bestuurder A. uit Geleen is inmiddels uit het ziekenhuis ontslagen. De rijkspolitie en brandweer is van woensdagavond 22.30 uur tot donderdagmorgen 6.30 uur bezig geweest met het opruimen van de ravage.

Te huur aangeboden

SCHIN OP GEUL: te huur landhuis, 3 slaapkamers, huurprijs ƒ 1350,-. Inl. tel. 04405-2000.

Te huur aangeboden HUIS voor privé-doeleinden. Heerlen. Tel. 045-417085.

BESTELAUTO m. chauff. v. kl. verhuizingen. Unit. Tel. 045-220440.

Te huur tegen lage prijs VW-BUS op gas, 9-pers., of 1200 kg. Inl.: 045-414866.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER gebr. keuken, douche, w.c., Hommerterweg 86, H'broek, tel. 045-212936.

BESTELAUTO m. chauffeur v. kl. verhuizingen. Tel. 045-220440 Unit.

Te h. APPARTEMENT, gemeub. Papersjans 40, Heerlen.

KAMERS te huur, gemeub., keuken, douche, wc. Papersjans 40, Heerlen.

Te huur in centrum v. Hoensbroek, grote WOONSTUDIO, ind.: zit-/slaapk., kichenette, douche, wc. Nieuwstr. 10, Hoensbroek, tel. 045-211527.

KAMERS te huur in centrum Heerlen, eigen keuken, c.v., m. gebr. van bad en wc., tel. aanw. Bel 045-721147.

Te huur: LOODS 8x8 en 5 mtr. hg. te Schaesberg. Tel. 045-312154 of 312709.

Mooie 1-pers. KAMER te Eygelshoven met gebr. van keuk., douche, w.c. Tel. 045-310706.

Te huur gemeub. KAMER. Kerkrade-West. Tel. 422610.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. te Kerkrade, kale huur 622,50 p. mnd. Tevens appartement v. alleenst. te Eygelshoven, huur 535,– p. mnd. incl. Tel. 045-725667 of 351758.

Gem. KAMER te h., warm en koud water, gebr. v. keuken, t.v.-kamer, douche, 8 min. van centr. Heerlen. Tel. 045-316646 b.g.g. 322651.

2 KAMERS m. keuk., bad, wc, voor ƒ 360,- per maand en 2 kamers te h. m. bad, wc., keuken in Kerkrade, huur p.mnd. ƒ 390,-. Borg ƒ 1500,-, in term. te betalen. Tel. 09-49241162574, of Kohlbergsgracht 60, tel. 045-451418, vragen naar Fathoulah.

SITTARD, te h. gest. kamer, m. gebr. v. keuken + ligbad, 04490-12078, Rijksweg-Nrd. 12.

Te h. gem. etagewoonk., slpk., keuken en douche, Kerkraderweg 42, HEERLEN.

Te h. luxe 4-kamerflat gestoff. beg. grond ƒ 800,– excl. p.mnd. Tel. 045-225658 na 20.00 uur.

Te huur of te koop gr. WOONHUIS alsmede ev. winkelruimte te Nieuwenhagen, tel. na 5 uur, 045-224564.

KAMERS te huur, Akerstr. 144, Hoensbroek, tel. 04742-1872, tussen 17 en 20 uur.

Te h. gem. ZITSLLPK. voor nette heer, c.v., douche, gebr. v. keuken, mooie omg. Nabij centr. Hrl. Tel. 045-713901.

NUTH gemeub. app. v.a. 15-3-82. Tel. 04447-1784.

Te h. 3-SLAAPKAMERWONING te Grevenbicht en 4-slaapkamerwoning te Born, huurprijs vanaf ƒ 800,- per maand. Inl. 04498-53132, na 18 uur.

KAMER te h. v. heer, all-in, Rolduckerstr. 18, Kerkrade. Tel. 456839.

ZIT-/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche, Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. BENEDENVERDIEPING, woonk., keuken, 1 slpkam. Huurpr. ƒ 550,– incl. verw. en elec. Tel. 045-458238

EPEN: weg. omst. alleenst. woonhuis te h., gesch. voor pension, verg. aanw., voll. gest., huurprijs ƒ 1100,- per maand. Tel. 04455-1524.

Te h. gemeub. KAMERS met gebr. douche, keuken en w.c., Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. grote KAMER met vrije ingang, c.v., douche, keuken. Omg. centr. Hrl. Tel. 712527.

N'hagen grote gemeub. KAMER, m. gez. gebr. v. keuken, w.c. en douche + wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

Te huur in HOENSBROEK, 1 eenkamerappartement, met aparte ingang, douche, wc. en keuken, totaal incl. g., w. en l. ƒ 80,- per week. Tel. 045-213760, tussen 17 en 19 uur.

KAMERS met balkon te huur. Tel. 045-250468, na 17 uur.

KAMER te h. Kloosterweg 32, Heerlen, tel. 045-725118.

Te h. 2 gemeub. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, wc. en c.v. Tel. 458975.

Gem. KAMERS m. c.v. en alle comfort in centrum v. Geleen. Agn. Printhagenstr. 25, na 13 uur.

Hoi, ik ben Janic en groepsleider van beroep. Ik wil de BOVENVERDIEPING van mijn huurhuis in Brunssum verhuren, ik wil selectief te werk gaan bij het kiezen van een toekomstige medehuurder(ster). Goed wonen is erg belangrijk. Huurprijs ƒ 300,- excl. Tel. 045-270028 of 04408-2887, vragen naar Janic.

Te h. aangeb. 5-KAMERWONING, Heerlen, ƒ 175,- per maand m. overn. en tuin en stal. Tel. 045-222516.

Ongem. APPARTEMENT, kamer, slaapk., open keuken, eigen wc en douche, m. gas en licht. Pannersheiderstr. 43, Kerkrade, tel. 045-723968.

WOONHUIS te k. of te huur in Kerkrade. Nadere inl. na 18 uur 045-457788.

APPARTEMENT v. 1 pers. te h. ƒ 500,– all-in. Cauberg 15, Valkenburg. Tel. 12934.

KAMERS te h., ƒ 285,- per maand met een maand borg. Laanderstr. 63, Heerlen.

Te h. KAMER, gemeub., keuken, douche. Voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. gem. KAMER m. gevr. v. keuken, douche en wc. Tel. 045-723164.

Te h. 2 pers. lux. app. BEEK, ƒ 662,50 p.mnd. Borg ƒ 3000,-. 04494-48412. 18.00 tot 20.00 uur.

Te h. gem. KAMER. Heisterberg 55, Hoensbroek, tel. 04493-3381.

Te huur in centrum van HEERLEN, gemeub. kamers m. eigen douche, gebr. v. keuken, huurpr. ƒ 420,- incl. servicekosten. Tel. 045-255774.

Te huur gest. BENEDENWONING te Kerkrade. Tel. 045-352414.

Te huur MAGAZIJN/-OPSLAGRUIMTE, 60 m². Te bevr. na 18 uur tel. 045-314927.

WINKELRUIMTE te huur: 400 m² op eerstestand (promenade). Direkt te aanvaarden. Wegens omst. br.o.nr. BR 371, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER m. eigen keuken. Hereweg 90, Nieuwenhagen.

Te huur HEERLEN nieuwbouwappartementen dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, balcon, open keuken, toilet, douche, een slaapkamer en berging, kale-huur ƒ 525,-, per maand. Appartement net als boven doch twee slaapkamers en badkamer, kale huur v.a. ƒ 610,- per maand. Inl. 04494-46770.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

ƒ 1000,- BELONING. Gezocht ruim huurhuis. Tel. 045-422606.

Jong stel, beiden douanebeambte, zoekt (flat/eengezinsw.) (flat/eensgezinsw.) te h. Tel. 045-219765.

BENEDENETAGE gevr. (met tuin). Huur tot ƒ 400,-. Tel. 045-212029, v.a. 18 uur.

Te huur gevr. WOONHUIS voor echtpaar met 1 kind. Geleen of omg. Tel. 04494-50568.

Te huur gevr. HUIS met ± 100 m2 grond of tuin. Tel. 04490-18401.

Jong echtpaar zoekt gemeub. HUIS, ± ƒ 800,–. Tel. 045-457093. Reacties gaarne tussen 9 en 11.00 uur 's morgens.

KOSTHUIS gevr. bij part. voor 2 Hollandse jongens v. ± 8 weken. Br.ond.nr. HC 727 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

WOONHUIS of appartement in Maastricht of omg. per half april a.s. Kooij Limburg BV, Punterweg 15, 6222 NW Maastricht, tel. 043-620996 of 629147.

Ruilen

Aang. ruime EENGEZINSWONING m. tuin in Bocholtz tegen gelijkwaardige woning in Nuth. Tel: 045-443807.

Heb luxe 4-KAMERFLAT in Blerick bij Venlo, zeer mooi, wil ruilen voor won. of flat (boven) in Zuid-Limburg. Tel. 04490-20797, na 18 uur.

Te ruil gerenov. woning, Gr. v. Prinsterer, Meezenbroek, tegen WONING Heksenberg of Heerlerheide, of andere woning Meezenbroek, geen flat. Br.ond.nr. SH 366 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Woningruil: gevr. EENGEZINSWONING, huurwon. in Veendam tegen huurwoning in Sittard of omg. Br. aan P. v.d. Berg, Golf van Riga 7, 9642 CH Veendam.

Te r. goed onderh. FLAT, 3 slpk., m. aanb.keuk., te Brunssum-Noord teg. eengezinswon. te Brunssum. Bied zeer hoge financ. tegemoetkoming. Br.o.nr. B 370, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Onroerend goed

DOENRADE halfvrijst. woonhuis te k. ƒ 125.000,–, Kluisstr. 23.

RUILEN of te koop halfvrijstaand huis, kleine tuin, tegen bungalow of huis met grotere tuin. Bellen na 17 uur 045-411702.

Te k. BEEK gerenoveerd gezellig woonhuis met zijingang, grote tuin, geen garage. Prijs ƒ 130.000,- k.k. Kakebergweg 13, 04402-4266.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Brunssum, geïsoleerd, thermophane begl., voor- en achtertuin, garage. Ind.: woonk., keuken m. aanb.k., 3 slaapk. en geren. badk. Te bevr. na 19.00 u. 045-257092.

Te k. in Heerlen nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl. vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-723895, op werkdagen (9-17.00 u.) 04494-64720.

Ruime RUWBOUW te k. van buiten geh. afgewerkt. Kan eventueel geh. worden afgew. 380 m2. Tel. 045-714660.

Te k. oud-BOERDERIJTJE gelegen te Wijlre moet gerestaureerd worden tot 2 vakwerkhuizen, bouwvergunning aanwezig. Tel. 04450-2325.

Te koop BEEK: Margrietstraat, appartement. Indeling: hal, toilet, douche, woonkamer, keuken, 3 slaapk. en berging. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te koop BORN: Graetheide: 6 woningen in aanbouw zijnde woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaande. Indeling: hal, toilet, badk., woonk., 2 slaapk., ruime berging, tuin en garage. Bij toekenning rijkspremie bedraagt de maandlast ƒ 509,-. Woonhuizen voorzien van dubbele beglazing, verwarming en geheel geïsoleerd. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

HUISJE, 3 grote kamers, nieuwe c.v. en douchecel, spotprijs ƒ 48.500,–, tel. 045-461119, Kerkrade.

Brunssum: te k. in centrum 3 SLAAPKAMERAPPARTEMENT. L-vormige woonk., 1e verd.; boven V&D, vr.pr. ƒ 100.000,-. Te bevr. na 18.00 u. 045-252020 of 270017.

Te k. mod. vrijst. WOONHUIS m. gar. en tuin te Schin op Geul. Vr.pr. ƒ 189.000. Inl. 04459-2104.

BANHOLT 15 km v. Maastricht halfvrijst. woning, woonkamer 41 m², open keuken, inbouwapp., parket, c.v., gas, dubb. garage, vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04457-1487, Past. Rohsstr. 13.

Halfvr.st. WOONHUIS te k., bwj. '78 met gar., voor- ● achtertuin, gas-c.v., ben.verd. thermophane + plavuizen en vloerverw. Ind. hal + w.c., woonk., met open keuk., 3 slpk., badk. met ligb., w.c., vaste trap n. zold. Heiveldstr. 106, Kerkrade, 045-410291, direkt te aanv. Pr.n.o.t.k.

Te k. gr. WOONHUIS bwj. '78 met gar. v. + a tuin, c.v., ben. verd. T-kamer met open haard + op. keuken, hal, toilet met wast., 1e verd., 3 slpk., badk., met ligb. + 2e toilet, vaste trap n. zolderverd., 1 slpk., + open zld.ruimte. Heiveldstr. 98, Kerkrade, 045-412193, dir. te aanv. Pr.n.o.t.k.

Prachtig LANDHUIS, rustige ligging. Pr. ƒ 150.000,-. Tel. 09-3211868794, België.

SPAUBEEK: in centrum gelegen mooi verbouwde tussenwoning met garage, vrij achterom bereikbaar, vr.pr. ƒ 135.000,-. Bongerd 34.

SPAUBEEK: te k. mooi gelegen bouwplaats met tekening en bouwvergunning, ƒ 48.000,-. Br.ond.nr. GE 325 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ELSLOO: te k. van part., Mich. de Ruyterstr. 45, groot vrijst. woonhuis, garage en c.v., 5 slaapk., bad, 2e toilet, opp. 519 m², pr. ƒ 250.000,- k.k. Tel. 04402-2866.

Brunssum: vrijstaand, mooi gelegen WOONHUIS, luxe uitv. Inl. tel. 045-257042.

HOENSBROEK: rust. gel. patio-bungalow m. c.v. en gar. Ind.: hal, w.c., L-vorm. w.k., keuk., badk. m. ligb., berg., 3 slpk. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-216228.

Te k. HOEKWONING m. buitenhuisje, eigen parkeerplaats, 2 garages, grote tuin ± 800 m². Pr. n.o.t.k. met of zond. buitenhuisje. 04754-2742.

Te k. APP. met lift en gar. Nabij centr. H'broek. Tel. 045-224861 na 17.00 u. Beh. in weekend.

Vrijstaand HUIS te k. gevr. in Stein. Postbus 95, Stein.

Te koop

goudmijn in België

Limburgs grootste en meest bekende amusementsbedrijf in volledige uitbating (te koop wegens ouderdom van eigenaar). Gelegen: Rijksweg Tongeren-Luik te Vreren. Dancing ±700 m², 500 zitplaatsen, genaamd Romantic Club. „Alhambra" 100 zitplaatsen, alleen toegankelijk voor 30-50'ers. Zeer select publiek, oude kasteelstijl. Snackbar en ruime hal, 8x8 m, vestiaire, tropische tuin, 9x9 m., woonruimte: living, salon, ingebouwde keuken, 3 kamers, badkamer, alles centraal verwarmd, garage voor 4 auto's, overdekte stabelruimtes enz. Parking voor 300 auto's. Het gehele complex is 6500 m². Vrij van brouwerij, alleen ernstige kandidaten na telefonische afspraak, tel. 09-3212232422, open vrijdag en zaterdag.

Rente 9,6%

Luxe middenst. won. met gar., tuin, riante woonk., open keuken, 3 slpk., badk., etc. te Nieuwenhagen. Bwj. '79, prachtig gestoffeerd. Pr. ƒ 172.000,– (179) 045-414242.

Premiewoningen te Schaesberg

hypotheekrente verlaagd naar 9,9% 3 jaar vast 10,1% 5 jaar vast

Inl. aannemersbedrijf Rikken B.V., Edisonstraat 9, Schaesberg. Tel. 045-316222.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in mooie rustige omg. Ind. beg.gr.: grote doorgaande kamer, keuken, hal, wc., kelder. 1e verd.: 2 gr. slaapk., 1 kl. slaapk., douche en zolder met vliezotrap, c.v., grote tuin met gar. en schuur. Pr. ƒ 150.000,- k.k. Inl. zat. en zond. Kwikstaartstr. 29, Geleen, tel. 48784, ma. t/m vr. 09-49210245654.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan, cafépand met bovenwoning en kelderappartement. Vrij van brouwerij, ƒ 120.000,- v.o.n. 045-718170.

NIEUWENHAGEN, Loysonstr., tussenwoning, geh. gerenoveerd, ƒ 95.000,- v.o.n. 045-718170.

SCHIMMERT, Dr. Hermansstr., modern vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte en zeer ruim souterrain. Koopsom ƒ 235.000,- k.k. 045-718170.

NIEUWENHAGEN, modern halfvrijstaand woonhuis met garage, ƒ 155.000,- k.k. 045-718170.

AMSTENRADE, Hoofdstraat, café met bovenwoning (vrij van brouwerij), ƒ 125.000,- v.o.n. (W.I.R. ca. 33%), 045-718170.

OIRSBEEK, Altaarstr., woonhuis met disco-dancing, friture en cafetaria. Zeer grote eigen parking. ƒ 470.000,-, v.o.n. 045-718170.

KERKRADE, Schiltgen. Ruime tussenwoning, eventueel geschikt als kamerverhuur, ƒ 110.00,- k.k. 045-718170.

HULSBERG, Mgr. Brulsstr., winkel/woonhuis met garage, (W.I.R. ca. 33%) ƒ 155.000,- k.k. 045-718170.

TREEBEEK, Schildstr. komplete woning boven winkel (zgn. Penthouse) ƒ 110.000,- k.k. 045-718170.

HEERLEN, Bokstr. moderne tussenwoning, Z-woonkamer, ƒ 110.000,- k.k. 045-718170.

BRUNSSUM, Kerkstr. (centrum), winkel/woonhuis (W.I.R. ca. 33%), ƒ 150.000,- v.o.n. 045-718170.

BRUNSSUM, Klingbenden 137, moderne tussenwoning, ƒ 110.000,- v.o.n. 045-718170.

KERKRADE, Einderstr., winkelruimten, 75 m² en 225 m², koopprijzen resp. ƒ 80.000,- k.k. en ƒ 160.000,- k.k. 045-718170.

OPEN HUIS. As. zaterdag 27-3-1982 van 10 t/m 12 uur v.m. bezichtigen, Klingbemden 35, te k. t.e.a.b. ruim halfvrijst. woonhuis. Te k. Div. panden tegen lage prijzen. Zoekt u een woning, dan eerst naar de huisbeurs. Wij hebben huizen in alle prijsklassen, va. ƒ 70.000,– k.k. Brunssum: huis te k. geschikt voor twee gezinnen. Vraagprijs ƒ 112.000,– k.k. Eventueel geschikt voor verhuur. Ass. Van Oppen, Lindestraat 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

SCHAESBERG: karakteristiek halfvrijst. mijnwerkerswoning met c.v., berg., gr. tuin en zolder, 3 slaapk. etc., pr. ƒ 80.000,- (185), tel. 045-414242.

HEERLEN: luxe appartement in centrum met dubb. berg., c.v., ruime woonk., pracht. badkamer, keuken met inb.inst. en 2 slaapk., pr. ƒ 77.500,-. (183). Tel. 045-414242.

Te k.a. WOONHUIS in Meers. Ind.: gr. berging m. zolder, gr. keuk., douche, w.c., 2 woonk., 4 slp.kam., gr. zolder m. c.v.-ketel op gas, gr. tuin en weiland. Direct te aanvaarden. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. GE 328, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te koop centraal in Z.-Limburg ruim WOONHUIS op ca. 2400 m² grond met stallen en grote schuur (opp. 80 m² event. als bedrijfsruimte). Woonhuis o.a.: hal, bet. woonk., 45 m² m. gr. open haard, 5 slpks., badk. m. ligb., douche, en 2e wc, zolder over het hele huis. Voorz. van c.v.-gas, en (beneden) Therm. begl. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Tel. 04447-2759.

Te k. halfvrijst. huis m. gr. garage in SUSTEREN, Jozefstr. 3, t.e.a.b. Open huis za. 27 mrt. 14.00-16.00 uur.

Kleine 2-kamer flat te BRUNSSUM, keuken, douche, leeg te aanv., pr. ƒ 60.000,–, Ir. op de Kampstr. 53, Brunssum.

Te k. aan promenade te BRUNSSUM, 4 k. flat, keuken, douche, L-kamer, pr. ƒ 90.000,– Fr. op de Kampstr. 53, Brunssum.

HEER te k. centr. magazijn ± 130 m2 m. riante bovenwoning. Pr.n.o.t.k. Vrij te aanv. inl. tel. 04408-2778.

Te k. in VALKENBURG grote woning, geschikt voor zakenpand. Vergunning voor het verbouwen van Horecabedrijf aanwezig. Tel. 04406-12713.

Te k. ruime middenstandswoning op goede stand te NIEUWENHAGEN (leeg te aanv. juli 1982). Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Te bevr. Patronaatstr. 2, Kerkrade-West tel. 045-412158.

Te k. vrijst. HERENHUIS te Ulestraten, inhoud ca. 550 m³, kantoor/praktijkruimte, gr. beboste tuin met blijvend vrij uitzicht. Tot.opp. 600 m², ƒ 198.000,- k.k. Tel. 043-643879.

HEERLEN: woonhuis met stal en tuin (237 m²), Ind.: entree, woon- en eetkamer, keuken, badkamer, toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: 2 slaapkamer en zolderkamer, c.v. Vr.prijs ƒ 75.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. gevr. WOONHUIS te Brunssum tot ƒ 100.000,–, br.o.nr. B 369, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. ca. 1000 m² BOUWGROND met verh. vrijstaand woonhuis te Kerkrade. Gunstige prijs. Te bevr. tel. 04451-1594. Piepertweg 8, Eys.

Treebeek, rustig gesitueerd, volledig gerenoveerd WOONHUIS met voor- en achtertuin. Ind.: b.g., hal, toilet, woonkamer, met open, volledig geïnstall. eetkeuken, kelder, verdieping, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w., vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 95.000,- k.k. LIVAC BV Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Simpelveld

Huls. Vrijst. boerderij met 5.000 m² grond, div. schuren, 3 ruime kelders, hal, grote woonkamer 55 m² met open haard, keuken, bijkeuken, binnenerf 300 m², div. stallen tot opp. 400 m², hooizolder tot opp. 220 m². 1e verd. 5 slaapkamers en ruime zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Geleen, te k. MIDDENWONING, Haesselderveld, Rennebeek, tuin m. terras v. 50 m² op het zuiden, aansluitend garage. Betegelde woonkamer, open keuken, 4 slpks., douche m. wastafel en 2e toilet. Zolder over gehele huis. Boiler en c.v. op gas. Pr. ƒ 122.500,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjeln. 211, Geleen, tel. 04494-40030.

UBACH O. WORMS: te k. hoekhuis. Ind.: woonk., 3 slpk., gas-c.v., badk. m. ligb., eiken inbouwkeuken, tuin 240 m², gar. en kelder. Pr.n.o.t.k., k.k., t.e.a.b. Tel. 045-316175.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in mooie rustige omg. Ind. beg.gr.: grote doorgaande kamer, keuken, hal, wc., kelder. 1e verd.: 2 gr. slaapk., 1 kl. slaapk., douche en zolder met vliezotrap, c.v., grote tuin met gar. en schuur. Pr. ƒ 150.000,- k.k. Inl. zat. en zond. Kwikstaartstr. 29, Geleen, tel. 48784, ma. t/m vr.

Te k. aangeb. BORN/BUCHTEN halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 142.500,- k.k. Tel. 04492-2161.

Te k. tussenliggend WOONHUIS te Ubach over Worms, geheel verbouwd met c.v., gr. voor- en achtertuin, pr. n.o.t.k. Tel. na 17 uur 045-320286.

Te k. woonhuis, HEERLEN, Lentestr. 4. Inl. tussen 18 en 19 uur, tel. 716801. Bez. mog. op afspraak. Vrij te aanv. per 1-7-'82.

GREVENBICHT: halfvrijstaand rustig gelegen, geheel gerenoveerd woonhuis met schuur en grote tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, geïnstall. eetkeuken, woonkamer met open haard, serre. Verdieping: overloop, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, vw., douche, zolder, c.v. Vr.prijs ƒ 119.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE: een tussengelegen woonhuis met tuin (bwjr. 1975). Ind. b.g.: hal, keuken, grote woonkamer. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en 2 bergingen, c.v. Vr.pr. ƒ 92.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: tussengelegen woonhuis met landelijke, diepe tuin (350 m²). Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, douche, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,-. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hormann-dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

HOLLANDERS B.V.

Verhuur en reparatie van bouwkranen, bouwliften, betonmolens, stalen steigers, elektrisch en pneumatisch gereedschap, compressoren, trilwalsen, trilplaten, trilnaalden, heftrucks, schaft- en directiewagens, zandstraalapparaten, pannenliften en teerketels. Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging bv, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verkoop van steigers en ladders.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spauw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spauw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyres en Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. van 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunrader steen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken, zwerfkeien, grau-acker, maaskeien en koperslak (kinderkopjes) Binnen- en buitendorpels. Travertin vensterbanktegels. Q&Q expl. mij. Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. PEKINGEESJES m. stamboom. Havenweg 38e, Buchten-Born.

Te k. FOXTERRIERTJES, gladharig, 10 weken oud, geënt, ontwormd, stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. div. kleuren dwergen TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. zeer mooie Yorkshire kmap., afst., staan ter dekking CHIHUAHUA en Yorkshire jeugdwinnaar, kampioen Wenen en Graz. Verder vele malen uitmuntend. Inl. 04498-54002.

Te k. tamme blauw-gele ARA m. standaard. Dom Werdenstr. 40, Ubach o. Worms.

Te k. mooie zwarte en apricot dwerg- en TOYPOEDELTJES. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

ZANGKANARIES, popjes, dwergkwartels, fazanten en div. volièrevogels, inr. mogelijk. Beyeman, Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

STUNTAANBIEDING: jonge grijze roodstaartpap. met kooi en schrift. spraakgar., ƒ 255,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. RIJPAARD. Vos ruin h. 1.60 evt. stalling overn. te Kerkrade. Stalmest gratis af te halen tel. 045-315060.

I.v.m. aanschaf discusvissen te koop 4 grote MAANVISSEN en 2 grote zoenvissen, uitsluitend in één koop, voor ƒ 35,-. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. prachtige IERSE SETTER-PUPS met stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. Perz. choc self POES, 1½ jr., ƒ 350,-, met stamb. en pap., tevens 4 j. poesjes te k. m. stamb. en pap., 7 weken. Tel. 045-270857.

Te k. jonge Perz. POESJES, 9 weken, geënt, ontw. en zind., zond. papieren. Vrieheidepark 90, Vrieheide.

Te k. ROTHWEILER, 9 mnd. oud, lief v. kind. Wingerdweg 18, Hoensbroek.

Staat der dekking mijn karaktervolle DOBERMANN PINSCHER zeer goede stamboom. Tevens trekhaak Peugeot 504. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. zwart POEDELTJE, 1 jr. oud, lief v. kind., tevens park.- of pap.kooi, 65x55x30, z.g.a.n. Tel. 04406-12003, na 17 uur.

Te k. mooie Duitse STAANDER, weg. pl.gebrek. Te bevr. Ailbertuslaan 316, Kerkrade, tel. 461421.

Te k. Perz. KATER m. pap. Shad.-cameo ƒ 125,–, aquarium compl. 60x30x30 ƒ 75,–, tel. 04447-2759.

Te k. lieve betrouwb. New Forest Premie merrie 3jr. met pap. Tel. 04447-2759.

Papegaaien en beo's met schriftelijke praatgarantie, mooie kooien, een grootse sortering tropische vogels. DIERENSPECIAALZAAK Natura, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 04494-49197, wij ruilen en kopen vogels in.

Tropische aquariumplanten uit eigen import bij DIERENSPECIAALZAAK Natura. Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 49197.

AMAZONEPAPEGAAI met kooi te k. (sprekend). Kerkstr. 37, Koningsbosch, tel. 04743-2023.

Gratis af te halen DALMATINER, teef, 6 jr. oud, lief v. kinderen. Tel. 045-751498.

Te k. groene PAPEGAAI, tam, met kooi, ƒ 350,-. Tel. 045-226006.

Te k. TOYPOEDELTJES. Pelikaanstr. 9, Heerlen-Heksenberg.

Te k. jonge HONDJES, 6 weken, ontw., klein ras, ƒ 35,-. Emmaplein 29, Hoensbroek.

Te k. DWERGPOEDELTJE, grijs, 9 mnd. oud, m. pap. Muhlenbergstr. 32, Schaesberg, te bevr. na 17 uur.

Te k. prachtige Mechelse HERDER, 10 mnd., geschikt v. dressuur en bewaking. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. jonge COCKER-SPANIELS, 7 weken, iets aparts en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. pracht. YORKSHIRE-TERRIERTJE, reu, 9 mnd., ingeënt, m. stamb. 045-270805.

Gratis af te halen DUITSE DOG. Tel. 04498-54742.

Te k. handtamme en sprekende AMAZONEPAPEGAAI m. grote kooi op standaard, pr. ƒ 750,–, Groenendael 60, Ubach o. Worms.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 045-752294.

Open week Van Hees B.V.

Korting op baksteenstrippen	10%
vloertegels	10%
open haarden	25%

Vanaf vrijdag 19 maart t/m zaterdag 27 maart. Geopend van 9 tot 18 uur. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511/312013.

Auto's en motoren

Te koop OPEL ASCONA 1.9 SR, gas, bwjr. 1977. Hagerweg 12, Klimmen.

Toyota Mengelers

Schaesberg biedt aan:
4 WD
Toyota Landcruiser diesel groen '78

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan, inruil en financiering mogelijk

Uw occasion adres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan). Tel. 045-318888.
Donderdagavond koopavond.

TALBOT-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met gar. te k. aan: Talbot Solara GLS okt. '81; Talbot Solara GL nov. 81; Talbot Solara LS 80; Talbot 1510 LS '81; Talbot Solara GLS 81; Talbot 1501 LS 80; Horizon 1.5 GL '81; Al deze auto's met 5 jaar carosseriegarantie; Simca 1308 GT '77; Simca 1308 GLS 79 78 77 en 76; Peugeot 504 GL (gas) 79; Peugeot 504 TI 78; Citroën GSA Club 81; Citroën CX 2200 76; Opel Manta CC 20S 80; Fiat 131 stat.car 76; Horizon 1.5 GLS 79; Inr. en fin. mogelijk; 's-zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. gevr. TOYOTA schade en sloopauto's tevens gebruikte Toyota-onderdelen te k. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 413502.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '74-'77, ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

RENAULT 4 TL '78, R4 GTL '79, R5 '78, R5 GTL '79, 2x, R5 TL '80, R12 TS '77, R18 TL '79, R20 TS gas '79, R20 TL gas '79, Volvo 345 DL gas, '80, Honda Civic '76, Peugeot 504 aut. '78, inruil, financiering mogelijk, volledige garantie. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg, tel. 04406-12514.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 04744-1981.

KADETT stationcar 12e mnd. '75, autom. gas, ƒ 3250,–, J. Campertstraat 24, Hrl.-Molenberg.

Te k. TRIUMPH-MOTORBLOK 1500 cc voor Spitfire-model. Pr. ƒ 600,–, tel. 04447-3730.

Te k. HONDA Accord 1981, automatic, Vialle-gasinst., km-stand 21.500, als nieuw, overcompleet, ƒ 14.500,–, tel. 045-211745, na 19 uur.

Te k. SIMCA 1100 GLS, '74, tel. 04447-3563.

Te k. KEVER 1303, bwj. '73, P. Schunckstr. 1322, Hrl. Tel. 045-420956.

MAZDA 929, bj. '76, te koop. Kruisstr. 68c, Heerlen.

Te k. HONDA CB 750 K-7, 2 jr. oud ƒ 4250,–, Molenstr. 39, Born 04498-54780.

SIMCA 1308 GT bwj. '77 ƒ 3500,– incl. trekh., zonk., 4 nw. b., radio, sn.k. Tel. 04492-3229.

Te k. MAZDA 616 bj. eind '74. Pr. ƒ 1400,–. Tel. 04494-50568.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Welten. Tel. 045-713600. RENAULTDEALER biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TL '74; Renault 5 TS '78; Renault 12 TL '76, 80; Renault 14 TL '79; Renault 14 LS '81; Renault 15 TL coupé '79; Renault 15 GTL coupé '78; Renault 16 TL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78, '80; Honda Civic '80; Fiat Ritmo 5-deurs '81; Fiat Mirafiori '78; Simca 1100 Fourgonette '77. Magazijn geopend werkdagen van 8.15 tot 17.00 uur. Zaterdags van9.00 tot 13.00 uur.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

Wij kopen alle luxe, BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Gevr. met spoed betere AUTO'S. Direct contant geld, 045-456963.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04406-2896.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. ƒ 25 tot ƒ 500. Tel. 045-752997/752819.

FIAT 131 S.M. 1600 TC, 1e eigen., 5 versn., LPG, trekh., bwj. 1979, 56.500 km. Vr.pr. ƒ 10.000. Agn. Huynstr. 2, Amstenrade, tel. 04492-3812.

Te k. YAMAHA XS 1100, bwj. 1978, Koni schokbrekers, i.z.g.st., Krauzer koffers, prijs n.o.t.k. Tel. 04454-2297.

Als u toch in Kerkrade komt! „Auto-Roda" biedt volop keuze uit streng geselecteerde occasions, garantie, service en onderhoud in moderne werkplaats. AUTO-RODA, Langheckweg 36, Ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade.

Leijenaars Autocentrale biedt te k. aan onder erkende en volledige garantie, keuringen toegest. Inruil mog. Uw auto ook in maandelijkse termijnen. OPEL Record 2.0 S 4-drs. de Luxe autom. groenmetall. model '80; Opel Kadett 12N special geel '80; VW Golf 1100 de Luxe oranje '80; VW Golf diesel de Luxe bruinmetall. '79; VW kleinbus voor 9-pers. vervoer oranje '79; Kadett City spec. 12 N blauwmetall. '78; Kadett City de Luxe 12N groenmetall. model '78; Kadett 12N de Luxe geel '78; Opel Ascona 16N geel '78; Ford Escort 1300 de Luxe blauwmetall. '77; Ford Escort 1300 de Luxe goudmetall. '77; Kadett spec. 12N blauwsignaal '76; Opel Rekord 1900 stationcar 3-drs. geel '76; Lancia Beta coupé 1800 brons ƒ 3500,- '75; Simca 1000 4-drs. halfautom. groen ƒ 1500,- '76; Mazda 1300 de Luxe 4-drs. bruin ƒ 2900,- '76; Daf 66 groen ƒ 2750,- '74; aanhangwagen L160X-B100XH35 nieuw ƒ 650,-. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

Automatic! Escort 1,3 L '76 ƒ 4950,–. Heerenweg 297, Heerlerheide.

PEUGEOT 504 GL '74 m. schuifdak te k. techn. 100%, vrpr. ƒ 1350,-, tel. 045-442300.

Voor alle SCHADEREPARATIES en spuitwerkzaamheden aan uw auto. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 413502.

GOLF diesel, bijna '80, in nieuwstaat, kl. rood, 100% gegarandeerd. Geusselt Auto's M'str. Tel. 043-621861.

Te k. Toyota COROLLA de luxe 1.6 liftback, bwj. '78, blauwmetallic, sportvelgen, km.st. 30.000. Pr. ƒ 7250,–. Tel. 045-319502.

Te k. CITROEN Super CX 2400 C-matic, LPG, getint glas, blauwmet. en veel extra's, '78, inr. mog., ƒ 6750,-. Tel. 04490-23999.

LADA 1500 S, bj. '79, nw. banden, 1e eig., kl. donkerblauw, auto is als nw., pr. ƒ 4350,-, koopje. Na 16 uur Kastanjelaan 11, Lindenheuvel-Geleen.

WA en all-risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

Te k. RENAULT 4, '77, z. goed, inr.mogel. ƒ 3650,–. 045-250392.

Te k. van part. TOYOTA Carina 1600 4-drs. bwj. '78, km 49.000 z.g.a.n. Tel. 043-642599.

Te k. FORD Consul 2000 bwjr. '75. Tel. 045-254420.

Ford CAPRI, laatst nw. model, kl. geel, 100% gegarandeerd. 3-drs., alle extra's, ƒ 9500,–. Geusselt Auto's M'str. Tel. 043-621861. Open tot 19 uur.

Te k. unieke SCOOTER, Lambretta 150 Li., in pr. st., 19.000 km gel., bwj. '63, alle kent. aanw. Tel. 045-254852 of 04493-1540.

Te k. VOLVO 244 GL, bj. '77, km.st. 100.000, injectiemotor, schuifdak, lederen bekl., ƒ 8500,-. Tel. 043-621605.

Te k. VOLVO 245 DL, bj. '77, km.st. 100.000, pr. ƒ 8500,-. Tel. 043-621605.

VOLVO 343 de Luxe, automaat, bj. '77, vr.pr. ƒ 6000,-; Citroën GS Club luxe combi, type '78, nw. model, ƒ 2750,-; 1e eig. Renault 4 TL, '76, ƒ 1750,-; R 16 TL, '75, ƒ 1500,-. Inr. mog. Bevr. tel. 043-72156.

Te k. van part. MITSUBISHI Sapporo 2000 GSR, bj. '79, m. veel acc., iets aparts voor de liefhebber, km.st. 35.000. Inl. 045-321747.

Te k. VW 1303, bj. '73 m. ruilmotor, ƒ 1950,-. Tel. 045-453368.

Te k. YAMAHA XT 250, km.st. 6350, bj. '81, i.z.g.st., Friscostr. 38, Hoensbroek.

HONDA Civc '76 3-deurs, ƒ 3600,-; Toyora Corolla 30 '75 ƒ 3500,-; Renautl 5L '76 ƒ 3200,-; Ford Escort '76 ƒ 3400,-; Ford Capri 2 1600 '75 ƒ 3800,-; Kadett '76 ƒ 4500,-; Simca 1308 GT '76 ƒ 2800,-; Simca 1307 GLS '77 ƒ 3200,-; Renault 4 L '76 ƒ 2900,-; Renault 12 '75 ƒ 1250,-; Peugeot 504 GL '76 met gas ƒ 3500,-; Peugeot 504 '73 ƒ 950,-; Mazda 818 '76 ƒ 3500,-; Peugeot 204 '74 diesel ƒ 2500,-; Ascona automaat '72 ƒ 900,-; BMW 2002 '70 ƒ 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. Mercury FORD 8 cyl. '75, zeer mooi 100% groenmetallic, 4-drs. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-411260. Na 5 uur.

KADETT 1300 S type '81, 32000 km, metallic blauw ƒ 12.500,-; Chevrolet Camaro Berlinetta alle extra's, nov. '79; Ascona 1900 N '78 ƒ 7900,-; Citroën LN type '79 ƒ 6000,-; Datsun Cherry '77 z. mooi ƒ 4500,-; Renault R14 '78 ƒ 7750,-; Peugeot 304 S '74 oranje ƒ 2700,-; Toyota Celica 5 speed ƒ 4500,-; BMW touring 1802 '74 ƒ 4500,-; Ford Escort rood '75 ƒ 2900,-; Taunus '74 ƒ 1900,-; Corolla K30 '77 op gas, i.z.g.st. ƒ 3750,-; Mini '76 1100 special, getint glas ƒ 2750,-; Honda Civic geel '76; Opel GT '69, voor liefhebber, z. mooi. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

MAZDA 818 '76, automatic, ƒ 3950,-, VW Golf '76 in st.v.nw. ƒ 4250,-, Ford Capri II Amer. uitv. ƒ 4250,-, Toyota Corolla nw. model ƒ 3450,-, Opel Manta prachtauto ƒ 5950,-, Peugeot 504 ... Peugeot 604 LPG '76 ƒ 3950,-, Simca 1100, 1e eig. 57.000 km. ƒ 1850,-, BMW 2002, kl. def. ƒ 2250,-, Renault R6 '76, ƒ 1350,-, Mini 1000 '74, ƒ 1450,-, Fiat 124 stationcar ƒ 950,-, VW bus LPG ƒ 2250,-, Alfa Romeo Alfetta Gt ƒ 3750,-. Bij ons 3 mnd. schr.garantie en prima service. Autobedrijf „Olympia", Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

CHEVROLET Malibu Classic stationcar, 8 cylinder, automatic, met LPG, bwj. '79. Pr. ƒ 12.500,-. P. Niks, Hilleshagerweg 7, Mechelen.

PEUGEOT 504 1977, km.st. 67.000, zeer mooi, met of zonder gas, ƒ 6000,-, 04402-3509.

Te k. MINI 1100 spec. '78, na 18 uur, 045-422774.

Wij bieden aan: HORIZON Automaat SX metallicblauw '79 ƒ 10.500,–; Chrysler 1308 S metallicbruin '79 ƒ 9.000,–; Chrysler Sunbeam Avenger metallicgroen stationcar '76 ƒ 6.000,–; Chrysler 1308 GT '78 metallicbeige ƒ 7.000,–; Chrysler 1308 GT '78 metallicgroen met LPG ƒ 6.000,–; Oldsmobile Starfire automaat 6 cyl. '78 metallicgrijs ƒ 9800,–; Opel Ascona '75 groen ƒ 2500,–; Skoda S110 L '76 rood ƒ 1000,–; Simca 1100 '76 metallicbrons ƒ 2000,–; Fiat 127 rood '79 ƒ 6000,–; Zastava rood '80 ƒ 4500,–; Simca 1100 Fourgonnette bestel wit LPG '80 ƒ 6250,–; Lada rood stationcar '73 ƒ 550,–. Autobedrijf L. Steins en zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717-710503. Inruil en financiering 3 maanden garantie.

BMW 525 BMW '78; bmw 320 '77; BMW 318 '80; BMW 728 I '80. AGO b.v. Daalstraat 38 Geleen tel. 04494-47676. Magazijn zaterdags geopend van 8.30 tot 12.00 uur.

Te k. div. goedkope AUTO'S. Inr. mog. va. ƒ 500,-. Poelderstr. 3, Sittard.

Te k. CV 6. Te bevr. Gallerijstr. 40, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '75. Dr. Ackensplein 11, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 2.0 L m. LPG en trekh. '78; Ford Taunus L combi LPG en trekh. '74; Opel Ascona bwj. '75, ruim en stevig bagageaanhangwagentje. Doe 't zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '76, i.z.g.st. tel. 045-314269.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwj. '74, zeer zuinig, pr. n.o.t.k. Streeperstr. 3E, Sch'berg, na 18.00 uur.

Te k. goed onderh. HONDA Accord, v. okt. '77, 3-drs. zilvergr. metall., ingeb. elektr. h. ontst. 1e eig. tel. 045-716147 na 17.00 uur.

Weg. omst. te k. AUSTIN Allegro 1100 bwj. juni '75, moet weg. ƒ 1100,–, Kommerstr. 55, Bocholtz, tel. 045-440889.

Te k. MAZDA 92… bj. '75. Pr. Beatr… Brunssum.

JETTA LS 8e ma… 1980 km.st. 25.000,… 440558 z.g.a.nw.

Te k. OPEL Kad… mooi, nw. banden,… bwj. 19-6-1978, ƒ 6… 17.00 uur, Ailbe… 176, Kerkrade.

Te k. weg. oms… PEUGEOT 304 S,… pr.n.o.e.t.k. Tel.… 219667.

Te k. motor HON… cc, 3 jaar oud. In z… vragen: Rodeput … pelveld, tel. 045-44…

Te k. TOYOTA … '72, i.z.g.st. Herto… 483, Kerkrade.

Te k. TOYOTA C… drs., blauwmet., … Na 18 uur tel. 045-…

Te k. FORD Mus… LPG, bj. '75. Te be… cotankst., Jul. B… laan, Hoensbroek.

BEDFORDBUS, … nw. motor en ga… ƒ 2400,-; Opel Rec.… '75, m. radio en tr… ƒ 2700,-. Mgr. Schr… 20, Hoensbroek, na…

FIAT 127, bj. '7… risch 100% in orde… Emmaplein 18, … broek.

Fleischeuer autom… in- en verkoop en … uw reparaties en … VW Golf D, type '8… 70.000; Opel Kade… van, '79, km.st. … Ford Taunus 16… km.st. 52.000; Ford… bj. '77, kl. rood; F… cort, '79, kl. groen… fa Romeo Guiliett… '79, km.st. 50.000, … Parallelstr. 103a, … rade, tel. 04492-453…

Te k. PEUGEOT … '73, 4-drs., kinde… een leuk en zeer be… lop. wagentje, … (koopje). Tel. 04490…

Te k. MINI Cooper,… Heerlerweg 80, … daal.

Te k. BMW 316, bj.… pe '80, i.z.g.st., kl.… met. Anemonens… Kerkrade.

Door particulier a… de auto gebruikt: … clusieve Golf D… 1980, km.st. ± … compl. zender uitv… velgen, br. banden,… achterr.w., speciale… nw.pr. ± ƒ 26.000,… ƒ 14.900,-. De … bergstr. 26, Hael… 04759-3484.

Te k. SIMCA 1307 … 31-9-'77, 5-drs., … ƒ 1850,-. Tel. 045-41…

Te k. CHEVROLE… bu Classic, bj. '74, … gas met chassis,… ƒ 2350,-. Tel. 045-44…

Te k. FIAT 132 20… '77, t.e.a.b. Inr. m… 045-322625.

Te k. SIMCA Mat… heera. Tel. 045-219…

VW Golf te k., i.z… '76. Tel. 045-723154.

Te k. pers.auto PE… 504 diesel, bj. '79, … ƒ 6500,-. Wegenbou… Baars BV, Kamp… Klimmen, tel. 0445…

Ingeruild op H… Honda Civic, 3-dr… Honda Accord, 3-d… Honda Accord, 3-d… tomaat, '77; Honda,… autom., maart '78; … Prelude, '80; Datsun… '76; Mazda 616, '78; … 626, '79; Chrysler 1… '77; Talbot 1510 au… '80; Fiat 127, '78; … SC 100 coupé, '81… Heral BV, Honda-… Haefland 15, Bruns…

Occasioncentrum … beek is verhuisd: o… we adres: AUT… TRUM Kerkrade, … dersteenweg 69. W… den u o.a. aan: V… gen Golf, juni '78, … kl. groen, ƒ 8750,-; … Taunus 1600 L, … febr., kl. blauw, ƒ … Citroën CX 2000, n… kl. bruin, ƒ 4500,-, m… Opel Kadett City, … kl. oranje, ƒ 5250,-; … Escort 2000 RS, m… bijz. uitv., alle extr… zwart, ƒ 11.750,-; Fo… nus Luxe combi, m… okt. '78, kl. rood, ƒ … Ford Capri 1.6, m… jan. '76, kl. rood, ƒ… Escort 1300, juni … geel, ƒ 5500,-; Esco… '76, kl. geel, ƒ 2900,… Ascona, met gas, n… kl. rood, nieuw … ƒ 9500,-; Ascona, kl.… jan. '79, kl. bru… ƒ 8900,-; Mazda Le… dan, mei '79, kl. … ƒ 7900,-; Toyota s… gon GLS 1600, nov.… rood, ƒ 8750,-; Mit… Lancer, okt. '78, m… 1200 cc, kl. rood, ƒ… Toyota Carina aut.… zeldz. mooi, ju… ƒ 3500,-; Renault 4 … '78, kl. rood, ƒ 550… nault 4 TL, febr. … geel, ƒ 2500,-; Min… ciaal, jan. '78, kl… ƒ 5200,-; 1100 cc Min… te, juli '78, kl. … ƒ 5200,-; BMW 52… gas, april '74, kl. … ƒ 4000,-; Citroën G… ciaal, kl. bruin, fe… ƒ 3250,-; Peugeot 30… luxe, jan. '77, kl, … ƒ 3750,-; Peugeot … sel, bestel, jan. '79, ƒ… Volkswagen perso… nov. '77, met gas, kl… ƒ 5250,- enz. enz. ± … ruilers vanaf ƒ 250,-… se motoren vanaf ƒ… Schriftelijke garan… ruil mogelijk, snelle… ciering. Autoc… Kerkrade, Ker… steenweg 69, Kerkra… 045-453502, pr… Heerlen-Kerkrade, … autobaan Heerle… Kerkrade richting… trum aan de rech… van de ventweg na… politiebureau. Tot … Kerkrade!!!

SUNROOF incl. B… montage ƒ 399,-, … garantie. Autofiks… thagenweg 129a, … de-W. Tel. 045-45100…

RENAULT 5 TL, … beige, zeer mooi. … drijf van Leeuwen… thagenweg 129, Ke… W. Tel. 045-453355.

RENAULT 5 GT… nieuw, 5-deurs, '80,… km. Autobedrijf va… wen, Strijthagenw… Kerkrade-W. Te… 453355.

Op dag van moordproces in Roermond

Demonstratie tegen vrouwenmishandeling

door lily scheffer

RMOND – Op donderdag 8 zal in Roermond een landedemonstratie worden gehoutegen vrouwenhaat en vrouwmishandeling. Het initiatief deze manifestatie komt van de ting „Blijf van m'n lijf" die al in Nederland zorgt voor ophuizen voor mishandelde wen. Men heeft voor de proktie 8 april gekozen omdat op ag in Roermond het proces ged wordt tegen een man die in ber vorig jaar zijn vrouw verdde. De vrouw had haar toet genomen in Blijf van m'n uis in Nijmegen maar werd op t door haar echtgenoot ged en om het leven gebracht.

van de demonstratie is het probleem van de vrouwenmishandeling openbaar te maken. De stichting vindt dat deze zaak te zeer achter de deuren van de Blijf-huizen verborgen blijft. Volgens de stichting zijn er duizenden vrouwen die de reële angst hebben door hun man vermoord te worden wanneer ze het wagen een eigen leven op te bouwen. Dagelijks meldden zich overal in het land vrouwen bij de Blijf-huizen. Oorzaak is bedreiging of mishandeling door echtgenoot of partner. Ook het feit dat ze deze mishandeling ontvluchten roept volgens de stichting bij de partner agressie op, zoals de moord in oktober jl. bewijst.

Lijdensweg

De stichting „Blijf van m'n lijf" wil dat bij het komende proces duidelijk wordt dat deze moord te maken heeft met vrouwenhaat en vrouweonderdrukking. Aan een dergelijke moord gaat volgens de stichting een hele lijdensweg van mishandeling vooraf, die door zeer veel vrouwen wordt doorstaan voordat ze in een Blijf-huis belanden. De stichting is van mening dat vrouwenmishandeling in deze maatschappij nog steeds wordt ontkend. Dit zou te maken hebben met het feit dat de samenleving doortrokken is van haat en geweld tegen vrouwen.

De demonstratie op 8 april begint om 13.30 uur op het Munsterplein in Roermond. Na afloop leest de stichting „Blijf van m'n lijf" eigen verklaringen en aanklachten voor in het vrouwentrefcentrum. De protestmars is alleen voor vrouwen bedoeld. Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij de stichting „Blijf van m'n 'ijf" in Nijmegen, tel. 080-220084 (van maandag tot en met vrijdag van 11 tot 16 uur) en schriftelijk via postbus 1323 in Nijmegen.

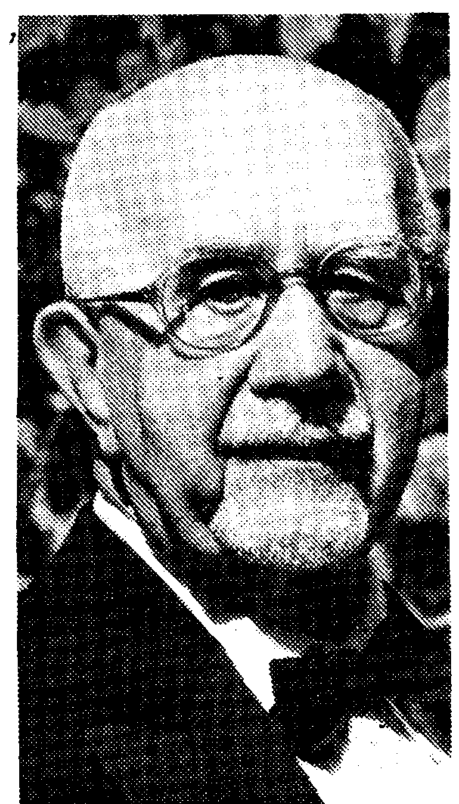
In oktober herdenking honderdste geboortedag

Comité Felix Rutten zoekt documentaire

door pierre rousseau

SITTARD – Op 13 juli zal het honderd jaar geleden zijn dat de dichter/schrijver Felix Rutten in Sittard werd geboren. Een uit 8 personen bestaand erecomité is al druk bezig met de organisatie van herdenkingsfestiviteiten. Omdat de exacte herdenkingsdag in de vakantieperiode valt, heeft men besloten het aantal geplande evenementen plaats te laten vinden in de derde week van oktober.

Het comité dat aan de herdenking gestalte gaat geven, kan nog geen concrete programmaonderdelen met zekerheid prijsgeven. Het is de bedoeling dat er in een aula ergens in Sittard een literaire zitting plaats zal vinden; de Sittardse schouwburg is in die tijd in verbouwing, zodat daar van moet worden afgezien. Voorts beoogt men een tentoonstelling over Felix Rutten te organiseren in kasteel Oost in Valkenburg, waarin op instignatie van Paul Haimon inmiddels een letterkundig museum zal zijn geopend. Daar zal waarschijnlijk een replika van het beeld van Felix Rutten uit het Sittardse Kritzraedthuis worden onthuld.



● *Felix Rutten, die op 13 juli 1882 in Sittard werd geboren.*

Een ander evenement zal naar het zich laat aanzien de uitgave zijn van een langspeelplaat waarop gesprekken met Felix Rutten (hij overleed in Rome op tweede kerstdag 1971) onder andere van Sjef Vink, de publiciteitsman van het comité. Ook de beroemde Rutten-toespraak van Godfried Bomans – 20 jaar geleden opgenomen – zou een onderdeel van die plaat moeten worden.

Oproep

Het erecomité doet een oproep tot het Limburgse volk historisch materiaal voor korte tijd uit te lenen, zodat dit in de herdenkingsexpositie verwerkt kan worden. Wie in het bezit is van boeken, foto's, brieven of andere zaken die betrekking hebben op het leven van Felix Rutten, wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de Sittarde stadsarchivaris Nico Eussen, telefoon 04490-18688.

Tot de personen die Rutten nog gekend hebben, behoort prof. dr. Timmers, oud-Sittardenaar die eveneens zitting heeft in het comité. Hij zal de grote herdenkingsrede houden op de vrijdag dat de plechtigheden beginnen. Behalve de genoemde personen maken de burgemeester van Nuth, Chris Rutten, drs. Jo Hanssen uit Roermond, Paul Haimon, prof. Spronck en Guus Roebroek (museum Sittard) deel uit van het comité. Bij de gemeentebesturen zal aangeklopt worden voor subsidie. Ook de letterkundige vereniging „Veldeke" zal meewerken. Wellicht dat het oktobernummer van haar blad geheel aan de Sittarde dichter zal worden gewijd.

Ex-Navo-officier hoort in Malmö 8 jaar cel eisen

Drugshandelaar bekent contacten in Limburg

LMÖ – Voor de rechtbank in Malmö is 8 jaar gevangenisstraf geëist tegen de Nederlandse NAVO-officier L. de V. Hij wordt beschuldigd van het op grote schaal handelen in verdode middelen. Volgens de officier is de V. tot deze „lage straf" veroordeeld omdat hij ens de verhoren volledig heeft bekend. De V. is geboren in Bergen op Zoom, maar heeft gens verklaringen bij het verhoor contacten gehad in Limburg. Inmiddels is tegen het nis hoger beroep aangetekend.

eigen beweringen van de verte blijkt dat hij een van de kopken is geweest in een smokkelnisatie die vertakkingen heeft eel Europa. Gesmokkeld werd huana en hasj, cannabinololie, ïne en cocaïne. „Het grootste eelte van de gesmokkelde amfeine was afkomstig uit Limg", verklaarde de officier van itie. De Nederlander kon wor gearresteerd nadat een vrouwe medeplichtige gepakt werd twaalf kilo hasj, verborgen in van NAVO-nummerborden rziene auto. De vrouw bekende een twee smokkelreizen eerder ebben gemaakt met deze auto in enwerking met de NAVO-offi. De bekentenissen van dit duo cht de politie op het spoor van uitgebreide organisatie die zich ft gespecialiseerd op het smoken van drugs naar Noord-Euro-

De V. verklaarde in 1978 een Zweed te hebben ontmoet toen hij op vakantie was in het buitenland. Deze had hem enorme verdiensten voorgespiegeld, en hij heeft daarna tientallen smokkelopdrachten aangenomen en uitgevoerd. Deze Zweed bracht hem ook in kontakt met een van de leiders van deze organisatie die in Kopenhagen woonde.

Als narcoticakoerier werd de V. rijkelijk betaald voor zijn diensten zo heeft hij bekend. „Amfetamine heb ik voor miljoenen gesmokkeld, en al dat geld is weer terug naar Nederland gebracht." Hij vertelde ook welke geraffineerde methode door de groep in Denemarken werd gebruikt: uit treinen gestolen zitkussens werden met drugs geprepareerd, en konden zo moeiteloos de grenzen passeren. Hetzelfde deed men als hij per trein – altijd eerste klas – reisde. „Ik reserveerde altijd een hele slaapwagen voor mij alleen en gebruikte het bed om de narcotaci te verstoppen. Vanzelfsprekend had ik een speciale sleutel daarvoor."

Na een jaar lang voor deze organisatie gewerkt te hebben begon men hem te vertrouwen en werd hij opgenomen in de leiding ervan. Hij kwam meer te weten betreffende de vertakkingen in Midden- en Zuid-Europa, en hij kreeg het voorstel te investeren in de groep die cannabisolie importeerde vanuit Marokko. Toen hij verklaarde dat de door deze groep gebruikte methodes niet geavanceerd genoeg waren, ontstond er onenigheid. „Ik moest me toen vrijkopen met 20.000 gulden, en ze vertelden me dat ik me voorlopig niet meer in Amsterdam moest laten zien, dan zouden ze me te pakken nemen", vertelde hij.

In de politieverhoren heeft hij uitvoerig uitgelegd hoe het grootste gedeelte van de cocaïnesmokkel naar Zweden eraan toe gaat. Hij heeft de politie kunnen vertellen wie de afnemers zijn in Stockholm, waar op verschillende plaatsen razzia's zijn uitgevoerd. Het ligt in de bedoeling dat de Nederlander in de komende processen als kroongetuige tegen nu gearresteerde mensen gaat optreden.

Directeur van mijnen Beringen en Zolder schreef boek

„Met de opbrengst wil ik sukkelaars helpen"

door jan van lieshout

BERINGEN – Gisteravond is in het casino van Beringen het boek gepresenteerd dat ir. Gilbert Goddeeris, directeur van de mijnen in Beringen en Zolder schreef over de geschiedenis van de boringen naar de voorkomens van steenkolen en petroleum in de Belgische Kempen.

„Het boek heeft geen enkele pretentie", 'slotconcludeerde' de bescheiden auteur. „Met de opbrengst van het boek hoopt mijn uitgever – de Rotaryclub van Beringen – een stuk ellende van de sukkelaars van deze maatschappij te kunnen verlichten. Misschien dat ook de mijningenieurs er hun kennis enigermate mee kunnen bijspijkeren. Sedert de crisis zijn er in de Kempische steenkoolmijnen heel wat mijningenieurs zonder diploma".

In totaal werden er in de Belgische Kempen twee boringen naar petroleum en vijfenzestig boringen naar steenkolen verricht. Ofschoon drie Walen in Lanaken de eerste Kempische steenkolen aanboorden, wil de overlevering dat André Dumont, een uit Luik afkomstige hoogleraar, die aan de universiteit van Leuven mijnbouwkunde doceerde, de eerste was. Zijn boorequipe stuitte in de nacht van 1 op 2 augustus 1901 bij As op steenkolen. André Dumont was op vakantie in Spa, waar hij per telegram werd verwittigd.

Koning Leopold de Tweede vernam het nieuws in Cannes. Hij ontbood de ontdekker, die hij in de adelstand wilde verheffen. Baron Dumont d'Asch vond André Dumont echter te veel eer.

Overigens deelde niet iedereen het entousiasme van de koning der Belgen. Het Algemeen Belang der Provincie Limburg was spreekbuis van de terughoudende geestelijkheid, die grote gevaren zag in de grote omwenteling die mijnen in het landelijke Limburg zouden teweegbrengen.

„Men kondigt eene tijding aan, waarvoor wij niet instaan, maar die in geval zij waar zou zijn, de voorbode moet wezen van een heele verandering in ons Limburg", schreef de krant op zaterdag 24 augustus 1901. „Men heeft de overtuiging dat in onze provincie de voortzetting te vinden is der kolenaders welke den ondergrond van Duitschland verrijken.

Vruchtelooze pogingen werden gedaan te Lanaeken en te Elen. Nabij Asch, zegt men thans, zijn die opzoekingen gelukt. Op eene diepte van 500 meters zou men een rijke kolenlaag hebben aangetroffen van 1.95 meter dikte.

Indien dit waar is, ziet ons gewest heel eene omwenteling tegemoet. De zoo rustige staat onzer bewoners die in het bewerken van den grond en den veredelenden landbouw hun bestaan vonden zal veranderen in den meer woeligen staat der nijverheidswerklieden. De arbeider zal meer geld verdienen en dat wenschen wij hem van harte, maar hij zal ook meer overgeleverd worden aan den verderfelijken geest die heerscht in de nijverheidsmiddenpunten.

Van nu af aan moet daarover rijp worden gedacht. Van nu af aan moeten de mannen van welke het volk zijne voorbeelden en de edelmoedige pogingen verwacht zich bereid maken om dien toestand tegemoet te komen. Meer dan ooit moet er met het volk worden verkeerd, meer dan ooit naar het volk worden gegaan, meer dan ooit de lessen der orde der zuinigheid gepredikt worden onder het volk, meer dan ooit moet men de taal van den godsdienst laten vallen in het hart van het volk. De rijkdom alleen maakt op aarde niet gelukkig, de rijkdom die onze provincie te wachten staat indien de opgaven der groote dagbladen waar zijn, kan alleen onze provincie niet gelukkig maken.

Het zijn sterke beenen die de weelde dragen. Laten wij de beenen onzer bevolking verspieren door de orde, door de goede zeden, door de lessen van den godsdienst". Tot zover de spreekbuis van de huiverige geestelijkheid.

Uiteindelijk kwamen er in Belgisch Limburg zes mijnzetels: in Beringen, Eisden, Waterschei, Winterslag, Zolder en Zwartberg. Onder heftig protest, waarbij doden vielen, ging in de jaren zestig de mijn van Zwartberg dicht. Pogingen om nog meer mijnen te sluiten stuitten op fel verzet, waarin ook geestelijke en wereldlijke autoriteiten participeerden.

Nu nog heeft Belgisch Limburg vijf mijnen. De personeelsbezetting is aanmerkelijk teruggelopen. In totaal werken er nog 20.000 mensen. Van de 14.000 ondergronders is slechts 53 procent Belg. Er moeten miljarden in de verliesgevende Kempische steenkolenmijnen worden gestopt om de schachtwielen draaiende te houden. „Zeven van de negen miljard vloeit terug naar de staat, maar het kan zo niet verder", vindt ook ir. Gilbert Goddeeris. „Een plotse afbouw van de mijnen is onmogelijk. Limburg zou in dat geval in een woestijn veranderen". Die turbulente naoorlogse geschiedenis heeft ir. Goddeeris in zijn boek niet beschreven. Zijn geschiedschrijving eindigt bij het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog. „Laat ik met een tweede deel tien jaar wachten. Misschien is men dan over de teleurstelling van deel één heen", zo zei hij.

Een deceptie is deel één allerminst. Ir. Goddeeris schrijft zoals hij spreekt: met een ontwapende eenvoud. Daardoor is zijn werk ook voor de ongeschoolde kompel toegankelijk.

Het boek kost 1100 frank en is verkrijgbaar bij de auteur, Gilbert Goddeeris in Koersel en bij de uitgever, de Rotaryclub van Beringen.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Te koop aangeboden

Te k. VESPA brommer ƒ 100,–, omafiets, eiken miniset, telefoonkastje, tinnen fruitschaal, 045-753898.

Te k. DIEPVRIEZER 360 L. ƒ 350,– tel. 045-225255. i.g.st.

Antiek eik. st. PANEELKAPSTOK m. geal. spiegel, commode, Mech. eetk. + 4 stoelen, 04492-4448.

Te k. DIEPVRIEZER 360 L. ƒ 350,–. Tel. 045-225255. I.z.g.st.

VIDEOREPORTAGES copiëren v. super 8 film en dia's op videoband, alle systemen Bon Temps. 045-222257.

Te k. compl. SLAGWERK, merk Sonor, ƒ 1000,-. Tel. 459728, na 5 uur.

Te k. lang, wit met gele bloemetjes, COMMUNIEJURK van Peerenboom, compl. met tasje en handschoenen, ƒ 200,-, tel. 045-418776, na 16.00 uur.

Te k. harmonium antiek en electr. ORGEL en Kreidler bromfiets. Tel. 045-420576.

Te k. TIENERKAMER, rood-wit; bruine kinderwagen; wit vloerkleed, 180x140, 110x60 cm; woonkamerstoel, ronde salontafel. Kaardebol 31, tel. 045-422879.

Te k. BANKSTEL en 3 skai-leren fauteuills. Unostr. 6, Schaesberg.

Te k. eiken KAST, l. 2,35, h. 1,95, tv-vak, bar en vitrine, weg. overcompl. Tel. 045-413378.

Te k. 15-dlg. standaard ENCYCLOPEDIE, plus aanvulling, als nieuw, ƒ 600,– (nieuwpr. ƒ 1550,–). Annastr. 52, Kerkrade. Tel. 045-452399.

Te k. goed BANKSTEL, gesmeed openhaardrooster, Tel. 045-459538.

Te k. BRIKETTEN, kolen en hout. W. v. Dijk, Heicarisborgweg 1, Heerlerheide.

Te k. donkerbruin BANKSTEL 3-2-1-zits in ribfluweel en moderne ronde salontafel. Tel. 045-715738.

Te k. grote KAPSTOK met 2 kastjes en grote spiegel. De Wingerd 2, Hrl. Tel. 045-711992.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, Perzisch tapijt en noten slaapkamer (a.nw.) Tel. 04750-18902.

SCHAARHEKKEN 250x50 cm, ƒ 16,50; 60 cm hoog ƒ 17,75, 80 cm ƒ 23,75. Achterlat ƒ 3,50. Paal ƒ 2,–, Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-213529-751687.

Weg. omstandigheden te k. de gehele inboedel, Philippusstr. 13, Heerlen van 18-20 uur.

Te k. lange zw. suede JAS z.g.a.n. mt. 44 ƒ 125,–, tel. 04447-3634.

Antieke HENRY DEUX vol. eik. slp.kam., 1 leg 1 hangk. nachtkastjes en toilettafel m. eik. dekbl. uiterste pr. ƒ 15.000,– te bevr. 045-211104.

Te k. aangeb. COMMUNIEPAKJE, blauw jasje en witte pantalon. Maat 140. Tel. 04493-2948.

Echt antieke LANTAARNPAAL voor straat of tuin met gietijzeren standaard en koperen deksel, ƒ 595,-. Tel. 045-720808, Kasteellaan 104, Heerlen.

Eiken SPOORBIELZEN en tuinpalen onder hoge druk geïmpregneerd, 1e kwaliteit, tegen zeer gunstige prijzen. Ook oude boerenspullen, zoals karrewielen, eiken vaten, melkbussen, reuzelkuipen, tegen zeer lage prijzen. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. 6-delig leren ZITMEUBEL. Burgensstr. 16, Schaesberg.

Te k. aangeb. 6 BARKRUKKEN. Te bevr. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. ronde eiken EETHOEK met 4 stoelen, A.M.F.M., USB, LSB multimode 2, m. toebeh., tv-poot (zwart), ant. naaimach., zonnebank m. hemel. Mettebos 27, Brunssum.

Te k. zwarte KAST en eethoek. Tel. 045-250371.

Te k. oude eiken SLAAPKAMER, pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-226052.

Te k. electr. ORGEL Cosmo-Vox H-600 met Lesly, geheel autom. Tel. 04456-226.

Te k. KEUKENKAST, 150 breed op opzet en ovale tafel m. rookglasplaat en 4 stoelen, vr.pr. ƒ 700,-. Rseeweg 68, Ubach over Worms.

Weg. omst. BANKSTEL te k., ƒ 300,-. Palissander kast, ƒ 125,-. Tel. 045-319847.

Eiken BAR te k., z.g.a.n. Tel. 04447-2768, na 12 uur.

Te k. electr. ORGEL Mark 1200, t.e.a.b. Frederikagracht 48, Kerkrade, na 16 uur.

Te k. wegens overcompleet prachtig leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten. Alles als nieuw. Tel. 04490-25443.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL, inruil mogelijk. Dr. Plesmanstr. 19, Heerlen.

Te k. KANTELPOORT, compl., ƒ [illegible]. Te[illegible]miaanstr. 13, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. nieuwe dubb.deurs 5 sterren Fillips IJSKAST, 275 liter, tegen helft v.d. prijs. Tel. 045-456005.

Te k. oud Duitse eiken HERRNKAMERKAST, lengte 2.85, hoogte 1.60, iets aparts. Tel. 045-456005.

Te k. KLEURKANARIES, goud-agaat, agaat, goud isabel, isabel, zilver isabel. Tevens vismateriaal voor een koopje! Vishengels en toebeh. en één viskist. Te bevr. Nummer-2-straat 116, Kerkrade, tel. 045-452899.

Te k. mooi oud DRESSOIR, lengte 2 m, vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-417622.

Te k. DAMESFIETS, ƒ 180,–; 1 jongensfiets, ƒ 150,–; disco mengpaneel, ƒ 700,–; versterker box, (eminent viso), ƒ 1500,–; foto-uitrusting Nicor-mat en lenzen. Tel. 045-315353.

Te koop oud-Hollandse PANNEN, Muldenpannen, oliehaard met tank. Tel. na 18.00 uur, 045-753290.

MEUBELS. Spotgoedkope bankstellen, kasten, eethoeken, perzen enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 68, Heerlen, (naast oprijden). Tel. 726147, dag. geop. van 14 tot 18 uur. Zat. v. 10-5 uur.

Dames- en HERENFIETS (sportmodel), t.e.a.b. Te bevr. voor 12.00 uur. Caumerstr. 64, Terwinselen.

VLECHTSCHERMEN b.v. hoogte 183 cm, br. 183 cm, ƒ 43,65 p.st. Schaarhekken b.v. hoogte 80 cm, lengte 250 cm, ƒ 29,30 p.st. Ronde palen b.v. lang 60 cm doorsnee 5.5 cm, ƒ 2,12 p.st. Gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713857.

Te k. PIJPEN, buigtangen 12/15 mm, Robox gereedschapophangwand + plus platen. Deventerstr. 9, Heerlen, tel. 045-722259.

Te k. prima BRANDSTENEN, braakmetselstenen, kei 5x15, tesmaard Tel. 045-724728 of 7

Te k. GRASZODE kwaliteit, ƒ 3,75 p.m tis thuisbezorgd, pe korting. Tel. 045-71

Te k. BEHANDEL v. schoonheidsspe kl. wit. Schoonheid Margaret, Hoofdst Schaesberg, tel. 315072.

Te k. PIANO Hilg In perf.st. Vr.pr. ƒ 04490-11742.

Te k. Oostenrijker (rijen, B, es, as, des, pianoaccordeon ƒ 650,–, 045-725883.

Te k. Sharp electr KASSA, met 15 om uitbr. demonstr. m 04494-48796.

Te k. spiksplintern DAMESFIETS, camera z. gel., pol mera + tienerkast 045-223683.

KUNST KEUR

Studio Laren in Kerkrade

KERKRADE – Zaterdag om 20 uur treedt in het Wijngrachttheater te Kerkrade Studio Laren op met het programma Canterbury Tales, oude muziek, afgewisseld met teksten. Canterbury Tales is een programma zoals Geoffrey Chaucer's gedicht, waarin pelgrims op weg naar het bedevaartsoord Canterbury elkaar verhalen vertellen om de tijd te korten. Het programma, dat onder leiding staat van Marijke Fergsuon, omvat muziek, gespeeld op oude instrumenten, zoals luit, rebec en viola da gamba. De toegangsprijs is ƒ 9,50. Voor CJP en Pas-65 is de prijs ƒ 5,–.

Toneel- en zangavond St.-Caecilia

WIJNANDSRADE – Het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Caecilia uit Wijnandsrade houdt zondag vanaf 19.30 uur haar jaarlijkse zang- en toneelavond in het gemeenschapshuis. Evenals voorafgaande jaren staat de bezoekers van de avond een bijzonder toneelstuk te wachten. De toneelvereniging De Vriendenkring uit Valkenburg aan de Geul zal het stuk 'Ein gow sjoanmoder is goud waerd' op de planken brengen. Het gemengd koor zal onder leiding van Emile Coenen de pauzes opluisteren met vijftal liederen. Onder een de pauzes vindt bovendien trekking van de jaarlijkse loterij plaats. Voor geïnteresseerden er die avond gelegenheid zich lid van het zangkoor aan te melden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Nr. No, 12 jr. dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
History of the world, 3e week, a.l. dag. 20 uur; wo. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. This is America deel I, 16 jr. vr en za 24 uur

Passage
Alpha Blue, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Baby Blue, 18 jr. do t/m zo 24 uur.

H5
The canonball run, 5e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Levend ingemetseld, 16 jr. dag. 16 en 20 uur. Smokey and the bandit ride again, 2e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. De begeerten van Melody, 16 jr. dag. 13.15, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Out of the blue, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Belle de jour, 16 jr. do t/m zo. 22.45 uur. De kleine dikke slaat weer toe, 16 jr. do t/m zo. 22.45 uur. Donald Duck's zomerfeest, a.l. za, zo en wo 14 uur.

Inpoet
Voltati eugenio, zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal
Raiders of the lost ark, 12 jr. vr en za 20.30 uur; zo 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Een Joep Meloen, za 20 uur, zo en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Asterix en de helden, a.l. za en zo 14.30 uur. De eend en de cadillac, a.l. za 17 en 20 uur, ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino
De slag om Anzio, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Scanners, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Twee maffe vogels, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. Angels die hard, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Heet gedonder in de glazen, 12 jr. di en wo. 20.30 uur. De duivel kent geen genade, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Art Apart, Heesberg 43
Lino's, olieverven, zeefdrukken van Roland van Rikxoort. Open do en vr 16 - 20 uur; za 14 - 17 uur, zo 14 - 16 uur. Tot 15 april.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90.
Beeldhouwwerken en schilderijen van Afons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 12 uur.

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10.
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14 - 17 uur.

Thermenmuseum
De zilveren camera. Open di t/m vr 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 10 mei.

Maar wel met een tekort van 96.000 gulden

Begroting Simpelveld zonder echte plannen

SIMPELVELD – Beslissingen over de huisvesting van het gemeentelijk apparaat, de brandweervoorziening, subsidies, gemeenschappelijke regelingen, tarieven en kosten van accommodaties, het muziekonderwijs en de bibliotheken worden voorlopig door het Simpelveldse gemeentebestuur nog niet genomen. Wat er moet gebeuren omtrent voornoemde voorzieningen en regelingen, zal pas in de loop van dit jaar beslist worden. B. en W. van Simpelveld willen in de loop van dit jaar komen tot een beleidsplan en de financiële invulling daarvan.

Een en ander staat te lezen in de aanbiedingsbrief bij de begroting voor het jaar 1982 van de nieuwe gemeente Simpelveld. Het college is bij het samenstellen uitgegaan van de bijstelling van de begroting voor 1981 van de oude gemeenten Simpelveld en Bocholtz. De begroting voor dit jaar is niet sluitend. Er is een tekort van 96.000 gulden.

Omdat het college eerst wil weten welke financiële mogelijkheden er zijn worden concrete plannen dus achterwege gelaten. Er zijn ook geen meerjaren- en investeringsplannen opgenomen.

De gemeenteraad van Simpelveld vergadert vandaag om 19 uur over de begroting.

Expositie

SCHAESBERG – Hobbyclub Leenhof uit Schaesberg houdt zondag in het gemeenschapshuis van Leenhof een tentoonstelling van zelfvervaardigde werkstukken. De handwerkprodukten maken in feite de fraaie tentoongestelde collectie uit. Men kan de produkten kopen. Tijdens de expositie zal het traditionele kopje koffie niet ontbreken. De tentoonstelling duurt van 11 tot 18 uur.

Concert

SIMPELVELD – In de kloosterkapel van de paters der H. Harten op 'De Plaar' in Simpelveld zal het kerkelijk zangkoor Sanct Heinrich uit Horbach in Duitsland zondag "Der Kreuzweg" uitvoeren. Onder leiding van dirigent Havenith brengt het koor deze uit 14 koralen bestaande Kreuzweg van de Duitse componist Herman Simon, naar gedichten van Ruth Schaumann, ten gehore. Het concert begint om 17 uur.

Avond over indianen

BRUNSSUM – VJV Vosum houdt maandag vanaf 20 uur een afsluitende avond over indianen. Nadat bij twee eerdere avonden met name de cultuur van de Noord- en Zuidamerikaanse indianen centraal stond, zal deze avond in het teken staan van de actualiteit. De avond is voor iedereen toegankelijk en de entree bedraagt ƒ 1,50.



● *De heer en mevrouw Rothkrans-Plenz voor de al versierde*

Gouden paar Rothkrans in Ubach o. Worms

UBACH OVER WORMS – Zaterdag herdenken Johanna Plenz en Mathias Rothkrans uit de Veeweg 4 in Ubach over Worms het feit dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Ter gelegenheid van dit feest zal om 16 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach een eucharistieviering plaatsvinden. Het gouden paar viert het feest samen met zijn vijf kinderen en zes kleinkinderen. De receptie die plaatsvindt van 19 tot 20 uur en het feest worden gehouden in Gaststätte Moitroux, Heerlenerstrasse 49 in Scherpenzeel in Duitsland.

Mathias Jozef Rothkrans, geboren op 16 maart 1911, is geboren en getogen in Ubach over Worms. Na het doorlopen van de lagere school heeft hij ruim twintig jaar op een steenfabriek gewerkt. In 1945 trad de heer Rothkrans in dienst van de mijn Julia in Eygelshoven waar hij op 58-jarige leeftijd in december 1969 werd gepensioneerd. Na zijn pensionering heeft hij zich uitsluitend bezig gehouden met de duivensport, zijn tuin en samen kienen met zijn echtgenote.

Johanna Plenz is op 24 januari geboren in Kamp-Lintfort in Duitsland waar zij na het doorlopen van de lagere school is gaan werken als kleuterleidster. Op 16-jarige leeftijd heeft zij zich samen met haar ouders gevestigd in Nederland waar zij gingen wonen in Nieuwenhagen. Tot aan haar huwelijk met Mathias Rothkrans heeft zij in Nieuwenhagen gewerkt in een bakkerij. Nu zij de laatste jaren wat meer vrije tijd tot haar beschikking heeft is zij een verwoed handwerkster geworden. Ook gaat zij graag een avondje kienen.

Nieuwe busroutes in Nieuwenhagen

LANDGRAAF – Na jaren onderhandelen hebben busonderneming IAO BV en het gemeentebestuur Landgraaf de Rijksverkeers Inspectie eindelijk ertoe kunnen bewegen om akkoord te gaan met het wijzigen van busroutes in Nieuwenhagen. De verandering van twee busroutes betekent met name voor de bewoners van wijk Oude Heide in Nieuwenhagen een vooruitgang. Zij moeten twee tot drie kilometer te voet afleggen om een bushalte te bereiken. Door de verandering van de busroutes zullen ook deze mensen het gemak leren kennen van een bushalte vlak bij huis.

De problematiek rond het openbaar vervoer in Nieuwenhagen is een kwestie die al jaren speelde in de voormalige gemeenteraad van Nieuwenhagen. IAO en gemeente waren steeds bereid om de wijziging erdoor te krijgen. De Rijksverkeers Inspectie hield echter de boot steeds af met het argument dat door deze verandering meer onrendabele kilometers worden gemaakt. Vanaf 24 mei zal lijn 2 Rimburg-Heerlen niet meer via Nieuwenhagen Markt rijden. Deze lijn zal dan vanaf de bushalte Emmastraat afslaan naar de Brunssummerweg. Daarna zal de route via de Oude Heide, 1213-laan, Landgraaf en An de Voegelstang naar bij de kerk van Nieuwenhagen de Hoogstraat bereiken en vanaf dit punt weer de oude route volgen. Ook lijn 1, Bleijerheide-Heerlen, zal vanaf de kerk Nieuwenhagen (halte Hereweg) een geheel nieuwe route gaan volgen. Lijn 1 zal dan niet meer via de Kerkstraat rijden maar vanaf de kerk via de Hereweg de Marijkestraat ingaan. Vervolgens via de Heiveldstraat de Markt in Nieuwenhagen bereiken waar deze lijn de halte overneemt van de voormalige lijn 2, aan het ex-gemeentehuis van Nieuwenhagen. Daarna zal deze route via de Raadhuisstraat en Gatestraat naar de Hereweg gaan. Door deze routewijzigingen zal het noodzakelijk worden dat diverse nieuwe bushaltes moeten worden aangelegd. Waar deze komen te liggen zal op zeer korte termijn overleg worden gepleegd tussen vertegenwoordigers van de IAO BV, gemeentebestuur en de Rijksverkeers Inspectie.

films
Theo Pasing

H5

„SMOKEY AND THE BANDIT RIDE AGAIN": een amusante Amerikaanse avonturenkomedie uit 1980. In de hoofdrollen: **Burt Reynolds, Jackie Gleason, Jerry Reed, Sally Field. Regie: Hal Needham.** Een komisch trio moet een persoonlijk geschenk van de gouverneur aan de Republikeinse Partij vervoeren. Het is een flinke krat. Zij maken gebruik van een snelle sportwagen en een vrachtauto. Onderweg blijkt een zwangere olifant in de krat te zitten. Het vervolg op Smokey and the bandit wijkt bijna drastisch af van de ingrediënten als zijn voorganger. Opnieuw loopt een meisje van het trouwaltaar en opnieuw wordt zij door de sherrif achterna gezeten. Alle leeftijden.

„LEVEND INGEMETSELD": een drakerig Italiaans familiedrama uit 1973. In de hoofdrollen: **Aostina Belli, Fred Robsahm, Dominique Darel, Monica Monet. Regie: Aldo Ledo.** In 1780 is hertog Philippe getrouwd met een arm vissersmeisje. Zijn jongere broers hebben grote bezwaren tegen dit huwelijk en zij komen in het geweer als zich een stamhouder aankondigt. Philippe vertrekt naar Parijs. Van zijn afwezigheid maken de broers misbruik door Christine dood te laten verklaren. In werkelijkheid sluiten zij haar op in een torencel. Philippe krijgt het nog aan de stok met huurmoordenaars, maar weet terug te keren. Als hij van de dood van zijn geliefde hoort sluit hij zich in een klooster op. Enige tijd later wordt hij daar met een baby geconfronteerd, dat hij als zijn kind herkent. 16 jaar.

„BELLE DE JOUR": een schitterend Frans drama uit 1967. In de hoofdrollen: **Chaterine Deneuve, Geneviève Page, Jean Sorel, Michel Piccoli. Regie: Luis Buñuel.** Een gelukkig getrouwde vrouw bedrijft in haar vrije tijd prostitutie. Als een jonge misdadiger verliefd op haar wordt en meer van haar eist dan zij wil geven, keert zij het bordeel de rug toe. De jongeman volgt haar naar huis en komt tot de conclusie, dat haar man de grote hinderpaal is die uit de weg geruimd moet worden. Een geraffineerde film met een boeiende vormgeving. 16 jaar.

AUTOKINO

„SCANNERS": een keiharde Canadese horrorfilm uit 1980, die ondanks zijn onsmakelijk gruwelijke scène's toch een briljante indruk achterlaat. In de hoofdrollen: **Stephen Lack, Jennifer O'Neill, Patrick McGoohan, Lawrence Dane. Regie: David Cronenberg.** Mensen met telepatische vermogens blijken „scanners" te zijn, mensen die met hun gave verschrikkelijke bloedbaden kunnen aanrichten. Als misdadige elementen zich van dergelijke scanners bedienen is de ellende uiteraard niet te overzien. Om een legertje misdadige scanners uit te roeien, wordt een jonge zwerver, behept met telepatische gaven, ingezet. 16 jaar.

„TWEE MAFFE VOGELS": een grappige Amerikaanse gevangenisklucht uit 1980. In de hoofdrollen: **Gene Wilder, Richard Pryor, Georg Stanford Brown, JoBeth Williams. Regie: Sidney Poitier.** Twee vrienden verliezen tegelijkertijd hun baantje als winkeldetective en als kelner. In Californië hopen zij het grote geluk te vinden. Onderweg belanden ze in de cel, omdat ze betrokken zouden zijn geweest bij een bankroof. In die gevangenis maken zij kennis met een groepje superschurken. Een waanzinnig ontsnappingsplan wordt beraamd. Alle leeftijden.

„DE DUIVEL KENT GEEN GENADE": een simpele Italiaanse-Spaanse spaghettiwestern uit 1971. In de hoofdrollen: **Terence Hill, Bud Spencer, Frank Wolf, Gina Rovere. Regie: Guiseppe Colizzi.** Het duo Hill-Spencer gaat op zoek naar een doodgewaande boef, die een treinoverval heeft gepleegd. Als ze hem gevonden hebben wordt er heel wat geschopt, geslagen en geknokt om de buit. Een weinig verrassend produkt. 16 jaar.

Solistenconcours in Hoensbroek en Schaesbergerveld

HOENSBROEK – Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan houdt de drumband Marijke onder auspiciën van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen district Heerlen een solistenconcours. Voor de evenement zijn reeds 179 deelnemers ingeschreven.

Het concours wordt zaterdag en zondag gehouden in het multifunctioneel centrum MFC Gebrook aan de Prinsenstraat te Hoensbroek. Op beide dagen wordt begonnen om 13 uur en de entree bedraagt ƒ 2,50 inclusief het programmaboekje.

HEERLEN – In het kader van de voorronde om de Mgr. Roncken wisseltrofee houdt de harmonie Flos Carmeli dit weekeinde onder auspiciën van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen een solistenconcours in de aula van de basisschool 't Pannesjop aan de Eindhovenstraat te Heerlen.

120 jeugdige muzikanten hebben zich reeds aangemeld om zich te kunnen kwalificeren voor de finale op 25 april te Schaesberg. Het solistenconcours begint zaterdag om 13.30 uur en zondag om 11 uur. De prijsuitreiking vindt zondag plaats om 21.30 uur.

Brand

HEERLEN – De brandweer van Heerlen moest gisteren uitrukken voor een buitenbrand in de speelkuil voor kinderen in Versiliënbosch. De brand werd veroorzaakt door spelende kinderen die hout verzamelden en er een kampvuur van wilden maken.

Getuigen gevraagd

Groen licht; toch botsing

BRUNSSUM – De rijkspolitie van Brunssum zoekt getuigen in verband met een botsing tussen twee personenauto's, dinsdagmiddag aan de Prins Hendriklaan in Brunssum. J.E. uit Bingelrade die op de westelijke secundaire rijbaan reed en bij de kruising linksaf richting Eggenlaan wilde, verleende geen vrije doorgang aan H.R. uit Brunssum die op de oostelijke secundaire rijbaan van de Prins Hendriklaan reed. J.E. verklaarde tegenover de politie dat bij de kruising de verkeerslichten voor hem groen waren. H.R. verklaarde hetzelfde. De rijkspolitie van Brunssum vraagt derhalve eventuele getuigen van de botsing contact met haar op te nemen.

WEEKEND-AGENDA

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Janssen, tel. 412340. B.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Louwerse, tel. 314365, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek de Hesselle, Bongers 25, tel. 714325-714809.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen tel. 210772-715034.
Nuth, Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Hoensbroek: apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur. Voor spoedgevallen ook in de nacht geopend.
Nieuwenhagen, Schaesberg, Ubach over Worms: apotheek Ubach over Worms, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6, tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade, Eygelshoven: apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22.30 tot 23 uur.

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter J. Eussen, Brikkebekker 2, tel. 313323.
Voerendaal, Ubachsberg: dokter Wolfs, tel. 1224.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012. Dokter van de Poel, Peschbeemdenstraat 8, tel. 452913, van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Schijen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 441213.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts de Ponti, Hogeweg Voerendaal, tel. 750417. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek, Nuth, Schinnen: tandarts Kortenbach, A ge Water 20, Schinveld, tel. 250313. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Diederen, Europaweg 201, Ubach over Worms, tel. 312341. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Gulpen, Vaals, Wijlre, Wittem: tandarts Loyson, Dr. Peelsstraat 5, Wijlre, tel. 04450-1582. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

SOS-HULPDIENST

SOS-Hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.
Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar. Tel. 718180.
Gezondheidscentrum
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Reünie aan Mavo Brunssum

BRUNSSUM – Vijfhonderd oud-leerlingen van de jaren 1976-1981 met introducés en oud-leraren zullen deelnemen aan de reünie van de Mavoschool Johannes XXIII te Brunssum, die vanavond wordt gehouden. Het idee voor een dergelijke reünie ontstond vorig jaar tijdens de viering van het 50-jarig bestaan van de school. In het najaar zal weer een reünie, maar dan voor de andere leerjaren, worden gehouden.

Regio kort

SCHAESBERG
● In het kader van het jaarlijks winterconcert geeft het gemengd zangkoor Ons Genoegen zaterdag een concert te Nijswiller.
● Door de Kakertse Boys wordt zaterdag om 15 uur in de kantine van het sportpark een kwajongconcours gehouden.

SIMPELVELD
● Door de buurtvereniging Om het Kruis wordt zaterdag om 20 uur in het verenigingslokaal een paaskaartavond gehouden.
● In lokaal I gen Bende wordt zaterdag en zondag een tentoonstelling gehouden van werkstukken gemaakt door de leden van de dameshandwerkclubs en van de teken- en schilderclub uit het dienstencentrum. De openingstijden zijn zaterdag van 18 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur.
● De buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsplein houdt zaterdag om 20 uur in zaal Dackus een buurtavond. Medewerking verlenen Hupke en Jupke en het orkest Ton Lataster. Verder is er de trekking van een loterij.

HEERLERHEIDE
● Onder auspiciën van de missieclub Blantyre wordt zaterdag om 20 uur in het Corneliushuis een toneelavond gehouden. Het vertolkt komt de toneelvereniging St.-Laurentius uit Voerendaal met het stuk „'t Kletsjwief" van Sjef Nijsten. De baten zijn bestemd voor het missiewerk.
● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt zaterdag van 14 tot 15.30 uur voor de jeugd van de basisscholen een knutselmiddag gehouden. Op het programma staat doelschieten, koekhappen, doelgooien en het maken van paasversieringen. De kosten zijn ƒ 1,50.

HOENSBROEK
● In het pand aan de Heisterberg 85 wordt zaterdag om 20 uur een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film Senior Year. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

EYGELSHOVEN
● De afdeling Eygelshoven-Hopel van de FNV houdt zaterdag om 10.30 uur in het zaaltje van de Pastoor van Arskerk de jaarvergadering.

BRUNSSUM
● In het gemeenschapshuis de Burcht wordt vandaag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de bolclub De Vregelers.

VOERENDAAL
● De leden van de voetbalvereniging houden zaterdag in de buurtschap Kunrade een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

BOCHOLTZ
● De wethouders Karl Franssen en Hub Grooten houden zaterdag van 11 tot 13 uur spreekuur in het oude gemeentehuis te Bocholtz.

HEERLEN
● In het kader van de vastenactie wordt zaterdag en zondag in het St.-Jozef Rustoord aan de Gasthuisstraat een foto-expositie gehouden over Indonesië. Zondag om 10 uur zal een spreker het een en ander vertellen over Indonesië.

HEKSENBERG
● De leden van de hengelsportvereniging Heksenberg kunnen zaterdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur in het Gringeltje de vergunningen komen afhalen. Na 31 maart moet opnieuw inschrijfgeld worden betaald. De jaarvergadering wordt gehouden vrijdag 23 april om 19.30 uur in het gemeenschapshuis.

KERKRADE
● De vereniging van Indische gerepatrieerde Nederlanders houdt zaterdag om 20 uur in de Europaclub te Valkenburg een dansavond. Medewerking verlenen The Helcats uit Zwijndrecht en Nusa Indah uit Maastricht. De entree is voor de leden vijf gulden en voor niet-leden ƒ 7,50.

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate van fanfare St.-Barbara.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis Langeberg door de bejaardenbond Langeberg. 19.45 uur in zaal Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Vanenhof door v.v. Nieuw-Einde.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

Machen Sie mit! Gewinnen Sie einen der drei großartigen Preise unserer

Oster-Verlosung

1. Preis: Die abgebildete Polster-Eckgruppe „Denver"
2. Preis: 1 Orient-Teppich
3. Preis: 1 Eckbankgruppe

Und so wird's gemacht: In jedem Eingangsbereich unserer 3 Häuser liegen bis Ostern Teilnahmekarten aus. Sie müssen nur Ihre genaue Adresse deutlich lesbar eintragen und die Karte in die bereitgestellte Gewinnbox werfen. Das ist alles.

Gehören Sie zu den glücklichen Gewinnern, dann werden Sie umgehend schriftlich von uns benachrichtigt. Wie immer ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Mitarbeiter unseres Unternehmens sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Machen Sie mit! Wir wünschen viel Glück.

Unsere Größe - Ihr Preis-Vorteil!

16.200 m² Verkaufsfläche
16 km Möbel und Teppiche
27.000 m² Geschäftsräume
51.000 m² Betriebsfläche

Die große Oster-Sonderschau bei den 3 Möbel-Riesen in Herzogenrath

1000 Oster-Geschenk-Ideen im Geschenk-Basar in allen 3 Häusern!

Jeden Besucher bis Ostern begrüßen wir mit einem Osternest mit bunten Eiern

Parkplätze in Hülle und Fülle finden Sie vor jedem der 3 Riesen-Häuser.
★★★

Wir machen der Sonne Konkurrenz: Mit unseren super-heißen Gartenmöbel-Angeboten!

Boulevard-Tisch, wetterfeste Platte, ca. 90 cm Ø **89.-**
Sonnenschirm, ca. 180 cm Ø **59.-**
Sonnenschirm-Ständer, braun oder rot **12.50**

Formbetonte Hochlehn-Gruppe. Auf kunststoff-beschichteten Stahlrohr-Gestellen. Rückenlehnen verstellbar.
Klappsessel je **69.-**
Kissen-Auflage je **27.-**

4-Sitzer-Schaukel mit hohem Rückenteil; Freischwinger-Gestell. Mit Kissen-Auflage. **269.-**

Alles Abholpreise

Lieferung gegen geringen Mehrpreis

Kernige Gruppe in echtem Eicheholz mit solider Verarbeitung. **Bestehend aus 2er-Bank,** ca. 120 cm breit, **Tisch,** ca. 120x70 cm, **und 2 Sesseln, zusammen nur** **555.-**

Sonnenschirm, ca. 180 cm Ø **59.-**
Klapptisch, wetterfeste Platte, ca. 70x105 cm **49.-**
Sessel je **69.-**
Sonnenschirm-Ständer **12.-**
Ruhe-Sessel, verstellbar **89.-**
Feder-Liege, verstellbar **79.-**

Attraktives Gartenmöbel-Programm. Stabile Stahlrohr-Gestelle, braun beschichtet. Rückenlehnen verstellbar. Mit Kissen-Auflagen.

Alles Abholpreise

Oster-Verlosung

1. Preis: Die abgebildete Polster-Eckgruppe „Denver"
2. Preis: 1 Orient-Teppich
3. Preis: 1 Eckbankgruppe

Stapelbare Kunststoff-Lattensessel in braun oder weiß.
Gartenbank, Kunststoff. Untergestell verzinktes Stahlrohr. **35.-**
Mit hohem Rücken je **39.-**
Mit niedrigem Rücken je **35.-**

Mitnahme-Markt für Möbel, Teppiche und Einrichtungsbedarf



idealkauf

HERZOGENRATH — Voccartstr., gegenüber Fa. Wohnbedarf

800 meter na grensovergang Kerkrade

Te koop aangeboden

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, 1 jr. oud. Tel. 045-254085.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covètomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig vanaf ƒ 369,–. Compleet inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 74 jaar tweewielers.

APPELS 95 cent p. kg p. kist, wortels 3 kg v. ƒ 1,–, asperges ƒ 4,50 p. kg, tomaten ƒ 2,95 p. kg, komkommers en sla, 3 stuks v. ƒ 1,45, Bloemkool ƒ 1,95 p. stuk p. kist, witte, rode en koolrabi ƒ 0,50 p. kg p. kist, sinaasappels 3 kg v. ƒ 4,75, aardapp. ƒ 0,40 p. kg, koniferen ƒ 2,– p. stuk, geraniums en fuchsia's, 10 stuks voor ƒ 17,50, violen en perkbegonia's, 25 stuks v. ƒ 8,75. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

MAART aktie 8. Grenen SCHROTEN 14x85 mm Van ƒ 1,45 p/m 1 voor ƒ 1,35 p/ml. Peperkamp BV, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART aktie 7. parana pine schroten 10x60 mm van ƒ 1,69 p/ml, voor ƒ 1,38 p/ml. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART aktie 6. Binnendeurkozijnen voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp BV, DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAART aktie 5. Grenen 4 zijdig geschaafd 13x75 mm van ƒ 1,90 p/ml voor ƒ 1,15 p/ml. Peperkamp BV, DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 13, Isovitre patentprofielen voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 15, mahonie fineerdeuren, gelakt en met slotgat, va. ƒ 79,– incl. BTW. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 17, buisisolatie: 12 mm ƒ 2,75 p. m, 15 mm ƒ 2,95 p. m, 17 mm ƒ 3,05 p. m, 22 mm ƒ 3,25 p. m, 28 mm ƒ 3,45 p. m, 34 mm ƒ 3,65 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 4, grenen schroten (13x75), 10x60 mm wm. voor ƒ 0,85 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 3, grenen schroten (3x100), 10x85 mm wm. voor ƒ 1,15 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 2, merbau tuindeuren va. ƒ 215,– p. st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 1, grenen rabat (16x125), 14x110 wm. voor ƒ 1,85 p. m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

Belg. franc nu weer omlaag. Als u MEUBELEN nodig heeft, nu rechtstr. van Belg. grooth. De helft van de Nederlandse prijs. Z. meld. kant. Jan Rosierlaan 190, Smeermaas (B.), tel. 09-3211715973.

Te k. ant. Brab. hout-/kolenfornuis, ƒ 1300,-. Hopperank 13, Brunssum, 257602.

SNIJMACHINE voor kaas, brood, worst, e.d. z.g.a.n. Donatusstr. 189, Nuth, tel. 04447-2059.

EETHOEK en wandmeubel, zwart essen, i.z.g.st. Tel. 045-219462.

MAART-aktie 14, Panlatten 22x32 mm ƒ 0,59 p/ml. Boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/ml. Geschaafd hout: Zweeds vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/ml, 19x125 mm ƒ 2,25 p/ml. 50x75 mm ƒ 3,25 p/ml. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 16, Vuren vloerdelen 19x91 mm, wm, alle lengten van 1,79 p/ml voor ƒ 1,59 p/ml. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 18, vlechtschermen 180x180 cm voor: ƒ 29,00. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 19, Schaarhekken 250x60 cm ƒ 17,95 250x40 cm ƒ 17,50. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 9. Red credar/red wood schroten (16-x100) 14x85 mm wm. Van ƒ 4,55 p/ml. Voor ƒ 3,55 p/ml. Peperkamp B.V., B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 10. Openhaardhout per zak ƒ 7,50. Afname 10 zakken ƒ 67,50. Aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 11. Grenen kraalschroten 14x85 mm van ƒ 1,70 p/ml. Voor ƒ 1,55 p/ml. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 12. Rigips Multisol 8 cm dik 10.00-x0,60 cm Van ƒ 31,75 p/ml. Voor ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. hoge KINDERWAGEN met toebehoren. Tel. 045-423115.

Te k. Miele DROGER electronics 4,5 kg. Tel. 045-310727.

Te k. RENFIETS 10 versn., 8 mnd. oud, kl. rood, mt. 26, nw.prijs ƒ 350,–, vr.pr. ƒ 250,–. Hompertsweg 19, Schaesberg.

Te k. antieke Mechelse KAMERKAST, zeer goede staat. Tel. 045-256373.

Compl. COMMUNIEJURKJE te k. mt. 128. Past. Brounsstr. 35, Schinveld. Tel. 259546.

DAMESFIETS, groen, en gaskachel merk Pelgrim, ronde pot. Tel. 045-710116.

Te k. versterker AKAI 4x40 W. Tv-spel en vogelkoor. W. Mayer, Putstr. 85, Sittard.

Te k. AANHANGWAGEN, dubbelasser, ƒ 450,-, gr. aanhangwagen, ƒ 400,-, i.z.g.st. St.-Jozefstr. 13, Sittard.

Te k. compl. SLAAPKAMER, pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-418911.

Te k. 18e eeuws orgelgebogen, wortelnoot KABINET, ± 1720, regulateur, sleutelmodel. Tel. 045-224209.

Te k. ORGEL m. ritme, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-460067, na 10 uur.

Te k. oude 1-drs. TOOGKASTJE, biedermeier, eik. Louis XVI bed, iets moois; ladenkast, Henri Deux-kast, heiligenbeelden, bronzen hanglamp, oma's eethoek. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. wortelnoten TAFEL met 4 stoelen, bankstel, iets aparts, eiken balken enz. Tel. 04754-2742.

Weg. plaatsgebr. t.e.a.b. Henri II-KAST, antieke piano, kl. en gr. schrijfbureau en enkel kleingoed. Nachtegaalstr. 27, Vrieheide-Heerlen.

Pr. Engels BANKSTEL, ƒ 295,-; mooie slaapkamer met grote kast, toilettafel enz., ƒ 495,-; klassieke bankstellen, ƒ 395,-, ƒ 595,-, ƒ 895,- enz.; groot eiken wandmeubel, ƒ 595,-; moderne wandmeubels, ƒ 195,-, ƒ 245,-, ƒ 275,-; moderne eethoeken vanaf ƒ 145,-; verder 2-zits bankjes en aparte clubs, salontafels, barok eethoeken en bankstellen, alles spot- en spotgoedkoop. Wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heyn en aan promenade).

Te k. Diamond ORGEL m. versterker. Pr. n.o.t.k. Vossekuil 113. Tel. 419770.

6-delig geëm. zwaar PANNENSET voor gas en electr. ƒ 100,–, 2 st. Luxaflex mt. 210 br. x 1.80 hoog, 1 st. 1.90 br. x 2.50 hoog ƒ 150,–. Tel. 045-411169.

Te k. 2 videorek. VHS-syst. Akai VS 5 en Panasonic NV 2000 3 mnd. oud, 9 mnd. gar. tev. 185 VHS videobanden (besp.) uitsl. in een koop. T.e.a.b. Beukstr. 11, Heerlen-Passart.

Te k. mooie barok EETKAMER + bankstel, meisjessportf. 045-221843.

CHAMPIGNONCOMPOST, de ideale bemesting v.d. tuin. ƒ 10,– p. zak, va. 3 zakken thuisbezorgd! Tel. 045-310273.

Laatste maal: SPEELGOEDRESTANTEN, alles halve prijs, zat. van 10 tot 13 uur. Voltastr. 10, Schaesberg.

Te k. KOEKJESVITRINE, br. 1.60, hoogte 1.00. Lohmeijer, Rijksweg-Noord 36, Geleen, tel. 04494-43852.

Te k. moderne KAST, afm. 2,50 x 2,00 mtr. + hoekaquarium, 1,40 x 40, met ombouw en toebeh. Tel. 045-259486.

Wij hebben in ons magazijn zeer mooie INRUILMEUBELS staan, kom zeer beslist kijken, er is altijd wat voor u bij, te veel om op te noemen, nu met de opruiming extra lage prijzen. Eiken bankstellen va. ƒ 795,–; moderne bankstellen va. ƒ 450,–; er staan 20 st. eiken kasten in prijzen va. ƒ 895,–; 15 st. moderne kasten, va. ƒ 350,–; verder grote partij eiken stoelen, va. ƒ 75,–; eiken eetkamers nu ƒ 350,–; vloerbedekking nu ƒ 89,–; 4 mtr. br.; 4 rollen Norona vloerbedekking nu ƒ 39,–; 10 rollen bloemtapijt nu ƒ 79,–; grote partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 22870.

Te koop gevraagd

INKOOP-INRUIL. Gebruikte fotoapp. Foto Math Maas, Brandstr. 32, Sittard.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te koop gevraagd tour- en STACARAVANS tel. 04749-5061.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. GOUD, zilver, briljanten en munten. Allerhoogste contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek LH Rousse, Spectrum enz. 04406-12875.

STRIPS brengen ƒ 1,50 op. Verder de hoogste prijs voor literatuur, romans, semie wetenschappelijke boeken en encyclopedieën, tevens inkoop van LP's en singles. Ratje Toe, Geleenstr. 45-47, Heerlen, tel. 045-715747.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 04494-42785.

Te k. gevr. massief eiken EETHOEK m. biezen zitting. Tel. 045-256795.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. KOELKAST, 4-pits butagasstel of butagasfornuis, afzuigkap. Tel. 045-320950.

Te k. gevr. electr. TREINEN Fleischmann HO, event. def. geen bezw. Tel. 045-419795.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, bakovens m. voorinkijkruit, kleurentelevisies m. afst.bed., defect geen bezw. Tel. 04409-2804.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Faroer: 1940/41 opdrukken; ongebruikt, gebruikt, brieven, tevens Zweden postzegelboekjes. Tel. 04450-3039.

Te k. gevr. TWEELINGKINDERWAGEN. Tel. 045-257392.

Gevr. SPEELGOED, gebr. Lego en Duplo. Ook kl. hoeveelheden. Tel. 045-412068.

Wie heeft er voor mij nog losse KOPJES en schoteltjes, helaas kapot gevallen van een porseleinen mokkaservies? Vorig jaar kocht oma dat voor mijn 9e verjaardag. Bij V&D. Bellen na 18.00 uur. Christel Smeets, 04402-3215.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd TENNISRACKET, merk Prince, t.e.a.b. Na 19 uur tel. 045-310009.

VOUWCARAVAN met vaste wanden te koop gevr. Tel. 045-752195.

Gevr.: kinderstoel, gr. kinderbed, ROLSTOEL met zwenkwielen. Inl.: tel. 045-412068.

Te huur aangeboden

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk. Tel. 045-312271.

Vrijstaande villa op eerste stand te HOENSBROEK (4 slpk.). Zeer geschikt als b.v. kantoor of praktijkruimte. Te huur eventueel te koop. Vaste huurprijs ƒ 1500,- per maand. Per 1-4 te aanv. Tel. 045-211976 of 253024.

Per 1-4 te huur in cent[r.] HOENSBROEK: lo[...] van 420 m2 met voor[...] rein van 180 m2, inrijh[...] te ± 4 m. Vaste huur[...] ƒ 1350,- per mnd. ge[...] xeerd. Tel. 045-21197[6] 253024.

Te h. centr. KERKRA[DE] nieuw gestoff. zit-slpk. [...] bgr. van luxe badk. en [...] ken. Met aansl. c.v. en [...] ant. w. en k. water. T[el.] 045-460142.

Gemeub. KAMER te h. [...] gebr. v. keuken en bad[...] centrum v. Kerkrade, [...] afspr. na 12.00 uur, 04[5-] 224509.

2 GEMEUBILEERDE [ka]mers te huur all-in ƒ [...] per mnd. Te bevr. [...] persjans 34 Heerler[...] tel. 045-212913.

KAMERS te huur. 1[...] vanaf station Schaes[berg] Tel. 045-721658. Na 1[8] 313898.

Te h. in centr. Hrl[.] Spek'heide 1-2 pers. [...] KAMER met keuken, [...] che en c.v. Tel. 045-71[...]

Gestoffeerde KAMER [...] in centr. v. Hrl. Vrije [in]gang. 045-724690.

STEIN: te huur vrijs[taan]de bungalow, 3 sla[apka]mers, 3 kelders, huur ƒ 1250,-. Inl. 04405-200[...]

Limburgs Dagblad



Vrijdag 26 maart 1982 ● Pagina 27

Terugkeer in Bundesliga kwestie van enkele maanden

George Kessler verlaat AZ '67

ALKMAAR – De precaire financiële situatie bij landskampioen AZ '67 heeft het eerste slachtoffer geëist. George Kesseler, die vier jaar geleden in dienst kwam bij de Alkmaarse eredivisieclub zal die vereniging met ingang van 1 juli 1982 gaan verlaten.
Achtergrond vormt het omvangrijke exploitatietekort (naar verluidt over het lopende seizoen zo'n drie miljoen gulden) dat voor het bestuur van de Alkmaarders het sein is om te gaan bezuinigen op salarissen. Al eerder had geldschieter Klaas Molenaar laten weten dat er op de post salariskosten beknibbeld zou moeten worden.

Vooral nadat het hem duidelijk was geworden dat AZ '67 in het seizoen dat de club de landstitel in de wacht sleepte, de KNVB-beker naar Alkmaar bracht en bovendien Europees ook aardig aan de weg timmerde, toch werd geconfronteerd met een tekort van bijna 2,7 miljoen gulden. „Dat", zo verzekerde Molenaar, „is in deze tijd niet langer verantwoord".
Voor Georg Kessler was dat het eerste teken aan de wand. De Alkmaarse oefenmeester die tot 1985 onder contract stond bij AZ '67 stelde evenwel de club de eis dat de huidige spelersgroep in tact zou blijven.
Het bestuur van de landskampioen trachtte op basis van het aanzoeken van een co-sponsor een alternatief op tafel te leggen, maar verder dan wat angstige pogingen van geïnteresseerden kwam de bestuursdelegatie ook niet. En dus bleef het AZ-bestuur niets anders over om het exploitatietekort terug te dringen en een bezuinigingsoperatie aan te kondigen.
Bezuinigingen waarvoor Kessler weinig voelde, niet zozeer uit financieel oogpunt („ook ik moest inleveren"), maar veeleer uit sportief oogpunt. „Ik ben trainer van een topclub en dat wil ik ook zo houden", zo meent Georg Kessler, die ervan overtuigd is dat hij niet de enige is die de club aan het einde van het seizoen zal gaan verlaten. „Dat is ook de feitelijke reden", zo meent de Alkmaarse trainer. „Wanneer ik deze groep niet bij elkaar zal kunnen houden, zouden we ons als club niet meer kunnen meten met de andere topploegen uit de eredivisie. Dat vind ik te ver gaan en daarom heb ik het bestuur gevraagd mijn contract te ontbinden".

Grote verdienste

Dinsdag al besloot het bestuur dat verzoek van de oefenmeester op grond van zijn grote verdienste voor de club in te willigen. Gistermiddag na de training voor het treffen tegen Haarlem, werden de spelers van die beslissing op de hoogte gebracht.

Aanvoerder Hugo Hovenkamp, die als eerste werd ingeseind door trainer Kessler tijdens een lunch diens hem en dienst assistent Hans Eijkenbroek: „De klap is in de spelersgroep hard aangekomen. Ik heb er zo'n voorgevoel van gehad".

De aanvoerder van AZ '67 verwacht dat hiermee de afbouw van AZ is ingeleid. „Deze ontwikkeling stemt tot nadenken. Als uit de contractbesprekingen met de spelers waarvan de contracten aan het einde van het seizoen aflopen (Spelbos, Arntz, Peters, Gaasbeek en Jonker) zou blijken, dat er twee of meerdere spelers verkocht moeten worden, dan is er nog maar een conclusie te trekken: dan is AZ geen topploeg meer".

Voornaamste oorzaak van de financiële problemen waarin AZ '67 verzeild is geraakt is de teruglopende publieke belangstelling. In het dit jaar aflopende vijfjarenplan is de AZ-leiding uitgegaan van een gemiddeld bezoekersaantal van 15.000 mensen. Dit seizoen – het jaar na de triomfen in Alkmaar – komt AZ niet verder dan een gemiddeld van 9000 toeschouwers per wedstrijd.
In West-Duitsland circuleren al geruime tijd geruchten dat Kessler de nieuwe trainer wordt van Eintracht Frankfurt, als opvolger van Lothar Buchmann.



● *George Kessler: „Ik heb het bestuur gevraagd mijn contract te ontbinden"* Foto: DRIES LINSSEN

Baanplan KNWU aangenomen

UTRECHT – De wielerbond mag de komende vijf jaar anderhalf miljoen gulden besteden om de wegkwijnende baansport nieuw leven in te blazen. Het „baanplan" passeerde gisteravond in Utrecht zonder noemenswaardige problemen de voorjaarsvergadering van de KNWU. Er hoefde niet eens gestemd te worden.

Sportschau-chef Ernst Huberty gedegradeerd

BONN – De affaire Ernst Huberty zorgt nog steeds voor krantekoppen, voornamelijk in de boulevardbladen, in de Bondsrepubliek Duitsland. Nog altijd is namelijk niet precies bekend waarom de geliefde presentator en chef van de Sportschau van het eerste Duitse televisienet van het ene moment op het andere gedegradeerd werd tot „eenvoudig" redacteur van de sportafdeling van de WDR (Westdeutscher Rundfunk) in Keulen.

Het staat echter wel vast dat Huberty's degradatie te maken heeft met door hem ten onrechte ingediende onkosten. De dienstdoende chef van de voorlichtingsafdeling van de WDR kan vanwege „bescherming van de persoon in kwestie" geen commentaar geven. Ernst Huberty zelf is tot midden april met vakantie.

De Rooy tweede

VILADECANS – De Noor Jostein Wilmann heeft in de vierde etappe van de Catalaanse week de leiding in het algemeen klassement genomen. Wilman eindigde in de 190 kilometer lange rit als derde op vijf seconden van winnaar Jose Luis Laguia.

Zijn landgenoot Pedro Munoz, 's ochtends als nummer een in de rangschikking vertrokken, liep een achterstand op van twintig minuten. Door een vierde plaats in de rit van gisteren is Theo de Rooy geklommen naar de tweede positie in het algemeen klassement. Derde is de Zweed Tommy Prim.

● **POMPEI – Francesco Moser heeft de Ronde van Campanie, een wegwedstrijd in Italië over 249,5 kilometer, gewonnen. Moser arriveerde met een voorsprong 1 minuut en 28 seconden op een groepje van zes renners aan de finish in Pompei. Hij reed de afstand in 6 uur 30 minuten en 8 seconden. Vittorio Algheri won de sprint van het achtervolgende groepje voor Vladimiro Panizza.**

● **Luttele weken nadat hij zich in België gevestigd had, verongelukte de Nieuwzeelandse amateur Michaël Podmore. Op weg naar een wedstrijd in Knesselare werd hij door een auto omvergereden. Podmore stierf in het ziekenhuis van Gent.**

● De Fransman Marc Gomez leidt in het klassement om de Super Prestige Pernod. Hij heeft aan zijn overwinning in Milaan-San Remo 60 punten overgehouden. De stand: 1. Gomez 60 pnt.; 2. Kelly 55 pnt.; 3. Saronni 45 pnt.; 4. Bondue 40 pnt.; 5. Duclos-Lassale 35 pnt.; 6. Moser en Argentin 30 pnt.; 8. Knetemann en Van den Broucke 25 pnt.; 10. Oosterbosch 20 pnt.

Leo Steegman belandt door nekklachten in ziektewet

Clemens Westerhof kandidaat bij MVV

door jos van wersch

MAASTRICHT – MVV hoopt vandaag een trainer te vinden die de rest van dit seizoen de Maastrichtse ploeg kan coachen. Leo Steegman is op medisch advies in de ziektewet gegaan omdat hij sukkelt met de naweeën van de nekhernia-operatie die hij vorig jaar moest ondergaan.

Bestuurslid Benoit Wesly, die namens het bestuur van MVV een (tijdelijke?) opvolger moet proberen te vinden, treedt ook op als woordvoerder van de club. Gisteravond liet hij weten dat de club nog geen trainer heeft kunnen vinden voor deze job. „Wij hebben een gesprek met George Knobel gehad, maar hij heeft nee gezegd. Overigens zullen we vandaag proberen om hem toch nog warm te krijgen voor deze functie. Ook is de naam Clemens Westerhof gevallen (hulptrainer bij Feyenoord, red.), maar vergeet niet dat hij op dit moment in Rotterdam werkzaam is. Vandaag hopen we echter met een trainer op de proppen te komen".

Jo Bonfrère

Jo Bonfrère, assistent-coach bij MVV, heeft gisteren de training geleid. Wesly weer: „Het ligt echter niet in de bedoeling dat deze situatie dagen gaat duren, maar hooguit enkele uren. Er is grote spoed bij deze zaak. Wij hebben een trainer nodig. die er met de botte bijl doorheen gaat, vóórdat het te laat is. Het is de hoogste tijd dat de spelersgroep wakker wordt geschud. Degradatie van MVV zou een ramp betekenen. Niet alleen voor de spelersgroep maar ook voor de gemeente en de sponsors die veel geld in de club hebben gestoken".

Het heeft er alle schijn van dat Steegman op een „slimme" wijze bij MVV is weggeschoven, maar Wesly ontkent dat. „Steegman klaagde al een tijdje over een pijnlijke nek. De artsen hebben hem met onmiddellijke ingang verboden om nog langer de training te leiden. Op dit moment gaan we er dan ook vanuit dat hij terugkomt zodra hij hersteld is". Steegman laat weten dat hij teveel last heeft van zijn nek en voorlopig volstrekte rust moet nemen.



● *Training van MVV, gistermiddag. Hulptrainer Jo Bonfrère voor een of twee dagen "eerste man" in de Geusselt. Onder zijn toeziend oog demonstreert Arie van Staveren een staaltje acrobatiek* Foto: JOHN BAAN



● *Benoit Wesly, MVV-bestuurslid en directeur van Hotel Maastricht: „Wij hebben iemand nodig die er met de botte bijl doorheen gaat, vóórdat het te laat is".*

Knobel zegt vooralsnog nee tegen MVV

Benoit Wesly en manager Nico Jongen, die door het bestuur zijn afgevaardigd om de huidige situatie op te lossen, staan voor een zware klus. Veel trainers zijn immers niet „vrij". De naam Spitz Kohn is ook al gevallen, maar hij lijkt ook niet het type om de bezem door de Geusselt te halen. „Het moet een coach zijn die meteen aan de slag gaat zonder veel woorden vuil te maken, maar wel zijn mond open doet tegen de spelers. Want om dat laatste gaat het vooral".



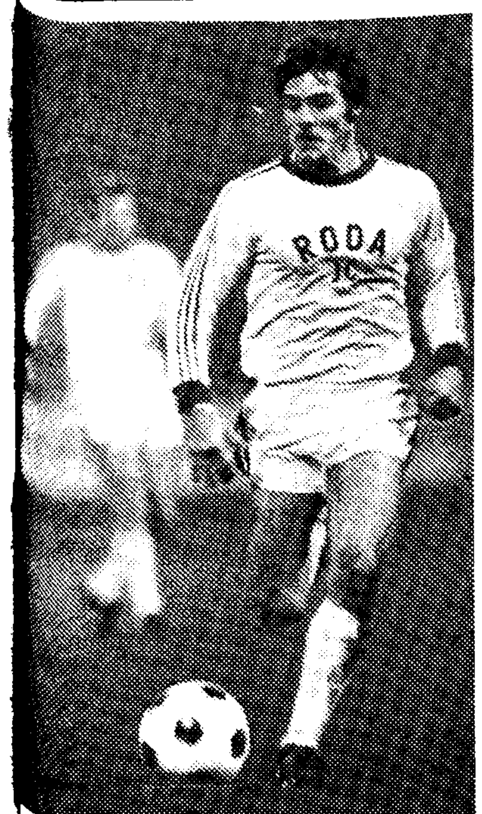
● *Clemens Westerhof staat erom bekend dat hij tegen de spelers geen blad voor de mond neemt. MVV neemt vandaag kontakt op met de hulptrainer van Feyenoord.*

EHC wint

HOENSBROEK – EHC won gisteravond het vriendschappelijk duel tegen de Westduitse amateurclub Grün Weiss Essen met 2–0.

Weer nederlaag Rini van Bracht

PORTO – In de vijfde ronde van het toernooi om het Europees kampioenschap driebanden in Porto heeft Rini van Bracht donderdag in 58 beurten verloren van de Fransman Bitalis: 50-60.
Na vijf ronden is de stand: 1. Ceulemans 10 pnt., 10 h.s. 1.428 alg. gem.; 2. Müller, 8 pnt., 12 h.s., 1.053 alg. gem.; 3. Scherz, 8 pnt., 7 h.s., 0.963 alg. gem.; 4. Nadal, 8 pnt., 9 h.s., 0.898 alg. gem.; 5. Dielis, 6 pnt., 10 h.s., 1.254 alg. gem.; 11. Van Bracht, 2 pnt., 6 h.s., 0.784 alg. gem.



● *Gène Hanssen tegen NEC van de partij.* Foto: DRIES LINSSEN

Acht Ajacieden in UEFA-jeugd

ZEIST – In de voetbalselectie van de UEFA-jeugd (spelers van 16 tot 18 jaar) zijn niet minder dan acht Ajacieden opgenomen. De nationale jeugdploeg speelt op 30 maart in Velsen een kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap tegen Wales. De eerste wedstrijd eindigde in 1-1. De UEFA-jeugdselectie: Stanley Menzo, Edwin Godee, John Silooy, John van 't Schip, Gerald Vanenburg, Marco van Basten, Winny Haastrecht en Edwin Bakker (allen Ajax), Henk Laurs (Eindhoven), Rene Roord en Ben Brinkman (beiden FC Twente), Raymond Kramer en Peter Bosz (beiden FC Twente), Henk Duut (Feyenoord), Rene Eykelkamp (Eagles) en Ton Cornelissen (NAC).

Roda-verdediger tegen NEC van de partij

Hanssen: geen straf

KERKRADE – „Jij krijgt van mij alsnog de gele kaart", zei scheidsrechter Draaisma na afloop van Haarlem-Roda JC tegen Gene Hanssen. „En ik stuur een rapport in met de omschrijving: wegens beledigen van de grensrechter". Het rapport waar Draaisma gewag van maakte lag deze week ter tafel van de tuchtcommissie van de KNVB.

Een moeilijke zaak voor de commissie, dat bleek uit het feit dat er gisteren nog geen uitspraak was gedaan omtrent een eventuele straf voor Hanssen. Gelukkig voor Roda JC, want naast de schorsing van Leo Ehlen, kan de Kerkraadse defensie geen verdere uitvaller gebruiken. Verleden week was de tuchtcommissie wel bereid te straffen, toen Charles Corver een identiek rapport indiende over uitlatingen van Oranje-doelman Hans van Breukelen. De FC Utrecht-keeper ging echter in verweer tegen die uitspraak. Van Breukelen toen: „Een belachelijke zaak. Ik ben verbijsterd over die straf".

Of de Utrecht-keeper het gelijk aan zijn zijde krijgt valt nog te bezien. Zeker is wel dat opmerkingen tijdens de wedstrijd gemaakt, hooguit worden afgedaan met een gele kaart. Worden eensgelijke opmerkingen geplaatst na de wedstrijd op weg naar de kleedkamer, worden ze kennelijk veel zwaarder bestraft.
Het lijkt er op dat Hanssen er met die gele kaart vanaf komt, hetgeen betekent dat Roda JC zondag als NEC in Kaalheide op bezoek komt, kan bogen op een complete selectie, met uitzondering van de geschorste Ehlen. Grote afwezige, zoals het er nu naar uitziet, zal Piet de Visser zijn. De Roda-trainer is geveld door een virusziekte en heeft zich deze week amper met de trainingen kunnen bemoeien. Ook Ronald Hendriks is niet geheel fit. De blonde rechtervleugelspeler is tijdens de training geblesseerd geraakt aan zijn enkel. Verwacht wordt wel dat hij inzetbaar is. Ook John Eriksen zal waarschijnlijk vanaf het beginsignaal van de partij zijn. De Deen, die de laatste weken wat sukkelde met zijn vorm, komt geleidelijk aan weer in zijn normale doen, hetgeen hij gisteren tijdens een trainingspartijtje, waarin hij veelvuldig scoorde, duidelijk onderstreepte.

Marjo Smeets: „Nog nooit zó ontspannen in EC-toernooi"

Voorspoedige reis Swift naar Moskou

door wiel verheesen

MOSKOU – Precies twaalf uur nadat de ploeg in Roermond vertrokken was, stapten de dames van Enzico Swift gisteravond hotel Kosmos in Moskou binnen. Het was toen half negen Nederlandse tijd en half elf in de Russische hoofdstad. Twee uur eerder was het vliegtuig waarmee het 21-personen tellende gezelschap vanaf Schiphol was vertrokken in Moskou geland.

De temperatuur lag rond het vriespunt. Kort voordat de Roermondse handbalformatie in de Sovjetunie neerstreek – na een tussenlanding in Warschau – had het nog lichtelijk gesneeuwd. Vandaag, vrijdag, vliegt Enzico Swift naar Vilnius in Litouwen waar morgen de returnwedstrijd in de halve finale van het Europacup toernooi om de IHF-beker wordt gespeeld.
„Een voorspoedige reis", concludeerde de Nederlandse cupfighter. De drie kwartier vertraging die aan het vertrek op Schiphol voorafgegaan waren, bleken bij aankomst tot een half uur gereduceerd te zijn. Het was trouwens een vrolijke selectie die de eerste indrukken van de kennismaking met de Sovjetunie verwerkten. Dat het bijna een uur geduurd had voordat men na aankomst op het vliegveld van Moskou de douane etc. gepasseerd was, had geen enkele invloed op deze stemming. Ook het feit dat er toen nog een busreis van een uur volgde, veranderde hieraan niets. Integendeel.

Delegatie

Hotel Kosmos waarin Swift de voorbije nacht doorbracht, is het op een na grootste en modernste hotel van Moskou. Het heeft een capaciteit van 3.600 bedden en werd speciaal gebouwd voor de Olympische Spelen van 1980. Op het vliegveld werd Enzico Swift verwelkomt door een delegatie van Egle Vilnius, die daarvoor een reis van 800 kilometer had moeten maken.
Vandaag, nadat de Roermondse ploeg enkele uren de tijd heeft gekregen voor een rondrit door het ruim acht miljoen inwoners tellende Moskou, staat een vliegreis naar Vilnius op het programma. Daar vindt morgen om 11.00 uur Nederlandse tijd (plaatselijke tijd 13.00 uur) de returnwedstrijd plaats. Enzico Swift begint aan deze strijd tegen de formatie uit Litouwen met een achterstand van vijf doelpunten: 23–18. Illusies om de tegenstander alsnog uit te schakelen, heeft Enzico Swift niet, maar een herhaling van het uitstekende spel in de eerste ontmoeting wil men wel. „Op eervolle wijze afscheid nemen van dit toernooi", zegt aanvoerster Marjo Smeets van de Gerrisbrigade. „Ik ben nog nooit zo ontspannen naar een EC-wedstrijd gegaan als uitgerekend dit keer. Dat komt natuurlijk omdat wij vorige week het Nederlandse kampioenschap hebben behaald. De spanning is gebroken".

ZELF VERHUIZEN?
BEL 045-724141
BASTIAANS AutoRent

DATSUN

Div. jonge bestelauto's o.a. Mercedes 207D, 207D met huif, 307D met gesloten opbouw (19 m³). Peugeot J7, Toyota Hi-Ace, Datsun Urvan; luxe auto's o.a. Cherry, Sunny, Violet, Bluebird aut., Cherry st.car.
(Al meer dan 30 jaar een begrip in autoverhuur).

SPOORSINGEL 50 HEERLEN

FOCWA

carrosserie philippen b.v.
Postbus 28 - 6114 ZG Susteren
Baakhoverweg 8 - 6114 RG Susteren
Telefoon 04499-2929

OPEL BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

Romax uitlaten
- extra sterke kwaliteit
- prijsafspraak vóóraf
- voordeliger door specialisatie
- snelle · vakkundige montage
- desgewenst direkt klaar
- garantie

BREMEN B.V. Schaesberg Tel. 045 - 311784
HOUBEN Eys-Wittem Tel. 04451 - 1663

U kunt ze bij ons kopen laten onderbouwen of zelf onderbouwen (5 hefbruggen)

Romax-uitlaten
Accu's
Koppelings- en remdelen
Olie-/luchtfilters

Voor netto prijzen van
Trekhaken met rijkskeuring
Diverse merken banden
Monroe-schokbrekers
Waterpompen, enz. enz.

ONZE D.H.Z.- & SERVICEGARAGES
Lambermontstr. 28, Schaesberg
Geop. v. 9.00 tot 19.00 uur
Zat. van 9.00 tot 15.00 uur
Woensd. gesloten

Froweinweg 14, Eys
Geop. v. 8.00 tot 20.00 uur
Zat. v. 8.00 tot 15.00 uur
Woensd. geopend.

Gratis schokbrekertest met modernste apparatuur
Tevens Computerbalanceermachine

RONDOM DE AUTO

ESCORT

AUTOMOBIELBEDRIJF
J.G. VLIEGEN
6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

Bent u van plan uw auto een goede beurt te gaan geven?
Ook al heeft u hem ergens anders of in het buitenland gekocht en had u hem graag eens goed onderzocht.
Komt u dan gerust bij ons. Wij kunnen werken aan alle merken.
Wij doen het secuur en zijn toch niet duur. Wij zijn ook gespecialiseerd in remrevisie en onderhoud van Citroën.
Tot ziens!

All-round bandenservice
J. ROUWETTE
PUTWEG 49, KLIMMEN
Telefoon (04405) 1286
Ruime voorraad
NIEUWE EN GEBRUIKTE BANDEN
Uni Royal – Vredestein – Michelin e.a.

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek
BEL **045-739384**
Helma Engels

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR
S.A.S. AUTOSHOP
Hoezen en vachten, Spoilers en Jalouzieën, Radiocassetterecorders, Windschermen en spuitbussenlak enz. enz.
Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113

Nieuwe auto's
Keurcollectie inruilwagens
Accessoires - verhuur - leasing - service - verzekeringen - financieringen
OPEL GM **Auto Mergelland VAALS**
Sneeuwberglaan 34, Vaals, tel. 04454-3141
Een jong bedrijf met ouderwetse service!

Auto's en motoren

Te k. RENAULT Fuego TX 2 ltr. met acces. als nw. oud 16 mnd., kmst. 4.600 met ANWB-rapport, tel. 043-646083.

Te k. TOYOTA Cor. coupé zeer mooi ƒ 1375,–, tel. 04447-3634.

Te k. metall. grijze VOLVO 244 GL gas, open dak, bwj. jan. '80, uiterste pr. ƒ 19.500,– van 1e eig. te bevr. tel. 045-211104.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. '77, 77.000 km, i.z.g.st. gekl. glas, Irenestr. 13, Schaesberg, tel. 311190.

Auto's en MOTOREN te k. gevr. van '73 tot '79. Autobedrijf Steins Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

Te k. MINI 1000 L 8 mnd. 7.000 km, excl. ƒ 9.000,–. P. Breughelstr. 4, Hrl.

Te k. DAIMLER Double Six bwj. 7-10-'78, motorisch i.pr.st. Pr. ƒ 9750,–. H. Hermansln. 416, Geleen. Tel. 04494-42645.

MAZDA 323 '79; Daf '75; BMW 316 '78; Renault 5 GTL '80; Datsun Cherry '80; Datsun 120 AF Coupé '78; Renault 14 GTL '78; Toyota Carina '79; Peugeot 204 '75; Honda Civic '81. Autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49, Geleen. (Bij ijsstadion).

Te k. VW PICK-UP BUS m. dubb. cab. + huif. '77. Tel. 04490-18401.

Te k. VW-BUS bestel bwj. '72 + Simca 1301 SP bwj. '74 100% in orde. Tel. 045-315789.

Te k. TAUNUS 1600 CL '78 met schuifdak ƒ 6500,– Suttnerstr. 31 Stein.

Te k. VISA Super bwj. '79. Platz 3 Limbricht, tel. 04490-15630.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GLS '78, vrpr. ƒ 3250,–. Tel. 045-315532.

OSSA trialmotor 303 cc i.g.st. 1 jr. oud, m. kent. ƒ 2000,–. 045-751687.

Unieke HD ELECTRA GLIDE kmst. 12.000. Vele acc. Inruil Honda 1100 GW mog. Tel. 04405-1282 na 18 uur.

TRIUMPH Dolomite Sprint liefh. auto te k. I.st.v.nw. kmst. 84.000 '76. Pr.n.o.t.k. Tel. 716862.

Te k. OPEL Ascona 16, bj. '73, veel acc. Vr.pr. ƒ 1150,-, na 18 uur. P. Brueghelstr. 8, Hrl.

Te k. BMW 316, bj. '78, pr. ƒ 9.900,-, tel. 04494-44547, tussen 18.30 en 20.00 uur.

Te k. KAWA Z 650, bj. '79. Tel. 045-251748.

Te k. 6 % CITROEN, goed onderh., ƒ 1100,-, bj. '71. Tel. 045-252608.

Te k. HONDA Civic Luxe, 5-drs., 5 versn., '81, nieuw, 7000 km, moet weg, nw.pr. ƒ 17.600,-, vr.pr. ƒ 12.950,-. Tel. 043-71192.

Te k. VW Golf, blauwmet., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3250,-. Mercuriusstr. 34, Geleen.

Koopje! Mooie Ford TAUNUS 1,6 luxe, bwj. '76, tel. 045-457777.

Op vakantie? Grootse KAMPEERAUTOSHOW van 24/3 tot 27/3. Boek nu uw motorhome tegen scherpe prijzen. Keuze uit meer dan 15 stuks van eenvoudig t/m ligbad. Te koop en te huur. Mercedes Sport 350 SLC, ƒ 19.500,–. Rolls Royce, Lamborghini, Lotus, Porsche, MGB, Triumph Spitfire enz. Peugeot 305 LPG, type '80, ƒ1 8950,–; BMW 728, '79, ƒ 19.750,–; Renault 18 GTS, 1e eigen., bwj. 1979; Opel Kadett 12 S, '77, ƒ 5500,–; 2x Opel Kadett, nw. model '80 + '81, 3- en 5-deurs; Opel Ascona 1600 LPG, ƒ 7750,–; Opel Manta 16 Berlinetta, ƒ 7950,–; BMW 316 LPG, ƒ 8250,–; Toyota Tercel, '79, Datsun Sunny automatic, '79; Austin Allegro Break, '76; BMW 2002 type '74; Fiat Ritmo, 5-drs., '79; Mini Innocenti, '80; Ford Capri, bwj. '78, ƒ 7750,–; Volkswagen Pick-up met huif, ƒ 5500,–; VW LT 28, gesloten bestel, ƒ 5750,–, Audi 80 S automatic, ƒ 2750,–; Austin Jeep opknapper, ƒ 2000,–; Ford Escort 1100, '76, ƒ 2950,–. Diverse motorfietsen. Sportfietsen, fonkelnieuw. Vlot wisselende voorraad, financiering enz. „Auto Roda", Langheckweg 36, ind.terrein Dentgenbach Kerkrade-West.

Te k. CITROEN type 2C-V6, bwj. '74, i.g.st. Bosveldstr. 92, Kerkrade, tel. 451531.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bwj. '80, km.st. 21.000, als nieuw. Na 18.00 u. tel. 045-415137.

Te k. exclusieve auto AMC PACER m. LPG, bwj. '77, pr. ƒ 3950,–. Inr. mogel. Tel. 045-322179.

Te k. weg. omst. Alfa Romeo ALFETTA 1,6 m. LPG, model Sedan, '78, gekl. glas, 100% in orde. Prijs ƒ 4500,–. St.-Jozefplein 17, Vaals. 04454-1337.

Te k. v. part. weg. omst. FIAT 132 GLS, 1600, eind '76, nieuw model! V. binnen- en buitenwerk, nieuw. mot. 100%. Vr.pr. ƒ 2750,–, tel. 045-318010.

Te k. CITROEN GS break, i.z.g.st., bj. 2-8-'77, ƒ 2250,-. Pastorijstr. 12, Nuth.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla coupé, bj. '74, vr.pr. ƒ 1650,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Te k. YAMAHA XT 500, bj. '80, 5800 km gelopen, Montfortstr. 72, Hoensbroek, tel. 210578. Pr. ƒ 3500,-.

Te k. HONDA Civic automa., i.z.g.st., km.st. 38.000, bj. '77, vr.pr. ƒ 5750,-. Tel. 045-322292.

Te k. MITSUBISHI Lancer, kl. rood, incl. gasinst., trekh., enz., bj. nov. '78, type '79, koopje! ƒ 4900,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. weg. werkverand. FORD Escort 1100 de L, bj. '79, z.g.a.n. Eisenhowerstr. 59, Sittard.

Te k. Ford TAUNUS GXL, bwj. '71, pas gekeurd, veel access. Kapittelstr. 12, Ubach o. Worms.

DAF 55 stationcar, bj. '71, 1e eig., ƒ 600,-. Nieuwstr. 185, Hoensbroek, tel. 045-224641, na 18 uur.

Te k. FIAT 131, bwj. '77, Fiat 127, bwj. '73. Kievitstr. 34, Heerlen-Heksenberg.

AUTORAMA, het bedrijf waar service nog met een Hoofdletter wordt geschreven, biedt aan: Opel Manta 19 80 kl. grijs 30.000 km ƒ 11.750,–, Opel Ascona 2.0 4-drs. 80 kl. bruin gas ƒ 11.000,–, Opel Ascona 2.0 autom. 79 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 9750,–, Opel Rekord 2.0 4-drs. 79 gas kl. geel ƒ 8750, VW Polo L dec. 79 kl. geel 30.000 km ƒ 8900,–, VW Golf GL dec. 79 kl. groen ƒ 9750,–, VW Golf S 79 kl. rood ƒ 8900,–, Ford Mustang Ghia 79 kl. blauw duurste uitv. ƒ 12.500,–, Ford Taunus 2.0 GL 79 gas kl. bruin ƒ 7950,–, Mazda 626 Hardtop 79 gas kl. bruin ƒ 8950,–, Mitsubishi Galant GL 79 gas kl. grijs ƒ 7500,–, Renault 18 TS 79 gas kl. groen ƒ 8750,–, Fiat 131 CL 1600 79 gas kl. blauw ƒ 6250,–, Renault 5 GTL 79 kl. rood ƒ 8750,–, Toyota Celica coupé ST 78 kl. bruin nw. model ƒ 9500,–, Honda Accord 78 kl. blauw ƒ 7900,–, Datsun 140 140 Y Rally 78 kl. rood, uniek ƒ 6000,–, Talbot Horizon GLS 78 kl. rood ƒ 7900,–, Alfasud Sprint 78 kl. bruin ƒ 6500,–, Opel Kadett M 78 kl. groen ƒ 5250,–, Opel Ascona 12 S 78 kl. rood ƒ 5500,–, Opel Rekord 21 D 78 kl. blauw ƒ 8750,–, Opel Rekord autom. 78 kl. bruin ƒ 7750,–, Opel Rekord Caravan D 78 kl. rood ƒ 8500,–, 2x Ford Granada 78 kl. grijs/bruin v.a. ƒ 6750,–, BMW 728 78 kl. groen ƒ 12.750,–, BMW 520 m 78 kl rood ƒ 8750,–, BMW 316 78 kl rood ƒ 10.000,–, Opel Senator 3.0 ECD 78 kl. grijs ƒ 13.750,–, Mercedes 280 C 78 kl. groen ƒ 22.500,–, Mercedes 280 E autom. 77 kl. bruin ƒ 12.500,–, Mercedes 250 autom. m 77 kl. geel ƒ 11.500,–, Mercedes 220 D 77 kl. groen ƒ 13.500,–, BMW 320 77 kl. blauw ƒ 7900,–, Opel Kadett coupé 77 kl. rood ƒ 5250,–, Toyota Corolla autom. 77 kl. rood ƒ 4500,–, Buick Regal turbo coupé 78 kl. grijs ƒ 7500,–, Jaguar XJ 12 76 kl. groen ƒ 5000,–, BMW 3.0 L. autom. 76 kl. groen ƒ 5750,–, BMW 316 76 kl. groen ƒ 6750,–, Opel Manta 19 Berlinetta 76 kl. blauw ƒ 5250,–, Renault 5 TS 76 kl. groen ƒ 3750,–, VW Golf 75, 76, 77 v.a. ƒ 3500,–, Honda . Civic 76 kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 4250,–, Citroën CX 2200 D 76 kl. zwart ƒ 3900,–, Volvo 244 DL 76 kl. groen ƒ 4250,–, Toyota Celica 71, 74, 75 en 76 v.a. ƒ 1250,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,–. ANWB-keuring toegest. Inruil en directe financ. mog. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Wintrakerberg.

Te k. **MERCEDES** 300 D, bwj. '78, kl. groenmetal., electr. schuifd., automatic, pr. ƒ 22.000,–. Tel. 045-313416.

Te k. Yamaha 750 cc bj. '78 tel. 04498-55184.

Toyota Mengelers
Oirsbeek biedt aan
4 WD
Toyota Landcruiser diesel, wit '80
Garantie
1 jaar of
25.000 km
ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk
Uw occasion adres
Prov. weg Zuid 91, Oirsbeek, tel. 04402-1814.
Donderdagavond koopavond.

Te k. DYANE bestel '80, 47.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 043-50616.

Weg. omstandigh. te k. aangeb. MAZDA 929, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 2000,–, Kommerstr. 55, Bocholtz. Tel. 045-440889.

Te k. VW pers.bus, bwj. '78, i.z.g.st. Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

Autohandel Rapie biedt aan: OPEL Record 1700, '76, ƒ 2050,–, Fiat Mirafiori Familiale op G, '77, ƒ 3150,–, Toyota Celica LT '74, ƒ 1950,–, Honda Civic '77, ƒ 3200,–, Alfasud '77, ƒ 3300,–, Mazda 929, '77, tevens v. onderd. v. alle merken auto's, ink.- en verk. goed en schadeauto's. Autohandel en autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht.

Te k. HONDA 650 4 in een Marschal-sportwielen, km.st. 5000, bwj. aug. '80, vr.pr. ƒ 4500,–, tel. 413901.

A. Wolters en Zn., biedt te koop aan: met 1 jr. garantie, MERCEDES 200 1981 km.st. 9000, Datsun Sunny Coupé 1981, km.st. 15.000, Ascona 1980, 1.6 L de luxe, km.st. 10.000, Ascona 1979, 2.0 L aut. km.st. 19.000, Kadett SR 1600 coupé 1978, Kadett 1980, km.st. 12.000, Ford Granada 1978 op gas, Kadett City 1979, km.st. 32.000, Opel Manta 1978 op gas, Manta 2 1 GTE, 1979, km.st. 19.000, div. inruilers. Sportstr. 16, Kerkrade-West. Tel. 413901.

Te k. zeldz. mooie PONTIAC Firebird, bwj. '76, inr. mog. Kerkraderweg 202, (salonwagen) Heerlen, 045-422435.

Te k. VW GOLF 1100, i.z.g.st., bwj. '75. Tel. 04450-2271.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, vr.pr. ƒ 4000,- en Sunbeam, bwj. '73, vr.pr. ƒ 500,-. Damkesstr. 39, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1100, bj. '76, zeer mooi, ƒ 3250,-, 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona, bj. '76, ƒ 4750,-, i.z.g.st. 04405-2896.

Te k. MAZDA 1000, zeer mooi en weinig gel., bj. '77. Pr. ƒ 3650,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, 045-753090.

Te k. OPEL Rekord 1700, 4-drs. met LPG, i.z.g.st. bj. '74, ƒ 1650,-, Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. R16, bj. '74 ƒ 1150,-, R6 bj. '74, ƒ 1000,-, 04405-2896.

Te k. AUTOMATIEK, 2x Datsun 120 Y, '75, ƒ 2500,-, Toyota Carina '77, ƒ 3950,-. Garage Schaepkens, 04405-2896.

V.W. type GOLF L, '76, als nw. ƒ 3950,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220 D, '72, loopt goed, nwe. banden. Jerichostr. 56, Heerlen.

Te k. HONDA Civic, aut., bj. aug. '77. Kloosterstr. 48a, (achter Gr.Kruis), Simpelveld.

Te koop OPEL Kadett, 1971, technisch ok., t.e.a.b. Piepertweg 8, Eys, tel. 04451-1594.

Te koop KADETT, automatic coupé, bj. '75, v. Stolbergstr. 8, Hoensbroek, tel. 045-220008.

Toyota Celica GT coupé, '81; TOYOTA Corolla liftback 1.3 '81, Toyota Starlet 5 sp. 5-drs. '81 (2x); Toyota Starlet, 3-drs. '80, '79; Toyota Corolla 30, 4-drs. '78 (2x); Toyota Corolla 30 hardtop '76; Toyota 1000 '76; Toyota Carina ST, 2-deurs, '80, incl. gas; Toyota Carina, 2-deurs, '79, aut.; Mazda 616, 4-deurs, '78; Fiat 127 '78; Honda Civic, 3-drs. '78; Lada 4-deurs, '75; Austin Allegro 1300 '77; Volvo 264 aut. incl. gas en trekhaak '78, 1e eig.; Toyota pers.busje '77. Jo ten Oever, Toyota verkoop en service. Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

Te k. BMW 518 met gas, bj. '77, nieuw model. Pr. ƒ 6750,-, zeer mooi. Peschstr. 45, Geleen, tel. 51467.

Te k. YAMAHA XS, 500cc, bj. nov. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 04494-48663.

Te k. R4 '74 met '78-motor ƒ 900,– tev. mini Mini z.m. wagen ƒ 850,–. Te bevr. R. v. Gelrestr. 52, Susteren voor 12.00 na 18.00 uur.

Toyota Mengelers
Sittard biedt aan:
4 WD
Hi-luxe met LPG onderbouw blauw, nov. '80. Incl. sp.wielen, vrijloopnaven, stereo inst., klapdak en Am. opbouw. Zéér exclusief.
Garantie
1 jaar of
25.000 km
ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.
Uw occasion adres
Rijksweg-Zuid 72, Sittard Tel. 04490-11515. Donderdagavond koopavond.

TOYOTA Mengelers
Geleen biedt aan:
4 WD
Toyota Landcruiser diesel, rood '78.
Garantie
1 jaar of
25.000 km
ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.
Uw occasion adres
Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis). Tel. 04494-48521. Donderdagavond koopavond.

Te k. SUZUKI Jeep LI 80 Q, bj. '80. Te bevr. Gar. Havé, Industriestraat 31, Sittard.

Te k. OPEL Ascona 19 S, bj. '77, als nieuw, vr.pr. ƒ 7000,-, 04490-24134.

Mooie MAZDA 1300. Prima motor en banden, met tr.hk. bj. '74, ƒ 1350,-. 04492-4533. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. OPEL Ascona, bj. '72, tel. 045-459555, of na 13.00 uur, 045-455068.

Te k. TRIUMPH Dolomite, bj. 1978 te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '75, vr.pr. ƒ 1250,-, pr. n.o.t.k. Op den Toren 22, Nuth.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L combi, bj. '74, ƒ 1000,-. Livingstonestr. 19, Heerlerheide.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 coupé, bj. '76, v. ƒ 5500,-. Prof. Loretzstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-213961.

AUDI 80 LS, 4-drs., '79; Golf LD, '80, '78; Golf S, '78; Golf extra, '77; Mercedes D, '78; Passat S, '77; Fiat Mirafiori, '78; Mitsubishi Lancer, '77; VW LT pers.bus, '78. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

PASSAT demonstratieauto, overjarig model, bj. '81, 6 mnd. garantie, ƒ 13.900,-. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

BMW 316, '76, geel, 80.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

CITROEN 2 CV6 Club, '80, groen, z.g.a.n. 35.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

TRIUMPH TR7, dec. '79, zeer mooi, 40.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. ROVER 3500 autom., '77 m. getint glas, aircond. Stuurbekr. enz. Te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. FORD Capri 2.S, bj. 1980, te bevr. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. zeldzaam mooie OPEL Ascona 1900 S met kopsteunen, 4 nwe. banden, bj. '77. Prijs ƒ 5250,-. Nieuwstraat 51, Schandelen-Heerlen.

Officiële TALBOT-DEALER. Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Horizon 1.3 GL, '79; Morris Marina, '75; Simca 1308 excl., '78; Avenger stationcar, '78; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Lancer, '76; Simca 1308 GT, '78; Peugeot 304, '75; Citroën GS Club, '78; Horizon 1.5 GLS, '78; Peugeot 204, bj. '75; Citroën X.3 GSA, bj. '80.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, m. alum. velgen, ƒ 8700,-. Te bevr. na 18 uur tel. 451611.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '77, met LPG, t.e.a.b. Op de Knip 20, Terwinselen.

Ingeruild: BMW 728 I, '80; BMW 520, '78, '79 en '80; BMW 518, '80; BMW 320, '79 en '80; BMW 318, '78 en '79; BMW 316, '77. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. FORD Taunus 2 ltr., 6 cyl., bj. '82. Tel. 045-313757.

Te k. FIAT 127, bj. '73, vr.pr. ƒ 375,-. Kochstr. 21, Schaesberg.

Te k. SUZUKI crosser, bj. '80, vr.pr. ƒ 1300,-. Kochstr. 21, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '77, i.z.g.st., 4 nw. banden, en nw. versnell.bak met gasinstallatie, pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-440004.

Een nieuwe FORD. Volledig auto-onderhoud en betrouwbare inruilauto's met Bovag-garantiebewijs vindt u bij autobedrijf W. Vonken. O.a.: Opel Kadett 1.2 S, '80; Kadett 1.2 S met LPG, '79; Kadett City, '78; Kadett coupé, '76; Ford Taunus automatic, '78; Fiesta 1300 S, '80; Escort 1300, '76; VW Passat L diesel, '79; Peugeot 304 break, '77; Mazda 818 station, '78. 's Zaterdags geopend tot 16 uur. Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett 1.2 N spec., '80, blauw; Kadett 1.2 N luxe, '79, blauw; Kadett 1.2 S, luxe, '78, oranje; Ascona 1.6, 4-drs., beige, '78; Manta 1.6 S, geel, '76; Ford Fiesta 1100 Bravo, rood, '81; Escort 1.3 GL, oranje, autom., '76; Honda Civic, zilver, autom., '77; VW Golf C, blauwmet., '81; VW Golf 1100, bruin, '78; VW Golf 1100, groen, '78; Mercedes 200 autom., schuifd., '78; BMW 318, blauwmet., '79; BMW 316, bruin, '79; Volvo 244 DL m. LPG, '76, groen. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

HOONDA Accord, type '79, 1e eig.. 11.750,-; Kadett stationcar, '74, ƒ 2250,-; BMW 2002 TII, '74, ƒ 3250,-; VW Golf, '76, kl. rood, ƒ 3950,-; Audi 100 GLS, '76, autom., op gas, ƒ 2950,-; Record 1700 L, type '75, ƒ 2250,-; Alfetta GTV coupé, '76, ƒ 4750,-; Renault 30 TS, type '77, ƒ 3950,-; 2x Daf 46, resp. ƒ 2450,- en ƒ 1250,-; Ford Capri 1600 GT, '75, ƒ 3500,-; Ford Capi 1600 GT, '75, ƒ 3500,-; Ford Capri, '74, ƒ 2450,-; Citroën GS club, '76, ƒ 2250,-; Fiat Mirafiori, ƒ 2250,-; Datsun Cherry, '76, 1e eig., ƒ 2750,-; Renault 6, '73, ƒ 650,-; Ford 2000 GXL, '73, ƒ 750,-; Rekord 1700 L, '73, ƒ 950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t/o droomkasteel).

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan Fiat 127, '77; Fiat 127, 3-drs., '80; Fiat 124, '78; Fiat 128 1100, '77; Fiat 131, 4-drs., '78; Fiat 131 1600 CL, 2-drs., '80; Ritmo 65 CL, 5-drs., '79; Ritmo CL, '75, 5-drs.; Ritmo 65L, 5-drs., gas, '79; Innocenti 1000, '81; Opel Kadett, '80, 2-drs.; Opel Ascona 2.0 S, '79; Opel Kadett special, 4-drs., '79; Toyota Corolla, '76; Peugeot 304, met gas, '77; Simca 1307, '76; Buick Regale coupé, '79, autom., met gas; Pacer autom., met gas, '75; Honda Accord, '78, met gas en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. MAZDA 121 coupé, bruin, eind '76, ƒ 2900,-. Tel. 351714.

Van part. te k. i.z.g.st. BMW 316, bj. '76, met radio en cassette, weinig gel. Te bevr. St.-Pieterstr. 32, Chèvremont.

Te k. LANDROVER lang chassis met huif, i.g.st. Te bevr. garage Havé, Industriestraat 31, Sittard.

Te k. SUZUKI Coupe, bj. 1981, als nw. Te bevr. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Van part. te k. BMW 320 cyl., bj. febr. '81, groe met., get. glas, stereo diocass.rec., km.st. 15.5 pr. ƒ 26.000,-. Tel. 044 1987.

Ingeruild: VOLVO GLE, aut., '77; Merce 300 D, '77 en '79; Opel kord Berlina 2.0 S, Opel Manta GTE, Rover 3500 A, '80; Peug 505 STI, '79. Autobed Kera BV, Kerkraderste weg 5, Kerkrade, tel. 0 452121, uw BMW-dealer.

Lada Zastava garage Schoenmakers
Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814, 3 maanden B vaggarantie, financiering mogelijk: Lada 1600 GL ch .bruin, '81; Lada 1500 S, '80, groen; Lada 1200, met g '78, groen; Lada 16 GL, '77, bruin; Lada 1600 GL, m gas, koraalrood, '80; Audi 80, '76, geel; Peugeot 3 stationcar, '78, rood; Fiat 128 1300, '79, rood, rally; F Taunus 1600, '77, beige; Fiat 131, '78, rood; VW G LS, '76; Opel Manta 1900, '78, geel; Lada 1200 stati car, '76, groen; Lada 1200 stationcar, '78, geel.

'76 Renault R20 L, '78 Toyota Carina 1600 L, '80 Dats Bluebird 1600 GL, '78 Mitsubishi Galant 1600 GL, Mitsubishi Galant 1600 GL op gas, '79 Mitsubishi Gal 2000 GLX op gas.

Mitsubishi Autobedrijf W. Kees
Dorpstraat 64, Schinnen. Tel. 04493-1721.

Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V
Occasions met Bovag-garantie en eventuele ANW keuring. Alfa Alfetta 2000 L '79, Alfa Alfetta 2000 '7 Alfa Giulietta 2000 '81, Alfasud Sprint '78, Alfasud Su 1300 '79, Alfasud Super '79, Alfasud TI 1.5 '79, Citro GS Club 1220 '78, Fiat Ritmo 65 CL '79, Datsun Sun 140 GL '80, Rover 2200 TC '75, Rover 3500 '79, Sa 99 '75, Lada Niva met LPG en div. extra's '80, Renau GTL '80, Daihatsu 5-deurs '81, Fiat 128 '78, VW 11 luxe '79, BMW motor R90 S. Edisonstraat 23, nabij dr en renbaan Schaesberg. Tel. 045-321088.

Romax Romax Romax...
Wij hebben het grootste assortime uitlaten en delen voor alle automobielen in voorraad. 100% passend met kwaliteitscertificaa voor gratis jaarcontrole. Dagelijk geopend van 8.00 tot 17.30 uur. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerle tel. 045-716951
's Zaterdags van 9 tot 13 uur

nieuws van de limburgse occasionmarkt
voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V. SITTARD
HANDELSTRAAT 28
TEL. 04490-12077/21403
INDUSTRIETERREIN BERGERWEG

Ford Taunus, 4-drs., 1979, met schuifdak; Opel Ascona Berlina, 4-drs., 2-liter, 1977; Honda Prelude, 1981, 23.000 km, roodmetallic; Ford Escort 1.3 GL, 5-drs., 1981, 28.000 km, zilvermetallic; Princess 2000 HL, 4-drs., 1981, 10.000 km, goudmetallic; Audi 80 LS, dec. 1980, automaat, 11.000 km, zilvermetallic; Honda Civic Stationwagon, 1980, 16.000 km, bronsmetallic; Ford Taunus 1600 Ghia, 1980, 36.000 km, goudmetallic; VW Golf LS automaat, 1978, groenmetallic; VW Golf LD, 5-drs., 1978, 55.000 km, 1e eigenaar; VW Passat LD, 2-drs., 1979, 70.000 km, roodmetallic; Audi 80 LS, 1979, type 1980, 43.000 km, groenmetallic; Ford Fiesta 950, 1979, 50.000 km, rood; Ford Taunus 1600 L, 1978, 4-drs., met ANWB-rapport; Ford Taunus 2.0 GL, 1977, zilvermetallic; Mazda 323 1.4 Sport, 36.000 km, type 1980; Mazda 323 1.3, 45.000 km, type 1980; Mazda 323 1.3, automaat, 1977; Mazda 616, 1978, 29.000 km, groen, 4-drs.; Peugeot 305 GR, 36.000 km, rood; Volvo 244 DL, 1978, 45.000 km, rood; VW Golf Diesel, 1979, 70.000 km; Toyota Tercel, 1979, 37.000 km, wit; Datsun Cherry FII 120, 1978, 41.000 km, geel; Fiat 127 Spec., 1979, 25.000 km, blauw; Datsun Sunny, 1979, automaat, 43.000 km; Simca Chrysler 1308 GLS, 1977; Ford Escort 1.3 automaat, 1977, rood; Mercedes 280 SE automaat, dec. 1977, 36.000 km; direktieauto in nieuwstaat. Div. inruilauto's tot ƒ 2.500,–.

Inruil en financiering mogelijk.
3 maanden Bovag-garantie boven ƒ 5.000,–.
Iedere keuring toegestaan. Geopend dagelijks van 8.00-18.00 uur en 's zaterdags van 10.00-18.00 uur.

PEUGEOT-TALBOT DEALER
COUMANS
DSM-straat 2, Beek, t/o Makado in Beek. Tel. 04402-1243.

Talbot Matra Rancho	'80
Talbot 1510 LS met LPG	'79
Talbot 1510 SX aut.	'80
Talbot 1308 GLS	'78
Talbot 1308 S	'77
Simca 1100	'75, '76
Peugeot 504 GR met LPG	'79
Austin Allegro 1.5 HL	'79
Citroën AK Dyane	'78
Datsun 180 B SSS hardtop	'77
Honda Accord coupé	'78
Volvo 343 aut.	'76
Fiat Ritmo	'79

Alle auto's boven ƒ 4000,– 4 maanden garantie op uurloon en onderdelen.
Iedere technische keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond.

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.
— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter.

R4 TL apr. '78; R5 mrt. '77; mei '77; R5 GTL sept. '76; R5 TS juli '78; R5 Alpine apr. '79; R5 bestel mrt. '81; R14 TS jan. '81; R15 TL jan. '80; R20 TL febr. '80; Peugeot 104 febr. '78; Peugeot 305 GL met LPG nov. '78; Honda Civic jan. '80; Honda Accord 4-deurs okt. '78; Lada 1600 GL apr. '81; Austin Allegro juni '78; Alfa Romeo 2.0 GTV febr. '78; Citroën GS juni '78.

RENAULT-DEALER
KERRES B.V. KERKRADE
Domaniale Mijnstraat 25
Tel. 045 - 452424
occasions

BOS HEERLEN B.V.
SUZUKI-SUBARU-DEALER
Grasbroekerweg 9/28 Heerlen
Tel. 045 - 724545/720800

biedt aan:

Simca 1006 LS	'78
Simca Horizon 1.3 GL	'79
Simca 1308 GLS	'77
Fiat 126 P4 (open dak)	'81
Ford Taunus 1600L combi	'78
Honda Civic	'76
Mazda 323 ES	'77
Renault 30 TS (met gas)	'77
Suzuki coupé	'81
Dodge Aspen coupé aut.	'79

Bovaggarantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Blues
VOERENDAAL Heerlerweg 134
ROERMOND Bakkerstraat 16
MAASTRICHT Wolfstraat 27
Deze week:
vlotte blouse
met zijsluiting in katoenen streep, maten S - M - L
NU **49,–**
Aanbieding geldig tot en met 3 april

Zondag 18e bergcriterium Ulestraten

Organisator Sjef Molling brengt sterk team aan de start

Van onze sportredactie

ULESTRATEN – De Limburgse wielrenners zijn zondag aan het werk in de Ronde van Ulestraten. Dit bekende bergcriterium, georganiseerd door U'65 in samenwerking met Toer en Wieler Club Heer, is aan zijn achttiende uitgave toe. De inschrijvingen voor de drie categorieën – nieuwelingen, junioren en amateurs – waren enorm. De Ronde van Ulestraten is dan ook sterk bezet. Vooral bij de amateurs starten heel wat bekende coureurs.

Met uitzondering van de renners die zondag actief zijn in de klassieker Omloop van de Kempen zijn de bekendste Limburgers van de partij. Vooral de ploeg Boels Verhuur-Lemmens is sterk vertegenwoordigd. Logisch ook, want de ploegleider van dit team, Sjef Molling, woont in Ulestraten en is lid van het organiserende comité. De bekendste pupillen van Sjef Molling in de Ronde van Ulestraten zijn: Chris Whorton (de plaatselijke favoriet), Wim Demandt (afgelopen zondag winnaar in Kerkrade), Jan Claessens, Wim Jennen (dit seizoen ook al winnaar van een wedstrijd), Peter Koppen, René Krekels, Berry Thoolen, Wim Nelissen (reed vorige week een opvallende Hel van het Mergelland) en Alex Roberts.

Tegenstanders

Belangrijkste tegenstanders van de Boelsrenners zijn: Jan en Peter Harings (Peter was deze week enkele dagen ziek en kon daardoor niet deelnemen aan de Limburgse clubkampioenschappen), Armand van Mulken, de ex-professionals Leen Poortvliet en Math Dohmen, Harrie Geerkens en Theo Wallenburg uit Breukelen, die in het verleden al enkele koersen op Limburgse bodem op zijn naam schreef.

De koers voor amateurs gaat over 90 kilometer en het startschot wordt gelost om 15.00 uur. De junioren (86) beginnen om 13.30 uur aan hun koers over 61 kilometer. Twee wedstrijden voor nieuwelingen staan op het programma: de eerste race start om 12.00 uur en de tweede wedstrijd begint om 12.45 uur (30 km). Start en finish zoals gebruikelijk in de Julianastraat.

● GELEEN – Morgen wordt de eerste wedstrijd van dit seizoen voor liefhebbers en veteranen in het Burgemeester Damensportpark verreden: 17.30 uur. De organisatie is in handen van WC De Ster. Deze vereniging zal dit seizoen, met ingang van morgen, iedere zaterdag en woensdag wedstrijden voor liefhebbers en veteranen op de wielerbaan in Geleen organiseren.



● *Sjef Molling hoopt natuurlijk dat een van zijn Boels-pupillen de Ronde van Ulestraten zal winnen*

NWB

● **ECHT – Zondag wordt het wielerseizoen van de NWB geopend. Deze ouverture vindt plaats in Pey/Echt, alwaar vanaf een uur de junioren, senioren en amateurs aan de slag gaan.**

Beek krijgt Limburgse primeur: Nederland-België

Rugbykraker op Caesarterrein

door jo gerards

BEEK – Het is niet toevallig dat de Nederlandse rugbybond de interland tegen België aan het district Limburg heeft toegewezen. Het kleinste rugbydistrict van Nederland groeit namelijk het hardst en om die ontwikkeling nog meer te stimuleren speelt het nationale team aanstaande zondag op het Caesarterrein (aanvang 15.00 uur) in Beek tegen België.

De rugbysport is in Nederland nog lang niet op peil van bijvoorbeeld Frankrijk, Engeland en Nieuw Zeeland. De bond is zich daar terdege van bewust, maar streeft naar groei en verbetering van de mogelijkheden om deze sport die vaker ten onrechte als ruw wordt gebrandmerkt in alle provincies beter tot haar recht te laten komen.

Promoting

„Omdat Limburg voorop gaat in een dynamische districtorganisatie en de rugbysport levendig houdt door het organiseren van cursussen voor spelers, trainers en scheidsrechters heeft het deze interland verdiend", zegt voorzitter Jan van Diessen. „Ook het feit dat rugby wordt gespeeld zonder onderscheid in rang of stand, immers de chirurg staat naast de bouwvakker en dat sportiviteit steeds voorop staat bij deze sport heeft de groei en toewijzing gerechtvaardigd".



● *Het aantal leden van de Nederlandse rugbybond groeit enorm. Toch loopt het publiek nog niet zo warm zoals in Engeland en Frankrijk. De interland in Beek, aanstaande zondag, moet deze sport ook in Limburg de nodige promotie geven*
Foto: JOHN BAAN

Vijf jaar bestaat het district Limburg. Maar de kinderschoenen zijn al ontgroeid. Dat is de verdienste van een hardwerkend bestuur dat vooral veel doet aan de ledenwerving en promoting van de rugbysport.

„Veel mensen geloven dat deze sport hard is. Het lijkt voor een buitenstaander inderdaad of er meerdere keren per wedstrijd aanslagen gepleegd worden op andermans ledematen. Maar de rugbysport is wel degelijk gereglementeerd. Strenge eisen worden gesteld aan de conditie van de atleet, aan de scheidsrechter, aan kleding en schoeisel. Ook bij rugby speelt de taktiek een grote rol zonder de spontaniteit te verwaarlozen", zegt Denis Power, coach van het nationale team.

„Limburg heeft nog geen speler kunnen voortbrengen die in het nationale team kan worden opgenomen, maar bij de jeugd lopen al enkele Zuiderlingen rond. Ik heb goede hoop dat het publiek naar het sportpark De Carmel wil komen, want wij zijn van plan een ontzettend stukje promoting te doen en de Belgen letterlijk en figuurlijk in het gras te laten bijten".

Swift contra Blauw Wit

HEERLEN – Zondag wordt de laatste competitieronde van de eredivisie zaalhandbal gespeeld. Hoewel de prijzen al verdeeld zijn is er bij de heren nog wat vuurwerk te verwachten. Er staat immers een Limburgse derby op het programma en wel: Enzico Swift-NCR Blauw Wit (15.00 uur in de Sporthal aan de Koninginnelaan). Deze partij zal in het teken staan van het afscheid van de Roermondenaren Han Vossen en Peter Verkoelen.
Verder ontvangt Sittardia in de Stadssporthal (15.00 uur) Hermes en gaat V en L op bezoek bij Attila. Bij de dames ontvangt het Maastrichtse Mosam om 13.30 uur AMC Niloc in de Geusselt. Sittardia/DVO gaat op bezoek bij Hellas in Voorburg.

Draf- en renbaan Schaesberg

Per wedbiljet één spelsoort

S.W | Inzet FL. | Dag | Koers | Kassa | Ticket Nr. | Uitbetaald FL.

ZO AANSTREPEN

STICHTING TOTALISATOR NEDERLAND.

SOORT WED. SCHAP: Winn. / Plaats / Kopp. / Trio

à FL.: 1,= / 2,= / 5,= / 10,= / 20,= / 50,= / 100,=

NUMMERS VAN DE PAARDEN: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 A (kolommen I, II, III, R)

AANTAL VAKJES DAT IN BOVENSTAAND VELD IS AANGESTREEPT: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

● *Voorbeeld wedbiljet draf- en renbaan Schaesberg.*

redactie george taylor

SCHAESBERG – Als vrijdag 2 april de automatisering van het spelen op de totalisator op de Schaesbergse draf- en renbaan geactiveerd wordt, zullen de schouwers geconfronteerd worden met nieuwe wedbiljetten. Om die reden zal de directie van de draf- en renbaan een instuifavond organiseren op maandag 29 maart in het restaurant van de baan. De aanvang van deze avond, waarop iedere belangstellende hartelijk welkom is, is gepland op half acht. Dan zal uitvoerig uitleg worden gegeven van het nieuwe geautomatiseerde wedsysteem. Na afloop biedt de directie van de baan een gezellig samenzijn aan.

De automatisering brengt mee, dat per wedbiljet één spelsoort kan worden gespeeld. Wilt u dus trio en winnend spelen, dan dient u twee biljetten in te leveren. Trio, koppel, plaats en winnend vergen dus vier biljetten. Op hierbij afgedrukt wedbiljet kunt u duidelijk zien hoe uw handelwijze dient te zijn.

Links op het biljet staat de „soort weddenschap". U moet met een blauwe of zwarte ballpoint of een zwart potlood (geen lichte kleuren gebruiken) het rechthoekige vakje voor „Winn", „Plaats", „Kopp" of „Trio" „zwart" of „donkerblauw" maken. Vervolgens doet u hetzelfde met de kolom ernaast met de door u gewenste inzet. U mag slechts één geld „uniteit" per biljet gebruiken.

In de „rubriek Nummers van de paarden" vult u vervolgens de door u te spelen paarden in. Wederom door het zwartmaken van het vakje, dat onder nummers staat. In de horizontale kolom „Romeinse I" streept u een winnend paard aan, dat u spelen wilt. U kunt op hetzelfde biljet ook meerdere winnende paarden spelen. Als u paard 1 en 5 winnend wilt spelen, streept u de vakjes onder de nrs. 1 en 5 aan. Bij plaats weddenschappen doet u hetzelfde. Koppelweddenschappen vergen het invullen van minstens 2 vakjes. Een in kolom I en één in kolom II. U kunt natuurlijk ook meerdere paarden „koppel" spelen. Bij een triowedenschap streept u in de horizontale kolommen I, II en III vakjes aan, onder de nummers van de paarden die u wilt spelen. Als u een aantal paarden bij een triospel „rond" wilt spelen, streept u de vakjes onder de betreffende nummers aan in de horizontale kolom R.
In de onderste horizontale kolom op het wedbiljet moet u invullen, hoeveel aanstrepingen u gedaan hebt in het bovenstaande veld. Er zijn vele mogelijkheden, die u spelenderwijs leert.

Niet-starter

Nog even dit: indien vlak voor de start blijkt, dat een paard, waarop u hebt ingezet, niet zal starten, levert dat geen enkel probleem op. Uw wedbiljet blijft voor de overige weddenschappen geldig en het bedrag van uw inzet op het niet-startende paard krijgt u bij inlevering van uw kaart bij de kassa onmiddellijk terug.

SCHAESBERG – Vanavond tien koersen op de Schaesbergse draf- en renbaan. Twee rennen (de tweede en vijfde koers) en acht draverijen. U kunt trio spelen op de koersen 1, 3, 5, 7 en 9.
Onze LD-tips:

1. Roosen Paardestal Inrichtingen-prijs: 1. Vonny Brogan; 2. Vanity Elsene; 3. Volita W.

2. Borealis-Prijs (ren.): 1. Orilla; 2. Crimson; 3. Valiandeau; Outs. Boxberger Aureole.

3. Gladiool-Prijs: 1. Une Buitenzorg; 2. Urizona R.; 3. Ultra Laren; Outs.: Thea P.

4. Koninklijke Brands Bierbrouwerij-Prijs: 1. Volomite Laren; 2. Vesins la Fusee; 3. Vic Buitenzorg; Outs.: Vaomi van Echten.

5. Hero-Prijs (ren.): 1. Buthes Rika; 2. Lin Chung; 3. Jodelfie; Outs.: Happy Raaphorst.

6. Chrysant-Prijs: 1. Udo F; 2. Sir Nimble; 3. Tamara Fez; Outs.: Umbertomes

7. Lelie-Prijs: 1. Tango Boszorg; 2. Sunny Pride; 3. Talexia Laren; Outs.: Thor Wolfrath

8. Orchidee-Prijs: 1. Ossian; 2. Scotch Oostwyck; 3. Rabani; Outs.: Always Away. Overige deelnemers: Pannepietu; Never Worry; Massel T

9. Margriet-Prijs: 1. Tirano R; 2. Ricardo; 3. Rosy Rapid. Outs.: Ulrika Frost

10. Anjer-Prijs: 1. Veitch du Bois; 2. Vesley; 3. Vino Dagernaad; Outs.: Victor Kraanhof.

Trainersmutatie

HORN – De uit Grevenbicht afkomstige trainer van KSV Horn Jean Smeets zal aan het einde van het lopende seizoen de Hornse voetbalvereniging verlaten. Na een tweetal jaren bij Horn werkzaam te zijn geweest zal Jean Smeets het komende seizoen de senioren van FC Ria uit Nieuwstadt onder zijn hoede nemen. De huidige trainer van FC Ria, Ger Hout, zal SVE uit Einighausen gaan trainen. De ontstane vacature bij KSV Horn is nog niet opgevuld.

Volleybalderby in Schaesberg

HEERLEN – Op de laatste kompetitiedag van de volleybalcompetitie voor de onderbreking vanwege het Spring Cuptoernooi, reist Van Houten VCH naar Lichtenvoorde om de degens te kruisen met Longa'59. VCJ Sutherland zal in Zaanstad ongetwijfeld trachten om ten koste van Zaan'69 het kansloze optreden tegen titelfavoriet Starlift te doen vergeten.

In de eerste divisie gaat de belangstelling uit naar de Mijnstreekderby tussen de teams van Geevers P&P en Van Houten VCH 2 (dames) zaterdag in Schaesberg. In de Maastrichtse sporthallen De Heeg en Geusselt staan de Limburgse confrontaties bij de dames tussen Sutherland en Van Houten 3 en Doeluxe R. contra Oikos op het programma.
Ondanks de constante stroom geruchten dat VCJ Sutherland het volgend seizoen de damesafdeling wil opheffen, ontkent het bestuur van de Maastrichtse club bij monde van voorzitter Henk Smit dat een dergelijke maatregel in het verschiet ligt. „Wij willen een evenwichtige club blijven en daar hoort een sterke damesafdeling bij. Van de huidige selectie zullen niet al teveel speelsters blijven, maar we zijn reeds druk doende om de groep het volgend seizoen weer op peil te krijgen onder gezonde, verantwoorde leiding", aldus de Sutherlandpraeses.

officiële mededeling

GEMEENTE ST. ODILIËNBERG

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van St. Odiliënberg brengen hierbij ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn aan de raad der gemeente voor te stellen aan het openbaar verkeer te onttrekken het voetpad, dat de verbinding vormt tussen de St. Odiliastraat en de Kanunnik Willemsestraat te St. Odiliënberg, kadastraal bekend als een gedeelte van het perceel, gemeente St. Odiliënberg, sectie C no. 3467.
Een tekening waarop bedoeld voetpad nader is aangegeven, ligt gedurende dertig dagen na deze bekendmaking voor eenieder op de gemeente-secretarie ter inzage.
Gedurende die termijn kunnen belanghebbenden hun bezwaren tegen het voornemen van burgemeester en wethouders bij de gemeenteraad inbrengen.
St. Odiliënberg, 26 maart 1982.

Burgemeester en wethouders van St. Odiliënberg,
de burgemeester,
Mr. G.M.M.J. van Heur,
de secretaris,
F.G.H. Ridderbeekx.

Marjo Wauben bedankt voor nationale ploeg

DEN HAAG – De Nederlandse zaalhandbalselectie (dames) telt nog drie speelsters die in december tijdens de wereldtitelstrijd in Denemarken met succes de B-status verdedigden. Hanneke van Eijl en Georgina van Iersel hebben voor de nationale ploeg bedankt. Zij willen hun handbalactiviteiten volledig richten op hun vereniging Ookmeer, die naar de eredivisie gepromoveerd is. Marjo Wauben van Sittardia-DVO heeft wegens drukke werkzaamheden voorlopig afgezegd. De drie getrouwen zijn Carla ten Velde (Swift), Jacqueline Drenth (Sittardia) en Christine Knigge (V en K). Bondstrainer Jan Kecskemethy neemt een ploeg van twintig speelsters mee naar Tsjechoslowakije, waar van 18 tot en met 25 april een trainingsstage wordt gehouden. Daaraan vooraf speelt het Nederlands team op 8, 9 en 10 april drie wedstrijden tegen West-Duitsland.

Maria Epple wint reuzeslalom

SAN SICARIO – De Westduitse Maria Epple heeft in San Sicario een reuzeslalom voor de Wereldbeker dames gewonnen. Epple was de snelste in de eerste manche en eindigde als tweede in de tweede reeks. In totaal was zij sneller dan de drievoudige Zwitserse wereldkampioene Erika Hess.
De uitslag van de reuzeslaom in San Sicario is: 1. Maria Epple, 2 Erika Hess (Zwi), 3. Christine Cooper (VST), 4. Monika Hess, 5. Claudia Riedl (Oos).
Stand algemene wereldbeker: 1. Erika Hess 297 punten; 2. Irene Epple 278; 3. Christine Cooper 183.

Limburgse scheidsrechter in NK boksen

ECHT – De 47-jarige Sjeng Mommers uit Echt is zaterdag in het NK boksen de enige Limburgse scheidsrechter. Mommers, in 1961 nationaal kampioen middengewicht, leidt in Rotterdam de halve finale.

Zaterdag Afcent Brunssum-cross

HEERLEN – De internationale Afcent Brunssum-cross wordt morgen (zaterdag) gehouden en niet op zondag, zoals uit het onderschrift bij de foto van Emiel Puttemans in onze krant van gisteren bleek. Aansluitend aan de Afcent Brunssum-cross wordt om 15.00 uur de LIMBURGS DAGBLAD-trimloop gehouden. Voor ƒ 2,50 per persoon kan men zich vanaf 11.00 uur bij de start/finish nog opgeven. Iedere deelnemer ontvangt na afloop een handig schoenentasje. Af te leggen parcours voor de trimloop: twee grote ronden (7 km).

Verdonkschot in Olympisch team

ZEIST – Voor de vriendschappelijke wedstrijd op woensdag 31 maart te Zoutelande, tussen de Olympische elftallen van Nederland en België, is één Limburger geselecteerd. De voor hoofdklasser Panningen uitkomende Henk Verdonkschot zal in het team van coach Ger Blok op het middenveld geposteerd worden.
In het Nederlands damesteam, dat in Eindhoven een interland tegen Frankrijk speelt, (zaterdag op het veld van Brabantia) is de voor Leveroy uitkomende Ria Vestjens geselecteerd. Bondscoach Bert van Lingen heeft voor haar de linkerspitspositie in petto.

Straffen betaald voetbal

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft aan vijf spelers uit het betaalde voetbal en één uit de jeugdcompetitie straffen opgelegd voor drie gele kaarten binnen een jaar. De gestrafte spelers zijn: DS'79: G. Janssen en P. Matena, ieder drie wedstrijden geschorst en ƒ 150,– boete; Volendam: Th. de Boer, drie wedstrijden geschorst en ƒ 150,– boete; Go Ahead Eagles: R. Smit, drie wedstrijden geschorst en ƒ 200,– boete; NEC: H. Mulderij, vier wedstrijden geschorst en ƒ 500,– boete; FC Utrecht jeugd: H. Verrips, vier wedstrijden geschorst.
Het beroep, dat Hans van Breukelen, de doelman van FC Utrecht, tegen zijn twee wedstrijden schorsing aantekende, wordt vanavond mondeling behandeld.

Schermen

HEERLEN – De schermvereniging Axionikos uit Heerlen behaalde een ruime overwinning op Den Bosch, in de afdeling Zuid-Nederland. Met de floret boekte men een 7–2-winst, terwijl men de strijd met de degen met een 8–1-zege afsloot. Leo Vioehoff, Rob Houben en Oelrich Junkmichel zorgden voor de overwinningen.

Auto's en motoren

Carrosseriedelen

van alle Europese personenauto's. Origineel en niet origineel plaatwerk, kortingen tot 60%. Geevers, Daalderweg 17, Nuth, tel. 04447-4242.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Scirocco GT '80

VW Kever 1200 '75; Polo '78 '79 '81; Golf '75 '75 '77 '78 '79 '80; Audi 80 '74; '79 '80; Audi 100 '78; Alfasud '79; Renault 14 GTL '79; Ford Taunus '79 met gas; Peugeot 504 '75; Opel Ascona '76; Daihatsu Charade XTE 5 '80; Honda Civic '77; Datsun Silva 180 SX '80; Passat automatic '74; Mazda 626 '79; Renault 5 '78; Austin Allegro '79; Mitsubishi Galant GL '81; Datsun Cherry '80; Fiat Ritma automatic '79; Audi 100 automatic '78; Diesel Golf DLD '77 '78 '79 '80; Passat LD '80. Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Zeldzaam mooie **BMW 730,** bj. '80, veel acc., H. Otermans, Pretpark De Valkenier, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

Alfa Romeo Gulietta '78

Donkerblauw, nieuwe staat, Alfa Romeo Spider, Cabriolet '78, BMW 525 '76, gas. Capri Ghia, 3-drs. nw. model, *f* 9500,-, Mini special '79 (zilver/zwart), Opel Ascona 1600 '77, Alfa Romeo Sud, 5 bak (roestvrij), '77, Lada Jeep '78, Mercedes 280 (gas) *f* 7750,-, Peugeot 104 GL 6, '77 (5-drs.), Citroën CX Palla 2400 '78, Chevrolet Monza '79, Renault 4 F6 bestel '78, diverse goedkope inruilers. Geusselt Auto's M'str. bij autobaan stoplichten, garantie, inruil, financiering, tel. 043-621861, open tot 19 uur.

INRUILAUTO'S. Volvo 244 GL, automaat, schuifdak, lederen bekleding, zilver, '78; Volvo 244 GL met LPG-install., bruin, '79; Volvo 343 DL automaat, wit, '81; Volvo 345 DL, zilver, '80; Volvo 345 DL, blauw, '80; Volvo 343 DL automaat, rood, '80; Volvo 343 DL automaat, geel, '80; Volvo 343 Luxe automaat, geel, '80; Volvo 343 DL automaat, blauw, '78; Volvo 343 DL automaat, oranje, '78; Hyundia Pony station, zilver, '82; Honda Accord automaat, zilver, '78; Simca 1307 S, geel, '76; Alfa Sud 5M, groen, '78; BMW 3 liter, zilver, '77; Ford Granada 2300 GL, rood, '77; Ford Taunus 1.6 station, wit, '77; Ford Escort 1300 de Luxe, goud, '78. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer, Charles Feijts BV, Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te koop van particulier

Volvo 245 DL

kleur wit, bwjr. 1980, 45.000 km gel., veel acces. Vraagpr. *f* 20.000,–. Te bevr. na 19.00. Tel. 045-270017.

Te k. **SIMCA 1307,** bwj. '77 met LPG, kl. wit, i.z.g.st. Vraagpr. *f* 3500,– Nieuwstr. 28 Schimmert.

Te k. van part. **ALFA ROMEO SPIDER** 1600 bwj. 1979, kl. bruin, radiocassetterecorder, km.st. 44.000 z.g.a.n. Tel. 04406-14278. Prijs *f* 14.000,–

Te koop bestelwagen

Volkswagen T L 28, bj. '76

op benzine. L. Moonen BV, Kastanjelaan 114, Hoensbroek.

Te koop directieauto

Audi 100 GL, bj. 1978

in zeer goede staat. L. Moonen BV, Kastanjelaan 114, Hoensbroek.

Binnen ons bedrijf overbodig; zeer mooie

Mercedes 220 diesel

kleur wit, 100.000 km. nov. 1978, incl. schuifdak, stuurbekrachtiging, Becker-radio, inbraakbeveiliging etc. Optimaal onderhoud en schadevrij. Vr.pr. *f* 16.800,-, excl. BTW. Inl. Folimex Trading, De Keverbergstr. 26, Haelen, tel. 04759-3484.

Te k. OPEL Kadett caravan '74, gr. kent. m. gesp. worden *f* 850,–, VW Kever '71 *f* 350,–, m. radio. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. MERCEDES 240 D, 3 liter, bwj. '76, oud model. Tel. 045-254884.

Te k. SAAB type 99, bwj. '74, met LPG-inst. Europalaan 533, Brunssum.

SPUITLAK, gr. sortering, ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61. Tel. 712113.

HONDA 550 Four, bwj. nov. '79, km.stand 15.000. Vr.pr. *f* 3950,–. Vrijdag na 18.00 u. Zaterdag hele dag. Bautscherweg 64, H'baan.

DATSUN type Cherry L, '77, *f* 3850,–. Als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Bromfietsen

Te koop KREIDLER RMC Superstar. Bwj. eind '78, Klaverstr. 14, Heerlen, na 18 uur.

Te k. YAMAHA, bj. '80, z.g.a.n. Te bevr. Dwarsstr. 9, Guttecoven, na 18 u. Tel. 04498-52157.

Te koop diverse ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi en Vespa's. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi m. sterwiel., z.g.a.nw. Pr. *f* 900,–, Leyendecker 36, Kerkrade (Dominiaal terr.)

Te k. ZÜNDAPP KS 50 waterkoeling, type '78, veel accessoires. Ceciliastr. 16, Heerlerheide, achter Aldi.

Te k. pracht., fant. gesp. ZÜNDAPP KS 50. Bwj. '80, m. sterwielen en schijfr. Km.st. 6500. Nijswillerweg 4, Simpelveld. Tel. 045-443816.

YAMAHA RD 50 met sierspuitwerk en sterwielen, bj. '79, weinig km. gelopen. Pr. *f* 1350,-. Tel. 04455-1700.

Te k. HONDA M.B. 50 z.g.a.n. Rozenstr. 16, Vaesrade.

Te k. aangeb. YAMAHA RD 50 L. Tel. 045-253431, na 18 uur.

Te k. MAXI Puch, bj. '80, met verz., pr. *f* 750,-. Tel. 045-320937.

Te k. PUCH Maxi, 1½ jr. oud m. sterwielen, 100% in orde. Grachtstr. 11b, Brunssum, tel. 045-252474.

Te k. ZÜNDAPP met waterk., bj. '76. Te bevr. Martinusstr. 18, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi, met sterwielen, *f* 450,-. Dom. Werdenstr. 28, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA FSI m. schijfrem, helemaal verchroomd, bj. '79, zeldz. mooi, pr. *f* 850,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '76, pr. *f* 400,-, incl. losse onderd. Bloemenhof 8, Munstergeleen.

Te k. 2 CROSSMOTORTJES tot 12 jr., z.g.a.n. Corisberg 106, Heerlen.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

Te k. KREIDLER, Floret en Vespa damesbromfiets, z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA FS 1, bwj. '78, tel. 045-254085.

Te k. YAMAHA 80cc cross. Bj. 1981. Tel. 04494-50791.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

Gevr. ANTWOORDENBOEKEN v. Vectormeetkunde I en II. Tel. 04405-2724.

Privéles op HAWAIIGITAAR ook voor beginners na 17.00 uur. Tel. 045-219053.

Gevonden/verloren

Weggelopen rood-witte gekastr. KATER in centrum Geleen. Tel. 04493-3491. Na 18 uur.

Landbouw

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werk- en REGENKLEDING naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor LUCHTCOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor WATERPOMPEN ook reparaties naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor WERKSCHOENEN en laarzen naar Hydraflex/Nuth. Kathagen 4, tel. 04447-3131.

DUIZENDSCHONEN, violen enz. heesters, coniferen, kamerplanten bij Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen.

Rode WORTELEN, 25 kg *f* 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop mooi groen WEIDEHOOI, alle soorten stro, rode dikke winterwortelen. Tel. 043-30534, franco thuis.

Te k. prima HANOMAG-tractor 50 pk en nevelspuit voor de fruitteelt. 04749-2718.

Bod gevraagd op ca. 29 are WEIDEGROND, omg. zuiveringsinst., te Schinveld. Br. met prijs o.nr. BR 365 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. dekrijpe FOKZEUGEN. Cox, Mr. Dr. Froweinweg 61, Eys.

Grandioze tuin- en parkshow op 1, 2 en 3 april. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom met onze nieuwste tuinmachines. Alle machines en werktuigen voor de tuin- en bosbouw, gazon, park, sport en recreatie. Tevens presenteren wij tijdens deze show onze nieuwe serie hogedrukreinigers. „Kärcher Servopress" een wereldrevolutie op het gebied van hogedrukreiniging. Fa. Collé, Nusterweg 90, Industriepark-Nrd., Sittard, tel. 04490-19060.

Te k. [illegible] Oud Roosteren 57, Roosteren.

TUINFREZEN

vanaf *f* 750,–
ENTER-FORCE
bij vliegveld Beek.
Tel. 04402-3090.

Bezoek de provinciale paasveetentoonstelling te Beek

Zondag 28 maart as. om de Markt aanvang keuring 10.30 uur.

Vakantie

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

GOEDKOPE vakantie? Ruilen, verhuren of huren van gezinswoningen. Land. org. vakantie woningruil, Drachten, tel. 05120-20818.

CARAVANVOORTENTEN, alle types, gratis montage. Caravanaccessoires Ubachs 045-460252. Kerkrade-Vink 39.

OOSTENRIJK te h. prachtig gel. chalet nabij mooi dorp (zwem. tennis, paardr.) geweldig wandelgeb., nog enkele mogelijkh. 04407-1727.

PAASVAKANTIE, Trio Trip Ponypark Slagharen 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attrakties, circusvoorstelling, gezellige familieavonden en overnachting in leuke zomerhuisjes (2 overnachtingen) all-in prijs *f* 198,- (voor gezin met max. 6 pers.). Inl. en reserv. tel. 05231-1596 of 1317.

Te k. CARAVAN Sprite 400, 3.20 m lang, m. div. acc. Tel. 045-256236.

Te k. TRAVELSLEEPER 4-pers., met toebeh. Pr. *f* 1500,–. Holleweg 22, Klimmen, tel. 04405-2516.

Tabbart Wind 5.20 m 2x gebr. *f* 6000,– onder nw.pr. Tel. inl. tussen 18 en 20 uur. 045-712208.

Te k. VOUWCARAVAN met vaste wanden. La Boheme, bwj. '79 met voortent, ijskast en reservewiel, pr. *f* 7750,–, tel. 043-16965.

Te huur compl. inger. CARAVAN, m. voortent, in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082. Ook weekends.

Te k. VISBOOT, met kajuit, zeewaardig, 10 pk b.b.-motor. Einderstr. 32, Heerlen (bij Varenbeuk), na 18 uur.

Te k. VISBOOTJE met trailer en b.b.-motor. Tel. 04490-20151.

Te k. t.e.a.b. CARAVAN Hobby 460 met verwarm. en voortent. Vrijd. na 5 u. Tel. 04744-1476.

Te k. CARAVANS, Mei Bora, De Reu. Illickhoven, tel. 04497-2047.

Te k. KIP CARAVAN, Terweijerweg 8 te Heerlen, na 17.00 uur.

Laatste oproep voor geïnteresseerden: grote KAMPEERAUTOSHOW van de Firma Holly-day Camper, 24 mrt. van 10.00-18.00 uur, 25 mrt. van 10.00-21.00 u., 26 mrt. van 10.00-21.00 u., 27 mrt. van 10.00-17.00 uur. Langheckweg 36 te Kerkrade (industrieterrein Dentgenbach bij Auto Roda). Verkoop, verhuur, occasions. Inl. tel. 045-256818, event. 's avonds.

Peerenboom KRUISER l. 6.80 m, br. 2.26 m + 35 pk Janson, alles electr. m ligpl. Wessem, Limburg, pr.n.o.t.k. Tel. 040-412791.

Te k. in bungalowpark te Lanaken, voll. ing. 6-pers. ZOMERHUIS, uitst. verh. mog. Tel. 043-30003 of.

Te huur in het mooie bergische land luxe APPARTEMENT met alle comfort, midden in een bosrijke omgeving. Het gehele jaar geopend. Huur *f* 390,– per week. Tel. 09492263-3756 of 2393.

Te huur van part. in Zd.-Fr. (Argeles) 3-kamerapp. op 100 mtr. van strand. Nog vrij vóór 8–5 en na 11-9 (*f* 325,– p. wk.) en per. 28–5 tot 12–6 (*f* 825,– all-in). Inl. 04456-362.

Te k. VW-CAMPINGBUS, compl. inger. met kl. hefdak, pr. *f* 6500,–, tel. 045-317893.

Te k. CARAVAN Sprite, voortent, kachel, koelkast + res.wiel, 045-441034.

Voordelig te k. STACARAVAN te Heelderpeel. Tel. 045-315029.

Te k. weg. vertrek TOURCARAVAN, merk Roller met nw. voortent, *f* 3250,-, bj. '75. Tel. 04402-8234.

Te k. enkele goed onderhouden tour- en STACARAVANS, (tevens verhuur), Camping-restaurant Hacienda, Remersdaal (B), ook gezellig voor een weekendje uit. Excl. restaurant, cafe, disco, jeugdsoos buitenbad, speeltuin, winkel. Dit alles in bosrijke omgeving. Tel. 09-3287687999. Via Noorbeek, grens De Planck.

Te k. a. dubbelw. houten gestoff. STACARAVAN met staplaats, alle comfort aanw. Tel. na 17 uur tel. 043-10067.

Te k. TOERCARAVAN, 3- à 4-pers., met voortent, *f* 2150,–. Op de Heugden 72, Sch'berg.

TOERCARAVAN te k. gevr. tot *f* 2500,–. Tel. 045-321351.

CARAVANS te huur aan zee, Valkenisse. Vrij Pasen tot 3-7 en na 14-8. Tel. 01184-71509.

CARAVANSHOW Graziella, Galant GT, Munsterland en Ca vouwwagen. ANWB verhuur en Bovag-lid voor accessoires, r ties en onderhoud k terecht bij Schout Ca ning BV, Julianas Merkelbeek, tel. 1870.

Te k. 6-pers. STAC VAN m. vlonder en staangeld is bet., compl., vr.pr. *f* Camp. De Leistert gel (B). Tel. 045-21

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Fietscrossclub Glück Auf in grote problemen

„Men heeft ons in de steek gelaten"

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

LANDGRAAF – De fietscrossclub Glück Auf te Schaesberg bevindt zich op dit moment in een impasse. Aanleiding hiervoor is het circuit, waarop medio april de eerste trainingen van start zouden moeten gaan. Het parcours, gelegen op het middenpad van de draf- en renbaan, verkeert echter in een erbarmelijke toestand en biedt een trieste aanblik. Bovendien werd er van de zijde van de draf- en renbaan gezegd dat de eerste wedstrijden, die in juni zouden plaatsvinden, niet door kunnen gaan. Deze argumenten nu nopen de crossers om uit te wijken naar een ander terrein, dat dan weer helemaal opnieuw zou moeten worden aangelegd. De investering, een gemeentesubsidie van ƒ 5000,– kan als verloren worden beschouwd evenals de vele uren die men in de aanleg van de baan heeft gestoken.

Het bestuur alsmede de negentig crossers zijn verbolgen over het feit dat men nu weg moet. „We hebben de club opgericht met de bedoeling om de jeugd van de straat te houden. De situatie waarin wij nu verkeren dwingt hen echter om weer op de straat te gaan fietsen. Het bestuur van de draf- en renbaan heeft ons verleden jaar, toen wij net waren opgericht, toegezegd dat wij driemaal per week zouden kunnen trainen. Maar vaak bleek de poort op slot of liepen er paarden op de baan, zodat we niet veilig konden oversteken. Zo kon eens een ongeluk nog maar net worden voorkomen", aldus de heer Briels, de voorzitter.

Met man en macht werd er in augustus 1981 begonnen met de aanleg van de baan. Er werd een starthek gekocht, licenties aangevraagd, materiaal aangeschaft etc. Het blijkt thans allemaal tevergeefs te zijn geweest. Wil men dit seizoen nog fietsen, dan zal er uitgekeken moeten worden naar een nieuw terrein. Daarmee is de kous echter nog niet af, want eerst zullen B. en W. van de gemeente Landgraaf het nog moeten goedkeuren.

Belabberd

„We voelen ons allemaal belabberd", zegt Briels die ook nog op zoek is naar een secretaris. „In Brabant is men al lang klaar voor de eerste wedstrijden. Wij moeten eerst nog eens een nieuw parcours zoeken en alles weer van meet af aan opbouwen. Daarom zou de hulp van de bewoners erg welkom zijn".

Men heeft reeds enkele plaatsen op het oog voor een nieuwe baan. Maar daar moeten B. en W. eerst nog hun fiat voor geven. „De jongens willen dolgraag fietsen, maar voorlopig kunnen wij niet eens goed trainen en dat terwijl wij pas een echte trainer hebben gevonden. Er zijn zelfs jongens bij onze vereniging die extra uit Voerendaal, Simpelveld en Kerkrade komen om bij ons te crossen. Er komen bovendien regelmatig twee jongens uit Aken die anders nergens heen kunnen om fatsoenlijk te fietsen.

„Het is gewoonweg schandalig dat men ons zo in de steek heeft gelaten. Wat dat betreft liggen ze hier in Limburg nog ver achter. We moeten nu maar afwachten of wij nog financieel ondersteund worden. Anders zou de club wel eens opgedoekt kunnen worden".



● *De leden van fietscrossclub Glück Auf moeten ploeteren in de modder.* Foto: THEO GIJZEN

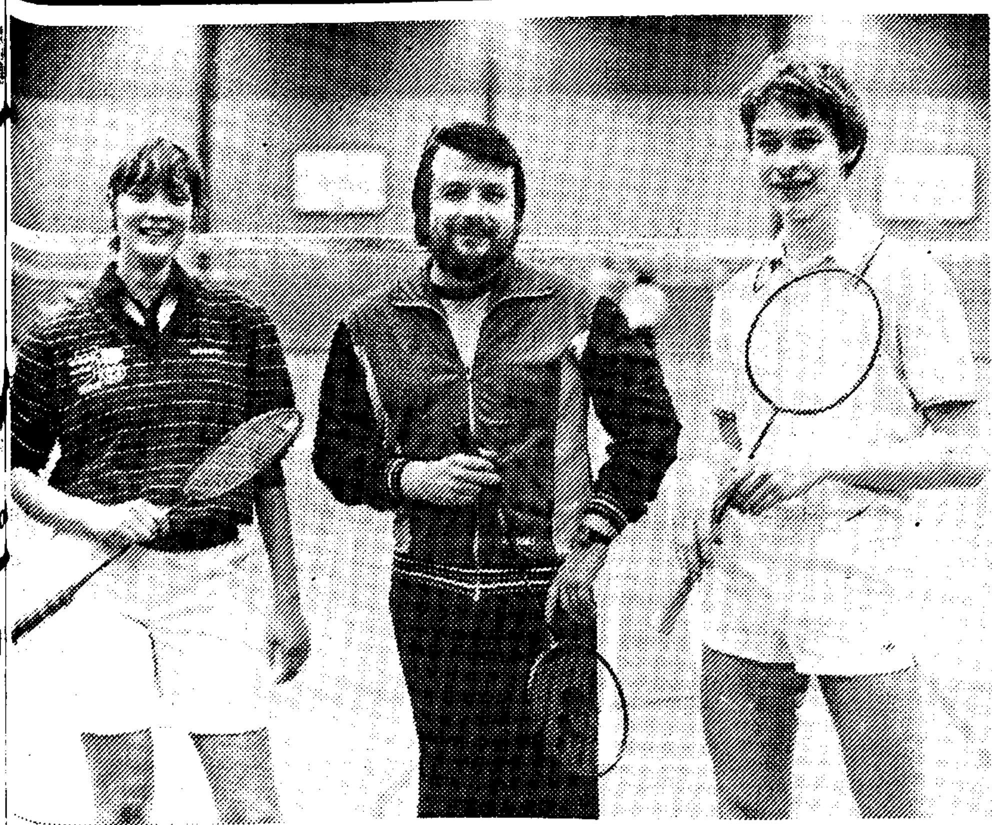
Tafeltennistoernooi in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – In sporthal Hoefveld in Nieuwenhagen wordt zondag het door tafeltennisvereniging Nieuwenhagen georganiseerde Landgraaf toernooi gehouden. Vanaf 9.00 uur komen ongeveer 100 deelnemers in actie, die hun partijen afwerken op twaalf tafels. Het evenement staat op voor heren- en damessenioren, dit in tegenstelling tot vorig jaar toen alleen F, G en H- licentiehouders deelnamen evenals C-junioren.

In de hoogste herenklasse zal de strijd in het teken staan van het duel tussen de Kluis-spelers Stef Marutiak en John Veugelers. De dames van succes zullen het spelbeeld bepalen in de hoogste damesklasse met als favoriete José Baümler. De vereniging die de meeste wedstrijden wint staat een wisseltrofee te wachten. Tegen 20.00 uur zal voorzitter Frans Peters van TTV Nieuwenhagen de prijzen uitreiken. De toegang tot het evenement is gratis.

Daisy Kluge en Robert Ploeger badmintontalenten

Victoria-school levert nieuwe jeugdkampioenen



● *De Limburgse kampioenen Daisy Kluge en Robert Ploeger met in het midden hun trainer Franz-Josef Breuer.* Foto: THEO GIJZEN

HOENSBROEK – Het lijkt wel of BC Victoria een abonnement op Limburgse titels bij de jeugd heeft. De laatste Limburgse titelstrijd leverde in de hoogste jeugdklasse Daisy Kluge en Robert Ploeger als kampioenen in de enkel en de gemengd dubbel. Van toeval kan geen sprake zijn. Ook in het verleden grossierde men in titels: Andre Wierts, Pierre Swerts, Jean Aldenhoven, Wiel Hansen, Peter van Soest, Marga Notermans zijn klinkende namen in de Limburgse badmintonwereld. Ook de toekomst lijkt verzekerd. In de lagere leeftijdsgroepen manifesteerden zich Wim Gerrits, Marcel Breikers, Roger Maas, Maurice Quanjel en Nicolle v.d. Jagt. Zij zullen in de toekomst nog van zich doen spreken.

De overmacht waarmee Daisy Kluge en Robert Ploeger hun titels behaalden was frapperend: Daisy gaf in geen set meer dan zes punten af en Robert had het alleen in de finale tegen William Engelen even moeilijk. In vergelijking met leeftijdgenoten springen ze er vooral mentaal uit: geconcentreerder en met meer zelfvertrouwen.

„Dat heeft ongetwijfeld met de training te maken", verklaart Robert. „We hebben het voordeel mee te kunnen trainen met het eerste team dat op het hoogste niveau in Nederland meespeelt. Daarbij krijgen we individueel nog veel aandacht en ongeveer vier weken voor de Limburgse zijn we gestart met de voorbereiding op de nationale. Dat betekent nog een extra training op zaterdag".

Trainer

„Bovendien is Franz-Jozef Breue een trainer die je achter de veren aan blijft zitten", vult Daisy aan. „Zijn aandacht verslapt nooit. Als je denkt dat je goed bezig bent, hoor je nog een brul door de zaal dat je moet doorgaan. Je weet dat er op je gelet wordt, dus blijf je je aandacht erbij houden. Ook in de wedstrijden kun je je dan langer concentreren".

Naast de drie trainingen per week in de zaal, schaven ze ook in hun vrije tijd aan hun conditie. Robert zit nog twee keer per week op de home-trainer en Daisy doet nog aan looptraining. De 17-jarige Robert speelt zijn vierde seizoen en kwam via een vriend aan het badminton, waarvoor hij de voetbalschoenen aan de spijker hing. Daisy startte met badminton bij BC Trim door broer en zus. Ze kwam op de nationale training en stapte over naar Victoria omdat ze daar toen meer mogelijkheden vond. Haar andere hobby, paardrijden, gaf ze op, terwijl ze dat eigenlijk veel liever deed: „Paardrijden verleer je niet en met badminton ging het zo snel dat de keuze voor de hand lag".

Interessant

Interessant worden de komende nationale kampioenschappen. Door de up-graded jeugdtoernooien kunnen ze hun niveau een beetje inschatten. Beiden zijn het erover eens dat het niveau in het noorden hoger ligt. Men speelt er fanatieker, heeft alles voor de sport over en is veel brutaler. Robert is van plan op de ingeslagen weg door te gaan en gokt, met wat geluk bij de loting, op een plaats bij de eerste acht.

Daisy heeft via de centrale training wat meer kijk op de sterkte bij de dames: „Twee dames springen er qua sterkte duidelijk uit, daarna volgt een brede groep die praktisch gelijk is. Met wat geluk en een goede vorm, want ik heb kuren, zit er misschien een derde plaats in. In de toekomst werk ik naar de Limburgse damestitel".

Beiden zijn zo reëel een groot gedeelte van hun succes aan hun club en trainer Franz-Jozef Breuer toe te schrijven.

Robert: „Deze club doet veel aan de jeugd, de begeleiding, de extra training. Ze verwachten dat je daar zelf iets voor terugdoet door de training te volgen en inzet te tonen. Voor Franz-Jozef Breuer kun je alleen maar respect opbrengen. Hoeveel tijd die in de club steekt! Als die er niet was viel de halve club uit elkaar. Daar draait alles om".

Limburgs succesvolste rijder Peter Bremen:

„Kartsport is het einde..."

HEERLEN – Een van de namen die met de Limburgse kartsport onverbrekelijk verbonden is is die van Bremen. Al sinds de jaren zestig prijkt deze Heerlense familie op de provinciale en nationale deelnemerslijsten. Zelfs de aangetrouwde familie wordt vaak door de ooms, broers en neven het kart „ingepraat". Een van de vaste gespreksthema's in deze familie is natuurlijk het karten. Vooral de laatste jaren nu er steeds meer successen geboekt worden. Meest op de voorgrond tredende rijder is momenteel Peter Bremen. Door o.a. zeven races in zijn klasse te winnen leek hij tot de laatste race toe regelrecht op het kampioenschap in de klasse AN Zwaar af te steven. Uiteindelijk werd hij met één punt verschil tweede.

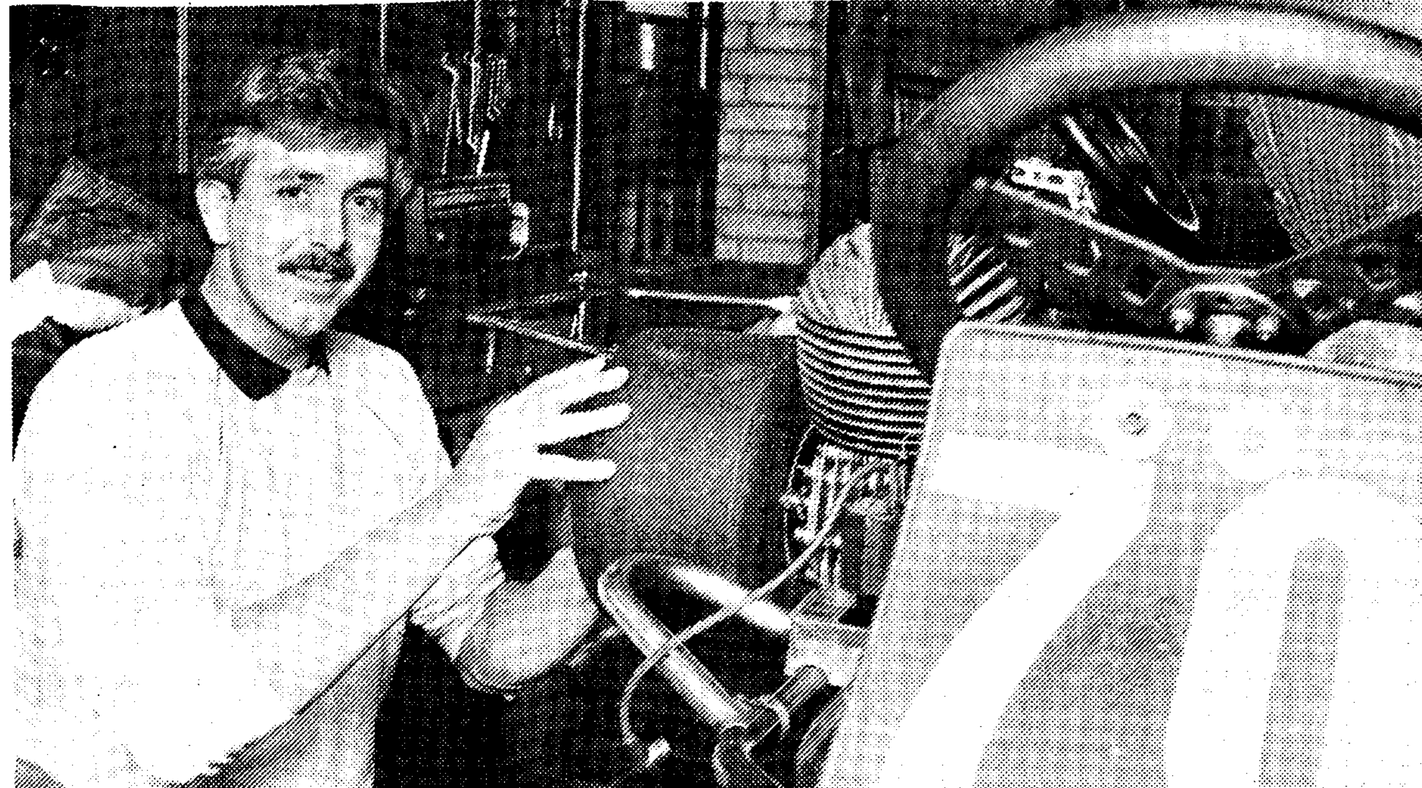
Tijdens de laatste wedstrijd ging de altijd wel harde, maar uiterst sportieve Peter Bremen, even in de fout. Bij het even verliezen van zijn zelfbeheersing verloor hij ook zijn kampioenschap, toen hij opzettelijk een hem treiterende rijder naast de baan zette.

„Ik ben geflikt geworden", laat Peter Bremen weten. „Deze niet ISBL-rijder van boven de Moerdijk, heeft in de twee laatste wedstrijden er alles aan gedaan om de andere titelkandidaat te bevoordelen. Hij liet gaten vallen, stopte af, sneed vaker de weg af en reed zelfs zeer gevaarlijk. Hij was echter zo link omdat steeds te doen daar waar de wedstrijdleider of baansecretarissen dit niet konden zien. Ik hou niet van stiekeme spelletjes en heb hem toen vlak voor de neus van de wedstrijdleider naast de jurywagen „gezet".

Deze bleef niets anders over dan mij de zwarte vlag te geven en enkele reis richting pits te sturen. Hoe dom mijn handeling was bleek pas achteraf toen ik net een puntje tekort kwam voor de titel. Als ik niet zo gereageerd had en gewoon had doorgereden dan had ik mijn eerste titel binnengehaald. Nu moet ik nog een jaar wachten!"

Bekaf

Nu bijna een half jaar later is Peter Bremen over zijn aanvankelijke teleurstelling heen. Langzamerhand komt hij uit zijn „hart"-winterslaap en treft weer voorbereidingen voor het nieuwe seizoen. „In de winter doe ik helemaal niets aan de kartsport. Twee weken voor de eerste wedstrijd begin ik pas weer te trainen op de baan van Verviers. Ik zorg wel dat mijn conditie op peil blijft door voor mijn plezier te motorcrossen als het weer het toelaat. En als het dan even lukt wil ik ook nog wel eens graag skiën. Laat de mensen vooral niet denken dat de kartsport geen eisen stelt aan je conditie. Na sommige wedstrijden ben je bekaf. Heb je weinig conditie dan komen er foutjes en mag je de prijzen wel vergeten. Zelfs splinternieuw materiaal is absoluut geen garantie dat je voorin kunt rijden. Ook ik heb daar al ervaring mee!"



● *Peter Bremen: „Vorig seizoen werd ik geflikt".* Foto: Frans RADE

Even heeft Bremen overwogen om dit jaar naar de klasse 125 cc over te stappen. Nu bij het naderen van het seizoen blijft hij toch maar liever bij de „zware" jongens zitten.

„Dat is een geweldig fijne groep rijders in onze klasse", zegt Peter Bremen. „Tijdens de races zijn we allen hard voor elkaar en gunnen niemand ook maar een centimeter. Dat geldt ook voor mijn broer Jos en neef Ton. Terug in de pits kunnen we elkaar niet missen en helpen we elkaar onderling zoveel we kunnen".

Is dat niet heerlijk als je grootste concurrent je materiaal leent en jij dat ook omgekeerd doet? Bij ons is vriend en vijand dezelfde. Daarom zeg ik ook altijd: voor mij is de kartsport het einde".

Sport-kompas

Missers

SCHAESBERG – Schietvereniging De Missers uit Schaesberg werd kampioen in de afdelingen kogel en pluim. Dit wordt op zondag vier april gevierd met een receptie in lokaal Van der Meer. Van 18.00 tot 19.00 uur is gelegenheid om de kampioenen de hand te drukken.

Turnen

SCHAESBERG – Aanstaande zondag vinden in sporthal Baneberg de halve finales toestelturnen voor meisjes en dames van de KNGB plaats. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur en de hele Nederlandse top is aanwezig. De dames starten om 14.45 uur.

Banzai

SIMPELVELD – Judovereniging Banzai houdt zondag in de gymnastiekzaal aan de Ottenstraat een internationaal judotoernooi. Men begint om 10.00 uur.

Roda 2

KERKRADE – Het reserveteam van Roda JC speelt morgenmiddag om 14.30 uur in sportpark Kaalheide de competitiewedstrijd tegen Go Ahead Eagles.

Badminton

HOENSBROEK – Badmintonvereniging Hoensbroek houdt morgen en zondag een nationaal B- en C-toernooi in sporthal De Deyl. De finales beginnen zondag om 13.30 uur.

Wandelen

BOCHOLTZ – Zondag wordt weer de Keiendorptocht van Bocholtz voor wandelaars gehouden. Vele honderden wandelaars hebben zich al ingeschreven om een afstand te lopen die varieert tussen de 5 en 42 kilometer. NOAD heeft de organisatie in handen.

Volleybal

SCHAESBERG – Zaterdag, sporthal Baneberg, 16 uur Geevers P&P-Van Houten VCH 2 (dames eerste divisie).

KERKRADE – Zaterdag, sporthal Rolduc, 17 uur Furos-Van Houten VCH 2 (derde divisie heren).

Voetbal

HEERLEN – Vrijetijdsvoetbalclub Brands Up Boys zoekt nog tegenstanders om op zaterdag tegen te voetballen. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Ben Onink, Vrijdagstraat 20 te Heerlen, tel. 045-711685.

Kodokan

HEERLEN – In sporthal Palemig houdt judoclub Kodokan zondag haar jubileumtoernooi voor jongens en meisjes. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

Sportschutters

KERKRADE – Morgen herdenkt de Nederlandse Bond voor Sportschutters het feit dat deze vereniging 25 jaar bestaat. Ter gelegenheid daarvan wordt in het Hubertushuis in Kerkrade, Hoofdstraat 55, een receptie gehouden van 19.00 uur tot 20.30 uur.

Basketbal

BRUNSSUM – Zondag speelt Brunssum Eagles om 15 uur in de Microhal de wedstrijd tegen Braggarts 2. Bij een zege zijn de Brunssummers kampioen.

Atletiek in Ransdaal

RANSDAAL – Volgende week dinsdag start de atletiekvereniging Achilles-Top met een afdeling in Ransdaal. Op die dag is in de sportzaal aan het Dorpsplein in Ransdaal van 18.00 tot 19.00 uur een introductietraining en informatie-avond. Iedereen is daar van harte welkom. Na die datum wordt elke dinsdag en donderdagavond van 18.00 tot 19.00 uur training gegeven aan jongens en meisjes vanaf 7 jaar. De trainingen worden gegeven door jeugdatletiekleider Theo Kessels uit Kerkrade.

De Kerkraadse atletiekvereniging heeft reeds afdelingen in Heerlen en Ubach over Worms. De afdeling in Ransdaal krijgt een eigen afdelingsbestuur. Belangstellenden voor een bestuursfunctie kunnen zich melden bij Jo Jeurissen, Ransdalerstraat 33, Ransdaal (Tel. 04459-1623).

Bij voldoende belangstelling zal ook een trimafdeling worden opgericht. Voor deze groep van ouderen wordt echter naar andere trainingsuren uitgekeken. Zij zijn wel welkom tijdens de introductieavond op dinsdag 30 maart aanstaande.

Vakantie

STACARAVAN te k. m. gaskachel en ijskast, 6.5 meter lang, i.g.st. Te bevr. 045-259274.

Te k. SPEEDBOOT met 18 pk Evenrude motor, aan boot moet gewerkt worden, motor als nieuw. Tel. 04492-2985.

OOSTENRIJK, Tirol privé-pension met kookgel., F13) en Vorarlberg, volpension v.a. ƒ 36,-. Inl. P. Janssen, Born, tel. 04498-52317.

Te k. Tabbert TOURCARAVAN, kachel, ijskast, tandemasser, bj. '76. Hambeukerboord 55, Heerlerbaan, tel. 045-413546.

Te huur 8-pers. STACARAVAN, Zutendaal België, vanaf juni '82 tot 10 juli en vanaf 16 aug. Te bevr. Bourgognestr. 14, Maastricht, tel. 043-12268.

Te k. CARAVAN Adria, bj. '73, 3- à 4-pers., met ijskast, kachel, voortent, vr.pr. ƒ 2100,-. Tel. 045-751400.

Te k. KAJUITBOOT, bj. '80 met 25 pk b.b.-motor. Parallelweg 42, Geleen, tel. 51828.

RIEVIERA 81, zeer mooie driepersoons bungalowtent met slaaptent, 1 keer gebruikt, pr. ƒ 400,-. Pr. Irenestr. 15, Kerkrade, tel. 045-452562.

Te h. 6-pers. nw. KLAPCARAVAN met compl. keuken, vanaf 10-4 tot 23-7. Tel. 04490-20471.

Te k. VOUWCARAVAN, 4-pers., z.g.a.n. Rijksweg 2, Herten.

Te k. TOURCARAVAN, 3 à 4-pers., merk De Reu. Rijksweg 2, Herten.

Te k. redwood hardhout Mobil-Home, type Zwitsers Châlet, op unieke plaats aan de RHÔNE in Wallis te midden van de bekendste zomer- en wintersportplaatsen en kuuroorden. Dubbel geïsoleerd, centr. verwarming, dubbele thermopane beglazing. W. + k. stromend water m. bescherming tegen bevriezen, vaste afvoer, douche, doorspoeltoilet, telefoonaansl. mogel. 6 slaapplaatsen. In slechts 8 uren vanuit Zd.-Limburg bereikbaar, tel. 04492-2408.

Te k. STACARAVAN, 9½x2.90 meter, beste plaats op camping en bergschuur van alle gemak voorzien. Tel. 045-722618, na 20 uur.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert, 3.60 m, 638 kg, '80, als nieuw, 3-pers., toiletruimte, langslaper, c.v., koelk., voortent. Beatrixstr. 15, Chèvremont.

Te k. CARAVAN Adria, 3 à 4-pers., bj. '74, m. voortent en ijskast, ƒ 2250,-. Kakertseweg 162, Schaesberg.

Te k. CARAVAN '77 merk Chateau Touring 390, 4-pers., met ijskast en kachel en ingeb. campingantenne. Pr. ƒ 6500,–, tel. 045-422031. Kanaalstr. 19, Hrl.

Te huur ZOMERBUNGALOW, 4-pers. te Hierden (Vel.) vanaf ƒ 350,- per week. Tel. 08370-14229.

Te k. TOURCARAVAN, zomer en winter. Bj. '80. Tel. 04490-20801.

Ponypark Slagharen

Wegens uitbreiding nog zomerhuisjes te huur met Pasen, Hemelvaart, Pinksteren en ook hoogseizoen. Prijs incl. alle attracties, circusprogramma enz. Vraag inl. en folder tel. 05231-1317 en 1596.

Huwelijk/kennismaking

BELANGENGROEP Alleenstaanden Z.L. as. zondag 28 maart gezellige bijeenkomst in 't Sieske, Rijksweg Zd. Sittard, aanv. 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenst. Inl. tel. 04495-2556, 04402-1834.

Weduwe 54 jr. met 1 kind zkt langs deze onsympathieke weg nette HEER ± 54-58 jr. Liefst m auto, br. on. nr. B 364 Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

PARTNER? Uniek comp.systeem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Elke vrijdag met muziek DJ-Derrari voor ALLEENSTAANDEN, cont. en dansavond, café De Boer. Past. Vonckenstr. 2, Centr. Oud-Geleen. Bew. verpl. Tel. 04494-47595. Het bestuur.

Welke alleenst. DAME tot 45 jr. is gesteld op echte liefde en vriendsch. voor de rest van ons leven en wil met mij contact opnemen. Ben een zeer vlotte 50-er en voor vele dingen in. O.a. varen, fietsen, gr. reizen per auto, maar ook zeer zakelijk aangelegd en zeer actief. Wanneer u het zeer ser. bedoelt schrijf dan met foto (100% contact) ond. no. HK 588 LD Postbus 3100 6401 DP - Heerlen.

Progressieve jongeman, 33 jr., in bez. v. eigen woning, vrolijk karakter, wil graag kennismaken met een leuke VROUW tussen 24-30 jr., kind geen bezw. Br.ond.nr. SP 257 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Jongedame, 28 jr. zkt. VRIENDIN v. vrijetijdsbesteding omg. Kerkrade. Br.ond.nr. KE 381 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Bal voor ALLEENSTAANDEN, heden vrijdag gezellig dansen met levende muziek. Dancing Olympia, Kasperenstr. 29, Kerkrade-West.

Heer 67 jaar, zacht karakter, zorgzaam, zoekt ser. kennismaking met VROUW, 64-70 jr. Br.ond.nr. VA 728 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN, van 20.00 tot 3.00 uur. Café Coin de Paris, Rijksweg-Zuid 245, Geleen.

All. vrouw, 60 jr., zkt. VROUW die zich ook eenzaam voelt (kan ook inwonen). Br.ond.nr. SH 371 LD, Nobelstr. 6411 EM Heerlen. Liefst met tel.nr.

Nette VRIENDIN gezocht, 51 jr., omg. Kerkrade. Br.ond.nr. SH 370 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Espé Sex – in Willemstr. 13 Heerlen, tel. 045-710687. Het adres voor al uw sexartikelen, tegen de laagst mogelijke prijs! Steeds in voorraad: de allernieuwste porno en maandbladen. Een greep uit onze aanbiedingen: porno kleurenfilms p.st. ƒ 30,–, 3 st. ƒ 65,–, 100-150 mtr porno kleurenfilms p.st. ƒ 65,–, 3 st. ƒ 150,–, porno videobanden p.st. ƒ 65,–, 3 st. ƒ 150,–, 20% korting op alle andere videobanden, Duitse pornobladen p.st. ƒ 7,50, 3 st. ƒ 15,–. Nieuw is onze collectie lingerie tegen zeer voordelige prijzen.

Dame VERWÖHNT Herrn. Aachen Harscampstr. 33 Schleuter.

NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterd., 04492-4518.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Incl. video en drankje, 13-23 uur. Tel. 043-623416, meijes gevr.

Uw privé RELAXADRES bij „Mary-An", 13-23 uur, relaxen en of bemiddelen. Tel. 043-623416, meisjes gevr.

Doorl. GELUIDSFILMVOORST. Elke donderd. de nieuwste films, meisjes aanw. 10-22 uur, Stationstr. 31, Sittard nog meisjes gevr.

Charmante jongedame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app., incl. video en drankje. Tel. 04494-48933, meisjes gevr.

PRIVE en leuke ass. gevr. intern mogel. van 12-22 uur Hrl. Tel. 045-714006.

Exclusief RELAXEN in Omegaclub met Rita, Karin, Jessica en Petra, sp.prijs voor SM en triosex. Tel. 043-14485.

PRIVE bij Biggy en Katja van 10 u. tot 24 uur. Tel. 045-226369.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA is er weer nu privé bereikbaar o. nr. 04490-18350.

CONTACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. Van 11-23 u. Rijksweg-Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

MARGO mollig, Kitty slank van 11-21 uur, tel. 04494-52100.

Cont. bem. adr. LUCIE, zeer discr. nw. inschr. dmv. naaktfoto's. Tev. mog. inschr. meisjes, huisvr. en boys voor privéthuis. Geleen, 04494-50921.

PRIVE discreet en op goede stand. Met drankje en video, tel. 04750-30547.

SEXSHOP Passage bied aan, videobanden v.a. ƒ 65,– nieuwe collectie dames- en herenlingerie en dan meer als 1500 sexartikelen, Passage-Heerlen, Putgraaf 15, tel. 045-717988.

PARADISOBAR met vijf leuke gastvrouwen, geopend vanaf maandag t/m zaterdag van 14 tot 2 uur. Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, tel. 317032.

DAMES opgelet! Zoekt u een jongeman. Br.o.nr. GE 321 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

NIEUW! Nieuw! Jong, knap Indisch meisje, 19 jaar, verwent u op diskrete wijze in Echt. Tel. 04754-3325. Van 11 tot 23 uur.

Lieve charmante DAMES verwennen U v.a. 20.00 uur in de Flamingo Bar Meusertstr. 111 H.'Rade Kerkrade, ook escort service. Tel. 045-455074.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor goedlopend privéhuis en voor nieuw te openen privéhuis. Tel. 045-218476.

27 maart as. een geweldig HARDROCK-FESTIJN in bar-disco Sobrina, Rijksweg-Nrd. 12, Sittard, m.m.v. Girls on Stage, een fantastisch Duo Rockmeiden, die deel hebben uitgemaakt van de bekende groep Wicked Lady (Engelse hardrock). Entree gratis. Pils maar ƒ 1,50. Tot ziens op de Rijksweg.

Sjieke JONGEDAME, met gratis videofilm en drankje. Tel. 045-219625.

Bar Play Boy Club kan door toegenomen klandizie weer een of twee DAMES gebruiken. Goede verd. Tel. 04745-312.

Privé en Escort-service met 5 charmante dames. Tel. 045-254842.

Heren, ANITA verwent u thuis, privé en hotel, zat. 18 u. Bel 045-256939.

CAROLA beter en discreter, privé escort, tel. 045-227114.

Nieuw BRENDA uit Zweden, 22 jr., blond. Verwent u op een leuke manier. 04490-20796.

Nieuw super slanke BRUNETTE 20 jr., drankje gr. 04490-20796.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a; Videoclub Beek, Stationstr. 9. U kijkt ongestoord in uw privéruimte. Speciale films op verzoek. ƒ 15,- per uur, drankje gratis. Charmante bediening.

NELLY 18 jr. in Beek 04402-4689.

LIESJE 18 jr. in Beek, 04402-4689.

Leuk meisje gevr. voor PRIVÉWERK in Heerlen, gar. loon ƒ 1000,- p.w. Inl. 04402-4689.

Bar La AVENTURA, geopend vanaf 14.00 uur. Hoofdstr. 103, Amstenrade.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma t/m vr. van 11 tot 23 u. Tel. 045-322116.

Hallo, wij zijn nieuw, 2 DAMES ontvangen, privé van 11 tot 11. Nr. 1 in trio. Tel. 045-423577.

BEM/KONTAKTBURO Sö Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren en geh. vrouwen, thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. Gereduceerde tarieven. Pr. Hendriklaan 56B Brunssum. Hotline! Tel. 045-256767.

Een kopje KOFFIE en dan naar ... Meesteres en slavin tel. 045-321599.

Privéclub RED MOON, gezellig, rustig, intiem met videoshow, charmante dames, normale prijzen! Open va. 14 t/m 4 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Privé bij ANITA, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Lieve charmante DAMES verwennen u vanaf 20 uur in de FLAMINGOBAR. Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade, ook escort-service. Tel. 045-455074.

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM, van acht tot diep in de nacht, constant 10 meisjes die u verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Evaclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Speciale attentie van 12 tot 20 uur in de Adam- en EVACLUB doorlopende sexfilms. Entree ƒ 15,- met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Privé VRAAGT nog leuk meisje. Tel. 045-224179.

Leuke MEISJES vervullen al u wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 uur tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Nieuwe charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u thuis. Tel. 045-322795.

Exclusief relaxen in OMEGA CLUB, met Rita, Karin, Doris en Petra. Sp.prijs voor sm. en triosex. Bredestr. 31, M'str., 043-14485.

Contactburo L'AMOUR, disc. relaxen bij dames of boys thuis, keus d.m.v. foto's aan onze huisbar, gratis drankje. Adr. nu 20% lentekorting. 045-225237.

Nieuw BLONDIE Karin, slank en lief, 043-14485.

MARGO, mollig; Kitty, slank. Van 11-21 uur. 04494-52100.

NIEUW! 2 jonge donkere sexy meisjes uit Zuid-Amerika verwachten u. Doen alles. Tel. 04754-3791.

ROXANNE biedt: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondagevariaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé en tevens escort. Tel. 045-226925.

Echtp., midden 30, zkt. dito voor VRIENDSCHAP en PR. Br.ond.nr. GE 308 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nieuwe eigenaresse. HEROPENING Madson Club, bar, sauna, doorlop. geop. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 454372.

NIEUW. Privé voor echtparen, dames + boys. Tev. al uw SM-wensen en escort. Tel. 045-419665 of 458940.

Nieuw. PRIVÉ voor echtparen, dames + boys. Tel. 045-419665.

BARMEISJES gevr., intern mog. Tel. 04494-40988.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

DEBORA, beter, discreter, privé en escort. Tel. 045-226544.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

SANDY, 21 jr., knap, blond Hollands meisje. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SUSY, sexy, jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PRIVÉ en escort, bel 045-226980.

PRIVÉ-ADRES in Echt vr. dringend assistentes. Tel. 04754-3325. Te bereiken van 11 tot 23 uur.

City FILMCLUB Heerlen, Gringelstraat 3, tel. 045-723171. Wij zijn er voor u van 14.00 tot 0.01 uur. Onze dames begroeten u. Open ook op zaterdag en zondag.

Ook al staat het niet in de kr. werk. doe ik toch frappant. DESIREE 10 t/m 18 uur. 043-35763.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afsprk. 045-224735.

Bicky's club

zeer discreet eenheidsprijs all-in de beste service, Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

Nieuw in Geleen live-shows + Fr. mass.

Wij zijn 2 mooie, jonge meisjes en willen u graag eens op een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. Ma. t/m vr. van 11-23 uur. Tel. 04494-41454.

Nieuw in Sittard live-show S.M. en Fr. mass.

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr., wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een exclusieve manier laten genieten. Ma. t/m vr. 04490-25283, van 11.00 tot 23.00 uur, all-in.

Sexy lolly pop

No 1 voor Franse massage. Tel. 045-721759.

Man 37 jr. zoekt leuke VRIENDIN om 1 keer per week uit te gaan. Br.ond.nr. MA 389 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Nieuw. Echtpaar opgelet. Een avond slechte tv. Onze echtparen nemen eigen SPELLETJES mee. Belt u voor inlichtingen tel. 045-457093.

Nieuw, nieuw. escort- en PRIVÉ-DAMES, 100% discreet. Wilt u intiem en discreet relaxen. Laat u zich dan door mooie jongens beheksen. Belt u voor een afspraak 045-457093.

Privé-adres, PATRICIA 22 jaar, Cora 19 jaar!! V.a. heden in Schaesberg. Dr. Nolensstraat 43. Van 11 t/m 23 uur.

Privé, 2 jonge DAMES van maandag t/m vrijdag, tel. 04494-50999.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-222802.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-218476.

ROSI en Lolita, 19 en 21 jaar, de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

Uit met video, hier lifeshow. U kunt kijken, u kunt spelen. Bij privé JACQUELINE zult u zich niet vervelen. Tot ziens. Bel voor inl. 045-457093.

PRIVÉ, zeer discreet en goed. Graverstr. 151, Kerkrade-West, tel. 045-417853.

PRIVÉ relaxen. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

Wij brengen BEZOEK bij u thuis of hotel. Tel. 045-217143.

Genoeg GENOEGENS op relaxgebied bij Peggy en John. Zowel voor man en/of vrouw. Dus bel tussen 9.00 en 22.00 uur tel. 043-77000.

PRIVÉ bij Biggy van 10–24 uur. Tel. 045-226369.

Nieuw, mollige dame verwent HEREN, 10.00 tot 16.00 uur, tel. 726249.

22 zeegoed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.
Lage all-in-prijs
tel. 04494-52887

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Club Privé no. 2

Provinciale weg 20, Reymerstok, 04457-2186, Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek, ongev. 2 km kijken Meuba-centrum. Creditcard accepted.

Nieuwe meisjes

Esschenderweg 94
(Naast tenniscentrum Ten Esschen).
Geopend van 12 tot 24 u.
Nu ook 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-752780.

Marion

van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Tamara

privé, ook escort-service, leuk meisje gevraagd: tel. 043-31440.

Ilona

(mollig) ma. t/m za., v. 11.00-22.00 uur. Tel.
04494-53169

Antiek

Te k. 18e eeuws orgelgebogen, wortelnoot KABINET, ± 1720, regulateur, sleutelmodel. Tel. 045-224209.

Te k. antieke eiken slpk., dichte en SPIEGELKASTEN, 1-2 drs., noten vitrinekast, broodk., boekenk., kachels, eiken keukenk., v.a. ƒ 450,–, commodes, machtk., spiegels, klokkenst., beelden, br.lampen, schemerl., donderd. koopavond Koenen, Hoofdstr. 326, Hoensbroek, tel. 045-222471.

ANTIEK voor elkc wat wils bij antiekhandel Mercedes Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandags gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².

3000 m² antiek, o.a. KLEINGOED, kleinmeubelen klokken, tapijten, kachels, meubels, etc. Alles gerestaureerd, met garantie en 100% inruilgarantie. Antiekhandel Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

20-30 % korting wegens inkrimping voorraad op kasten, EETHOEKEN, slaapkamers en kleingoed. Antiek Oppeven, Dorpstr. 1, Oirsbeek.

Biedermeier empire SLAAPKAMER, Weense biedermeier 1-gewichtregulator + bronzen hanglamp (alles zeer goedkoop). Tel. 045-420950.

Te k. KOLENFORNUIS, 140 jr. oud, ƒ 500,-. Na 19 uur tel. 045-312221.

Te k. antiek Perzisch TAPIJT, tel. 04750-18902 en Lodewijk-fauteuille.

ANTIEKMARKT te Reuver in zaal de Koupman aan de Keulseweg. Zaterd. 27 maart v. 14 tot 19 u. Zondag 28 maart v. 11 tot 18 u. Maandag 29 maart van 10 tot 13 u.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, T/O KERK, grote voorraad in kasten, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen enz. enz. Beslist goedkoop. Tel. 04447-3437, dond. koopavond, h.hand. spec. prijzen.

Diversen

WASAUTOMATENSERVICE. Rep. van was-, droogautom. en koelkasten, alle merken. Paumen T.D. tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV- en VIDEOREPARATIE. Tel. 045-314122, Zuid-limburgse TV-service.

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstr. 5, Heerlen, tel. 045-716830.

LPG-INBOUW, reparatie etc. Bovag-garage Vitesse Brunssummerweg 13, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

ALLUMINIUM LADDERS. Aanbieding: ladders met kleine schoonheidsfoutjes, 2x3 meter uitgeschoven 5 mtr, van ƒ 278,- nu ƒ 178,-. 2x4 mtr uitgeschoven 7 mtr. van ƒ 348,- nu voor ƒ 248,-, 2x5 mtr., uitgeschoven 9 meter, van ƒ 398,- nu ƒ 298. Wij komen vrijblijvend bij u thuis. Ladderfabriek Lohmann. Tel. 04402-621..

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER 045-250127.

Leuke MUZIEK voor bandrec. of cass. nodig? Bel 045-214854 na 18.30 u.

Directe reparaties aan huis met garantie. Klaar terwijl u wacht. Diepvriezers, koelkasten, bierkoeling en koelcellen en wasautomaten. FRIMAX T.D. Tel. 045-726206.

CAJARI MAGIC SHOW voor kinderen en volwassenen het progr. voor al uw feesten. Inl.-Fold-01.. 341804.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SA.. Autoshop, Nobelstr. 6.. Heerlen, tel. 712113.